

---

ETAM29.66X

KOFFIEMACHINE

Gebruiksaanwijzing

CAFETERA

Instrucciones de uso

MÁQUINA DE CAFÉ

Instruções de utilização

ΜΗΧΑΝΗ ΤΟΥ ΚΑΦΕ

Οδηγίες χρήσης

KAFFEMASKIN

Bruksanvisning

KAFFEMASKIN

Bruksanvisningar

KAFFEMASKINE

Brugsanvisninger

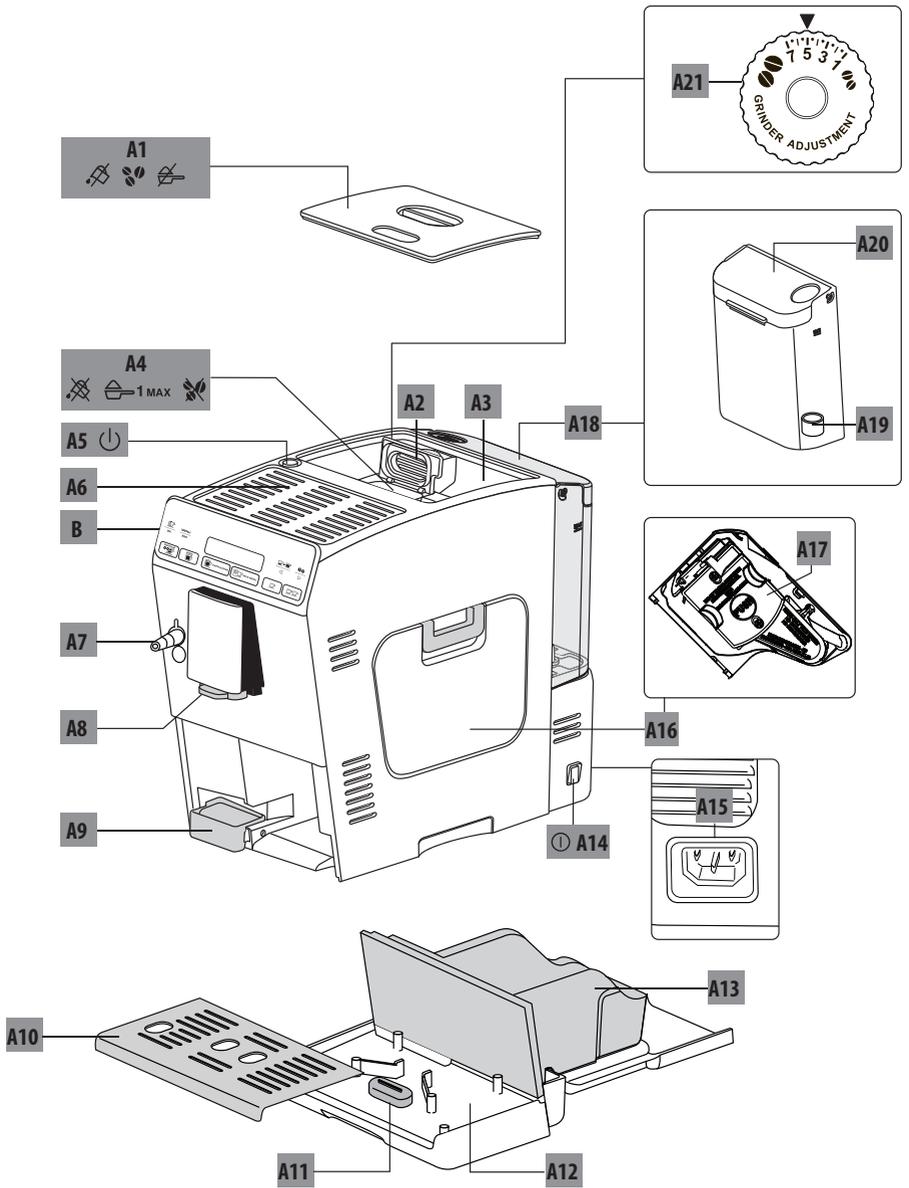
KAHVINKEITIN

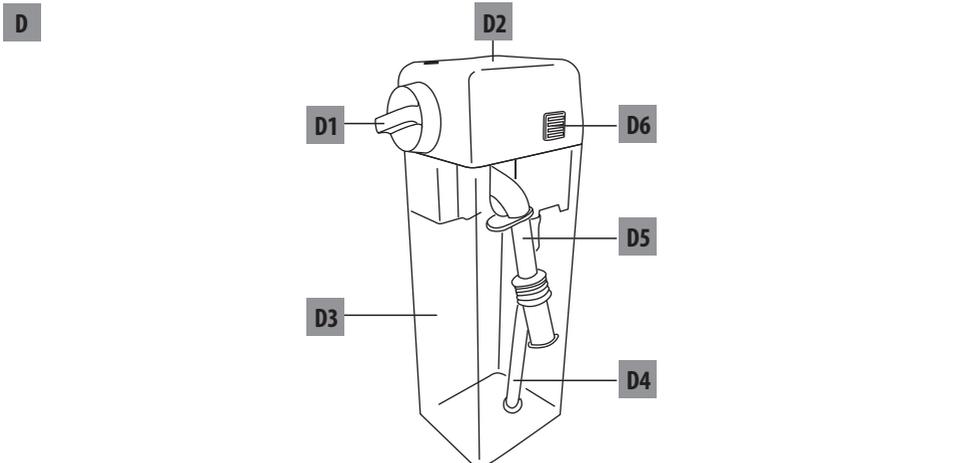
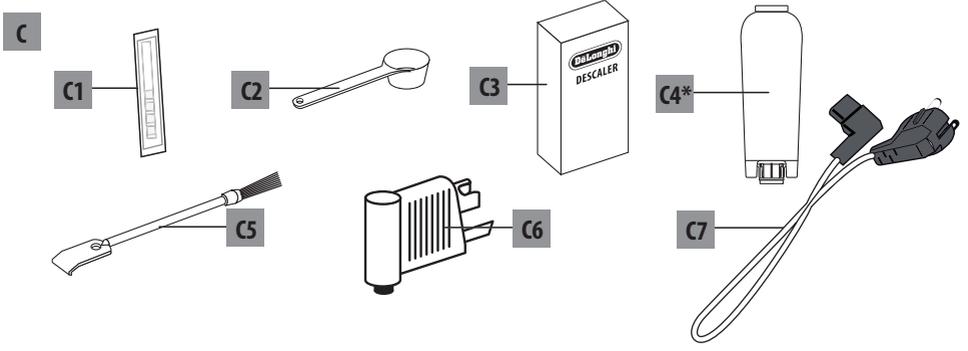
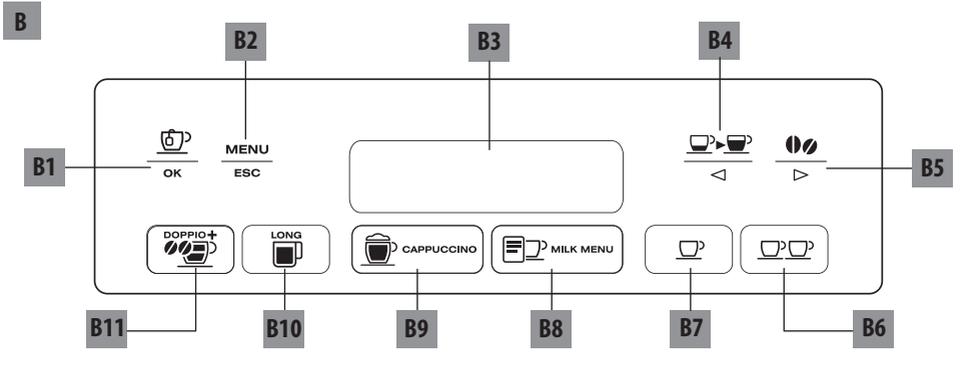
Käyttöohjeet



---

**DeLonghi**





## INHOUD

<b>1. INLEIDING</b> .....	<b>5</b>
1.1 Letters tussen haakjes.....	5
1.2 Problemen en reparaties.....	5
<b>2. BESCHRIJVING</b> .....	<b>5</b>
2.1 Beschrijving van het apparaat.....	5
2.2 Beschrijving van het bedieningspaneel.....	5
2.3 Beschrijving van de accessoires.....	5
2.4 Beschrijving van het melkreservoir.....	5
<b>3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT</b> .....	<b>5</b>
<b>4. HET APPARAAT INSCHAKELEN</b> .....	<b>6</b>
<b>5. HET APPARAAT UITSCHAKELEN</b> .....	<b>7</b>
<b>6. INSTELLINGEN VAN HET MENU</b> .....	<b>7</b>
6.1 Spoeling.....	7
6.2 Ontkalken.....	7
6.3 Filter installeren.....	7
6.4 Het filter vervangen (indien geïnstalleerd) ..	7
6.5 Tijd instellen.....	7
6.6 Automatische inschakeling.....	8
6.7 Automatische uitschakeling (stand-by).....	8
6.8 Energiebesparing.....	8
6.9 De temperatuur instellen.....	8
6.10 De waterhardheid instellen.....	8
6.11 Taal instellen.....	8
6.12 Geluidssignaal.....	9
6.13 Fabriekswaarden (reset).....	9
6.14 Functie statistiek.....	9
<b>7. BEREIDING VAN DE KOFFIE</b> .....	<b>9</b>
7.1 Selectie van het aroma van de koffie.....	9
7.2 Selectie hoeveelheid koffie in het kopje.....	9
7.3 Instelling hoeveelheid voor mijn koffie.....	10
7.4 De koffiemolen afstellen.....	10
7.5 Tips voor een warmere koffie.....	10
7.6 Koffie zetten met koffiebonen.....	10
7.7 Koffie bereiden met voorgemalen koffie.....	11
7.8 Koffie DOPPIO+ bereiden met koffiebonen	11
7.9 Personalisering hoeveelheid koffie DOPPIO+..	11
7.10 Koffie LONG bereiden met koffiebonen.....	11
7.11 Koffie LONG bereiden met voorgemalen koffie	12
7.12 Personalisering hoeveelheid koffie LONG.....	12
<b>8. BEREIDING VAN DRANKEN MET MELK</b> .....	<b>12</b>
8.1 Het melkreservoir vullen en plaatsen.....	12
8.2 De hoeveelheid schuim regelen.....	13
8.3 Bereiding van cappuccino.....	13
8.4 Bereiding van de dranken "MILK MENU".....	13
8.5 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik.....	13
8.6 Programmering van de hoeveelheid koffie en melk in de kop voor het symbool CAPPUCCINO	14
8.7 Programmering van de hoeveelheid koffie en melk in het kopje voor het symbool MILK MENU.....	14
<b>9. AFGIFTE HEET WATER</b> .....	<b>14</b>
9.1 Wijziging van de automatisch afgegeven hoeveelheid water.....	15
<b>10. REINIGING</b> .....	<b>15</b>
10.1 Het apparaat reinigen.....	15
10.2 Reiniging van het interne circuit van de machine.....	15
10.3 Reiniging van het koffiedikbakje.....	15
10.4 Reiniging van het lekbakje en het condensbakje.....	15
10.5 Reiniging van de binnenkant van de machine	16
10.6 Reiniging van het waterreservoir.....	16
10.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop..	16
10.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie.....	16
10.9 Reiniging van de zetgroep.....	16
10.10 Reiniging van het melkreservoir.....	17
10.11 Reiniging van de spuitmond heet water/ stoom.....	17
<b>11. ONTKALKEN</b> .....	<b>17</b>
<b>12. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID</b>	<b>19</b>
12.1 Meting van de waterhardheid.....	19
12.2 Waterhardheid instellen.....	19
<b>13. VERZACHTINGSFILTER</b> .....	<b>19</b>
13.1 Het filter installeren.....	20
13.2 Het filter vervangen.....	20
Het filter verwijderen.....	20
<b>TECHNISCHE GEGEVENS</b> .....	<b>20</b>
<b>14. OP HET DISPLAY WEERGEGEVEN BERICHTEN..</b>	<b>21</b>
<b>15. PROBLEMEN OPlossen</b> .....	<b>22</b>

## 1. INLEIDING

Dank u voor het kiezen van de automatische machine voor koffie en cappuccino.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe apparaat. Neem even de tijd om deze gebruiksaanwijzing te lezen. U kunt zo gevaren of schade aan de machine voorkomen.

### 1.1 Letters tussen haakjes

De letters tussen haakjes verwijzen naar de legenda in de Beschrijving van het apparaat (pag. 2-3).

### 1.2 Problemen en reparaties

Probeer, in geval van problemen, ze allereerst op te lossen volgens de waarschuwingen van de hoofdstukken "14. Op het display weergegeven berichten" en "15. Problemen oplossen". Wanneer deze aanwijzingen niet doeltreffend blijken te zijn of als u verdere opheldering wenst, raden wij u aan de klantenservice te raadplegen door te bellen naar het nummer vermeld op het bijgevoegde blad "Klantenservice".

In geval uw land niet op dit blad vermeld staat, bel dan het nummer aangegeven op het garantiecertificaat. Neem voor eventuele reparaties uitsluitend contact op met de Technische Servicedienst van De'Longhi. De adressen worden vermeld op het garantiecertificaat dat bij de machine geleverd wordt.

## 2. BESCHRIJVING

### 2.1 Beschrijving van het apparaat

(pag. 2 - A )

- A1. Deksel koffiebonenreservoir
- A2. Deksel trechter voorgemalen koffie
- A3. Koffiebonenreservoir
- A4. Trechter voorgemalen koffie
- A5. Toets : voor in- en uitschakeling van de machine (stand-by)
- A6. Kopjesplaat
- A7. Spuitmond heet water/stoom
- A8. Koffieuitloop (in hoogte verstelbaar)
- A9. Condensbakje
- A10. Kopjesblad
- A11. Indicator waterniveau van het lekbakje
- A12. Lekbakje
- A13. Koffiedikbakje
- A14. Hoofdschakelaar (ON/OFF)
- A15. Aansluiting stekker voedingskabel
- A16. Deurtje zetgroep
- A17. Zetgroep
- A18. Waterreservoir
- A19. Zitting verzachtingsfilter
- A20. Deksel waterreservoir
- A21. Regelknop maalgraad

### 2.2 Beschrijving van het bedieningspaneel

(pag. 3 - B )

Enkele symbolen op het paneel hebben een dubbele functie: deze wordt in de beschrijving tussen haakjes aangegeven.

- B1. Symbool : voor het leveren van heet water (In het menu programmering: de bevestiging van het gekozen item)
- B2. Symbool : om het menu programmering te openen of af te sluiten
- B3. Display
- B4. Symbool : voor het kiezen van de hoeveelheid koffie (In het menu programmering: bladeren door de menu-items)
- B5. Symbool selectie aroma : voor het kiezen van het aroma van de koffie (In het menu programmering: bladeren door de menu-items)
- B6. Symbool : voor het zetten van 2 kopjes koffie, met de op het display weergegeven instellingen
- B7. Symbool : voor het zetten van 1 kopje koffie, met de op het display weergegeven instellingen
- B8. Symbool : voor het kiezen van een van de beschikbare dranken met melk (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK)
- B9. Symbool : CAPPUCINO: voor het zetten van een kop cappuccino
- B10. Symbool : voor het zetten van een koffie LONG
- B11. Symbool : voor het zetten van een koffie DOPPIO+

### 2.3 Beschrijving van de accessoires

(pag. 3 - C )

- C1. Teststrookje "Total Hardness Test"
- D2. Doseerschepje voorgemalen koffie
- D3. Ontkalker
- D4. Verzachtingsfilter (\*alleen bij sommige modellen)
- D5. Kwastje voor de reiniging
- D6. Afgiftepijpje heet water
- C7. Voedingskabel

### 2.4 Beschrijving van het melkreservoir

(pag. 3 - D )

- D1. Regelknop schuim en functie CLEAN
- D2. Deksel melkreservoir
- D3. Melkreservoir
- D4. Opvoerpijpje melk
- D5. Afgiftepijpje opgeschuimde melk (verstelbaar)
- D6. Melkopvoerpijpje

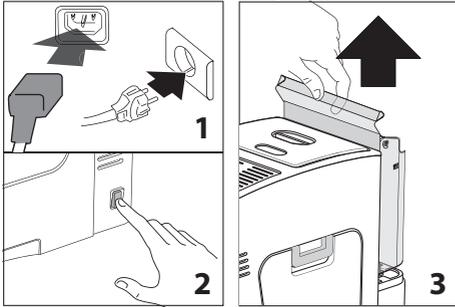
## 3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT

Let op:

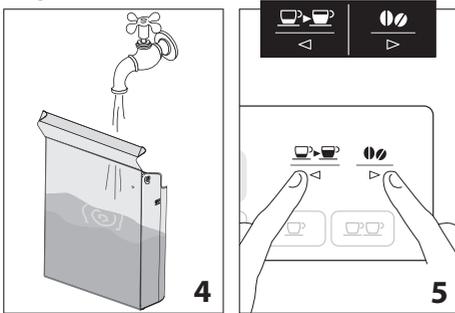
- Het apparaat is in de fabriek gecontroleerd met gebruik van koffie, het is dus volkomen normaal om in de koffiemolen

nog wat koffiesporen aan te treffen. Wij garanderen in elk geval dat dit apparaat nieuw is.

- Wij raden u aan de waterhardheid zo snel mogelijk in te stellen volgens de procedure beschreven in hoofdstuk "12. Programmering van de waterhardheid".
1. Steek de stekker van de voedingskabel (C7) in de aansluiting (A15) op de achterkant van het apparaat, sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet (afb. 1) en controleer of de hoofdschakelaar (A14) is ingedrukt (afb. 2).



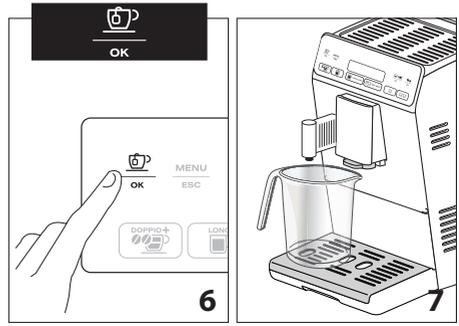
2. Verwijder het waterreservoir (A18) (afb. 3), open de deksel (A20) (afb. 4), vul het reservoir tot de lijn MAX met vers water; breng de deksel aan en plaats het reservoir terug. De gewenste taal moet worden ingesteld door voor- of achteruit te bladeren met de pijltjes (B4) of (B5) (fig. 5), of wacht anders tot de talen automatisch afwisselend op het display (B3) worden weergegeven (ongeveer om de 3 seconden):



3. houd, wanneer op het display "Nederlands" verschijnt, gedurende enkele seconden het symbool (B1) (afb. 6) ingedrukt, tot op het display het bericht: "Nederlands ingesteld" verschijnt.

Volg nu de door het apparaat op het display weergegeven aanwijzingen:

4. "PLAATS WATERAFGIFTEPIJPJE": Controleer of het afgiftepijpje heet water (C6) is aangebracht op de spuitmond (A7) en zet er een bakje onder met een minimuminhoud van 100 ml (afb. 7).



5. Op het display verschijnt het opschrift "HEET WATER, Druk op OK";
6. Druk op symbool om te bevestigen: het apparaat geeft water af uit het afgiftepijpje en wordt vervolgens automatisch uitgeschakeld.

De koffiemachine is nu klaar voor het normale gebruik.

#### Let op:

- Bij het eerste gebruik moeten er 4-5 kopjes koffie of 4-5 kopjes cappuccino worden gezet voordat het apparaat een bevredigend resultaat begint te geven.
- Tijdens de bereiding van de eerste 5-6 koppen cappuccino, is het normaal om een geluid van kokend water te horen: dit geluid zal vervolgens afnemen.
- Om te genieten van een koffie die nog beter smaakt én voor optimale prestaties van de machine, wordt aanbevolen het verzachtingsfilter (C4) te installeren volgens de aanwijzingen van hoofdstuk "13. Verzachtingsfilter". Als uw model niet is voorzien van dit filter, kan het worden aangeschaft bij de erkende Servicecentra van De'Longhi.

## 4. HET APPARAAT INSCHAKELLEN

### Opgelet!

- Controleer, alvorens het apparaat in te schakelen, of de hoofdschakelaar (A14) is ingedrukt (afb. 2).
- Bij elke inwerkingtreding voert het apparaat automatisch een cyclus voor voorverwarming en spoeling uit die niet onderbroken mag worden. Pas na het uitvoeren van deze cyclus is het apparaat klaar voor gebruik.

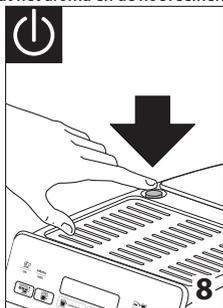
### Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling kan een beetje heet water uit de tuitjes van de koffieuitloop (A8) lopen dat in het lekbakje (A12) eronder wordt opgevangen. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

- Druk, om het apparaat in te schakelen, op de toets (A5- afb. 8): op het display (B3) verschijnt het bericht "Opwarming, even wachten".

Zodra de opwarming is voltooid, toont het apparaat een ander bericht: "Spoeling"; op deze manier wordt niet alleen de ketel

verwarmd maar laat het apparaat ook heet water door de interne leidingen stromen zodat ook deze verwarmd worden. Het apparaat is op temperatuur wanneer op het display het bericht verschijnt dat het aroma en de hoeveelheid koffie aangeeft.



## 5. HET APPARAAT UITSCHAKELEN

Bij elke uitschakeling en indien men koffie heeft bereid, voert het apparaat automatisch een spoeling uit.

### **Gevaar voor brandwonden!**

Tijdens de spoeling kan er een beetje heet water uit de tuitjes van de koffieuitloop (A8) lopen. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

- Druk, om het apparaat uit te schakelen, op de toets  (A5-afb. 8).
- Op het display (B3) verschijnt het bericht "Uitschakeling bezig, Even wachten": indien van toepassing, voert het apparaat een spoeling uit om vervolgens uit te schakelen (stand-by).

### **Opgelet!**

Als het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt, koppel het dan los van het elektriciteitsnet:

- schakel het apparaat eerst uit door op de toets  (afb. 8) te drukken;
- druk op de hoofdschakelaar (A14) aan de zijkant van het apparaat (afb. 2).

### **Let op!**

Druk nooit op de hoofdschakelaar wanneer het apparaat is ingeschakeld.

## 6. INSTELLINGEN VAN HET MENU

Open het menu programmering door op symbool  (B2) te drukken: blader door de items van het menu door te drukken op  (B4) of  (B5) (afb. 5).

### 6.1 Spoeling

Door middel van deze functie is het mogelijk heet water uit de koffieuitloop (A8) en het afgiftepipje heet water (C6), indien aanwezig, te laten stromen om het interne circuit van de machine te reinigen en te verwarmen.

Plaats onder de uitlopen een bak met een minimuminhoud van 100 ml.

Ga als volgt te werk om deze functie te activeren:

1. Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot het display (B3) het opschrift "Spoeling" toont;
3. Druk op symbool  (B1) (afb.6): het display toont "Ok?";

### **Let op! Gevaar voor brandwonden.**

Laat de machine nooit onbeheerd tijdens de afgifte van heet water.

4. Druk op symbool  : na enkele seconden stroomt er heet water, eerst uit de koffieuitloop en vervolgens uit het afgiftepipje heet water (indien aanwezig), dat het interne circuit van de machine reinigt en verwarmt.
5. Druk, om de afgifte te onderbreken, op een willekeurig symbool of wacht tot de afgifte automatisch wordt onderbroken.

### **Opgelet!**

- Wanneer het apparaat langer dan 3-4 dagen niet gebruikt wordt, raden we aan om na de inschakeling van het apparaat en voorafgaand aan het gebruik 2-3 spoelingen uit te voeren.
- Het is normaal dat er na deze functie water aanwezig is in het koffiedikbakje (A13).

## 6.2 Ontkalken

Verwijs voor de aanwijzingen met betrekking de ontkalking naar hoofdstuk "11. Ontkalken".

## 6.3 Filter installeren

Verwijs voor de aanwijzingen inzake de installatie van het filter naar hoofdstuk "13. Verzachtingsfilter".

## 6.4 Het filter vervangen (indien geïnstalleerd)

Verwijs voor de aanwijzingen inzake de vervanging van het filter naar paragraaf "13.2 Het filter vervangen".

## 6.5 Tijd instellen

Ga voor de instelling van de tijd op het display (B3) als volgt te werk:

1. Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot op het display het opschrift "Tijd instellen" verschijnt;
3. Druk op symbool  (B1) (afb. 3): de uren knipperen;
4. Druk op  of  om de uren te wijzigen;
5. Druk op symbool  om te bevestigen: de minuten knipperen;
6. Druk op  of  om de minuten te wijzigen;
7. Druk op symbool  om te bevestigen.

De tijd is nu ingesteld: druk vervolgens op symbool  om het menu af te sluiten.

## 6.6 Automatische inschakeling

Het is mogelijk om het tijdstip voor de automatische inschakeling zo in te stellen dat u het apparaat op een bepaalde tijd (bijvoorbeeld 's ochtends) klaar voor gebruik aantreft en onmiddellijk koffie kunt zetten.

### Opgelet!

Voor de activering van deze functie is het belangrijk dat de tijd al correct is ingesteld (zie par. "6.5 Tijd instellen").

Ga als volgt te werk om de automatische inschakeling te activeren:

1. Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot op het display (B3) het opschrift "Autom. inschakeling" verschijnt;
3. Druk op symbool  (B1) (afb. 3): het display toont het opschrift "Activeren?";
4. Druk op symbool  om te bevestigen;
5. Druk op  of  voor de instelling van de uren;
6. Druk op symbool  om te bevestigen;
7. Druk op  of  voor de instelling van de minuten;
8. Druk op symbool  om te bevestigen;
9. Druk vervolgens op symbool  om het menu af te sluiten.

Na de bevestiging van de tijd wordt de activering van de automatische inschakeling op het display gesignaleerd door het symbool  dat wordt weergegeven naast de tijd.

Voor de deactivering van de functie:

1. Selecteer in het menu het item automatische inschakeling;
  2. Druk op symbool : het display toont het opschrift "Deactiveren?";
  3. Druk op symbool  om te bevestigen.
- Op het display wordt het symbool  niet langer weergegeven.

## 6.7 Automatische uitschakeling (stand-by)

Het is mogelijk om de automatische uitschakeling zo in te stellen dat het apparaat na 15 of 30 minuten of na 1, 2 of 3 uur van niet-gebruik wordt uitgeschakeld.

Ga als volgt te werk om de automatische uitschakeling te programmeren:

1. Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot het display (B3) het opschrift "Autom. uitschakeling" toont;
3. Druk op symbool  (B1) (afb. 6);
4. Druk op  of  tot de gewenste werkingstijd verschijnt (15 of 30 minuten, of na 1, 2 of 3 uur);
5. Druk op symbool  om te bevestigen;
6. Druk vervolgens op symbool  om het menu af te sluiten.

De automatische uitschakeling is nu geprogrammeerd.

## 6.8 Energiebesparing

Met deze functie kunt u de energiebesparende modus in- of uitschakelen. Wanneer de functie geactiveerd is, wordt een lager energieverbruik gegarandeerd, in overeenstemming met de Europese normen.

Ga als volgt te werk om de modus "energiebesparing" te deactiveren (of te activeren):

1. Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot op het display (B3) het opschrift "Energiebesparing" wordt weergegeven;
3. Druk op symbool  (B1) (afb. 6): het display toont het opschrift "Deactiveren?" (of "Activeren?" als de functie niet actief is);
4. Druk op symbool  om de modus energiebesparing te deactiveren (of te activeren);
5. Druk vervolgens op symbool  om het menu af te sluiten.

Wanneer de functie actief is, verschijnt er na een periode van inactiviteit de melding "Energiebesparing" op het display.

### Opgelet!

- In de energiebesparende modus heeft het apparaat enkele seconden nodig voordat de eerste koffie of de eerste drank met melk afgegeven wordt, omdat het apparaat moet voorverwarmen.
- Druk voor de bereiding van een willekeurige drank op een willekeurig symbool om de modus energiebesparing af te sluiten en druk vervolgens op het symbool van de gewenste drank.
- Als het melkreservoir is aangebracht, kan de functie "energiebesparing" niet geactiveerd worden.

## 6.9 De temperatuur instellen

Ga als volgt te werk wanneer u de watertemperatuur voor het zetten van koffie wenst te wijzigen:

1. Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot het display (B3) het opschrift "Temperat. instellen" toont;
3. Druk op symbool  (B1) (afb. 6);
4. Druk op  of  tot de gewenste temperatuur wordt weergegeven op het display (●=laag; ●●●●=maximaal);
5. Druk op symbool  om te bevestigen;
6. Druk vervolgens op symbool  om het menu af te sluiten.

## 6.10 De waterhardheid instellen

Verwijs voor de instelling van de waterhardheid naar hoofdstuk "12. Programmering van de waterhardheid".

## 6.11 Taal instellen

Ga als volgt te werk om de taal van het display (B3) te wijzigen:

1. Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot het display het opschrift "Taal instellen" toont;
3. Druk op symbool  (B1) (afb. 6);
4. Druk op  of  tot op het display de gewenste taal wordt weergegeven;
5. Druk op symbool  om te bevestigen;
6. Op het display verschijnt een melding die de geïnstalleerde taal bevestigt;
7. Druk vervolgens op symbool  om het menu af te sluiten.

## 6.12 Geluidssignaal

Met deze functie wordt het geluidssignaal geactiveerd of gedeactiveerd dat het apparaat bij iedere druk op de symbolen laat horen, en telkens wanneer een accessoire wordt aangebracht of verwijderd. Ga als volgt te werk om het geluidssignaal in of uit te schakelen:

1. Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot op het display (B3) het opschrift "Geluidssignaal" verschijnt;
3. Druk op symbool  (B1) (afb. 6): het display toont "Deactiveren?" (of "Activeren?" indien niet actief);
4. Druk op symbool  om het geluidssignaal te activeren of te deactiveren;
5. Druk vervolgens op symbool  om het menu af te sluiten.

## 6.13 Fabriekswaarden (reset)

Met deze functie worden alle menu-instellingen en alle programmeringen van de hoeveelheden teruggesteld naar de fabriekswaarden (behalve de taal, die op de huidige instelling wordt gehandhaafd).

Ga als volgt te werk om de fabriekswaarden te resetten:

1. Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot op het display (B3) het opschrift "Fabriekswaarden" verschijnt;
3. Druk op symbool  (B1) (afb. 6);
4. Het display toont het opschrift "Ok?"
5. Druk op symbool  om te bevestigen en af te sluiten.

## 6.14 Functie statistiek

Door middel van deze functie kunnen de statistische gegevens van de machine worden weergegeven. Ga voor de weergave als volgt te werk:

1. Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot op het display (B3) het opschrift "Statistiek" verschijnt;
3. Druk op symbool  (B1) (afb. 6);
4. Door te drukken op  of  kunnen gecontroleerd worden:

- het aantal gezette kopjes koffie;
  - hoeveel bereidingen met melk er in totaal zijn afgegeven;
  - het totale aantal afgegeven liters water;
  - hoeveel ontkalkingen er zijn uitgevoerd;
  - hoe vaak het verzachtingsfilter is vervangen.
5. Druk vervolgens 2 keer op symbool  om het menu af te sluiten.

## 7. BEREIDING VAN DE KOFFIE

### 7.1 Selectie van het aroma van de koffie

De machine is in de fabriek ingesteld voor het zetten van koffie met een "Normaal aroma".

U kunt kiezen tussen de volgende aroma's:

Extra mild aroma

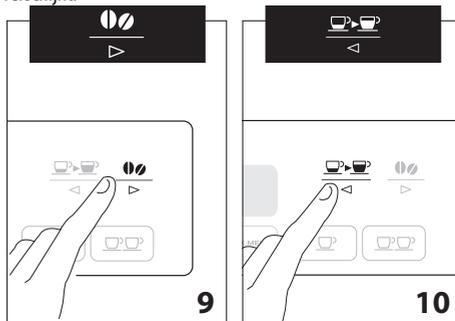
Mild aroma

Normaal aroma

Sterk aroma

Extra sterk aroma

Druk, om van aroma te wijzigen, herhaaldelijk op symbool  (B5) (afb. 9), tot op het display (B3) het gewenste aroma verschijnt.



### 7.2 Selectie hoeveelheid koffie in het kopje

De machine is in de fabriek ingesteld voor het zetten van een normale kop. Druk, voor het kiezen van de hoeveelheid koffie, op symbool  (B4) (afb. 10) tot op het display (B3) het bericht met betrekking tot de gewenste hoeveelheid koffie verschijnt:

Geselecteerde koffie	Hoeveelheid in het kopje (ml)
MIJN KOFFIE	Programmeerbaar: van ≈20 tot ≈180
KLEINE KOP	≈40
NORMALE KOP	≈60
GROTE KOP	≈90

### 7.3 Instelling hoeveelheid voor mijn koffie

De machine is in de fabriek ingesteld voor de afgifte van ongeveer 30ml "MIJN KOFFIE". Ga voor de wijziging van deze hoeveelheid als volgt te werk:

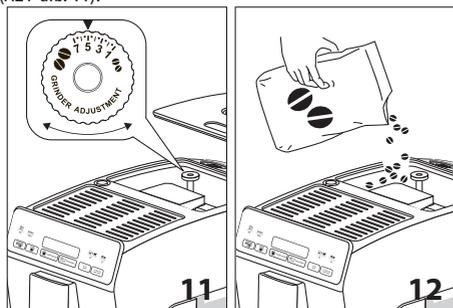
1. Plaats een kopje onder de tuitjes van de koffieuitloop (A8) (afb. 13).
2. Druk op symbool  (B4) (afb.10), tot aan de weergave van het bericht "MIJN KOFFIE".
3. Houd symbool  (B7) ingedrukt tot op het display (B3) het bericht "1 MIJN KOFFIE Program. hoeveelheid" verschijnt en het apparaat koffie begint af te geven; laat het symbool vervolgens los;
4. Druk, zodra in het kopje de gewenste hoeveelheid wordt bereikt, nogmaals op symbool .

De hoeveelheid koffie in het kopje is nu geprogrammeerd volgens de nieuwe instelling.

### 7.4 De koffiemolen afstellen

De koffiemolen mag niet worden afgesteld, althans in het begin, aangezien deze reeds in de fabriek is ingesteld voor het verkrijgen van een correcte koffieafgifte.

Als u na het bereiden van de eerste kopjes koffie echter merkt dat de afgifte weinig volumineus is of met weinig crème, of de afgifte te langzaam verloopt (druppelsgewijs), moet er een correctie worden uitgevoerd met de regelknop van de maalgraad (A21-afb. 11).



#### Opgelet!

Deze regelknop mag alleen verplaatst worden wanneer de koffiemolen in werking is.



Als de koffie te langzaam of helemaal niet loopt, draai dan één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7.

Om daarentegen een volumineuzere afgifte van de koffie en de verbetering van de crème te verkrijgen, moet de knop één klik naar links worden gedraaid

in de richting van het cijfer 1 (niet meer dan één klik per keer,

anders kan het gebeuren dat de koffie druppelsgewijs wordt afgegeven).

Het resultaat van deze correctie is pas merkbaar nadat er ten minste 2 kopjes koffie zijn gezet. Als na deze afstelling nog niet het gewenste resultaat wordt verkregen, moet de correctie worden herhaald door de knop nog een klik verder te draaien.

### 7.5 Tips voor een warmere koffie

Voor het verkrijgen van een warmere koffie, raden we aan om:

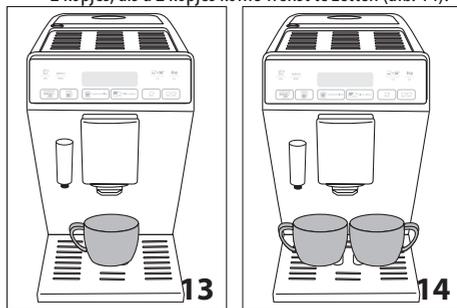
- een spoeling uit te voeren door de functie "Spoeling" te selecteren in het menu programmering (zie "6.1 Spoeling").
- de kopjes te verwarmen met warm water (gebruik de functie heet water, zie hoofdstuk "9. Afgifte heet water");
- in het menu programmering de temperatuur van de koffie te verhogen (zie par. "6.9 De temperatuur instellen").

### 7.6 Koffie zetten met koffiebonen

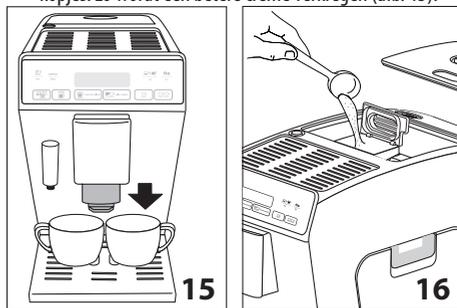
#### Let op!

Gebruik geen groene, gekarameliseerde of gekonfijte koffiebonen omdat deze aan de koffiemolen kunnen blijven kleven en hem onbruikbaar kunnen maken.

1. Vul het daarvoor bestemde reservoir (A3) (afb. 12) met de koffiebonen.
2. Plaats onder de tuitjes van de koffieuitloop (A8):
  - 1 kopje als u 1 kopje koffie wenst te zetten (afb. 13);
  - 2 kopjes, als u 2 kopjes koffie wenst te zetten (afb. 14).



3. Breng de afgiftegroep omlaag en zo dicht mogelijk bij de kopjes: zo wordt een betere crème verkregen (afb. 15).



4. Druk op het symbool van de gewenste afgifte (B7-1 kopje  of B8-2 kopjes .
5. De bereiding wordt gestart en op het display (B3) verschijnt de geselecteerde hoeveelheid en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

#### **Opgelet!**

- Terwijl het apparaat koffie zet, kan de afgifte op elk gewenst moment worden onderbroken door op een willekeurig symbool te drukken.
- Als u na het voltooiën van de afgifte een grotere hoeveelheid koffie in het kopje wenst, is het voldoende om (binnen 3 seconden) een van de symbolen voor koffieafgifte (B6 of B7) ingedrukt te houden.

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

#### **Let op!**

- Tijdens het gebruik verschijnen er op het display enkele berichten (VUL RESERVOIR, LEDIG KOFFIEDIKBAKJE, enz.) waarvan de betekenis wordt beschreven in het hoofdstuk "14. Op het display weergegeven berichten".
- Verwijs voor het verkrijgen van een warmere koffie naar paragraaf "7.5 Tips voor een warmere koffie".
- Als de koffie druppelsgewijs wordt afgegeven, weinig volumineus is, met weinig schuim of te koud, lees dan de tips van hoofdstuk "15. Problemen oplossen".

## **7.7 Koffie bereiden met voorgemalen koffie**

#### **Let op!**

- Voeg nooit koffiebonen toe aan de trechter (A4) voor de voorgemalen koffie, dit kan de machine beschadigen.
- Voeg nooit voorgemalen koffie toe als de machine is uitgeschakeld om te voorkomen dat er koffie in de machine verspreid wordt en het zo bevuilt. In dit geval kan de machine beschadigd raken.
- Voeg nooit meer dan 1 afgestrekten doseerschepje (C2) toe, anders kan de binnenkant van de machine vuil worden of de trechter verstopt raken.



#### **Opgelet!**

Bij het gebruik van voorgemalen koffie kan er slechts één kopje koffie per keer worden gezet.

1. Druk herhaaldelijk op symbool  (B4) (afb. 9) tot op het display (B3) "Voorgemalen" wordt weergegeven.
2. Open de deksel van de trechter voorgemalen koffie (A2).
3. Controleer dat de trechter niet verstopt is en voeg dan een afgestrekten doseerschepje voorgemalen koffie toe (afb. 16).
4. Plaats een kopje onder de tuitjes van de koffieuitloop (A8) (afb. 13).

5. Druk op het symbool voor de afgifte van 1 kopje  (B7).
6. De bereiding begint, het display toont de geselecteerde hoeveelheid en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

#### **Opgelet!**

Als de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte van de eerste koffie begint.

## **7.8 Koffie DOPPIO+ bereiden met koffiebonen**

Volg de aanwijzingen van paragraaf "7.6 Koffie zetten met koffiebonen" om de machine voor te bereiden en druk op symbool  (B11).

## **7.9 Personalisering hoeveelheid koffie DOPPIO+**

De machine is in de fabriek ingesteld om ongeveer 120ml koffie DOPPIO+ af te geven. Wanneer u deze selectie wenst te wijzigen, ga dan als volgt te werk:

1. Plaats een voldoende groot kopje of een beker onder de tuitjes van de koffieuitloop (A8) (afb. 13);
2. Houd het symbool  (B11) ingedrukt tot het verschijnen van het bericht "Program. hoeveelheid";
3. Laat het symbool los : de machine begint koffie te leveren;
4. Druk, zodra de koffie in het kopje het gewenste niveau bereikt, nogmaals op symbool .

De hoeveelheid koffie in het kopje is nu geprogrammeerd volgens de nieuwe instelling.

#### **Opgelet!**

De minimaal programmeerbare hoeveelheid is ongeveer 80ml. De maximaal programmeerbare hoeveelheid is ongeveer 160ml.

## **7.10 Koffie LONG bereiden met koffiebonen**

Volg de aanwijzingen van paragraaf "7.6 Koffie zetten met koffiebonen" om de machine voor te bereiden en druk op symbool  (B10).

## **7.11 Koffie LONG bereiden met voorgemalen koffie**

1. Volg de aanwijzingen van de stappen 1-2-3-4 van paragraaf "7.7 Koffie bereiden met voorgemalen koffie", en druk vervolgens op symbool  (B10).
2. De machine begint koffie te leveren en op het display verschijnt een voortgangsbalk; halverwege de voorbereiding verschijnt het bericht "VOORGEMALEN KOFFIE TOEVOEGEN, Druk op OK".
3. Voeg vervolgens een afgestrekten doseerschepje (C2) voorgemalen koffie toe en druk op  (B1) (afb. 6).

- De bereiding wordt hervat en het apparaat toont de voortgangsbalk die wordt opgevuld naar mate de bereiding vordert.

### 7.12 Personalisering hoeveelheid koffie LONG

De machine is in de fabriek ingesteld om ongeveer 180ml koffie LONG te leveren. Wanneer u deze selectie wenst te wijzigen, ga dan als volgt te werk:

- Plaats een voldoende groot kopje of een beker onder de tuitjes van de koffieuitloop (A8) (afb. 13).
- Houd het symbool  (B10) ingedrukt tot aan het verschijnen van het bericht "Program. hoeveelheid".
- Laat het symbool  LOS: de machine begint koffie te leveren;
- Druk, zodra de koffie in het kopje het gewenste niveau bereikt, nogmaals op symbool .

De hoeveelheid koffie in het kopje is nu geprogrammeerd volgens de nieuwe instelling.

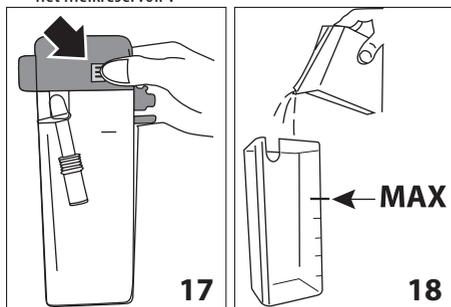
#### Opgelet!

Als de programmering is uitgevoerd met gebruik van voorgemalen koffie, zal de machine het toevoegen van een tweede afgestreeken doseerschepje (C2) koffie vragen.

## 8. BEREIDING VAN DRANKEN MET MELK

#### Opgelet!

- Om het verkrijgen van melk met weinig schuim of met grote bellen te vermijden, moeten de deksel van het melkreservoir (D2) en de spuitmond heet water (A7) altijd gereinigd worden zoals beschreven in paragrafen, "8.5 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik" en "10.10 Reiniging van het melkreservoir".

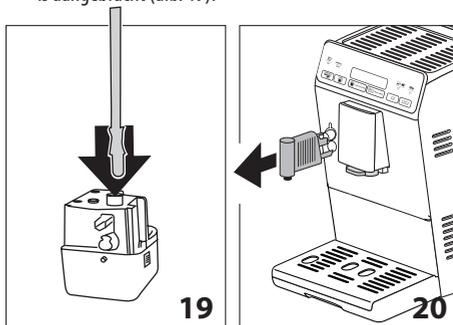


### 8.1 Het melkreservoir vullen en plaatsen

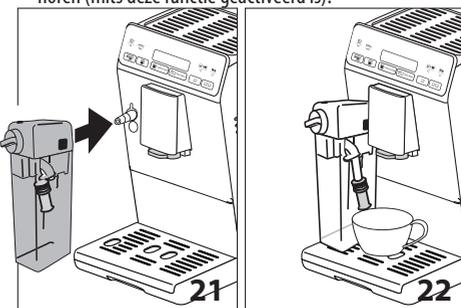
- Verwijder de deksel (D2) door op de ontgrendelingsknop (D6) te drukken en til de deksel tegelijkertijd op (afb. 17);
- Vul het melkreservoir (D3) met een voldoende hoeveelheid melk. Vul niet voorbij het niveau MAX aangegeven op het reservoir (afb. 18). Houd er rekening mee dat ieder streepje op de zijkant van het reservoir overeenkomt met 100 ml melk.

#### Opgelet!

- Voor dikker en homogener schuim moet magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5° C) worden gebruikt.
  - Wanneer de modus "Energiebesparing" geactiveerd is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte van de drank begint.
- Zorg ervoor dat het melkopvoerpijpe (D4) goed in zijn zitting op de onderkant van de deksel van het melkreservoir is aangebracht (afb. 19).



- Plaats de deksel terug op het melkreservoir.
- Verwijder het afgiftepipje heet water (C6), (afb. 20).
- Plaats het melkreservoir en druk het goed aan op de spuitmond (A7) (afb. 21): de machine laat een geluidssignaal horen (mits deze functie geactiveerd is).



- Plaats een voldoende groot kopje onder de tuitjes van de koffieuitloop (A8) en onder het afgiftepipje van de opgeschuimde melk (D5) (afb. 22); pas de lengte van het pijpje aan en trek het omlaag om het naar het kopje toe te brengen.
- Volg de onderstaande aanwijzingen voor elke specifieke functie.

### 8.2 De hoeveelheid schuim regelen

Door de schuimregelknop (D1) te draaien, kan de hoeveelheid schuim geselecteerd worden die tijdens de bereiding van dranken met melk wordt afgegeven.

Standregelknop	Beschrijving	Aanbevolen voor...
	Geen schuim	CAFFELATTE / MILK (warme melk)
	W e i n i g schuim	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Max. schuim	CAPPUCCINO / MILK (opgeschuimde melk)

### 8.3 Bereiding van cappuccino

Op het bedieningspaneel (B) is het symbool  CAPPUCCINO (B9) aanwezig, door middel waarvan er automatisch een CAPPUCCINO kan worden bereid. Ga voor de bereiding van deze drank als volgt te werk:

1. Vul het melkreservoir (D) en breng het aan op de machine, zoals eerder beschreven.
2. Draai de schuimregelknop (D1) op de deksel van het melkreservoir (D2) naar de stand van de gewenste hoeveelheid schuim (zie bovenstaande tabel).
3. Druk op symbool  CAPPUCCINO: op het display (B3) verschijnt de naam van de drank, evenals een voortgangsbalk die wordt opgevuld naar mate de bereiding vordert.
4. Na enkele seconden stroomt de melk uit het afgiftepijpe (B5) en wordt de eronder geplaatste kop gevuld. Na de afgifte van de melk gaat de machine automatisch verder met het zetten van de koffie.

### 8.4 Bereiding van de dranken "MILK MENU"

Naast de hierboven beschreven dranken bereidt de machine automatisch CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK. Ga voor de bereiding van een van deze dranken als volgt te werk:

1. Vul het melkreservoir (D) en breng het aan op de machine, zoals eerder beschreven.
2. Draai de schuimregelknop (D1) op de deksel van het melkreservoir (D2) naar de stand van de gewenste hoeveelheid schuim.
3. Druk op symbool  MILK MENU (B8).
4. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot op het display (B3) het opschrift van de gewenste drank verschijnt (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
5. Druk op symbool  (B1) (afb. 6) om de afgifte te starten.
6. Na enkele seconden stroomt de melk uit het afgiftepijpe (D5) en wordt de kop eronder gevuld. In geval van dranken die ook koffie bevatten, zal de machine na de afgifte van de melk automatisch de koffie zetten.

### Opgelet: algemene aanwijzingen voor alle bereidingen op basis van melk

- Als u de bereiding tijdens de afgifte wenst te onderbreken, druk dan op een willekeurig symbool.
- Als u na de afgifte de hoeveelheid melk of koffie in het kopje wenst te verhogen, dan is het voldoende om (binnen 3 seconden) een van de symbolen voor bereidingen op basis van melk of koffie ingedrukt te houden.
- Bewaar het melkreservoir niet te lang buiten de koelkast: hoe hoger de temperatuur van de melk (5°C is ideaal), hoe slechter de kwaliteit van het schuim.

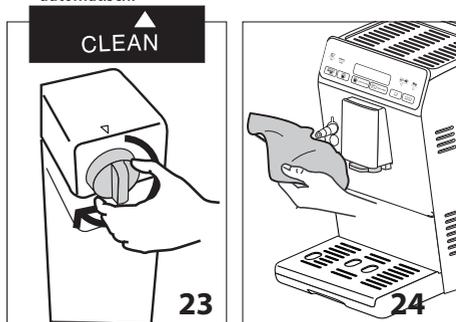
### 8.5 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik

#### Let op! Gevaar voor brandwonden

Tijdens de reiniging van de interne leidingen van het melkreservoir (D) komt er een beetje heet water en stoom uit het afgiftepijpe voor opgeschuimde melk (D5). Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

Na elk gebruik van de functies met melk, verschijnt op het display (B3) het knipperende bericht "KNOP OP CLEAN". Voer als volgt de reiniging uit om melkresten te verwijderen:

1. Laat het melkreservoir (D) aangebracht op de machine (het is niet nodig om het melkreservoir leeg te maken);
2. Zet een kop of bakje onder het afgiftepijpe opgeschuimde melk (D5) (afb. 22).
3. Draai de schuimregelknop (D1) naar stand "CLEAN" (afb. 23): op het display (B3) verschijnt een voortgangsbalk die wordt opgevuld naar mate de handeling vordert, evenals het opschrift "Reiniging bezig". De reiniging stopt automatisch.



4. Zet de schuimregelknop terug naar één van de selecties voor schuim.
5. Verwijder het melkreservoir en reinig de spuitmond (A7) altijd met een spons (afb. 24).

#### Opgelet!

- Als er meerdere dranken op basis van melk bereid moeten worden, reinig het melkreservoir dan na de laatste drank.
- Het reservoir met de melk kan in de koelkast bewaard worden.

- In sommige gevallen moet er gewacht worden tot de machine is opgewarmd voordat de reiniging kan worden uitgevoerd.

## 8.6 Programmering van de hoeveelheid koffie en melk in de kop voor het symbool CAPPUCCINO

De machine is in de fabriek ingesteld voor het zetten van standaard hoeveelheden. Ga als volgt te werk om deze hoeveelheden te wijzigen:

1. Plaats een kop onder de tuitjes van de koffieuitloop (A8) en onder het afgiftepijpe van de melk (D5) (afb. 22).
2. Houd het symbool  CAPPUCCINO (B9) ingedrukt tot op het display (B3) de naam van de drank en het opschrift "PROGRAM. MELK" verschijnen.
3. Laat het symbool los. Het apparaat start de afgifte van de melk.
4. Druk, zodra in het kopje de gewenste hoeveelheid melk wordt bereikt, nogmaals op het symbool.
5. De machine stopt de levering van melk en begint, indien van toepassing, na een paar seconden de bereiding van koffie: het display toont de naam van de drank en "PROGRAM. KOFFIE".
6. Druk, zodra in het kopje de gewenste hoeveelheid koffie wordt bereikt, nogmaals op het symbool. De koffieafgifte wordt onderbroken.

De machine is nu geherprogrammeerd met de nieuwe hoeveelheden melk en koffie.

## 8.7 Programmering van de hoeveelheid koffie en melk in het kopje voor het symbool MILK MENU

De machine is in de fabriek ingesteld voor het zetten van standaard hoeveelheden. Ga als volgt te werk om deze hoeveelheden te wijzigen:

1. Druk op symbool  MILK MENU (B8).
2. Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot op het display (B3) de naam van de te programmeren drank verschijnt (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
3. Houd het symbool  (B1) (afb. 6) ingedrukt tot op het display de naam van de drank verschijnt en het opschrift "PROGRAM. MELK".
4. Laat het symbool los. Het apparaat start de afgifte van de melk.
5. Druk, zodra in het kopje de gewenste hoeveelheid melk wordt bereikt, nogmaals op symbool .
6. De machine stopt de afgifte van melk en begint, indien voorzien door de bereiding, na een paar seconden de bereiding van koffie: het display toont de naam van de drank en "PROGRAM. KOFFIE".

7. Druk, zodra in het kopje de gewenste hoeveelheid wordt bereikt, nogmaals op symbool . De koffieafgifte wordt onderbroken.

De machine is nu geherprogrammeerd met de nieuwe hoeveelheden melk en koffie.

## 9. AFGIFTE HEET WATER

**Let op! Gevaar voor brandwonden.**

Laat de machine nooit onbeheerd tijdens de afgifte van heet water.

### Opgelet!

Als de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voor er heet water wordt afgegeven.

1. Controleer of het afgiftepijpe heet water (C6) correct is aangebracht (afb. 7).
2. Plaats een bakje onder het afgiftepijpe (zo dicht mogelijk om spatten te voorkomen).
3. Druk op symbool  (B1). Op het display (B3) verschijnt het opschrift "HEET WATER" en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.
4. De machine levert ongeveer 250 ml heet water en onderbreekt de afgifte vervolgens automatisch. Om de afgifte van heet water te onderbreken, moet nogmaals gedrukt worden op symbool .

## 9.1 Wijziging van de automatisch afgegeven hoeveelheid water

De machine is in de fabriek ingesteld voor het automatisch afgeven van ongeveer 250ml heet water. Ga als volgt te werk als u deze hoeveelheid wenst te wijzigen:

1. Plaats een bakje onder het afgiftepijpe heet water (C6) (afb. 7).
2. Houd symbool  (B1) ingedrukt tot op het display (B3) het bericht "HEET WATER Program. hoeveelheid" verschijnt; laat vervolgens de icoon  los.
3. Druk, wanneer het hete water in het kopje het gewenste niveau bereikt, nogmaals op symbool .

De machine is nu geprogrammeerd met de nieuwe hoeveelheid.

## 10. REINIGING

### 10.1 Het apparaat reinigen

De volgende onderdelen van de machine moeten regelmatig worden gereinigd:

- het interne circuit van de machine;
- het koffiedikbakje (A13),
- het lekbakje (A12) en het condensbakje (A9);
- het waterreservoir (A18),
- de tuitjes van de koffieuitloop (A8),
- de trechter voor voorgemalen koffie (A2),

- de zetgroep (A17), toegankelijk na het openen van het deurtje (A16),
- het bedieningspaneel (B)
- het melkreservoir (D)
- de spuitmond heet water/stoom (A7)

**Let op!**

- Gebruik voor de reiniging van de machine geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of alcohol. De reiniging van de superautomatische apparaten van De'Longhi behoeft geen chemische additieven.
- Geen enkel onderdeel van het apparaat mag gewassen worden in de vaatwasser, met uitzondering van het melkreservoir (D).
- Gebruik geen metalen objecten om aanslag of koffieresten te verwijderen omdat ze de metalen of plastic oppervlakken kunnen beschadigen.

**10.2 Reiniging van het interne circuit van de machine**

In geval van periodes van inactiviteit langer dan 3-4 dagen wordt aanbevolen om de machine, voorafgaand aan het gebruik, in te schakelen en:

- 2-3 spoelingen uit te voeren (zie paragraaf "6.1 Spoeling");
- gedurende enkele seconden heet water af te geven (hoofdstuk "9. Afgifte heet water").

**Opgelet:**

Het is normaal dat er na de uitvoering van deze reiniging water aanwezig is in het koffiedikbakje (A13).

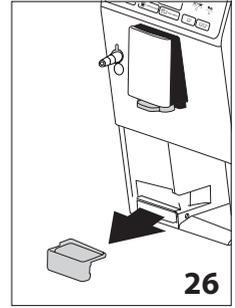
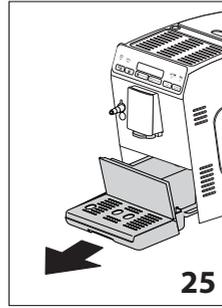
**10.3 Reiniging van het koffiedikbakje**

Het koffiedikbakje moet geleidigd en gereinigd worden wanneer op het display (B3) het opschrift "LEDIG KOFFIEDIKBAKJE" verschijnt. Zolang het koffiedikbakje (A13) niet wordt gereinigd, kan het apparaat geen koffie zetten. De machine signaleert de noodzaak tot lediging ook als het bakje niet volledig vol is, maar wanneer er 72 uur verstrekken zijn sinds de eerste bereiding (opdat de 72 uur goed berekend worden, moet de machine nooit worden uitgeschakeld met de hoofdschakelaar).

**Let op! Gevaar voor brandwonden**

Als u verschillende cappuccino's achter elkaar bereidt, wordt het metalen kopjesblad (A10) warm. Wacht tot het blad afkoelt alvorens het aan te raken en pak het enkel aan de voorkant vast. Reiniging (met ingeschakeld apparaat):

- Verwijder het lekbakje (A12) (afb. 25), maak het leeg en schoon.



- Maak het koffiedikbakje (A13) leeg en reinig het zorgvuldig; verwijder alle resten die op de bodem kunnen achterblijven. De bijgeleverde kwast (C2) heeft een spateltje dat hiervoor gebruikt kan worden.
- Controleer de condensbakje (A9) en maak het leeg, indien nodig (afb. 26).

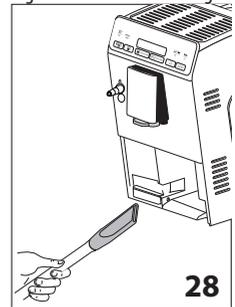
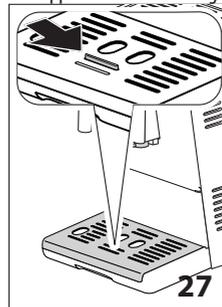
**Let op!**

Wanneer het lekbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en de machine verstopt raakt.

**10.4 Reiniging van het lekbakje en het condensbakje**

**Let op!**

Het lekbakje (A12) heeft een (rode) drijvende indicator (A11) van het waterniveau in het bakje (afb. 27). Voor dat deze indicator buiten het kopjesblad (A10) uit begint te steken, moet het bakje leeg en schoon worden gemaakt, anders zou het water over de rand van het bakje kunnen lopen en de machine, het werkkoppervlak of het omringende gebied kunnen beschadigen.



Verwijdering van het lekbakje:

1. Verwijder het lekbakje en het koffiedikbakje (A13) (afb. 25);
2. Maak het lekbakje en het koffiedikbakje leeg en was ze af;
3. Controleer het condensbakje (A9) en maak het leeg als het vol is.
4. Plaats het lekbakje en het koffiedikbakje terug.

## 10.5 Reiniging van de binnenkant van de machine

### **Gevaar voor elektrische schok!**

Voordat de handelingen voor de reiniging van de binnenkant worden uitgevoerd, moet de machine worden uitgeschakeld (zie "5. Het apparaat uitschakelen") en losgekoppeld van het elektriciteitsnet. Dompel het apparaat nooit onder in water.

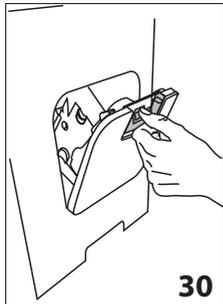
1. Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de binnenkant van het apparaat (toegankelijk nadat het lekbakje (A12) is weggenomen) vuil is. Verwijder de koffieaanslag, indien nodig, met de bijgeleverde kwast (C2) en een spons.
2. Verwijder alle resten met een stofzuiger (afb. 28).

## 10.6 Reiniging van het waterreservoir

1. Reinig regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) en bij elke vervanging van het verzachtingsfilter (C4) (indien van toepassing) het waterreservoir (A18) met een vochtige doek en een beetje mild schoonmaakmiddel.
2. Verwijder het filter (indien aanwezig) en spoel het af onder stromend water.
3. Plaats het filter (indien aanwezig) terug, vul het reservoir met vers water en plaats het reservoir terug.
4. (Alleen voor modellen met een verzachtingsfilter) Laat ongeveer 100 ml heet water afgeven om het filter opnieuw te activeren.

## 10.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop

1. Reinig regelmatig de tuitjes van de koffieuitloop (A8) met een spons of een doek (afb. 29).
2. Controleer of de gaatjes van de koffieuitloop verstopt zijn. Verwijder de koffieresten zo nodig met een tandenstoker (afb. 30).



## 10.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie

Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de trechter voor het invoeren van de voorgemalen koffie (A4) verstopt is. Verwijder de koffieresten zo nodig met de bijgeleverde kwast (C5).

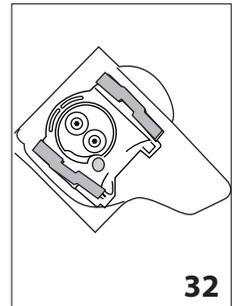
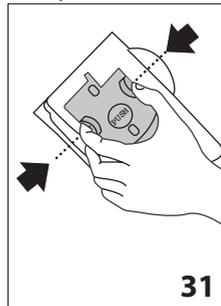
## 10.9 Reiniging van de zetgroep

De zetgroep (A17) moet ten minste eenmaal per maand worden gereinigd.

### **Let op!**

De zetgroep kan niet verwijderd worden als de machine is ingeschakeld.

1. Controleer of het apparaat de uitschakeling correct heeft uitgevoerd (zie "5. Het apparaat uitschakelen").
2. Open het deurtje van de zetgroep (A16) (afb. 30) aan de rechterzijde van het apparaat.
3. Druk de twee gekleurde ontgrendelingsknoppen naar binnen en trek tegelijkertijd de zetgroep naar buiten weg (afb. 31).



4. Dompel de zetgroep gedurende ongeveer 5 minuten onder in water en spoel hem dan af onder de kraan.

### **Let op!**

ALLEEN MET WATER SPOELN

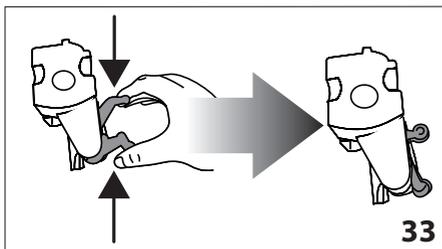
GEEN REINIGINGSMIDDELEN - GEEN VAATWASMACHINE

Gebruik voor de reiniging van de zetgroep geen reinigingsmiddelen, omdat deze schade kunnen veroorzaken.

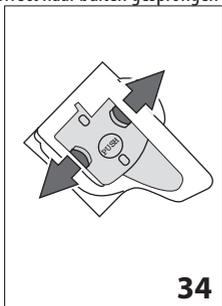
5. Verwijder met behulp van de bijgeleverde kwast (C2) eventuele koffieresten uit de zitting van de zetgroep, zichtbaar via het deurtje van de zetgroep.
6. Plaats de zetgroep na de reiniging terug in de houder (afb. 32); druk vervolgens op het opschrift PUSH tot de klik van de vastkoppeling wordt gehoord.

### **Opgelet!**

Als het moeilijk is om de zetgroep terug te plaatsen, dan moet hij (voorafgaand aan de terugplaatsing) op de juiste grootte worden gebracht door op de twee hendels te drukken, zoals aangegeven op afb. 33.



7. Controleer na de terugplaatsing of de twee gekleurde knoppen correct naar buiten gesprongen zijn (afb. 34).

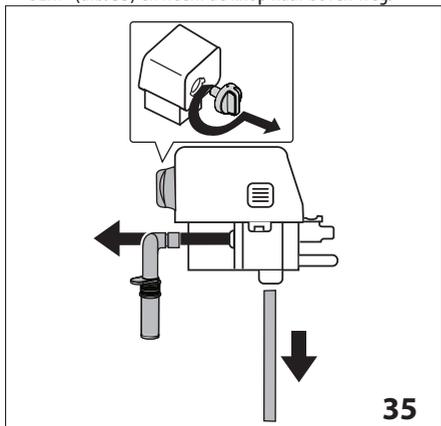


8. Sluit het deurtje van de zetgroep.

### 10.10 Reiniging van het melkreservoir

Om de melkopschuimer efficiënt te handhaven, moet het melkreservoir (D) om de twee dagen gereinigd worden zoals hieronder aangegeven:

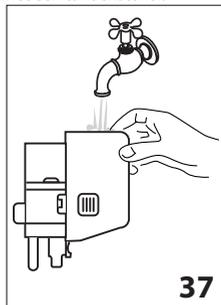
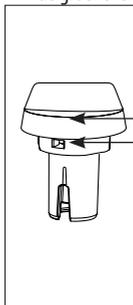
1. Verwijder de deksel (D2) door te drukken op de ontgrendelingsknop (D6) en til hem tegelijkertijd op (afb. 17).
2. Neem het afgiftepipje (D5) en het opvoerpijpje (D4) van de melk weg (afb. 35).
3. Draai de schuimregelknop (D1) linksom naar de stand "INSERT" (afb. 35) en neem de knop naar boven weg.



4. Was alle onderdelen zorgvuldig met heet water en een mild reinigingsmiddel. Alle onderdelen kunnen in de vaat-

wasser gewassen worden, mits ze in het bovenste rek van de vaatwasser worden geplaatst.

Let met name op dat er in de uitsparing en de groef onder de knop (afb. 36) geen melkresten achterblijven: schraap de groef eventueel schoon met een tandenstoker.



5. Spoel de binnenkant van de zitting van de schuimregelknop af onder stromend water (afb. 37).
6. Controleer of ook het opvoerpijpje en het afgiftepipje vrij zijn van melkresten.
7. Hermonteer de regelknop in overeenstemming met het opschrift "INSERT"; en vervolgens het afgiftepipje en het opvoerpijpje van de melk.
8. Plaats de deksel terug op het melkreservoir.

### 10.11 Reiniging van de spuitmond heet water/ stoom

Reinig de spuitmond (A7) na iedere bereiding met melk met een spons en verwijder alle melkresten van de pakkingen (afb. 24).

## 11. ONTKALKEN

Ontkalk het apparaat wanneer op het display (B3) het (knipperende) bericht "ONTKALKEN" verschijnt.

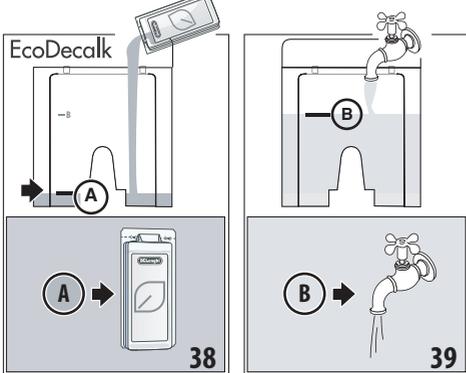
*Let op!*

- Lees voorafgaand aan het gebruik de aanwijzingen en het etiket van de ontkalker, zoals aangegeven op de verpakking van het product.
- Wij raden aan uitsluitend de ontkalker van De'Longhi te gebruiken. Het gebruik van ongeschikte ontkalkers en het niet regelmatig uitvoeren van de ontkalking kan leiden tot het optreden van gebreken die niet gedekt worden door de garantie van de fabrikant.
- De ontkalker kan kwetsbare oppervlakken aantasten. Wordt het product per ongeluk gemorst, neem het dan onmiddellijk op.

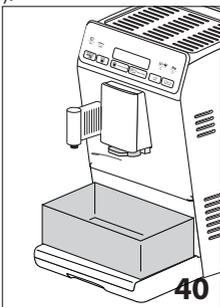
#### Om de ontkalking uit te voeren

Ontkalker	Ontkalker De'Longhi
Bak	Aanbevolen inhoud: 1,4l
Tijd	~45min

- Schakel de machine in en wacht tot ze klaar is voor gebruik;
- Open het menu met druk op het symbool  (B2).
- Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot aan de weergave van het item "Ontkalking".
- Selecteer de functie door te drukken op symbool  (B1) (afb. 6): het display toont "OK?". Druk op symbool  om te bevestigen.
- Op het display verschijnt het bericht "LEDIG LEKBAKJE", afgewisseld met de berichten "Voeg ontkalker toe" "VERWIJDER FILTER" (alleen als het filter aanwezig is) en "Druk op OK";
- Maak het waterreservoir (A18) (afb.3) geheel leeg en neem, indien aanwezig, het verzachtingsfilter (C4) weg; maak vervolgens het lekbakje (A12) (afb.25) en het koffiefiedbakje (A13) leeg en plaats ze terug.
- Giet de ontkalker in het waterreservoir, tot aan niveau **A** aangegeven op de achterkant van het reservoir (afb.38) (komt overeen met een verpakking van 100ml); voeg daarna water toe (één liter) tot aan niveau **B** (afb. 39); plaats het waterreservoir terug in de machine.



- Plaats onder de koffieuitloop (A8) en het afgiftepipje heet water (C6) een lege bak met een minimuminhoud van 1,4 liter (afb. 40).



### Let op! Gevaar voor brandwonden

Uit de uitlopen stroomt heet water dat zuren bevat. Wees derhalve voorzichtig niet in contact te komen met deze oplossing.

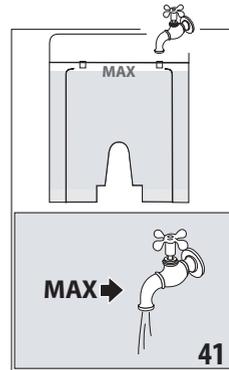
- Druk op symbool  om het toevoegen van de ontkalkoplossing te bevestigen: het display toont "Ontkalking bezig" en het ontkalkingsprogramma wordt gestart. De ontkalkvloeistof stroomt zowel uit de koffieuitloop als uit het afgiftepipje heet water; er wordt automatisch en met tussenpozen een reeks spoelingen uitgevoerd om de kalkresten uit de koffiemachine te verwijderen;

### Let op! Gevaar voor brandwonden.

Laat de machine nooit onbeheerd tijdens de afgifte van heet water.

Na ongeveer 25 minuten, toont het display de melding "SPOELING", afgewisseld met "VUL RESERVOIR".

- Het apparaat is nu klaar voor een spoeling met vers water. Maak de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg, verwijder het waterreservoir, maak het leeg en spoel het af onder stromend water; vul het reservoir **tot niveau MAX** met vers water (afb. 41) en plaats het terug in de machine: het display toont "SPOELING, Druk op OK";



- Maak de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg en plaats hem terug onder de koffieuitloop en het afgiftepipje heet water (afb. 40).
- Druk op symbool  om de spoeling te starten: het hete water stroomt uit de koffieuitloop en het afgiftepipje heet water en op het display verschijnt de melding "SPOELING, Even wachten";
- Wanneer het waterreservoir leeg is, verschijnt er op het display de melding "SPOELING", afgewisseld met "VUL RESERVOIR" (en "PLAATS FILTER" indien het eerder werd verwijderd): maak de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak leeg;
- Verwijder het waterreservoir (plaats, indien eerder verwijderd, het verzachtingsfilter terug), vul het waterreservoir

- tot niveau MAX met vers water en plaats het terug in de machine: het display toont "SPOELING, Druk op OK";
- Plaats de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak leeg terug onder het afgiftepipje heet water (afb.40);
  - Druk op symbool  om de spoeling te starten: het apparaat hervat de spoeling, alleen uit het afgiftepipje heet water, en het display toont de melding "SPOELING Even wachten";
  - Aan het einde van de spoeling toont het display "Spoeling voltooid, Druk op OK";
  - Druk op symbool : het display toont de melding "VUL RESERVOIR";
  - Maak het lekbakje leeg, neem het waterreservoir weg en vul het met vers water tot aan niveau MAX; plaats het reservoir terug in de machine.

De ontkalkingsprocedure is voltooid.

### Opgelet!

- Als de ontkalking niet correct wordt beëindigd (bijv. door een stroomonderbreking), wordt aangeraden de cyclus te herhalen;
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van de ontkalking water aanwezig is in het koffiedikbakje (A13).

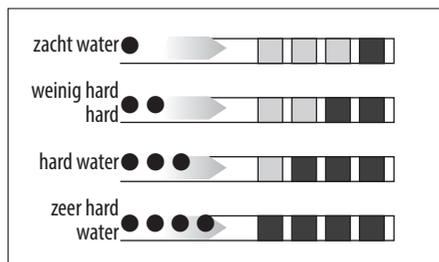
## 12. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID

Het bericht "ONTKALKEN" wordt weergegeven na een van tevoren bepaalde periode van werking, die afhankelijk is van de hardheid van het water.

De machine is in de fabriek ingesteld op niveau 4 van hardheid. Het is mogelijk om de machine te programmeren op basis van de werkelijke plaatselijke waterhardheid, zodat de ontkalking minder vaak uitgevoerd hoeft te worden.

### 12.1 Meting van de waterhardheid

- Verwijder het meegeleverde teststrookje (C1) "TOTAL HARDNESS TEST", toegevoegd aan de instructies in het Engels, uit zijn verpakking.
- Dompel het strookje gedurende ongeveer één seconde volledig onder in een glas water.
- Verwijder het strookje uit het water en schudt het lichtjes. Na ongeveer één minuut vormen zich 1, 2, 3 of 4 rode vierkantjes; elk vierkantje komt overeen met 1 niveau van waterhardheid.



### 12.2 Waterhardheid instellen

- Druk op symbool  (B2) om het menu te openen.
- Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot aan de selectie van het item "Waterhardheid".
- Druk op symbool  (B1) (afb. 6) om de selectie te bevestigen.
- Druk op  of  en stel het door het teststrookje gemeten niveau van waterhardheid in (zie afb. vorige paragraaf).
- Druk op symbool  om de instelling te bevestigen.
- Druk op symbool  om het menu af te sluiten.

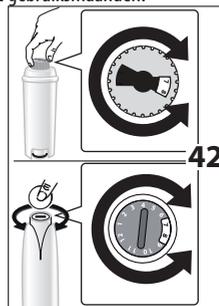
De machine is nu geprogrammeerd volgens de nieuwe instelling van waterhardheid.

## 13. VERZACHTINGSFILTER

Enkele modellen worden geleverd met een verzachtingsfilter (C4): indien uw model hier niet over beschikt, raden wij aan er een aan te schaffen bij de bevoegde servicecentra van De'Longhi. Volg de onderstaande aanwijzingen voor een correct gebruik van het filter.

### 13.1 Het filter installeren

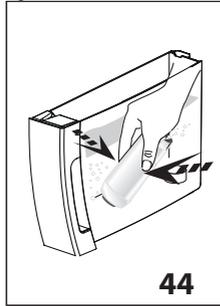
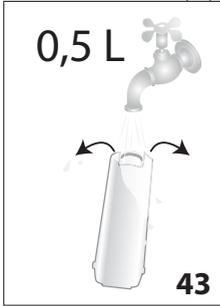
- Verwijder het filter (C4) uit de verpakking.
- Draai de datumschijf (afb. 42) tot aan de weergave van de volgende 2 gebruiksaanwijzingen.



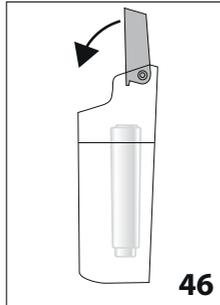
### Opgelet

Het filter heeft een duur van twee maanden bij normaal gebruik. Wordt het apparaat niet gebruikt terwijl het filter geïnstalleerd is, dan heeft het filter een maximale duur van 3 weken.

- Laat, om het filter te activeren, voor meer dan een minuut water in het gat van het filter lopen, zoals afgebeeld, totdat er water uit de zij-openingen stroomt (afb. 43).



- Verwijder het waterreservoir (A18) uit de machine en vul het met water.
- Plaats het filter in het waterreservoir en dompel het gedurende ongeveer tien seconden volledig onder, houd het schuin en druk er een beetje op om de luchtballen te laten ontsnappen (afb. 44).
- Plaats het filter in de voorziene zitting (A19) (afb. 45) en druk het zorgvuldig aan.



- Plaats het waterreservoir terug in de machine en sluit het af met de deksel (afb. 46).
- Op het moment dat het filter geïnstalleerd wordt, moet de aanwezigheid ervan aan de machine kenbaar worden gemaakt.
- Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
  - Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot het display (B3) het opschrift "Filter installeren" toont.
  - Druk op symbool  (B1) (afb. 6).
  - Het display toont het opschrift "Activeren?"
  - Druk op symbool  om de keuze te bevestigen: het display toont "HEET WATER Druk op OK".
  - Plaats onder het afgiftepipje heet water (C6) een bak met een minimuminhoud van 500ml (afb. 7).
  - Druk op symbool  om de keuze te bevestigen: het apparaat start de afgifte van water en het display toont het opschrift "Even wachten".
  - Na het voltooiën van de afgifte keert het apparaat automatisch terug naar "Koffie klaar".

Het filter is nu actief en de machine kan gebruikt worden.

### 13.2 Het filter vervangen

Wanneer het display (B3) het opschrift "FILTER VERVANGEN" toont, of wanneer er twee maanden zijn verstreken (zie datumstijf), of als het apparaat gedurende 3 weken niet wordt gebruikt, moet het filter worden vervangen:

- Verwijder het waterreservoir (A18) en de uitgeputte filter (C4);
- Neem het nieuwe filter uit de verpakking en ga verder zoals aangegeven onder de stappen 2-3-4-5-6-7 van de vorige paragraaf.
- Plaats onder het afgiftepipje heet water (C6) een bak met een minimum inhoud van 500ml.
- Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
- Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot het display (B3) het opschrift "Filter vervangen" toont.
- Druk op symbool  (B1) (afb. 6);
- Het display toont het opschrift "Ok?"
- Druk op symbool  om de keuze te bevestigen;
- Op het display verschijnt het opschrift "HEET WATER, druk op OK";
- Druk op symbool  om de keuze te bevestigen: het apparaat start de afgifte van water en het display toont het opschrift "Even wachten".
- Wanneer de afgifte is voltooid, keert het apparaat automatisch terug naar "Koffie klaar".

Het nieuwe filter is nu actief en de machine kan gebruikt worden.

### 13.3 Het filter verwijderen

Als u het apparaat zonder het filter (C4) wenst te gebruiken, moet het filter verwijderd worden en moet de verwijdering gesignaleerd worden. Ga als volgt te werk:

- Verwijder het reservoir (A18), verwijder het filter en plaats het reservoir terug in de machine;
- Druk op symbool  (B2) om het menu te openen;
- Druk op  (B4) of  (B5) (afb. 5) tot op het display (B3) het opschrift "Filter installeren, Geactiveerd" verschijnt;
- Druk op symbool  (B1) (afb. 6);
- Het display toont het opschrift "Deactiveren?";
- Druk op symbool  om te bevestigen en vervolgens op de toets  om het menu af te sluiten.

### 14. TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Geabsorbeerd vermogen:	1450W
Druk:	1,5MPa (15 bar)
Maximale inhoud waterreservoir:	1,4l
Afmetingen BxDxH:	195x480x340 mm
Lengte snoer:	1750 mm
Gewicht:	9,7 kg
Max. inhoud koffiebonenreservoir:	200 g

## 15. OP HET DISPLAY WEERGEGEVEN BERICHTEN

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
VUL RESERVOIR	Het water in het reservoir (A18) is onvoldoende.	Vul het reservoir met water en/of plaats het correct terug door het stevig aan te drukken tot de vastkoppeling gevoeld wordt.
LEDIG KOFFIEDIKBAKJE	Het koffiedikbakje (A13) is vol.	Maak het koffiedikbakje en het lekbakje (A12) leeg, reinig ze en plaats ze terug. Belangrijk: wanneer het lekbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat, bij het zetten van verdere kopjes koffie, het koffiedikbakje voller wordt dan voorzien en het apparaat zo verstopt raakt.
TE FIJN GEMALEN, REGEL MAALGRAAD	De maalgraad is te fijn en de koffie wordt daardoor te langzaam of niet afgegeven.	Herhaal de afgifte van koffie en draai de regelknop van de maalgraad (A21) (afb. 13) tijdens de werking van de koffiemolen één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7. Als de afgifte, na het zetten van ten minste 2 kopjes koffie, nog steeds te langzaam verloopt, herhaal de afstelling dan door de regelknop nog een klik verder te draaien (zie par. "7.4 De koffiemolen afstellen"). Als het probleem zich blijft voordoen, moet gecontroleerd worden of het waterreservoir (A18) goed is geplaatst.
	Als het verzachtingsfilter (C4) aanwezig is, zou er sprake kunnen zijn van een luchtbel in het circuit, die de afgifte blokkeert.	Breng het afgiftepijpje heet water (C6) aan op de machine en laat een beetje water afgeven, tot de stroom regelmatig is.
PLAATS KOFFIEDIKBAKJE	Na de reiniging is het koffiedikbakje (A13) niet teruggeplaatst.	Verwijder het lekbakje (A12) en plaats het koffiedikbakje.
VOEG VOORGEMALEN KOFFIE TOE	De functie "voorgemalen koffie" is geselecteerd maar er is geen voorgemalen koffie aan de trechter (A4) toegevoegd.	Voeg voorgemalen koffie toe aan de trechter (afb. 16) of deselecteer de functie voorgemalen koffie.
ONTKALKEN	Geeft aan dat de machine ontkalkt moet worden.	Het ontkalkingsprogramma moet zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd, zoals beschreven in hfdst. "11. Ontkalken".
VERLAAG KOFFIEDOSIS	Er is te veel koffie gebruikt.	Selecteer een milder aroma door op symbool  (B5) (afb. 9) te drukken, of verminder de hoeveelheid voorgemalen koffie.
VUL KOFFIEBONENRESERVOIR	De koffiebonen zijn op.	Vul het koffiebonenreservoir (A3) (afb. 12).
	De trechter (A4) voor voorgemalen koffie is verstopt.	Maak de trechter leeg met behulp van de kwast (C2) zoals beschreven in par. "10.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie".
		→

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
PLAATS ZETGROEP	Na het reinigen is de zetgroep (A17) niet teruggeplaatst.	Plaats de zetgroep zoals beschreven in par. "10.9 Reiniging van de zetgroep".
ALGEMEEN ALARM	De binnenkant van het apparaat is zeer vuil.	Reinig de machine zorgvuldig zoals beschreven in hfdst. "10. Reiniging". Als de machine na de reiniging het bericht nog steeds weergeeft, moet contact worden opgenomen met een servicecentrum.
CIRCUIT LEEG VUL CIRCUIT HEET WATER Druk op OK	Het hydraulische circuit is leeg	Druk op  (B1) en laat water stromen uit het afgiftepijpje heet water (C6) tot de stroom regelmatig is. Als het probleem zich blijft voordoen, moet gecontroleerd worden of het waterreservoir goed is geplaatst.
FILTER VERVANGEN	Het verzachtingsfilter (C4) is opgebruikt.	Vervang het filter of verwijder het volgens de aanwijzingen van hfdst. "13. Verzachtingsfilter".
KNOP OP CLEAN	Er is net melk afgegeven en daarom moeten de interne leidingen van het melkreservoir (D) gereinigd worden.	Draai de schuimregelknop (D1) naar de stand CLEAN (afb. 23).
PLAATS WATERAFGIFTEPIJPJE	Het waterafgiftepijpje (C6) is niet of niet correct aangebracht	Breng het afgiftepijpje stevig aan.
PLAATS MELKRESERVOIR	Het melkreservoir (D) is niet correct geplaatst.	Breng het melkreservoir stevig aan.

## 16. PROBLEMEN OPLOSSEN

Hieronder ziet u een aantal mogelijke storingen.

Als het probleem niet op de beschreven wijze kan worden opgelost, neem dan contact op met de Technische Servicedienst.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie is niet warm.	De kopjes zijn niet voorverwarmd.	Verwarm de kopjes voor door ze te spoelen met heet water (N.B: u kunt de functie heet water gebruiken).
	Het interne circuit is afgekoeld omdat er sinds het laatste kopje koffie 2/3 minuten verstreken zijn.	Verwarm de zetgroep door middel van een spoeling alvorens koffie te zetten (zie par. "6.1 Spoeling").
	De koffietemperatuur is laag ingesteld.	Stel in het menu een hogere koffietemperatuur in (zie par. "6.9 De temperatuur instellen").
		→

<b>PROBLEEM</b>	<b>MOGELIJKE OORZAAK</b>	<b>OPLOSSING</b>
De koffie is weinig volumineus of heeft weinig crème.	De koffie is te grof gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A21) tijdens de werking van de koffiemolen één klik naar links in de richting van het cijfer 1 (afb. 11). Draai de knop één klik per keer tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "7.4 De koffiemolen afstellen").
	De koffie is niet geschikt.	Gebruik koffie voor espressomachines.
De koffie wordt te langzaam of druppelsgewijs geleverd.	De koffie is te fijn gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A21) tijdens de werking van de koffiemolen één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7 is (afb. 11). Draai de knop één klik per keer tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "7.4 De koffiemolen afstellen").
De koffie loopt niet uit één of uit beide tuitjes van de koffieuitloop.	De tuitjes van de koffieuitloop (A8) zijn verstopt.	Reinig de tuitjes met een tandenstoker (afb. 29).
Het apparaat wordt niet ingeschakeld	De stekker van de voedingskabel (C7) is niet goed aangebracht.	Plaats de stekker goed in de daarvoor bestemde aansluiting (A15) op de achterkant van het apparaat (afb. 1).
	De stekker is niet in het stopcontact gestoken.	Steek de stekker in het stopcontact (afb. 1)
	De hoofdschakelaar (A14) is niet ingeschakeld.	Druk op de hoofdschakelaar (afb. 2).
De zetgroep kan niet verwijderd worden	De uitschakeling van de machine is niet correct uitgevoerd	Schakel de machine uit door te drukken op de toets  (A5) (zie hfdst. "5. Het apparaat uitschakelen").
De melk stroomt niet uit het afgiftepijpje	De deksel van het melkreservoir (D2) is vuil	Reinig de deksel van het melkreservoir zoals beschreven in par. "8.5 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik" en "10.10 Reiniging van het melkreservoir".
De melk vertoont grote luchtbellen, spuit uit het afgiftepijpje of heeft weinig schuim	De melk is niet voldoende koud of het is geen halfvolle melk.	Gebruik magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5°C). Als het resultaat nog steeds niet naar wens is, probeer dan een ander merk melk.
	De schuimregelknop (D1) is niet goed afgesteld.	Stel af volgens de aanwijzingen van par. "8.2 De hoeveelheid schuim regelen".
	De deksel (D2) of de schuimregelknop (D1) op het melkreservoir zijn vuil	Reinig de deksel en de regelknop van het melkreservoir zoals beschreven in par. "8.5 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik" en "10.10 Reiniging van het melkreservoir".
	De spuitmond heet water/stoom (A7) is vuil	Reinig de spuitmond zoals beschreven in par. "10.11 Reiniging van de spuitmond heet water/stoom".

## SUMARIO

<b>1. INTRODUCCIÓN.....</b>	<b>25</b>
1.1 Letras entre paréntesis .....	25
1.2 Problemas y reparaciones.....	25
<b>2. DESCRIPCIÓN.....</b>	<b>25</b>
2.1 Descripción del aparato .....	25
2.2 Descripción del panel de control.....	25
2.3 Descripción de los accesorios.....	25
2.4 Descripción del recipiente de la leche.....	25
<b>3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO .</b>	<b>25</b>
<b>4. ENCENDIDO DEL APARATO .....</b>	<b>26</b>
<b>5. APAGADO DEL APARATO .....</b>	<b>27</b>
<b>6. PROGRAMACIONES DEL MENÚ .....</b>	<b>27</b>
6.1 Enjuague.....	27
6.2 Descalcificación.....	27
6.3 Instalación del filtro .....	27
6.4 Sustitución del filtro (si estuviera instalado) ..	27
6.5 Ajustar hora .....	27
6.6 Autoencendido.....	27
6.7 Autoapagado (standby) .....	28
6.8 Ahorro energético .....	28
6.9 Programación de la temperatura.....	28
6.10 Programación de la dureza del agua .....	28
6.11 Programación del idioma .....	28
6.12 Aviso acústico.....	29
6.13 Valores de fábrica (reset).....	29
6.14 Función de estadística .....	29
<b>7. PREPARACIÓN DEL CAFÉ.....</b>	<b>29</b>
7.1 Selección del sabor del café.....	29
7.2 Selección de la cantidad de café por taza .....	29
7.3 Personalizar la cantidad de “mi café”.....	29
7.4 Regulación del molinillo de café .....	30
7.5 Consejos para obtener un café más caliente	30
7.6 Preparación del café con café en granos.....	30
7.7 Preparación del café con café premolido .....	31
7.8 Preparación del café con DOPPIO+ utilizando	31
café en granos .....	31
7.9 Personalizar la cantidad de café DOBLE+ .....	31
7.10 Preparación del café LONG con café en granos.	31
.....	31
7.11 Preparación del café LONG con café premolido	31
.....	31
7.12 Personalizar la cantidad de café LONG.....	31
<b>8. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE.....</b>	<b>31</b>
8.1 Llenado y enganche del recipiente de leche	32
8.2 Regular la cantidad de espuma .....	32
8.3 Preparación del cappuccino.....	32
8.4 Preparación de la bebida “MILK MENU” .....	33
8.5 Limpieza del recipiente de leche después de	33
cada uso.....	33
8.6 Programación de las cantidades de café y de	33
leche por taza para el botón CAPPUCINO .....	33
8.7 Programe las cantidades de café y de leche en	34
la taza para las bebidas MILK MENU .....	34
<b>9. SALIDA DE AGUA CALIENTE .....</b>	<b>34</b>
9.1 Modificación de la cantidad de agua	34
suministrada automáticamente .....	34
<b>10. LIMPIEZA .....</b>	<b>34</b>
10.1 Limpieza de la cafetera .....	34
10.2 Limpieza del circuito interno de la máquina	34
10.3 Limpieza del cajón de los posos de café.....	34
10.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y	35
de la bandeja recogedora del líquido de	35
condensación .....	35
10.5 Limpieza del interior de la máquina.....	35
10.6 Limpieza del depósito de agua.....	35
10.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café .	35
.....	35
10.8 Limpieza del embudo para echar el café	36
premolido .....	36
10.9 Limpieza del grupo de infusión .....	36
10.10 Limpieza del recipiente de la leche.....	36
10.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente/	37
vapor.....	37
<b>11. DESCALCIFICACIÓN .....</b>	<b>37</b>
<b>12. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA.</b>	<b>39</b>
12.1 Medición de la dureza del agua.....	39
12.2 Programación de la dureza del agua .....	39
<b>13. FILTRO ABLANDADOR .....</b>	<b>39</b>
13.1 Instalación del filtro .....	39
<b>15. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY ..</b>	<b>40</b>
13.2 Cambio del filtro.....	40
13.3 Extracción del filtro .....	40
<b>14. DATOS TÉCNICOS .....</b>	<b>40</b>
<b>16. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS .....</b>	<b>42</b>

## 1. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido la máquina automática para café y cappuccino.

Le deseamos que disfrute con su nuevo aparato. Dedique un par de minutos a la lectura de estas instrucciones de uso. Así, evitará incurrir en peligros o dañar la máquina.

### 1.1 Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda que se encuentra en la Descripción del aparato (pág. 2-3).

### 1.2 Problemas y reparaciones

En caso de problemas, intente antes de nada resolverlos siguiendo las advertencias que figuran en los capítulos "15. Messaggi visualizzati sul display" y "16. Risoluzione dei problemi".

Si estas resultaran ser ineficaces o para otras aclaraciones, se aconseja que consulte el centro de asistencia a clientes llamando por teléfono al número indicado en la hoja adjunta "Asistencia clientes".

Si su país no está entre aquellos incluidos en la hoja, llame por teléfono al número indicado en la garantía. Para cualquier reparación, póngase en contacto exclusivamente con la Asistencia Técnica De'Longhi. Las direcciones están en el certificado de garantía entregado con la cafetera.

## 2. DESCRIPCIÓN

### 2.1 Descripción del aparato

(pág. 2 - A)

- A1. Tapadera del recipiente de granos
- A2. Tapadera del embudo del café premolido
- A3. Recipiente para el café en granos
- A4. Embudo del café premolido
- A5. Botón : para encender o apagar la máquina (stand by)
- A6. Bandeja apoyatazas
- A7. Boquilla agua caliente y vapor
- A8. Surtidor café (altura regulable)
- A9. Bandeja recogecondensación
- A10. Bandeja apoyatazas
- A11. Indicador del nivel del agua de la bandeja recogegotas
- A12. Recipiente recogegotas
- A13. Cajón de los posos del café
- A14. Interruptor general (ON/OFF)
- A15. Soporte del conector del cable de alimentación
- A16. Portezuela del grupo infusor
- A17. Grupo infusor
- A18. Depósito del agua
- A19. Soporte para filtro ablandador de agua
- A20. Tapa depósito de agua
- A21. Regulador del grado de molienda

### 2.2 Descripción del panel de control

(pág. 3 - B)

Algunos botones del panel tienen doble función: ésta se señala entre paréntesis en la descripción.

- B1. Icono  OK: para suministrar agua caliente (Cuando se accede al menú de programación se pulsa para confirmar la voz seleccionada)
- B2. Icono  para acceder o salir del menú programación
- B3. Display
- B4. Icono : para seleccionar la longitud del café (Cuando se accede al menú de programación se pulsa para hacer pasar las opciones del menú)
- B5. Icono selección aroma : pulse para seleccionar el sabor del café (Cuando se accede al menú de programación se pulsa para hacer pasar las opciones del menú)
- B6. Icono : para preparar 2 tazas de café con las programaciones visualizadas en la pantalla
- B7. Icono : para preparar 1 taza de café con las programaciones visualizadas en la pantalla
- B8. Icono  MILK MENU: para seleccionar una de las bebidas de leche disponibles (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK)
- B9. Icono  CAPPUCCINO: para suministrar un cappuccino
- B10. Icono : para suministrar un café LONG
- B11. Icono : para suministrar un café DOPPIO+

### 2.3 Descripción de los accesorios

(pág. 3 - C)

- C1. Tira reactiva "Prueba dureza total"
- C2. Medidor dosificador del café premolido
- C3. Descalcificador
- C4. Filtro ablandador (\*sólo en algunos modelos)
- C5. Pincel de limpieza
- C6. Surtidor de agua caliente
- C7. Cable de alimentación

### 2.4 Descripción del recipiente de la leche

(pág. 3 - D)

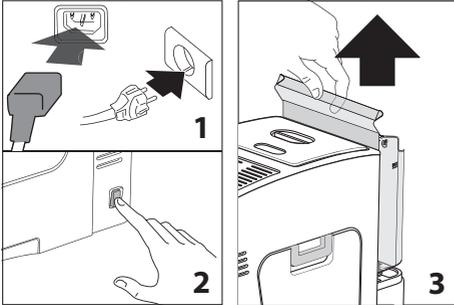
- D1. Regulador de la espuma y de la función CLEAN
- D2. Tapadera del recipiente de la leche
- D3. Recipiente de la leche
- D4. Tubo de aspiración de leche
- D5. Tubo de salida de leche montada (regulable)
- D6. Botón extracción tapadera

## 3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

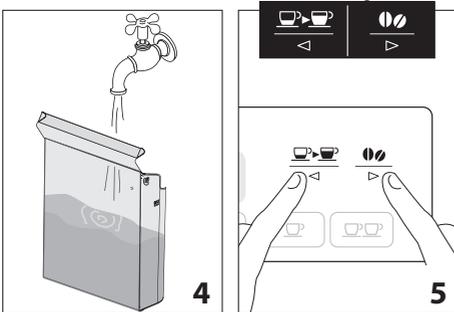
### Nota Bene:

- La cafetera ha sido verificada en la fábrica empleando café, por lo tanto es normal que se encuentre algún resto de café en el molinillo. Sin embargo, le garantizamos que esta cafetera es nueva.

- Le aconsejamos personalizar cuanto antes la dureza del agua, para ello siga el procedimiento descrito en el capítulo "12. Programmazione della durezza dell'acqua".
1. Ponga el conector del cable de alimentación (C7) en su soporte (A15) en la parte de atrás del aparato y conecte el aparato a la red eléctrica (fig. 1); asegúrese de que el interruptor general (A14) esté presionado (fig. 2).



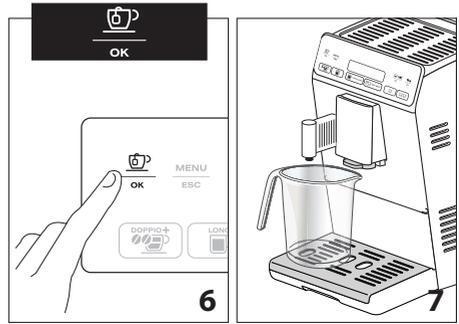
2. Extraiga el depósito del agua (A18) (fig. 3), abra la tapadera (A20) (fig. 4), llene hasta la línea MÁX con agua fresca; cierre de nuevo la tapadera y vuelva a introducir el depósito. Es necesario seleccionar el idioma deseado avanzando o retrocediendo con las flechas (B4) o (B5) (fig. 5) o dejando que en el display (B3) se alternen automáticamente los idiomas (más o menos cada 3 segundos):



3. cuando aparezca el italiano, presione durante unos segundos el icono (B1) (fig. 6) hasta que en la pantalla aparezca el mensaje: "español instalado".

Siga adelante con las instrucciones facilitadas en la pantalla del aparato:

4. "COLOQUE EL SURTIDOR DE AGUA": Controle que el surtidor de agua caliente (C6) esté colocado sobre la boquilla (A7) y ponga debajo un recipiente (fig. 7) con capacidad mínima de 100 ml.



5. En la pantalla aparece el mensaje "AGUA CALIENTE Pulse OK";
6. Pulse el icono para confirmar: sale agua del surtidor del aparato y luego este se apaga automáticamente.

La cafetera ya está lista para ser utilizada normalmente.

#### Nota Bene:

- Cuando utilice por primera vez la cafetera, será necesario preparar 4-5 cafés o 4-5 capuchinos antes de obtener buenos resultados.
- Durante la preparación de los primeros 5-6 capuchinos, es normal sentir un ruido de agua hirviendo: el ruido se atenuará después.
- Para disfrutar más del café y conseguir aún mejores resultados y obtener mejores prestaciones de la máquina, se recomienda instalar el filtro ablandador (C4) siguiendo las instrucciones del capítulo "13. Filtro addolcitore". Si su modelo de cafetera no lleva de serie el filtro, es posible solicitarlo a los Centros de Asistencia Autorizados De'Longhi.

## 4. ENCENDIDO DEL APARATO

### ¡Nota Bene!

- Antes de encender el aparato, asegúrese de que el interruptor general (A14) esté pulsado (fig. 2).
- Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de este ciclo.

### ¡Peligro quemaduras!

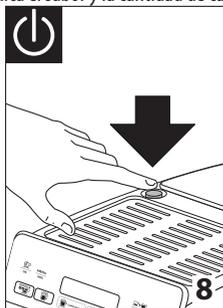
Durante el enjuague sale un poco de agua caliente por las boquillas del surtidor de café (A8), que se recoge en la bandeja recogegotas (A12), que se encuentra debajo. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para encender el aparato pulse el botón (A5-fig. 8): en el display (B3) aparece el mensaje "Calentamiento Se ruega esperar".

Quando se completa el calentamiento, en el aparato aparece el mensaje: "Enjuague";de este modo, además de calentar la

caldera, el aparato deja fluir el agua caliente por los conductos internos para que también se calienten.

El aparato se ha calentado cuando en la pantalla aparece el mensaje que indica el sabor y la cantidad de café.



## 5. APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato se activa un ciclo de enjuague automático, siempre que se haya preparado un café.

### ¡Peligro de quemaduras!

Durante el enjuague, sale un poco de agua caliente por las boquillas del surtidor de café. (A8). Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para apagar el aparato, pulse el botón (A5-fig. 8).
- En el display (B3) aparece el mensaje "Apagado en curso, Espere por favor": en caso de que esté previsto el aparato efectúa el enjuague y a continuación se apaga (stand-by).

### ¡Nota Bene!

Si el aparato no se utiliza durante periodos prolongados, desconéctelo de la red eléctrica:

- antes de hacerlo, apague el aparato presionando el botón (fig. 8);
- pulse el interruptor general (A14) situado en el lateral del aparato (fig. 2).

### ¡Atención!

No pulse nunca el interruptor general mientras el aparato está encendido.

## 6. PROGRAMACIONES DEL MENÚ

Se accede al menú de programación pulsando el icono (B2): hacer pasar las opciones del menú pulsando (B4) o (B5) (fig. 5).

### 6.1 Enjuague

Con esta función es posible hacer salir agua caliente del surtidor de café (A8) y del surtidor de agua caliente (C6), si está introducido, a fin de limpiar y calentar el circuito interno de la máquina.

Colocar debajo de los surtidores un recipiente con capacidad mínima de 100ml.

Para activar esta función proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el icono (B2) para entrar en el menú;
2. Pulse (B4) o (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparece el mensaje "Enjuague";
3. Pulse el icono (B1) (fig.6): el display visualiza "¿Confirmar?";

### ¡Atención! Peligro de quemaduras.

No deje la cafetera sin vigilancia mientras sale agua caliente.

4. Pulse el icono : al cabo de unos segundos, primero por el surtidor de café y luego por el surtidor de agua caliente (si está introducido), sale agua caliente que limpia y calienta el circuito interno de la cafetera.
5. Para interrumpir el enjuague, pulse cualquier icono o espere la interrupción automática.

### ¡Nota Bene!

- Para los periodos en que la máquina no se usa durante más de 3-4 días se aconseja, una vez encendida, realizar 2/3 enjuagues antes de utilizarla.
- Es normal que, después de haber realizado dicha función, haya agua en el cajón de los posos de café (A13).

## 6.2 Descalcificación

Para las instrucciones correspondientes a la descalcificación, consulte el capítulo "11. Decalcificazione".

## 6.3 Instalación del filtro

Para las instrucciones correspondientes a la instalación del filtro, consulte capítulo "13. Filtro addolcitore".

## 6.4 Sustitución del filtro (si estuviera instalado).

Para las instrucciones correspondientes al cambio del filtro consulte el apartado "13.2 Sostituzione del filtro".

## 6.5 Ajustar hora

Si desea ajustar la hora del display (B3) proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el icono (B2) para entrar en el menú;
2. Pulse (B4) o (B5) (fig. 5) hasta que en el display aparezca el mensaje "Ajustar hora";
3. Pulse el icono (B1) (fig. 3): las horas parpadean;
4. Pulse o para modificar las horas;
5. Pulse el icono para confirmar: los minutos parpadean;
6. Pulse o para modificar los minutos;
7. Pulse el icono para confirmar.

La hora está ajustada: pulse a continuación el icono para salir del menú.

## 6.6 Autoencendido

Se puede configurar la hora de autoencendido para que el aparato esté listo para el uso a una determinada hora (por ejemplo, por la mañana) y poder preparar sin esperas el café.

### ¡Nota Bene!

Para que esta función se active, es necesario que la hora se haya ajustado ya correctamente (ver apartado "6.5 Regula ora").

Para activar el autoencendido, siga los pasos descritos a continuación:

1. Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;
2. Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparece el mensaje "Autoencendido";
3. Pulse el icono  (B1) (fig. 3): en el display aparece el mensaje "¿Activar?";
4. Pulse el icono  para confirmar;
5. Pulse  o  para elegir las horas;
6. Pulse el icono  para confirmar;
7. Pulse  o  para modificar los minutos;
8. Pulse el icono  para confirmar;
9. Pulse entonces el icono  para salir del menú.

Una vez confirmado el horario, la activación del autoencendido aparece en la pantalla con el símbolo  que se visualiza al lado de la hora.

Para desactivar la función:

1. Seleccione en el menú la opción autoencendido;
2. Pulse el icono : en el display aparece el mensaje "¿Desactivar?";
3. Pulse el icono  para confirmar.

El display deja de mostrar el símbolo .

### 6.7 Autoapagado (standby)

Se puede programar el autoapagado para que el aparato se apague tras 15 o 30 minutos, o bien tras 1, 2 o 3 horas de inactividad.

Para programar el autoapagado, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;
2. Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparece el mensaje "Autoapagado";
3. Pulse el icono  (B1) (fig. 6);
4. Pulse  o  hasta que aparezca el tiempo de funcionamiento deseado (15 o 30 minutos, o después de 1, 2 o 3 horas);
5. Pulse el icono  para confirmar;
6. Pulse entonces el icono  para salir del menú.

El autoapagado ha quedado programado.

### 6.8 Ahorro energético

Esta función permite activar o desactivar el modo de ahorro energético. Cuando la función está activada, se garantiza un menor consumo energético, de acuerdo con las normativas europeas vigentes.

Para activar (o desactivar) el modo "ahorro energético", proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;

2. Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparece el mensaje "Ahorro energético";
  3. Pulse el icono  (B1) (fig. 6): en el display aparece el mensaje "¿Desactivar?" (o "¿Activar?", si la función se ha desactivado);
  4. Pulse el icono  para desactivar (o activar) la modalidad de ahorro energético;
  5. Pulse entonces el icono  para salir del menú.
- Cuando la función está activada, en el display aparece, tras un periodo de inactividad, el mensaje "Ahorro energético".

### ¡Nota Bene!

- En modo de ahorro energético, la máquina se mantiene algunos segundos en espera antes de suministrar el primer café o la primera bebida con leche, ya que debe calentarse.
- Para preparar una bebida, presione un icono cualquiera para salir del modo de ahorro energético y después presione el icono correspondiente a la bebida deseada.
- Si el contenedor de leche está alojado en su asiento, la función "ahorro energético" no se activa.

### 6.9 Programación de la temperatura

Si desea modificar la temperatura del agua a la que se suministra el café siga los pasos que se describen a continuación:

1. Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;
2. Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparece el mensaje "Programar temperatura";
3. Pulse el icono  (B1) (fig. 6);
4. Pulse  o  hasta que la temperatura deseada se visualice en el display (●=baja; ●●●●=máxima);
5. Pulse el icono  para confirmar;
6. Pulse entonces el icono  para salir del menú.

### 6.10 Programación de la dureza del agua

Para las instrucciones correspondientes a la programación de la dureza del agua, consulte el capítulo "12. Programmazione della durezza dell'acqua".

### 6.11 Programación del idioma

Si desea modificar el idioma del display (B3), proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;
2. Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display aparezca el mensaje "Programar idioma";
3. Pulse el icono  (B1) (fig. 6);
4. Pulse  o  hasta que el idioma deseado se visualice en el display;
5. Pulse el icono  para confirmar;
6. En el display aparece el mensaje que confirma el idioma programado;
7. Pulse entonces el icono  para salir del menú.

## 6.12 Aviso acústico

Con esta función se activa o desactiva la señal acústica que la cafetera emite cada vez que se presiona un botón y cada vez que se coloca/se quita un accesorio. Para desactivar o reactivar la señal acústica, proceda como sigue:

1. Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;
2. Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparezca el mensaje "Señal acústica";
3. Pulse el icono  (B1) (fig. 6): el display visualiza "¿Desactivar?" (o "¿Activar?", si está desactivado);
4. Pulse el icono  para activar o desactivar la señal acústica;
5. Pulse entonces el icono  para salir del menú.

## 6.13 Valores de fábrica (reset)

Con esta función se restablecen todas las configuraciones del menú y todas las programaciones de las cantidades regresando a los valores de fábrica (excepto el idioma, que sigue siendo el que se ha programado).

Para restablecer los valores de fábrica, procede como sigue:

1. Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;
2. Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparezca el mensaje "Valores de fábrica";
3. Pulse el icono  (B1) (fig. 6);
4. En el display aparece el mensaje "¿Confirmar?";
5. Pulse el icono  para confirmar y salir.

## 6.14 Función de estadística

Con esta función se visualizan los datos estadísticos de la cafetera. Para verlos, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;
2. Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparezca el mensaje "Estadística";
3. Pulse el icono  (B1) (fig. 6);
4. Pulsando  o , es posible verificar:
  - el número total de cafés que se han preparado;
  - el número total de preparaciones con leche suministradas;
  - el número total de los litros de agua suministrados;
  - el número de descalcificaciones realizadas;
  - cuántas veces se ha cambiado el filtro ablandador.
5. Pulse entonces 2 veces el icono  para salir del menú.

## 7. PREPARACIÓN DEL CAFÉ

### 7.1 Selección del sabor del café

En la fábrica la cafetera se ha programado para producir café con sabor normal.

Se puede elegir entre los siguientes sabores:

Sabor extra-suave

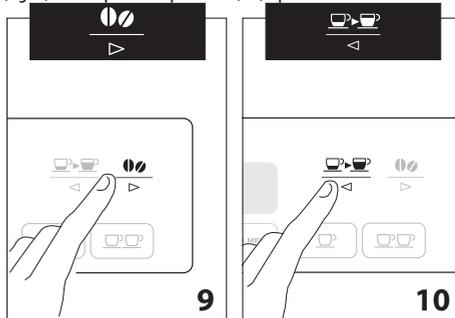
Sabor suave

Sabor normal

Sabor fuerte

Sabor extra-fuerte

Para , cambiar el sabor, pulse repetidamente el icono  (B5) (fig. 9) hasta que en la pantalla (B3) aparezca el sabor deseado.



### 7.2 Selección de la cantidad de café por taza

En la fábrica la cafetera se ha programado para producir café normal. Para seleccionar la cantidad de café pulse el icono  (B4) (fig. 10) hasta que en el display (B3) aparezca el mensaje que corresponde a la cantidad de café deseada:

Café seleccionado	Cantidad por taza (ml)
MI CAFÉ	Programable: de ≈20 a ≈180
CORTO	≈40
NORMAL	≈60
LARGO	≈90
EXTRA-LARGO	≈120

### 7.3 Personalizar la cantidad de "mi café"

En la fábrica, la cafetera se ha programado para producir unos 30 ml de "MI CAFÉ". Si desea modificar esta cantidad, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

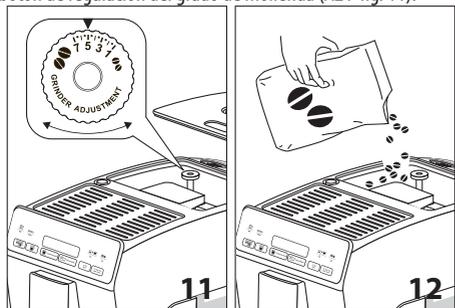
1. Coloque una taza bajo las boquillas del surtidor de café (A8) (fig. 13).
2. Pulse el icono  (B4) (fig.10) hasta visualizar el mensaje "MI CAFÉ".
3. Mantenga pulsado el icono  (B7) hasta que la pantalla (B3) visualiza el mensaje "1 MI CAFÉ Programa cantidad" y la máquina empieza a suministrar el café; suelte después el icono;
4. Apenas el café alcance el nivel deseado en la taza pulse de nuevo el botón .

En este momento la cantidad del café por taza está programada según la nueva configuración.

## 7.4 Regulación del molinillo de café

No se debe regular el molinillo de café, al menos inicialmente, ya que se ha configurado previamente en fábrica de manera que se obtenga una distribución correcta del café.

Sin embargo, si después de haber hecho el primer café, la distribución resultara ser poco densa y con poca crema o demasiado lenta (goteando), es necesario efectuar una corrección con el botón de regulación del grado de molienda (A21-fig. 11).



### ¡Nota Bene!

El regulador se debe girar solamente cuando el molinillo de café está funcionando.



Si el café sale demasiado lentamente o no sale, gire el regulador en sentido horario una posición hacia el número 7. Para obtener, en cambio, una salida de café más densa y mejorar el aspecto de la crema, gire el botón de regulación en el sentido de las agujas del reloj hasta

situarlo en el número 1 (un punto a la vez, de lo contrario, el café puede salir a gotas).

El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos. Si después de este ajuste no se obtiene el resultado deseado es necesario repetir la corrección girando el botón otra posición.

## 7.5 Consejos para obtener un café más caliente

Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

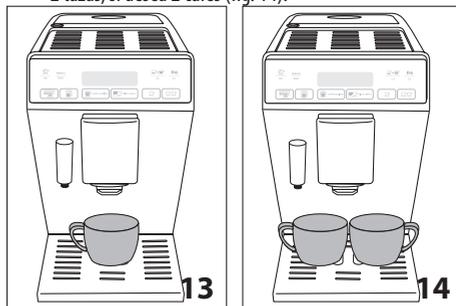
- realice un enjuague, seleccionando la función "Enjuague" en el menú de programación (ver "6.1 Risciacquo").
- caliente las tazas con agua caliente (utilice la función agua caliente, ver capítulo "9. Erogazione acqua calda");
- aumentar la temperatura del café en el menú de programación (ver apartado "6.9 Impostazione della temperatura").

## 7.6 Preparación del café con café en granos

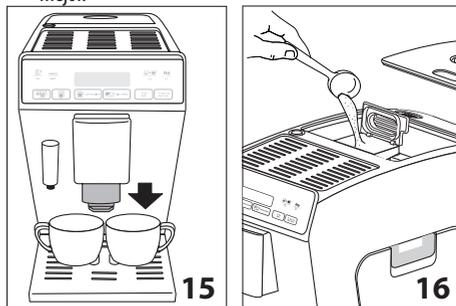
### ¡Atención!

No utilice café en granos verde, con caramelo o confitados porque se puede pegar en el molinillo del café y estropearlo.

1. Eche el café en granos en el recipiente específico (A3) (fig. 12).
2. Ponga debajo de las boquillas del surtidor de café (A8):
  - 1 taza, si desea 1 café (fig. 13);
  - 2 tazas, si desea 2 cafés (fig. 14).



3. Baje el surtidor de café a fin de acercarlo lo más posible a las tazas (fig. 15): de esta forma se obtiene una crema mejor.



4. Pulse el icono correspondiente al suministro deseado (B7-1 taza ☐☐ o B8- 2 tazas ☐☐☐).
5. La preparación empieza y en el display (B3) aparece la longitud seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.

### Nota Bene:

- Mientras la cafetera prepara el café, se puede interrumpir su salida en cualquier momento presionando un icono cualquiera.
- En cuanto termina la salida, si se quiere aumentar la cantidad de café en la taza, es suficiente mantener presionado (no más de 3 segundos) uno de los iconos de producción de café (B6 o B7).

Cuando acaba la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

### ¡Atención!

- Durante el uso, aparecerán algunos mensajes en el display (LLENAR DEPÓSITO, VACIAR CAJÓN DE POSOS,, etc.) cuyo significado se ilustra en capítulo "15. Messaggi visualizzati sul display".

- Para obtener un café más caliente consulte el apartado “7.5 Consigli per un caffè più caldo”.
- Si el café sale goteando o con poco cuerpo y poca crema, o está demasiado frío, lea los consejos recogidos en el capítulo “16. Risoluzione dei problemi”.

## 7.7 Preparación del café con café premolido

### ¡Atención!

- No introduzca nunca café en granos en el embudo (A4) del café premolido, de lo contrario la cafetera podría dañarse.
- No eche nunca café premolido con la cafetera apagada para evitar que se disperse en su interior, y se ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
- No eche más de 1 medidor (C2) raso de café porque se puede ensuciar el interior de la cafetera o se puede obstruir el embudo.



### ¡Nota Bene!

Cuando se utiliza café premolido, se puede preparar solamente una taza de café a la vez.

1. Presione varias veces el icono  (B4) (fig. 9) hasta que en el display (B3) aparezca “Premolido”.
2. Abra la tapadera del embudo de café premolido (A2).
3. Asegúrese de que el embudo no esté obstruido y eche entonces un medidor raso de café premolido (fig. 16).
4. Coloque una taza bajo las boquillas del surtidor de café (A8) (13).
5. Presione el botón de salida de 1 taza  (B7).
6. La preparación empieza y en la pantalla aparece la longitud seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.

### ¡Nota Bene!

Si el modo “Ahorro Energético” está activado, el primer café podrá tardar unos segundos en salir.

## 7.8 Preparación del café con DOPPIO+ utilizando café en granos

Siga las indicaciones del apartado “7.6 Preparazione del caffè utilizzando il caffè in chicchi” para preparar la máquina y pulse el icono  (B11).

## 7.9 Personalizar la cantidad de café DOBLE+

En la fábrica, la cafetera se ha programado para producir unos 120ml de café DOBLE+. Si desea modificar esta cantidad, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Coloque una taza o un vaso suficientemente grande debajo de las boquillas del surtidor del café (A8) (fig. 13);
2. Pulse y mantenga pulsado el icono  (B11) hasta visualizar el mensaje “Programa cantidad”;
3. Suelte el icono : empieza a salir café de la máquina;

4. Apenas el café alcance el nivel deseado en la taza pulse de nuevo el icono .

En este momento la cantidad del café por taza está programada según la nueva configuración.

### ¡Nota Bene!

La cantidad mínima programable es de unos 80ml.

La cantidad máxima programable es de unos 160ml.

## 7.10 Preparación del café LONG con café en granos

Siga las indicaciones del apartado “7.6 Preparazione del caffè utilizzando il caffè in chicchi” para preparar la máquina y pulse el icono  (B10).

## 7.11 Preparación del café LONG con café premolido

1. Siga las instrucciones de los puntos 1-2-3-4 del párrafo “7.7 Preparazione del caffè utilizzando il caffè pre-macinato”; a continuación pulse el icono  (B10).
2. La máquina empieza a suministrar café y aparece una barra de progresión; a mitad de la preparación aparece el mensaje “ECHAR EL CAFÉ PREMOLIDO; Pulse OK”.
3. Introduzca a continuación un medidor (C2) al ras de café premolido y pulse  (B1) (fig. 6).
4. La preparación reinicia y el aparato visualiza la barra de progresión que se llena a medida que procede la preparación.

## 7.12 Personalizar la cantidad de café LONG

En la fábrica, la cafetera se ha programado para producir unos 180ml de café LONG. Si desea modificar esta cantidad, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Coloque una taza o un vaso suficientemente grande debajo de las boquillas del surtidor del café (A8) (fig. 13).
2. Pulse y mantenga pulsado el icono  (B10) hasta visualizar el mensaje “Programa cantidad”.
3. Suelte el icono : empieza a salir café de la máquina;
4. Apenas el café alcance el nivel deseado en la taza pulse de nuevo el icono .

En este momento la cantidad del café por taza está programada según la nueva configuración.

### ¡Nota Bene!

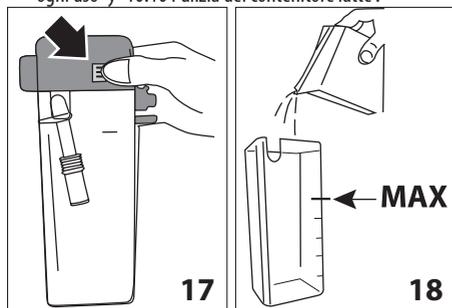
En caso de que la programación se efectúe usando café premolido la máquina exigirá la introducción de un segundo medidor al ras de café (C2).

## 8. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE

### ¡Nota Bene!

- Para que la leche no salga poco montada o con burbujas grandes, limpie siempre la tapa (D2) del recipiente de la

leche y la boquilla de agua caliente (A7) como se describe en los apartados “8.5 Pulizia del contenitore latte dopo ogni uso” y “10.10 Pulizia del contenitore latte”.



### 8.1 Llenado y enganche del recipiente de leche

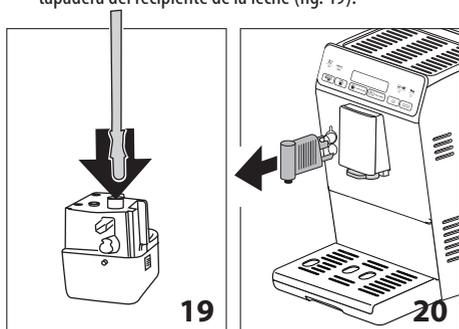
1. Quite la tapadera (D2) pulsando el botón de desenganche (D6) y levantándola a la vez hacia arriba (fig. 17);
2. Llene el recipiente de la leche (D3) con una cantidad suficiente de leche, no supere el nivel MÁX. impreso en el recipiente (fig. 18). Tenga siempre presente que cada barra impresa en el lateral del depósito corresponde a 100 ml de leche.

#### ¡Nota Bene!

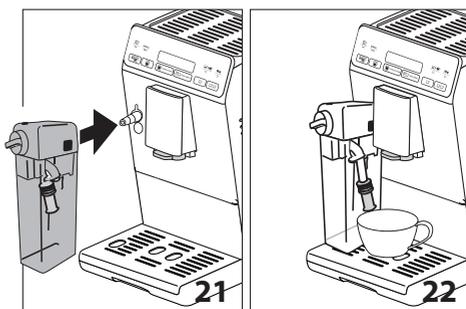
- Para obtener una espuma más densa y homogénea es necesario utilizar leche desnatada o parcialmente desnatada a la temperatura de la nevera (unos 5° C).

Si el modo “Ahorro Energético” está activado, la primera bebida podría tardar unos segundos en salir.

3. Asegúrese de que el tubo de aspiración de la leche (D4) esté bien colocado en el soporte situado en el fondo de la tapadera del recipiente de la leche (fig. 19).



4. Ponga de nuevo la tapa del recipiente de la leche.
5. Saque el surtidor de agua caliente (C6), (fig. 20).
6. Enganche empujando a fondo el recipiente de la leche en la boquilla (A7) (fig. 21): la máquina emite una señal acústica (si la función señal acústica está activa).



7. Coloque una taza lo suficientemente grande bajo las boquillas del surtidor de café (A8) y bajo el tubo de salida de la leche montada (D5) (fig. 22); regular la longitud del tubo de salida de leche, para acercarlo a la taza, simplemente tirándolo hacia abajo.
8. Siga las indicaciones que se muestran a continuación para cada función específica.

### 8.2 Regular la cantidad de espuma

Girando el mando de regulación de espuma (D1), se selecciona la cantidad de espuma de leche que se suministrará durante la preparación de las bebidas a base de leche.

Posición del botón	Descripción	Aconsejado para...
	Sin espuma	CAFFELATTE / LECHE CALIENTE
	Poca espuma	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Máx. espuma	CAPPUCCINO / MILK (leche montada)

### 8.3 Preparación del cappuccino

En el panel de control (B) figura el icono CAPPUCCINO (B9) para preparar automáticamente el CAPPUCCINO. Para preparar una de estas bebidas basta:

1. Llene y enganche el recipiente de la leche (D) como se ha mostrado anteriormente.
2. Gire el mando de regulación de espuma (D1) colocado en la tapadera del recipiente de la leche (D2), a la posición relativa a la cantidad de espuma deseada (ver tabla precedente).
3. Pulse el icono CAPPUCCINO: en la pantalla (B3) aparece el nombre de la bebida seleccionada y una barra de progreso que se llena a medida que se realiza la preparación.
4. Después de unos segundos, la leche sale por el tubo de la leche (B5) y llena la taza que está abajo. Posteriormente, la máquina prepara automáticamente el café después de haber emitido la leche.

## 8.4 Preparación de la bebida "MILK MENU"

Además de las bebidas arriba descritas la máquina prepara automáticamente CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK.

Para preparar una de estas bebidas basta:

1. Llene y enganche el recipiente de la leche (D) como se ha mostrado anteriormente.
2. Girar el botón de regulación de espuma (D1) colocado en la tapadera del recipiente de la leche (D2), a la posición relativa a la cantidad de espuma deseada.
3. Pulse el icono  MILK MENU (B8).
4. Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que aparezca en la pantalla (B3) el mensaje que corresponde a la bebida deseada (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
5. Pulse el icono  (B1) (fig. 6) para iniciar el suministro.
6. Después de unos segundos, la leche sale por el tubo de la leche (D5) y llena la taza que está abajo. En el caso de bebidas que lo prevean, la máquina prepara automáticamente el café después de haber distribuido la leche.

### **Nota Bene:** indicaciones generales para todas las bebidas a base de leche

- Si, durante la distribución, se quiere interrumpir la preparación, apriete cualquier botón.
- Una vez finalizado el suministro, si desea aumentar la cantidad de leche o café en la taza, basta con mantener presionada (3 segundos) una de las teclas relativas a las preparaciones a base de leche o café.
- No deje mucho tiempo el recipiente de la leche fuera de la nevera: cuánto más alta es la temperatura de la leche (5°C ideal) peor es la calidad de la espuma.

## 8.5 Limpieza del recipiente de leche después de cada uso

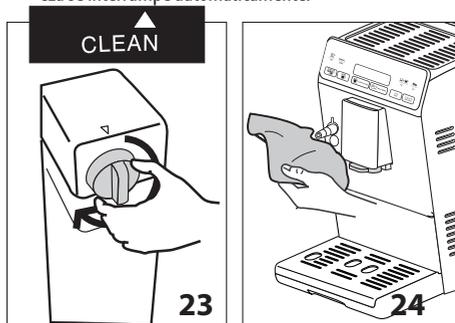
### **¡Atención! Peligro de quemaduras**

Durante la limpieza de los conductos internos del recipiente de la leche (D), sale un poco de agua caliente y vapor por el tubo de la leche montada (D5). Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

Tras cada uso de las funciones de leche, en el display (B3) aparece el mensaje intermitente "BOTÓN EN CLEAN". Lleve a cabo la limpieza para eliminar los residuos de leche procediendo de este modo:

1. Deje dentro de la máquina el recipiente de leche (D) (no es necesario vaciarlo);
2. Posicione una taza u otro recipiente debajo del tubo de salida de leche montada (D5) (fig. 22).
3. Gire el mando de regulación de la espuma (D1) y póngalo en "CLEAN" (fig. 23): en el display (B3) aparece una barra de progresión que se va completando a medida que la op-

eración avanza y el mensaje "Limpieza en curso". La limpieza se interrumpe automáticamente.



4. Vuelva a poner el botón de regulación en una de las selecciones de la espuma.
5. Quite el recipiente de la leche y limpie siempre la boquilla de vapor (A7) con una esponja (fig. 24).

### **¡Nota Bene!**

- Si se deben preparar más tazas de bebidas a base de leche, proceder con la limpieza del recipiente de la leche después de la última preparación.
- El recipiente con la leche puede conservarse en la nevera.
- En algunos casos, para efectuar la limpieza, es necesario esperar a que la máquina se caliente.

## 8.6 Programación de las cantidades de café y de leche por taza para el botón CAPPUCCINO

La cafetera se ha programado en la fábrica para producir cantidades estándar. Si desea modificar estas cantidades, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Coloque una taza debajo de las boquillas del surtidor de café (A8) y debajo del tubo de distribución de leche (D5) (fig. 22).
2. Mantenga pulsado el icono  CAPPUCCINO (B9) hasta que aparezca en la pantalla (B3) el nombre de la bebida y "PROGRAMA LECHE".
3. Suelte el botón. La cafetera empieza a servir la leche.
4. En cuanto se alcance la cantidad deseada de leche en la taza, libere nuevamente el botón.
5. La máquina deja de suministrar leche y, si está previsto por la preparación, al cabo de unos segundos, empieza a suministrar el café: en el display aparece el nombre de la bebida y "PROGRAMA CAFÉ".
6. En el momento en que el café en la taza alcanza el nivel deseado, apriete nuevamente el botón. Se interrumpe la salida de café.

En este punto, la cafetera se ha reprogramado según las nuevas cantidades de leche y de café.

## 8.7 Programe las cantidades de café y de leche en la taza para las bebidas MILK MENU

La cafetera se ha programado en la fábrica para producir cantidades estándar. Si desea modificar estas cantidades, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Pulse el icono  MILK MENU (B8).
2. Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que aparezca en la pantalla (B3) el mensaje que corresponde a la bebida que desea programar (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
3. Mantenga apretada el icono  (B1) (fig. 6) hasta que en la pantalla aparece el nombre de la bebida y "PROGRAMA LECHE".
4. Suelte el botón. La cafetera empieza a servir la leche.
5. En cuanto se alcance la cantidad deseada de leche en la taza, libere nuevamente el icono .
6. La máquina deja de suministrar leche y, si está previsto por la preparación, al cabo de unos segundos, empieza a suministrar el café: en el display aparece el nombre de la bebida y "PROGRAMA CAFÉ".
7. En el momento en que el café en la taza alcanza el nivel deseado, apriete nuevamente el icono . Se interrumpe la salida de café.

En este punto, la cafetera se ha reprogramado según las nuevas cantidades de leche y de café.

## 9. SALIDA DE AGUA CALIENTE

**¡Atención! Peligro de quemaduras.**

No deje la cafetera sin vigilancia mientras sale agua caliente.

**¡Nota Bene!**

Si el modo "Ahorro energético" está activado, la salida del agua caliente podría requerir unos segundos de espera..

1. Controle que el surtidor de agua caliente (C6) esté correctamente enganchado (fig. 7).
2. Ubique un contenedor debajo del distribuidor (lo más cerca posible para evitar salpicaduras).
3. Pulse el icono  (B1). En el display (B3) aparece el mensaje "AGUA CALIENTE" y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.
4. La máquina suministra unos 250 ml de agua caliente y después interrumpe automáticamente el suministro. Para interrumpir manualmente la distribución del agua caliente, pulse el icono .

### 9.1 Modificación de la cantidad de agua suministrada automáticamente

En la fábrica, la cafetera se ha programado para producir unos 250ml de agua caliente. Si desea modificar la cantidad, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Ponga un recipiente debajo del surtidor de agua caliente (C6) (fig. 7).
2. Mantenga pulsado el icono  (B1) hasta que en la pantalla (B3) aparezca el mensaje "AGUA CALIENTE Programar cantidad"; después, suelte el icono .
3. Cuando el agua caliente en la taza alcance el nivel deseado, pulse otra vez el icono .

En este punto, la cafetera se ha reprogramado para la nueva cantidad.

## 10. LIMPIEZA

### 10.1 Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera se deben limpiar periódicamente:

- el circuito interno de la máquina;
- cajón de los posos de café (A13),
- bandeja recogegotas (A12) y el recipiente recoge condensación (A9);
- depósito de agua (A18),
- boquillas del distribuidor de café (A8),
- embudo para echar el café premolido (A2),
- grupo de infusión (A17), accesible después de haber abierto la portezuela de servicio (A16),
- panel de control (B)
- recipiente de la leche (D)
- la boquilla agua caliente/vapor (A7)

**¡Atención!**

- Para limpiar la cafetera no use disolventes, detergentes abrasivos ni alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera.
- Ninguno de los componentes del aparato puede lavarse en el lavavajillas, salvo el recipiente de leche (D).
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

### 10.2 Limpieza del circuito interno de la máquina

En caso de que la cafetera no se use en 3/4 días se aconseja vivamente, antes de utilizarla, encenderla y hacer salir:

- 2/3 enjuagues pulsando (ver apartado "6.1 Risciacquo");
- agua caliente durante unos segundos (capítulo "9. Erogazione acqua calda").

**¡Nota Bene!**

Es normal que, después de haber efectuado dicha limpieza, haya agua en el cajón de los posos de café (A13).

### 10.3 Limpieza del cajón de los posos de café

Cuando en el display (B3) aparece el mensaje "VACIAR CAJÓN DE POSOS", es necesario vaciarlo y limpiarlo. Hasta que no se

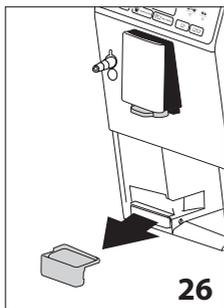
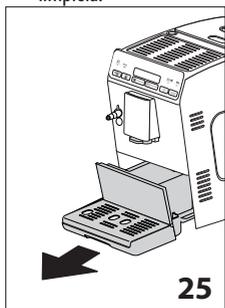
limpia a fondo el cajón de los posos (A13) la máquina no puede hacer el café. El aparato indica la necesidad de vaciar el recipiente aunque no esté lleno, si han pasado 72 horas desde la primera preparación realizada (para que la cuenta de las 72 horas se realice correctamente, la máquina no debe apagarse nunca con el interruptor general).

### ¡Atención! Peligro de quemaduras

Si se hacen varios capuccini seguidos, la bandeja apoyatazas de metal (A10) se calienta. Espere a que se enfríe antes de tocarlo y agárrelo solamente por la parte anterior.

Para efectuar la limpieza (con la máquina encendida):

- Extraiga la bandeja recogegotas (A12) (fig. 25), vacíela y límpiela.



- Vacíe y limpie meticulosamente el cajón de los posos (A13) procurando quitar todos los residuos que se pueden haber depositado en el fondo: el pincel (C2) está dotado de una espátula adecuada para esta operación.
- Controle la bandeja recogedora del líquido de condensación (A9) y, si está llena, vacíela. (fig. 26).

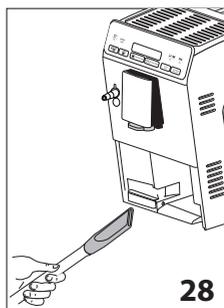
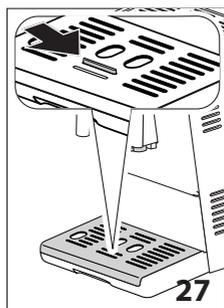
### ¡Atención!

Al extraer la bandeja de goteo es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

## 10.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja recogedora del líquido de condensación

### ¡Atención!

La bandeja recogegotas (A12) tiene un indicador flotante (de color rojo) (A11) del nivel de agua contenida (fig. 27). Antes de que este indicador empieza a asomar por la bandeja apoyatazas (A10) es necesario vaciarla y limpiarla, en caso contrario el agua puede rebosar por el borde y dañar la máquina, la superficie de apoyo o la zona circundante.



Para extraer la bandeja recogegotas:

1. Extraiga la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café (A13) (fig. 25);
2. Vacíe la bandeja recogegotas y el cajón de los posos y lávelos;
3. Examine la bandeja recogedora de líquido de condensación (A9) y, si está llena, vacíela.
4. Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con el cajón de los posos de café.

## 10.5 Limpieza del interior de la máquina

### ¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de llevar a cabo las operaciones de limpieza de las partes internas, es necesario apagar la máquina (véase "5. Spegnimento dell'apparecchio") y desconectarla de la red eléctrica. No sumerja nunca la cafetera en el agua.

1. Controle periódicamente (una vez al mes) que en el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas (A12)) no esté sucio. Si es necesario, elimine los restos de café con el pincel suministrado (C2) y una esponja.
2. aspire todos los restos con un aspirador (fig. 28).

## 10.6 Limpieza del depósito de agua

1. Limpie periódicamente (una vez al mes aproximadamente) y cada vez que cambie el filtro ablandador (C4), (si está presente) el depósito del agua (A18) con un paño húmedo y un poco de detergente delicado.
2. Extraiga el filtro (si está presente) y enjuáguelo con agua corriente.
3. Vuelva a meter el filtro (si está presente), llene el depósito con agua fresca y monte de nuevo el depósito.
4. (Solo modelos con filtro ablandador) Haga salir unos 100ml de agua caliente para reactivar el filtro.

## 10.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café

1. Limpie periódicamente las boquillas del surtidor de café (A8) utilizando una esponja o un paño (fig. 29).

2. Controle que los agujeros del surtidor de café no estén obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes (fig. 29).



### 10.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido

Controle periódicamente (una vez al mes aproximadamente) que el embudo para echar el café (A4) premolido no esté obstruido. Si es necesario, elimine los restos de café con el pincel (C5) suministrado.

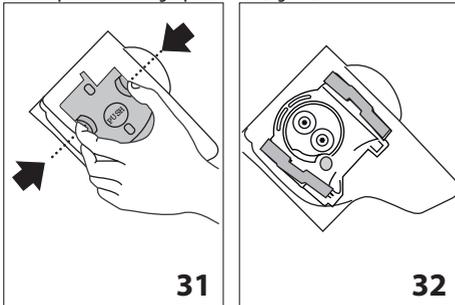
### 10.9 Limpieza del grupo de infusión

El grupo de infusión (A17) debe limpiarse por lo menos una vez al mes.

#### ¡Atención!

El grupo infusor no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

1. Asegúrese de que la cafetera se haya apagado correctamente (véase "5. Spegnimento dell'apparecchio").
2. Abra la portezuela del grupo de infusión (A16) (fig. 30) ubicada en el lado derecho.
3. Presione los dos botones de desenganche de colores y saque a la vez el grupo infusor (fig. 31).



4. Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo de infusión en el agua y enjuáguelo bajo el grifo.

#### ¡Atención!

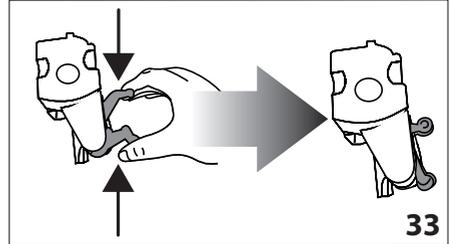
ENJUAGUE SOLAMENTE CON AGUA  
NO USE DETERGENTES - NO LAVE EN LAVAVAJILLAS

Limpie el grupo de infusión sin usar detergentes ya que podría estropearse.

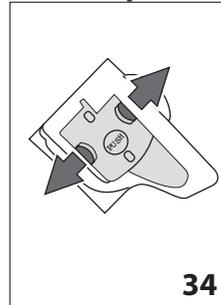
5. Utilizando el pincel (C2), limpie los residuos de café presentes en el asiento de la unidad de infusiones, visibles desde la portezuela de la unidad.
6. Después de la limpieza, vuelva a colocar el grupo infusor en el soporte (fig. 32); a continuación presione sobre la palabra PUSH hasta oír el clic de enganche.

#### ¡Nota Bene!

Si le resulta difícil colocar el grupo infusor, (antes de colocarlo) se debe llevar a la dimensión correcta presionando las dos palancas como se muestra en la fig. 33.



7. Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones de colores sobresalgan hacia afuera (fig. 34).

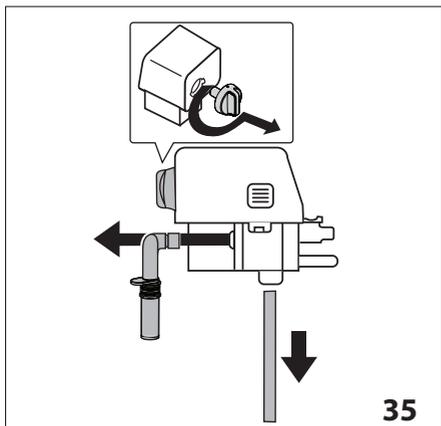


8. Cierre la portezuela del grupo infusor.

### 10.10 Limpieza del recipiente de la leche

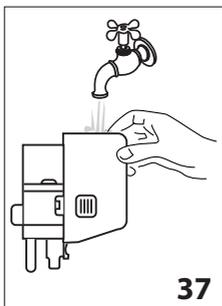
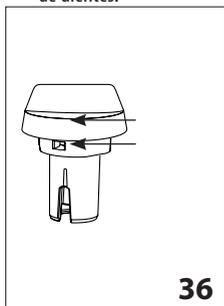
Para mantener en eficiencia el batidor limpie el recipiente de la leche (D) tal y como se describe a continuación cada dos días:

1. Quite la tapadera (D2) pulsando el botón de desenganche (D6) y levantándola a la vez hacia arriba (fig. 17).
2. Extraiga el tubo de salida de la leche (D5) y el de aspiración (D4) (fig. 35).
3. Gire en sentido horario el mando de regulación de la espuma (D1) hasta la posición "INSERT" (fig. 35) y extráigala.



4. Lave meticulosamente todos los componentes con agua caliente y un detergente delicado. Todos los componentes en el lavavajillas se pueden lavar, pero colocándolos en la cesta superior del mismo.

Tenga especialmente cuidado de que dentro de la ranura y del conducto situado bajo el botón (fig. 36), no queden restos de leche: en su caso rasque el conducto con un palillo de dientes.



5. Enjuague el interior del alojamiento del mando de regulación de la espuma con agua corriente (fig. 37).
6. Compruebe también que el tubo de aspiración y el tubo de salida no estén obstruidos con restos de leche.
7. Monte de nuevo el mando haciéndolo coincidir con el mensaje "INSERT", el tubo de salida y el de aspiración de leche.
8. Ponga de nuevo la tapa del recipiente de la leche.

### 10.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente/vapor

Limpie la boquilla (A7) tras cada preparación de leche, con una esponja, eliminando los restos de leche depositados en las juntas (fig. 24).

## 11. DESCALCIFICACIÓN

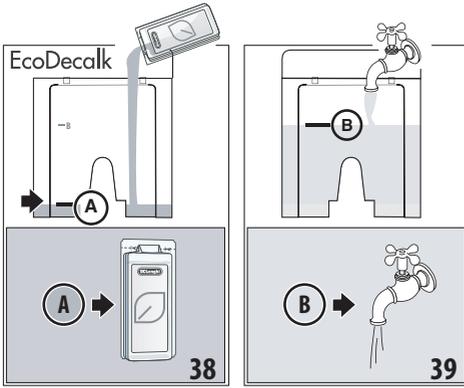
Descalcifique la cafetera cuando en el display (B3) aparezca (parpadeando) el mensaje "DESCALCIFICAR".

¡Atención!

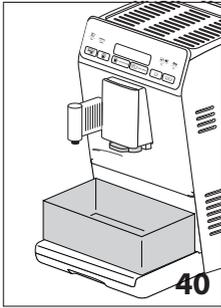
- Antes de usar lea las instrucciones y las etiquetas del descalcificador, que figuran en el envase del mismo.
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.
- El descalcificador podría dañar las superficies delicadas. En caso de vertido accidental del producto, enjuague inmediatamente.

Para efectuar la descalcificación	
Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Recipiente	Capacidad recomendada: 1,4l
Tiempo	~45min

1. Encienda la máquina y espere a que esté preparada para el uso;
2. Entre en el menú pulsando el icono (B2).
3. Pulse (B4) o (B5) (fig. 5) hasta seleccionar la opción "Descalcificación".
4. Seleccione pulsando el icono (B1) (fig. 6): en el display aparece "¿Confirmar?". Pulse el icono para confirmar.
5. En el display aparece el mensaje "VACIAR BANDEJA REC-OGEGOTAS" alternado con "Introducir descalcific." y "EX-TRAER FILTRO" (sólo si el filtro está presente), Pulse OK";
6. Vacíe completamente el depósito de agua A18 (fig.3) y extraiga el filtro ablandador (C4); vacíe después la bandeja recogegotas (A12) (fig.25) y el cajón de posos (A13) e introdúzcalos de nuevo.
7. Eche en el depósito del agua el descalcificador hasta alcanzar el nivel **A** (que corresponde a un envase de 100 ml) indicado en el revés del depósito (fig.38); y eche entonces agua (un litro) hasta alcanzar el nivel **B** (fig. 39); volver a introducir el depósito de agua.



8. Ponga debajo de los surtidores de café (A8) y agua caliente (C6) un recipiente vacío con una capacidad mínima de 1,4 litros (fig. 40).



**¡Atención! Peligro de quemaduras**

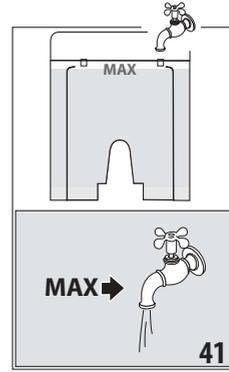
Por los surtidores sale agua caliente que contiene ácidos. Así pues, tenga cuidado de no entrar en contacto con esta solución.

9. Pulse el icono  $\frac{67}{OK}$  para confirmar la introducción de la solución descalcificadora: el display visualiza "Máquina en descalcificación" y el programa de descalcificación se pone en marcha. El líquido descalcificador sale tanto del surtidor de café como del surtidor de agua caliente realizando automáticamente toda una serie de enjuagues por intervalos para eliminar los restos de cal del interior de la cafetera;

**¡Atención! Peligro de quemaduras.**

No deje la cafetera sin vigilancia mientras sale agua caliente. Después de unos 25 minutos, en la pantalla aparece el mensaje "ENJUAGUE" alternado con "LLENAR DEPÓSITO".

10. El aparato ahora está listo para realizar un enjuague con agua fresca. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora y sacar el depósito de agua, vaciarlo, enjuagarlo con agua corriente, llenarlo **hasta el nivel MÁX** con agua dulce (fig. 41) e introducirlo en la máquina: el display visualiza "ENJUAGUE PULSE OK";



11. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora y colóquelo vacío debajo de los surtidores de café y agua caliente (fig. 40).
12. Pulse el icono  $\frac{67}{OK}$  para iniciar el enjuague: el agua caliente sale primero por los surtidores de café y agua, en el display aparece el mensaje "ENJUAGUE Se ruega esperar";
13. Cuando el depósito de agua se ha vaciado en el display aparece el mensaje "ENJUAGUE" alternado con "LLENAR DEPÓSITO" y "REINTRODUCIR FILTRO" (si se ha quitado previamente): vaciar el recipiente usado para recoger el agua de enjuague;
14. Saque el depósito de agua, (reintroduzca, si lo ha quitado previamente, el filtro ablandador) llene el depósito hasta el nivel MÁX con agua dulce y vuelva a ponerlo en la máquina: el display visualiza "ENJUAGUE, Pulsar OK";
15. Vuelva a colocar vacío bajo el surtidor de agua caliente el recipiente usado para recoger el agua de enjuague (fig.40);
16. Pulse el icono  $\frac{67}{OK}$  para iniciar de nuevo el enjuague: el aparato reinicia el enjuague solo desde el surtidor de agua caliente y en el display aparece el mensaje "ENJUAGUE Se ruega esperar";
17. Al finalizar en el display aparece el mensaje "Enjuague completo. Pulse OK";
18. Pulse el icono  $\frac{67}{OK}$ : en el display aparece el mensaje "LLENAR DEPÓSITO";
19. Vacíe la bandeja recogegotas, saque y llene el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MÁX y vuelva a ponerlo en la cafetera.

La operación de descalcificación ha terminado.

**¡Nota Bene!**

- Si el ciclo de descalcificación no finaliza correctamente (por ejemplo, falta de suministro de energía eléctrica) se aconseja repetir el ciclo;
- Es normal que, después de haber realizado el ciclo de descalcificación, haya agua en el cajón de los posos de café (A13).

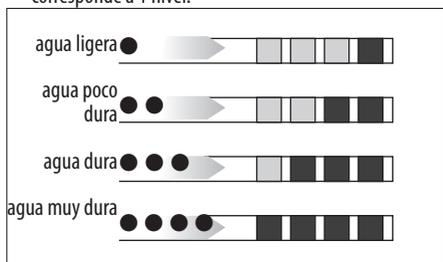
## 12. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

El mensaje DESCALCIFICAR se visualiza después de un período de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua.

La cafetera se ha programado en la fábrica para el nivel 4 de dureza. Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

### 12.1 Medición de la dureza del agua

1. Saque del envase la tira reactiva (C1) "PRUEBA DUREZA TOTAL" suministrada junto con el manual en idioma inglés.
2. Sumerja completamente la tira en un vaso de agua durante un segundo aproximadamente.
3. Saque la tira del agua y agítela ligeramente. Al cabo de casi un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadrados pequeños de color rojo, en función de la dureza del agua, cada cuadrado corresponde a 1 nivel.



### 12.2 Programación de la dureza del agua

1. Pulse el icono (B2) para entrar en el menú.
2. Pulse (B4) o (B5) (fig. 5) hasta seleccionar la opción "Dureza agua".
3. Confirme la selección pulsando el icono (B1) (fig. 6).
4. Pulse o y configure el nivel indicado por la tira reactiva (véase fig. del apartado anterior).
5. Pulse el icono para confirmar la configuración.
6. Pulse el icono para salir del menú.

En este punto, la cafetera se ha reprogramado según la nueva configuración de la dureza del agua.

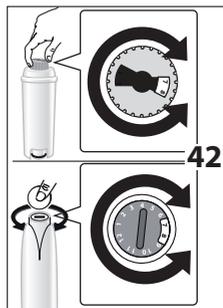
## 13. FILTRO ABLANDADOR

Algunos modelos se suministran con el filtro ablandador (C4): si su modelo no lo tiene le aconsejamos que lo compre en un centro de asistencia autorizado De'Longhi.

Para el uso correcto del filtro, siga las instrucciones que encontrará a continuación.

### 13.1 Instalación del filtro

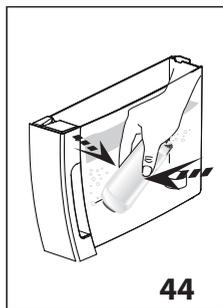
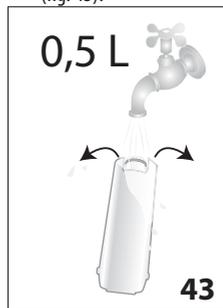
1. Saque el filtro (C4) del envase.
2. Gire el disco indicador de fecha (fig. 42) para que se visualicen los 2 próximos meses de uso.



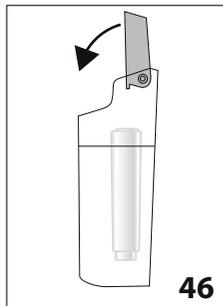
#### Nota Bene

El filtro dura dos meses si el aparato se utiliza con normalidad, si, en cambio, este permanece sin usar y con el filtro instalado, la duración es de 3 semanas como mucho.

3. Para activar el filtro, haga pasar agua del grifo por el orificio del filtro, tal como se indica en la figura, hasta que el agua salga por las aberturas laterales durante más de un minuto (fig. 43).



4. Extraiga el depósito (A18) de la cafetera y llénelo de agua.
5. Introduzca el filtro en el depósito de agua y sumérgalo completamente durante unos diez segundos, inclinándolo y cogiéndolo ligeramente para permitir la salida de las burbujas de aire (fig. 44).
6. Introduzca el filtro en el respectivo soporte (A19) (fig. 45) y apriételo hasta el fondo.



7. Vuelva a poner el depósito en la máquina; y vuelva a cerrar el depósito con la tapadera (fig. 46).

Al instalar el filtro, es necesario indicar su presencia al aparato.

- Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;
- Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparece el mensaje "Instalar filtro".
- Pulse el icono  (B1) (fig. 6).
- En el display aparece el mensaje "¿Activar?".
- Pulse el icono  para confirmar la selección: el display visualiza "AGUA CALIENTE Pulsar OK".
- Coloque un recipiente debajo del surtidor de agua caliente (C6) (capacidad: mín 500 ml) (fig. 7).
- Pulse el icono  para confirmar la selección: el agua empieza a salir y en el display aparece el mensaje "Se ruega esperar".
- Una vez completado el suministro, el aparato regresa automáticamente a "Listo café".

El filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

### 13.2 Cambio del filtro

Cuando la pantalla (B3) visualiza el mensaje "CAMBIAR FILTRO", o cuando han pasado los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o bien si no se ha utilizado el aparato durante 3 semanas, es necesario cambiar el filtro:

- Extraiga el depósito (A18) y el filtro agotado (C4);
- Extraiga el nuevo filtro del envase y siga los pasos descritos en los puntos 2-3-4-5-6-7 del apartado anterior.
- Coloque un recipiente debajo del surtidor de agua caliente (C6) (capacidad: mín 500 ml).
- Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;
- Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparece el mensaje "Cambiar filtro".
- Pulse el icono  (B1) (fig. 6);
- En el display aparece el mensaje "¿Confirmar?"

- Pulse el icono  para confirmar la selección;
- El display visualiza el mensaje "AGUA CALIENTE Pulse OK";
- Pulse el icono  para confirmar la selección: el agua empieza a salir y en el display aparece el mensaje "Se ruega esperar".
- Una vez completado el suministro, el aparato vuelve automáticamente a "Listo café".

El nuevo filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

### 13.3 Extracción del filtro

Si se desea seguir utilizando el aparato sin el filtro (C4), habrá que extraerlo e indicar la extracción. Proceda de la siguiente manera:

- Saque el depósito (A18), quite el filtro y vuelva a poner el depósito en la máquina;
- Pulse el icono  (B2) para entrar en el menú;
- Pulse  (B4) o  (B5) (fig. 5) hasta que en el display (B3) aparece el mensaje "Instalar filtro, Activado";
- Pulse el icono  (B1) (fig. 6);
- El display visualiza el mensaje "¿Desactivar?";
- Pulse el icono  para confirmar y la tecla **MENÚ/ESC** para salir del menú.

## 14. DATOS TÉCNICOS

Tensión:	220-240 V ~ 50/60 Hz máx. 10A
Potencia absorbida:	1450W
Presión:	1,5MPa (15 bar)
Capacidad máx. del depósito de agua:	1,4 l
Dimensiones LxPxH:	195x480x340 mm
Longitud cable:	1750 mm
Peso:	9,7 kg
Capacidad máx. del recipiente del café en granos:	200 g

## 15. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LLENAR DEPÓSITO	No hay suficiente agua en el depósito (A18).	Llene el depósito del agua y/o colóquelo correctamente, presionándolo bien hasta oír el clic del enganche.
VACIAR CAJÓN POSOS	El cajón de los posos (A13) de café está lleno.	Vacíe el cajón de los posos, la bandeja recogegotas (A12), límpielos y vuelva a colocarlos. Importante: al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se llene más de lo previsto y se obstruya la cafetera.



MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
MOLIENDA EXCES. FINA ¡REGULAR MOLINILLO!	La molienda es demasiado fina. Por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo.	Repita la distribución de café y gire el regulador de molienda (A21) (fig. 13) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando. Si después de preparar por lo menos 2 cafés, el café sigue saliendo demasiado lentamente, repita la corrección girando el botón regulador a la posición sucesiva (véase el apartado "7.4 Regolazione del macinacaffè"). Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A18) está bien introducido.
	Si hay filtro ablandador (C4) podría haberse producido una burbuja de aire en el interior del circuito que ha bloqueado el suministro.	Introduzca el suministrador de agua caliente (C6) en la máquina y haga salir un poco de agua hasta que el flujo sea regular.
COLOCAR CAJÓN POSOS	Después de la limpieza no se ha colocado el cajón de los posos (A13).	Extraiga la bandeja recogegotas (A12) y coloque el cajón de los posos.
ECHAR CAFÉ PREMOLIDO	Se ha seleccionado la función «café molido», pero no se ha echado el café molido en el embudo (A4).	Eche el café premolido en el embudo (fig. 16) o desactive la función del café premolido.
DESCALCIFICAR	Indica que es necesario descalcificar la cafetera.	Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el cap. "11. Decalcificazione".
DISMINUIR DOSIS CAFÉ	Se ha echado demasiado café.	Seleccione un sabor más ligero apretando el icono  (B5) (fig. 9) o reduzca la cantidad de café premolido.
LLENAR EL RECIPIENTE DE CAFÉ EN GRANOS	Se ha acabado el café en granos.	Llene el recipiente del café en granos (A3) (fig. 12).
	El embudo (A4) para echar el café molido está obstruido.	Vacíe el embudo utilizando el pincel (C2), como se describe en el apartado "10.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido".
INTRODUCIR GRUPO INFUSOR	Después de la limpieza no se ha colocado el grupo infusor (A17).	Introduzca el grupo infusor como se describe en el apartado. "10.9 Pulizia dell'infusore".
ALARMA GENERAL	El interior de la cafetera está muy sucio.	Limpie meticulosamente la máquina como se describe en el cap. "10. Limpieza". Si después de la limpieza aún aparece el mensaje diríjase a un centro de asistencia.
CIRCUITO VACÍO LLENAR CIRCUITO AGUA CALIENTE APRETAR OK	El circuito hidráulico está vacío	Pulse  (B1) y deje salir el agua por el surtidor (C6) hasta que la salida sea regular. Si el problema persiste verifique que el depósito de agua está bien introducido.
→		

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
CAMBIAR EL FILTRO	El filtro ablandador (C4) está agotado.	Cambie el filtro o extráigalo siguiendo las instrucciones del cap. "13. Filtro addolcitore".
BOTÓN EN CLEAN	Acaba de salir leche, por lo tanto, es necesario limpiar los conductos internos del recipiente de la leche (D).	Gire el regulador de la espuma (D1) hasta la posición CLEAN (fig. 23).
INTROD. SURTIDOR AGUA	El surtidor de agua (C6) no está colocado o está mal colocado.	Introduzca el surtidor de agua empujándolo a fondo.
COLOCAR EL RECIPIENTE DE LECHE	El recipiente de la leche (D) no está bien puesto.	Introduzca al recipiente de la leche empujándolo hasta el fondo.

## 16. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

A continuación, se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (N.B: se puede utilizar la función agua caliente).
	Los circuitos internos de la máquina se han enfriado porque han transcurrido 2/3 minutos desde el último café.	Antes de preparar el café caliente el grupo de infusión con un enjuague (ver apartado "6.1 Risciacquo").
	La temperatura programada del café es baja.	Programe desde el menú una temperatura de café más alta (ver apartado "6.9 Impostazione della temperatura").
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Gire el botón de regulación de molienda (A21) una posición hacia el número 1, en sentido antihorario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 11). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apartado "7.4 Regolazione del macinacaffè").
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café expreso.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Gire el botón de regulación de molienda (A21) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 11). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apartado "7.4 Regolazione del macinacaffè").
		→

<b>PROBLEMA</b>	<b>POSIBLE CAUSA</b>	<b>SOLUCIÓN</b>
El café no sale por una o por ninguna de las boquillas del dispositivo de suministro.	Las boquillas de salida de café (A8) están obturadas.	Limpie las boquillas con un palillo de dientes (fig. 29).
El aparato no se enciende	El conector del cable de alimentación (C7) no está bien introducido.	Coloque a fondo el conector en el correspondiente soporte (A15) en la parte trasera del aparato (fig. 1).
	La clavija no está conectada a la toma.	Conecte la clavija a la toma (fig. 1).
	El interruptor general (A14) no está encendido.	Apriete el interruptor general (fig. 2).
El grupo infusor no se puede extraer	No se ha podido lograr el apagado de manera correcta	Apague apretando el botón  (A5) (ver cap. "5. Spegnimento dell'apparecchio").
La leche no sale por el tubo de salida.	La tapadera del recipiente de la leche (D2) está sucia.	Limpie la tapa de la leche como se describe en el apartado "8.5 Pulizia del contenitore latte dopo ogni uso" y "10.10 Pulizia del contenitore latte".
La leche hace burbujas grandes o sale a chorros por el tubo de salida de la leche o poco montada.	La leche no está lo suficientemente fría o no es semidesnatada.	Utilice preferentemente leche desnatada o semidesnatada, y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5 °C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
	El mando de regulación de la espuma (D1) está mal regulado.	Regule según las indicaciones del apartado "8.2 Regular la cantidad de espuma".
	La tapadera (D2) o el mando de regulación de la espuma (D1) del recipiente de leche están sucios.	Limpie la tapadera y el mando del recipiente de leche como se describe en el apartado "8.5 Pulizia del contenitore latte dopo ogni uso" y "10.10 Pulizia del contenitore latte".
	La boquilla de agua caliente/ vapor (A7) está sucia.	Limpie la boquilla como se describe en el apartado "10.11 Pulizia dell'ugello acqua calda/vapore".

## SUMÁRIO

<b>1. INTRODUÇÃO</b> .....	<b>5</b>
1.1 Letras entre parênteses .....	5
1.2 Problemas e reparações .....	5
<b>2. DESCRIÇÃO</b> .....	<b>5</b>
2.1 Descrição da máquina .....	5
2.2 Descrição do painel de controlo .....	5
2.3 Descrição dos acessórios .....	5
2.4 Descrição do recipiente do leite .....	5
<b>3. ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO</b> .....	<b>5</b>
<b>4. ACENDIMENTO DA MÁQUINA</b> .....	<b>6</b>
<b>5. DESLIGAR A MÁQUINA</b> .....	<b>7</b>
<b>6. CONFIGURAÇÕES DO MENU</b> .....	<b>7</b>
6.1 Enxaguamento .....	7
6.2 Descalcificação .....	7
6.3 Instalar o filtro .....	7
6.4 Substituição do filtro (se instalado) .....	7
6.5 Regular a hora .....	7
6.6 Ligação automática .....	7
6.7 Desligamento automático (standby) .....	8
6.8 Poupança energia .....	8
6.9 Configuração da temperatura .....	8
6.10 Configuração da dureza da água .....	8
6.11 Programar o idioma .....	8
6.12 Aviso sonoro .....	8
6.13 Valores de fábrica (reset) .....	9
6.14 Função de estatística .....	9
<b>7. PREPARAÇÃO DO CAFÉ</b> .....	<b>9</b>
7.1 Seleção do sabor do café .....	9
7.2 Seleção da quantidade de café na chávena ...	9
7.3 Personalização da quantidade de café .....	9
7.4 Regulação do moinho de café .....	9
7.5 Conselhos para um café mais quente .....	10
7.6 Preparação do café utilizando café em grão	10
7.7 Preparação do café utilizando café pré-moído	11
7.8 Preparação do café DOPPIO+ mediante utilização de café em grão .....	11
7.9 Personalização da quantidade de café DOPPIO+ .....	11
7.10 Preparação do café LONG mediante utilização de café em grão .....	11
7.11 Preparação do café LONG mediante utilização de café pré-moído .....	11
7.12 Personalização da quantidade de café LONG	11
<b>8. PREPARO DE BEBIDAS COM LEITE</b> .....	<b>11</b>
8.1 Encha e encaixa o recipiente de leite .....	12
8.2 Regular a quantidade de espuma .....	12
8.3 Preparação do cappuccino .....	12
8.4 Preparação de bebidas "MILK MENU" .....	13
8.5 Limpeza do depósito de leite após cada uso	13
8.6 Programar as quantidades de café e de leite na chávena com o ícone CAPPUCCINO .....	13
8.7 Programar as quantidades de café e de leite na chávena para as bebidas com o ícone MILK MENU .....	14
<b>9. TIRAGEM DE ÁGUA QUENTE</b> .....	<b>14</b>
9.1 Modificação da quantidade de água tirada automaticamente .....	14
<b>10. LIMPEZA</b> .....	<b>14</b>
10.1 Limpeza da máquina .....	14
10.2 Limpeza do circuito interno da máquina .....	14
10.3 Limpeza do recipiente das borras de café .....	15
10.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de gotas e do tabuleiro de recolha da condensação .....	15
10.5 Limpeza do interior da máquina .....	15
10.6 Limpeza do reservatório de água .....	15
10.7 Limpeza dos bicos de saída de café .....	15
10.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído .....	16
10.9 Limpeza do infusor .....	16
10.10 Limpeza do recipiente para o leite .....	16
10.11 Limpeza do bico de água quente / vapor .....	17
<b>11. DESCALCIFICAÇÃO</b> .....	<b>17</b>
<b>12. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA</b> .....	<b>18</b>
12.1 Medição da dureza da água .....	18
12.2 Configuração da dureza da água .....	19
<b>13. FILTRO AMACIADOR</b> .....	<b>19</b>
13.1 Instalação do filtro .....	19
13.2 Substituição do filtro .....	20
13.3 Remoção do filtro .....	20
<b>14. DADOS TÉCNICOS</b> .....	<b>20</b>
<b>15. MENSAGENS EXIBIDAS NO ECRÃ</b> .....	<b>21</b>
<b>16. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b> .....	<b>22</b>

## 1. INTRODUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido a máquina automática para café e cappuccino.

Nossos votos de bom proveito com o seu novo aparelho. Reserve alguns minutos para ler estas instruções de utilização. Assim fazendo, poderá evitar situações de perigo ou danos à máquina.

### 1.1 Letras entre parênteses

As letras entre parênteses correspondem à legenda mostrada na Descrição do aparelho (pág. 2-3).

### 1.2 Problemas e reparações

Em caso de problemas, tente primeiro resolvê-los seguindo os avisos reportados nos capítulos “15. Mensagens exibidas no ecrã” e “16. Resolução de problemas”.

Se estes forem ineficazes, ou para mais esclarecimentos, aconselha-se consultar a assistência a clientes, telefonando para o número indicado na folha “Assistência a clientes” em anexo.

Se o seu país não estiver entre os referidos na folha, telefone para o número indicado na garantia. Para reparações, dirigir-se exclusivamente à Assistência Técnica De’Longhi. Os endereços encontram-se no certificado de garantia em anexo à máquina.

## 2. DESCRIÇÃO

### 2.1 Descrição da máquina

(pág. 2 - A)

- A1. Tampa do depósito de café em grão
- A2. Tampa do filtro do café pré-moído
- A3. Depósito para café em grão
- A4. Funil para café pré-moído
- A5. Tecla : para ligar ou desligar a máquina (stand-by)
- A6. Superfície para as chávenas
- A7. Bico de água quente e vapor
- A8. Bico de saída de café (regulável em altura)
- A9. Tabuleiro de recolha de condensação
- A10. Tabuleiro para apoiar as chávenas
- A11. Indicador de nível de água do tabuleiro de recolha de pingos
- A12. Tabuleiro de recolha dos pingos
- A13. Depósito para borras de café
- A14. Interruptor geral (ON/OFF)
- A15. Alojamento do conector do cabo de alimentação
- A16. Porta do infusor
- A17. Infusor
- A18. Reservatório de água
- A19. Sede para o filtro amaciador da água
- A20. Tampa do reservatório de água
- A21. Botão de regulação do grau de moagem

### 2.2 Descrição do painel de controlo

(pág. 3 - B )

Alguns ícones do painel de controlo têm uma função dupla: esta é indicada entre parêntesis, dentro da descrição.

- B1. Ícone  para tirar água quente (Quando se acede ao menu de programação, preme-se para confirmar o item selecionado)
- B2. Ícone  para aceder ou sair do menu de programação
- B3. Ecrã
- B4. Ícone : para selecionar a intensidade do café (Quando se acede ao menu de programação, pressiona-se para navegar pelas opções do menu)
- B5. Ícone de seleção do aroma : para selecionar o gosto do café (Quando se acede ao menu de programação, pressiona-se para navegar pelas opções do menu)
- B6. Ícone : para preparar 2 chávenas de café com as configurações mostradas no ecrã
- B7. Ícone : para preparar 1 chávena de café com as configurações mostradas no ecrã
- B8. Ícone  MILK MENU: para selecionar uma das bebidas de leite disponíveis (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK)
- B9. Ícone  CAPPUCCINO: para tirar um cappuccino
- B10. Ícone : para preparar um café LONG
- B11. Ícone : para fornecer um café DUPLO+

### 2.3 Descrição dos acessórios

(pág. 3 - C)

- C1. Tira reativa “Total Hardness Test”
- C2. Colher medidora de café pré-moído
- C3. Descalcificador
- C4. filtro amaciador (\*apenas em alguns modelos)
- C5. Pincel para limpeza
- C6. Bico de saída de água quente
- C7. Cabo de alimentação

### 2.4 Descrição do recipiente de leite

(pág. 3 - D)

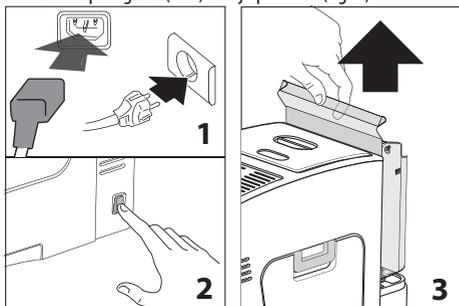
- D1. Botão de regulação da espuma e função CLEAN
- D2. Tampa do recipiente do leite
- D3. Recipiente do leite
- D4. Tubo de imersão leite
- D5. Tubo de saída do leite com espuma (regulável)
- D6. Tecla de extração da tampa

## 3. ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO

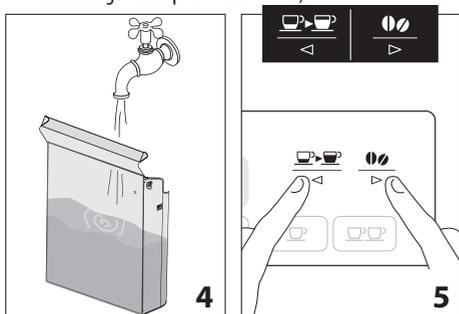
### Nota:

- A máquina foi testada na fábrica utilizando café, portanto, é absolutamente normal a presença de resíduos no interior do moedor. Garante-se em todo caso que esta máquina é nova.

- É aconselhável personalizar o quanto antes o grau de dureza da água seguindo o procedimento descrito no capítulo "12. Programação da dureza da água".
1. Inserir o conector do cabo de alimentação (C7) no seu alojamento (A15) na parte de trás do aparelho e conectar o aparelho à rede elétrica (fig. 1), certificando-se de que o interruptor geral (A14) esteja premido (fig. 2).

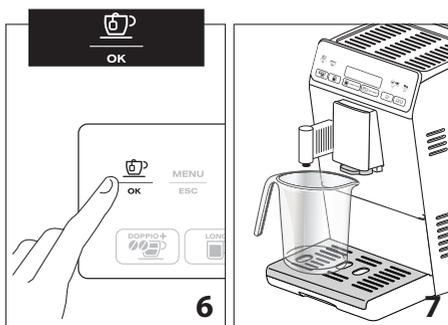


2. Extrair o depósito da água (A18) (fig. 3), abrir a tampa (A20) (fig. 4), encher até à linha MAX com água limpa; reinsira o depósito e feche a tampa. É necessário selecionar o idioma desejado avançando ou indo para trás com as setas (B4) ou (B5) (fig. 5) ou deixando que no ecrã (B3) os idiomas apareçam automaticamente de modo alternado (a cada 3 segundos aproximadamente):



3. quando aparece o português, pressione por alguns segundos o ícone (B1) (fig. 6) até que no ecrã apareça a mensagem: "Português instalado".

- Depois, siga as instruções indicadas no visor da própria máquina:
4. "INSERIR O BICO DE SAÍDA DE ÁGUA DE ÁGUA": Verificar se o bico de saída da água quente (C6) está colocado no bocal (A7) e posicionar em baixo um recipiente (fig. 7) com capacidade mínima de 100 ml.



5. No ecrã aparecerá a mensagem "ÁGUA QUENTE Premir OK";
6. Prima o ícone para confirmar; o aparelho fornece água pelo bico de saída e, em seguida, se desliga automaticamente.

Agora a máquina de café está pronta para a utilização normal.

#### Nota:

- Na primeira vez em que a máquina for utilizada é necessário fazer 4/5 cafés ou 4/5 cappuccinos até que a mesma comece a dar um resultado satisfatório.
- Durante a preparação dos primeiros 5-6 cappuccinos, é normal ouvir um ruído de água em ebulição: sucessivamente o ruído diminuirá.
- Para o prazer de um café ainda melhor e para melhores rendimentos da máquina, aconselha-se instalar o filtro amaciador (C4) seguindo as indicações no capítulo "13. Filtro amaciador". Se o seu modelo não possuir o filtro, é possível requisitá-lo aos Centros de Assistência Autorizados De'Longhi.

## 4. ACENDIMENTO DA MÁQUINA

#### Nota:

- Antes de ligar o aparelho, verifique se o interruptor geral (A14), situado atrás do aparelho, está premido (fig. 2).
- Em cada acendimento, o aparelho efetua automaticamente um ciclo de pré-aquecimento e de enxaguamento que não pode ser interrompido. O aparelho está pronto para o uso após a execução deste ciclo.

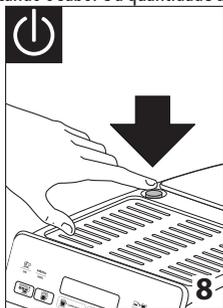
#### Perigo de queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A8); esta água será recolhida no subjacente tabuleiro de recolha de pingos (A12). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para ligar o aparelho, pressione a tecla (A5-fig. 8): no ecrã (B3) aparecerá a mensagem: "Aquecimento, Por favor aguarde".

Uma vez completado o aquecimento o aparelho mostra outra mensagem: "Enxaguamento"; deste modo, além de aquecer a

cadeira, o aparelho começa a circular a água nas condutas internas para que estas também possam ser aquecidas. O aparelho fica à temperatura ideal quando, no visor, aparece a mensagem indicando o sabor e a quantidade de café.



## 5. DESLIGAR A MÁQUINA

Sempre que a máquina é desligada efetua um enxaguamento automático caso tenha preparado um café.

### **Perigo de queimaduras!!**

Durante o enxaguamento um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A8). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para desligar o aparelho, premir a tecla (A5-fig. 8).
- No ecrã (B3) aparecerá a mensagem "A desligar, por favor aguarde": se previsto, o aparelho efetua um enxaguamento e depois se desliga (stand-by).

### **Nota:**

Se a máquina não for utilizada por períodos prolongados, desconecte a máquina da rede elétrica:

- Desligar antes o aparelho premindo a tecla (fig. 8);
- prima o interruptor geral (A14) colocado na lateral do aparelho (fig. 2).

### **Atenção!**

Nunca prima o interruptor geral quando a máquina estiver ligada.

## 6. CONFIGURAÇÕES DO MENU

Accede-se ao menu de programação pressionando o ícone (B2): navegar pelos itens do menu pressionando (B4) ou (B5) (fig. 5).

### 6.1 Enxaguamento

Com esta função, é possível fazer sair água quente do bico de saída de café (A8) e pelo bocal de saída de água quente (C6), se ligado, de modo a limpar e aquecer o circuito interno da máquina. Coloque sob os bicos um recipiente com capacidade mínima de 100 ml.

Para ativar esta função, proceda da seguinte maneira:

1. Prima o ícone (B2) para entrar no menu;

2. Prima (B4) ou (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Enxaguamento";
3. Prima o ícone (B1) (fig.6): o ecrã exibe "Confirmar?";

### **Atenção! Perigo de queimaduras.**

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a distribuir água quente.

4. Prima o ícone : após alguns segundos, primeiro pelo dispensador de café e posteriormente pelo dispensador água quente (se inserido) sai água quente que limpa e aquece o circuito interno da máquina.
5. Para interromper o enxaguamento, prima qualquer ícone ou aguarde pela interrupção automática.

### **Nota!**

Para períodos de inutilização superiores a 3-4 dias, é vivamente aconselhado, depois de ligar a máquina, efetuar 2/3 enxaguamentos antes de utilizá-la.

- Depois de ter efetuado essa função é normal que haja água no recipiente das borras de café (A13).

### 6.2 Descalcificação

Para as instruções relativas à descalcificação, consulte o capítulo "11. Descalcificação".

### 6.3 Instalar o filtro

Para as instruções relativas à instalação do filtro, consulte o capítulo "13. Filtro amaciador".

### 6.4 Substituição do filtro (se instalado)

Para as instruções relativas à substituição do filtro, consulte o parágrafo "13.2 Substituição do filtro".

### 6.5 Regular a hora

Para regular a hora no ecrã (B3), siga as instruções abaixo descritas:

1. Prima o ícone (B2) para entrar no menu;
2. Prima (B4) ou (B5) (fig. 5) até que apareça no ecrã a mensagem "Regular hora";
3. Prima o ícone (B1) (fig. 3): as horas piscarão;
4. Prima ou para modificar as horas;
5. Prima o ícone para confirmar: os minutos piscarão;
6. Prima ou para modificar os minutos;
7. Prima o ícone para confirmar.

A hora está agora ajustada: prima agora o ícone para sair do menu.

### 6.6 Ligação automática

É possível definir a hora de ligação automática para encontrar o aparelho pronto para utilização a uma determinada hora (por exemplo, de manhã) para poder fazer o café imediatamente.

### Nota!

Para que esta função seja ativada, é necessário que a hora tenha sido já programada corretamente (veja o par. "6.5 Regular a hora").

Para ativar a ligação automática, proceda assim:

1. Prima o ícone  (B2) para entrar no menu;
2. Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Ligação automática";
3. Prima o ícone  (B1) (fig. 3): no ecrã aparecerá a mensagem "Ativar?";
4. Prima o ícone  para confirmar;
5. Prima  ou  para escolher as horas;
6. Prima o ícone  para confirmar;
7. Prima  ou  para modificar os minutos;
8. Prima o ícone  para confirmar;
9. Prima agora o ícone  para sair do menu.

Quando for confirmado o horário e ativação do acendimento automático, é sinalizada no ecrã pelo símbolo  que é visualizado ao lado da hora.

Para desativar a função:

1. Selecione no menu a opção ligação automática;
  2. Prima o ícone : no ecrã aparece a mensagem "Desativar?";
  3. Prima o ícone  para confirmar.
- O visor já não exibe o símbolo .

### 6.7 Desligamento automático (standby)

É possível programar o comando Desligar automático para que a máquina se desligue após 15 ou 30 minutos ou então após 1, 2 ou 3 horas sem utilização.

Para programar o desligar automático, proceda da seguinte maneira:

1. Prima o ícone  (B2) para entrar no menu;
2. Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Desligamento automático";
3. Prima o ícone  (B1) (fig. 6);
4. Premir  ou  até que apareça o tempo de funcionamento desejado (15 ou 30 minutos ou então 1, 2 ou 3 horas);
5. Prima o ícone  para confirmar;
6. Prima agora o ícone  para sair do menu.

O desligar automático é assim reprogramado.

### 6.8 Poupança energia

Com esta função é possível ativar ou desativar a modalidade de economia energia. Quando ativa, a função garante um menor consumo energético, de acordo com as normativas europeias em vigor.

Para desativar (ou ativar) a modalidade "Poupança energia", proceder como segue:

1. Prima o ícone  (B2) para entrar no menu;

2. Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Poupança de energia";
3. Prima o ícone  (B1) (fig. 6): no ecrã aparecerá a mensagem "Desativar?" (ou "Ativar?", se a função tiver sido desativada);
4. Prima o ícone  para desativar (ou ativar) a modalidade de poupança de energia;
5. Prima agora o ícone  para sair do menu.

A inscrição "Poupança de energia" aparece no visor quando a função é ativada após um período de inatividade.

### Nota:

- Na modalidade de poupança de energia a máquina requer alguns segundos de espera antes de fornecer o primeiro café ou cappuccino porque deve pré-aquecer.

Para preparar qualquer bebida, pressionar qualquer ícone para sair do modo de poupança de energia, e em seguida pressionar a tecla relativa à bebida desejada.

Quando o recipiente de leite está inserido, a função "poupança energia" não se ativa.

### 6.9 Configuração da temperatura

Caso deseje modificar a temperatura da água com a qual o café é feito, proceda da seguinte maneira:

1. Prima o ícone  (B2) para entrar no menu;
2. Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Definir temperatura";
3. Prima o ícone  (B1) (fig. 6);
4. Prima  ou  até que a temperatura desejada seja visualizada no ecrã (●=baixa; ●●●●=máxima);
5. Prima o ícone  para confirmar;
6. Prima agora o ícone  para sair do menu.

### 6.10 Configuração da dureza da água

Para as instruções relativas à configuração da dureza da água, consulte o capítulo "12. Programação da dureza da água".

### 6.11 Programar o idioma

Para modificar o idioma do ecrã (B3), proceder assim:

1. Prima o ícone  (B2) para entrar no menu;
2. Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã a mensagem "Programar o idioma";
3. Prima o ícone  (B1) (fig. 6);
4. Prima  ou  até que o idioma desejado seja visualizado no ecrã;
5. Prima o ícone  para confirmar;
6. No visor aparece a inscrição que confirma o idioma instalado;
7. Prima agora o ícone  para sair do menu.

## 6.12 Aviso sonoro

Com esta função, ativa-se ou desativa-se o aviso sonoro que a máquina emite cada vez que os ícones/teclas são premidos e cada vez que os acessórios são inseridos/removidos. Para desativar ou reativar o aviso sonoro, proceda da seguinte maneira:

1. Prima o ícone  (B2) para entrar no menu;
2. Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Aviso sonoro";
3. Prima o ícone  (B1) (fig. 6); o ecrã mostrará "Desativar?" (ou "Ativar?"; se desativado);
4. Prima o ícone  para ativar ou desativar o aviso sonoro;
5. Prima agora o ícone  para sair do menu.

## 6.13 Valores de fábrica (reset)

Com esta função, são restauradas todas as configurações do menu e todas as programações das quantidades, voltam aos valores de fábrica (com exceção do idioma, que permanece naquele já definido).

Para restaurar os valores de fábrica, proceda da seguinte maneira:

1. Prima o ícone  (B2) para entrar no menu;
2. Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Valores de fábrica";
3. Prima o ícone  (B1) (fig. 6);
4. No ecrã visualiza-se a mensagem "Confirmar?";
5. Prima o ícone  para confirmar e sair.

## 6.14 Função de estatística

Com esta função, são visualizados os dados estatísticos da máquina. Para os visualizar, proceda da seguinte maneira:

1. Prima o ícone  (B2) para entrar no menu;
2. Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Estatística";
3. Prima o ícone  (B1) (fig. 6);
4. Premindo  ou , é possível verificar:
  - quantos cafés foram preparados;
  - quantas preparações totais com leite foram fornecidas;
  - quantos litros de água foram fornecidos no total;
  - quantas descalcificações foram efetuadas;
  - quantas vezes foi substituído o filtro amaciador.
5. Prima agora 2 vezes o ícone  para sair do menu.

## 7. PREPARAÇÃO DO CAFÉ

### 7.1 Seleção do sabor do café

A máquina é predefinida na fábrica para tirar café com sabor normal.

É possível escolher um destes sabores:

Sabor extra-suave

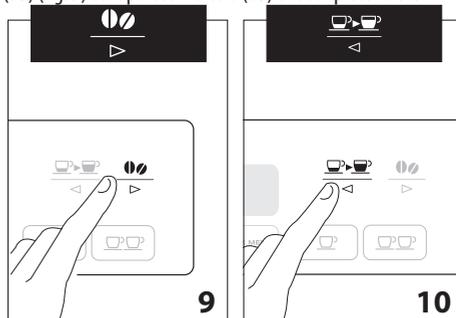
Sabor suave

Sabor normal

Sabor forte

Sabor extra-forte

Para mudar o sabor, pressionar repetidamente o ícone  (B5) (fig. 9) até aparecer no ecrã (B3) o sabor pretendido.



### 7.2 Seleção da quantidade de café na chávina

A máquina é predefinida na fábrica para tirar café normal. Para selecionar a quantidade de café, premir o ícone  (B4) (fig. 10) até que seja visualizada no ecrã (B3) a mensagem relativa à quantidade de café desejada:

Café Selecionado	Quantidade na chávina (ml)
MEU CAFÉ	Programável: de ≈20 a ≈180
CURTO	≈40
NORMAL	≈60
COMPRIDO	≈90
EXTRA-LONGO	≈120

### 7.3 Personalização da quantidade de café

A máquina é predefinida na fábrica para tirar cerca 30 ml de "MEU CAFÉ". Para modificar esta quantidade proceda assim:

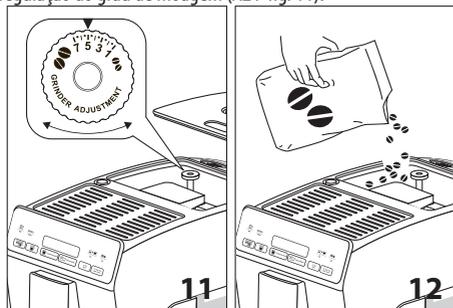
1. Coloque uma chávina em baixo dos bicos de saída de café (A8) (fig. 13).
2. Prima o ícone  (B4) (fig.10) até visualizar a mensagem "MEU CAFÉ";
3. Mantenha premido o ícone  (B7) até que o ecrã (B3) exiba a mensagem "1 MEU CAFÉ Programar quantidade" e a máquina iniciará a fornecer o café; soltar o ícone em seguida;
4. Quando o café tiver atingido o nível desejado na chávina, pressionar novamente a tecla .

Neste momento, a quantidade de café na chávina é programada de acordo com a nova definição.

## 7.4 Regulação do moinho de café

O moedor de café não deve ser regulado, pelo menos inicialmente, pois já foi pré-programado na fábrica para obter uma distribuição correta de café.

No entanto, se depois de fazer os primeiros cafés a distribuição for pouco consistente, com pouco creme ou muito lenta (em gotas), é necessário efetuar uma correção com o manípulo de regulação do grau de moagem (A21-fig. 11).



### Nota:

O manípulo de regulação deve ser rodado apenas enquanto o moinho de café estiver em funcionamento.



Se o café sair muito lentamente ou mesmo não sair, rode um clique em sentido horário para o número 7.

Para obter, porém, uma distribuição de café mais consistente e melhorar o aspeto do creme, rodar no sentido anti-horário um nível em direção ao número 1 (não mais de um nível por vez, caso contrário o café pode sair às gotas).

O efeito desta correção só será observado após a preparação de pelo menos 2 cafés sucessivos. Se, após esta regulação, não for obtido o resultado desejado, é necessário repetir a correção, girando o botão em mais um nível.

## 7.5 Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se:

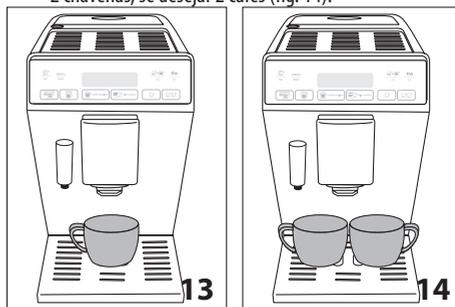
- efetuar um enxaguamento, selecionando a função "Enxaguamento" no menu de programação (ver "6.1 Enxaguamento").
- esquite com água quente as chávenas (utilizar a função água quente, veja o capítulo "9. Tiragem de água quente");
- aumente a temperatura do café no menu programação (veja o parágrafo "6.9 Configuração da temperatura").

## 7.6 Preparação do café utilizando café em grão

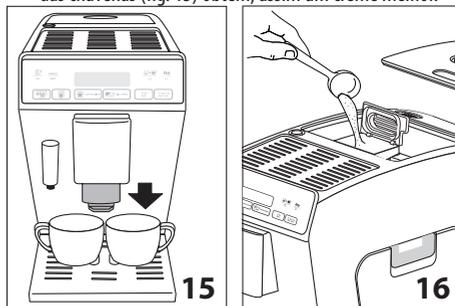
### Atenção!

Não utilize grãos de café verdes, caramelizados ou cristalizados, pois eles podem colar-se no moinho de café e torná-lo inutilizável.

1. Introduza o café em grão no respectivo depósito (A3) (fig. 12).
2. Coloque em baixo dos bicos de saída do café (A8):
  - 1 chávena se desejar 1 café (fig. 13);
  - 2 chávenas, se desejar 2 cafés (fig. 14).



3. Abaixar o bico de saída aproximando o mais perto possível das chávenas (fig. 15) obtém, assim, um creme melhor.



4. Premir o ícone relativo ao fornecimento pretendido (B7-1 chávena ☐☐ ou B8- 2 chávenas ☐☐☐).
5. A preparação inicia e no ecrã (B3) aparece a quantidade selecionada e uma barra de progressão que se preenche durante a preparação.

### Nota:

- Enquanto a máquina está a fazer o café, a distribuição pode ser interrompida a qualquer momento pressionando um ícone qualquer.
- Quando terminar a distribuição, se desejar aumentar a quantidade de café na chávena, basta manter premido (dentro de 3 segundos) um dos ícones de distribuição de café (B6 ou B7).

Uma vez terminada a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

### Atenção!

- Durante o uso, no ecrã podem aparecer algumas mensagens (ENCHER O DEPÓSITO, ESVAZIAR DEPÓSITO BORRAS, etc.) cujo significado encontra-se no capítulo "15. Mensagens exibidas no ecrã".

- Para obter um café mais quente, consulte o parágrafo “7.5 Conselhos para um café mais quente”.
- Se o café sair em gotas ou então pouco consistente, com pouco creme ou muito frio, ler os conselhos presentes no capítulo “16. Resolução de problemas”.

## 7.7 Preparação do café utilizando café pré-moído

### Atenção!

- Nunca introduza café em grãos no funil (A4) do café pré-moído, caso contrário a máquina pode danificar-se.
- Nunca introduza o café pré-moído com a máquina desligada para evitar que se espalhe no interior da máquina, sujando-a. Neste caso a máquina poderia sofrer danos.
- Nunca insira mais do que uma colher medidora rasa (C2), caso contrário o interior da máquina poderia ficar sujo ou o funil ficar obstruído.



### Nota:

Quando se utiliza café pré-moído, só é possível preparar uma chávena de café de cada vez.

1. Pressionar repetidamente o ícone  (B4) (fig. 9) até que o ecrã (B3) mostre “Pré-moído”.
2. Abrir a tampa do funil do café pré-moído (A2).
3. Certifique-se de que o funil não esteja entupido e inserir uma colher doseadora rasa de café pré-moído (fig. 16).
4. Coloque uma chávena em baixo dos bicos de saída de café (A8) (fig. 13).
5. Pressione a tecla relativa a 1 chávena  (B7).
6. A preparação inicia e no ecrã aparece a quantidade selecionada e uma barra de progressão que se preenche durante a preparação.

### Nota!

Se a modalidade “Poupança Energia” for ativada, a distribuição do primeiro café poderá requerer alguns segundos de espera.

## 7.8 Preparação do café DOPPIO+ mediante utilização de café em grão

Seguir as indicações do parágrafo “7.6 Preparação do café utilizando café em grão” para preparar a máquina e prima o ícone  (B11).

## 7.9 Personalização da quantidade de café DOPPIO+

A máquina está programada pela fábrica para distribuir cerca 120 ml de café DUPL0+. Para modificar esta quantidade proceder assim:

1. Colocar uma chávena ou copo suficientemente grande de baixo dos bicos de saída de café (A8) (fig. 13).

2. Premir e manter pressionado o ícone  (B11) até aparecer a mensagem “Programa quantidade”;
3. Soltar o ícone  : a máquina inicia a fornecer o café;
4. Quando o café na chávena tiver atingido o nível desejado na chávena, prima novamente o ícone .

Neste momento, a quantidade de café na chávena é programada de acordo com a nova definição.

### Nota:

A quantidade mínima programável de cerca de 80 ml. A quantidade máxima programável é cerca de 160ml.

## 7.10 Preparação do café LONG mediante utilização de café em grão

Siga as indicações do parágrafo “7.6 Preparação do café utilizando café em grão” para preparar a máquina e prima o ícone  (B10).

## 7.11 Preparação do café LONG mediante utilização de café pré-moído

1. Siga as instruções conforme indicado nos itens 1--2--3--4 do parágrafo “7.7 Preparação do café utilizando café pré-moído”, então pressione o ícone  (B10).
2. A máquina inicia a distribuir café e aparece uma barra de progressão: na metade da preparação, aparece a mensagem “COLOCAR CAFÉ PRÉ-MOÍDO, Prima OK”.
3. Introduza uma medida (C2) rasa de café pré-moído e pressione  (B1) (fig. 6).
4. A preparação é retomada e no aparelho é visualizada a barra de progressão, que se enche à medida que a preparação prossegue.

## 7.12 Personalização da quantidade de café LONG

A máquina está programada de fábrica para distribuir cerca 180ml de café LONG. Para modificar esta quantidade proceder assim:

1. Colocar uma chávena ou copo suficientemente grande de baixo dos bicos de saída de café (A8) (fig. 13).
2. Premir e manter pressionado o ícone  (B10) até aparecer a mensagem “Programa quantidade”.
3. Soltar o ícone  : a máquina inicia a fornecer o café;
4. Quando o café na chávena tiver atingido o nível desejado na chávena, prima novamente o ícone .

Neste momento, a quantidade de café na chávena é programada de acordo com a nova definição.

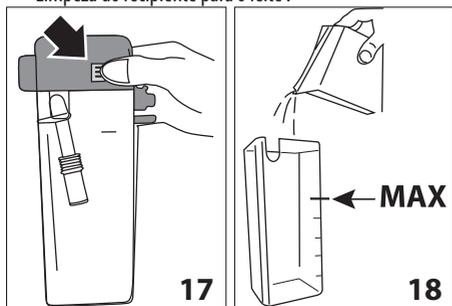
### Nota:

Caso a programação seja efetuada utilizando café pré-moído, a máquina solicitará a introdução de uma segunda medida rasa de café (C2).

## 8. PREPARO DE BEBIDAS COM LEITE

### Nota:

Para evitar obter um leite com pouca espuma ou com bolhas grandes, limpe sempre a tampa (D2) do recipiente de leite e o bico de água quente (A7) conforme descrito nas secções "8.5 Limpeza do depósito de leite após cada uso" e "10.10 Limpeza do recipiente para o leite".

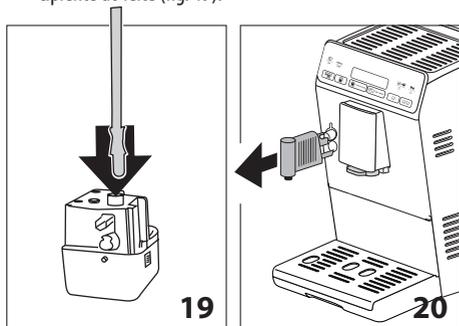


### 8.1 Encha e encaixa o recipiente de leite

1. Retirar a tampa (D2) premindo o botão de desencaixe (D6) e, ao mesmo tempo, elevá-la para cima (fig. 17);
2. Encha o recipiente de leite (D3) com uma quantidade suficiente de leite, não superando o nível MAX impresso no recipiente (fig. 18). Considerar que cada marca gravada na lateral do recipiente corresponde a 100 ml de leite.

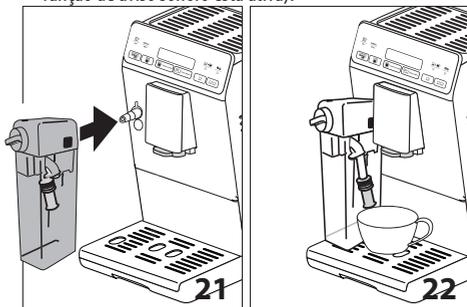
### Nota:

- Para obter uma espuma mais densa e homogênea, é necessário utilizar leite magro ou meio-gordo e à temperatura do frigorífico (cerca de 5 °C).
  - Se a modalidade "Poupança energia" estiver ativada, a distribuição da bebida poderá requerer alguns segundos de espera.
3. Certificar-se que o tubo de imersão do leite (D4) esteja bem inserido na sede prevista, no fundo da tampa do recipiente do leite (fig. 19).



4. Recoloque a tampa no recipiente de leite.
5. Se houver, extraia o bocal de saída de água quente/vapor (C6), (fig. 20).

6. Engatar, empurrando a fundo, o reservatório de leite ao bocal (A7) (fig. 21): a máquina emite um sinal sonoro (se a função de aviso sonoro está ativa).



7. Posicionar uma chávena suficientemente grande sob os bicos de saída de café (A8) e sob o tubo de saída de leite com espuma (D5) (fig. 22); regular o comprimento do tubo de saída de leite para aproximá-lo à chávena, simplesmente puxando-o para baixo.
8. Siga as indicações dadas em seguida para cada função específica.

### 8.2 Regular a quantidade de espuma

Rodando o botão de regulação de espuma (D1) seleciona-se a quantidade de espuma do leite que será fornecida durante a preparação das bebidas com leite.

Posição do manípulo	Descrição	Aconselhado para...
	Sem espuma	CAPÉ COM LEITE MILK (leite quente)
	Pouca espuma	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Máx. espuma	CAPUCHINO / MILK (leite com espuma)

### 8.3 Preparação do cappuccino

No painel de controlo (B) está presente o ícone CAPPUCCINO (B9) para preparar automaticamente o CAPPUCCINO. Para preparar esta bebida é suficiente:

1. Encher e encaixar o recipiente do leite (D) conforme ilustrado anteriormente;
2. Rodar o manípulo de regulação da espuma (D1) situado na tampa do recipiente do leite (D2), na posição relativa à quantidade de espuma pretendida (ver tabela anterior).
3. Prima o ícone CAPPUCCINO: no ecrã (B3) aparece o nome da bebida e uma barra de progressão que é preenchida à medida que a preparação é efetuada.

- Após alguns segundos, o leite sai do tubo de tiragem de leite (B5) e enche a chávena subjacente. Depois de ter distribuído o leite, a máquina prepara automaticamente o café.

#### 8.4 Preparação de bebidas "MILK MENU"

Além das bebidas acima descritas, a máquina prepara automaticamente CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK.

Para preparar uma destas bebidas, é suficiente:

- Encher e encaixar o recipiente do leite (D) conforme ilustrado anteriormente;
- Girar o manípulo de regulação da espuma (D1) colocada na tampa do recipiente do leite (D2), na posição relativa à quantidade desejada de espuma.
- Prima o ícone  MILK MENU (B8).
- Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem relativa à bebida desejada (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
- Prima o ícone  (B1) (fig. 6) para iniciar a extração.
- Após alguns segundos, o leite sai do tubo de tiragem de leite (D5) e enche a chávena subjacente. A máquina, no caso de bebidas que o prevejam, prepara automaticamente o café após ter tirado o leite.

**Nota: indicações gerais para todas as preparações à base de leite**

- Se, durante a extração, pretender interromper a preparação, pressionar qualquer ícone.
- Caso queira aumentar a quantidade de café ou leite na chávena logo após o final da distribuição, basta manter pressionado (até 3 segundos) um dos ícones de preparação à base de leite ou café.
- Não deixar por muito tempo o recipiente de leite fora do frigorífico: quanto mais a temperatura do leite aumenta (5°C ideal), mais a qualidade da espuma piora.

#### 8.5 Limpeza do depósito de leite após cada uso

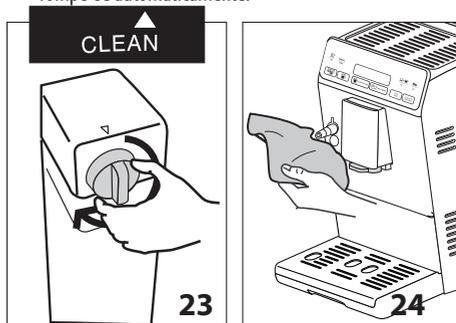
**Atenção! Perigo de queimaduras**

Durante a limpeza das condutas internas do recipiente do leite (D), sai um pouco de água quente e vapor pelo tubo de tiragem do leite com espuma (D5). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

Depois de usar as funções de leite, aparece no visor (B3) a inscrição "MANÍPULO EM CLEAN" intermitente. Faça a limpeza para eliminar os resíduos de leite procedendo desta maneira:

- Deixe inserido na máquina o recipiente de leite (D) (não é necessário esvaziar o recipiente de leite);
- Posicionar uma chávena ou outro recipiente sob o tubo de saída do leite com espuma (D5) (fig. 22).
- Girar o manípulo de regulação de espuma (D1) para "CLEAN" (fig. 23): no ecrã (B3) aparece uma barra de progresso que se enche à medida que a operação prossegue

e a mensagem "Limpeza em andamento". A limpeza interrompe-se automaticamente.



- Recolocar o manípulo de regulação em uma das seleções da espuma.
- Remova o recipiente do leite e limpe sempre o bocal do vapor (A7) com uma esponja (fig. 24).

**Nota!**

- Caso tenha de preparar diversas chávenas de bebidas à base de leite, faça a limpeza do recipiente do leite após a última preparação.
  - O recipiente com leite pode ser conservado no frigorífico.
- Em alguns casos, para efetuar a limpeza, é necessário aguardar o aquecimento da máquina.

#### 8.6 Programar as quantidades de café e de leite na chávena com o ícone CAPPUCCINO

A máquina foi predefinida na fábrica para tirar quantidades padrão. Caso deseje modificar estas quantidades, proceda na seguinte maneira:

- Coloque uma chávena por baixo dos bicos do distribuidor de café (A8) e por baixo do tubo de tiragem de leite (D5) (fig. 22).
- Mantenha premido o ícone  CAPPUCCINO (B9) até aparecer no ecrã (B3) o nome da bebida e "PROGRAMAR LEITE".
- Soltar o ícone. A máquina começa a distribuir o leite.
- Quando tiver chegado à quantidade desejada de leite na chávena, pressionar novamente o ícone.
- A máquina para de fornecer o leite e, se previsto pela preparação, depois de alguns segundos começa a fornecer o café: no ecrã aparece o nome da bebida e "PROGRAMAR CAFÉ".
- Quando o café tiver atingido o nível desejado na chávena, pressionar novamente o ícone. A tiragem do café é interrompida.

Nesta altura a máquina está reprogramada segundo as novas quantidades de leite e de café.

## 8.7 Programar as quantidades de café e de leite na chávêna para as bebidas com o ícone MILK MENU

A máquina foi predefinida na fábrica para tirar quantidades padrão. Caso deseje modificar estas quantidades, proceda na seguinte maneira:

1. Prima o ícone MILK MENU (B8).
2. Prima (B4) o (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem relativa à bebida que deseja programar (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
3. Manter premido o ícone (B1) até aparecer no ecrã o nome da bebida e "PROGRAMAR LEITE".
4. Soltar o ícone. A máquina começa a distribuir o leite.
5. Quando tiver chegado à quantidade desejada de leite na chávêna, prima novamente o ícone .
6. A máquina para de fornecer o leite e, se previsto pela preparação, depois de alguns segundos começa a fornecer o café: no ecrã aparece o nome da bebida e "PROGRAMAR CAFÉ".
7. Quando o café tiver atingido o nível desejado na chávêna, prima novamente o ícone . A tiragem do café é interrompida.

Nesta altura a máquina está reprogramada segundo as novas quantidades de leite e de café.

## 9. TIRAGEM DE ÁGUA QUENTE

### Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a distribuir água quente.

#### Nota:

Se a modalidade "Poupança de Energia" estiver ativa, o fornecimento de água quente poderia exigir alguns segundos de espera.

1. Controlar que o bico de saída de água (C6) quente esteja corretamente encaixado (fig. 7).
2. Posicionar um depósito em baixo do bico de saída (o mais perto possível para evitar borrifos).
3. Prima o ícone (B1). No ecrã (B3) aparece a mensagem "ÁGUA QUENTE" e uma barra de progressão que é preenchida à medida que a preparação é efetuada.
4. A máquina tira aproximadamente 250 ml de água quente e depois interrompe automaticamente a tiragem. Para interromper manualmente a distribuição de água quente, prima o ícone .

### 9.1 Modificação da quantidade de água tirada automaticamente

A máquina é predefinida na fábrica para tirar automaticamente cerca de 250ml de água quente. Caso queira modificar esta quantidade proceda assim:

1. Colocar em baixo do bico de saída de água quente (C6) um recipiente (fig. 7).
2. Mantenha premido o ícone (B1) até que no ecrã (B3) apareça a mensagem "ÁGUA QUENTE Programar Quantidade"; soltar o ícone em seguida .
3. Quando a água quente atingir o nível desejado na chávêna, pressionar novamente o ícone .

Nesta altura a máquina está reprogramada segundo a nova quantidade.

## 10. LIMPEZA

### 10.1 Limpeza da máquina

As seguintes partes da máquina podem ser limpas periodicamente:

- o circuito interno da máquina;
- depósito das borras de café (A13),
- o tabuleiro de recolha de gotas (A12) e o tabuleiro de recolha da condensação (A9);
- reservatório para a água (A18);
- bicos de saída de café (A8),
- funil para introduzir café pré-moído (A2);
- o infusor (A17), acessível depois de ter aberto a porta de serviço (A16),
- painel de controlo (B)
- recipiente do leite (D)
- o bocal da água quente/vapor (A7)

#### Atenção!

- Para a limpeza da máquina não utilizar solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as superautomáticas De'Longhi não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza da máquina.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na máquina de lavar louças, com exceção do recipiente do leite (D).
- Não utilize objetos metálicos para retirar incrustações ou depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.

### 10.2 Limpeza do circuito interno da máquina

Para períodos de inutilização superiores a 3/4 dias é recomendado antes de utilizá-la, ligá-la e efetuar;

- 2/3 enxaguamentos premindo (ver parágrafo "6.1 Enxaguamento");
- fornecimento de água quente, por alguns segundos (capítulo "9. Tiragem de água quente").

#### Nota:

É normal que, depois de ter efetuado esta limpeza, haja água no depósito das borras de café (A13).

### 10.3 Limpeza do recipiente das borras de café

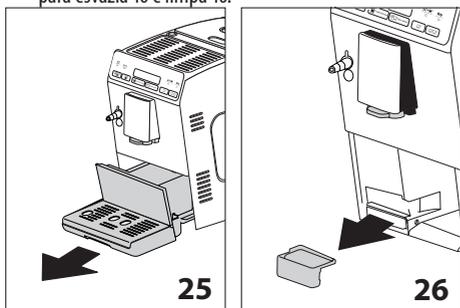
Quando no visor (B3) aparecer a inscrição "ESVAZIAR RECIPIENTE DAS BORRAS"" é necessário esvaziá-lo e limpá-lo. Até limpar o depósito de borras (A13), a máquina não pode fazer café. Caso tenham passado 72 horas desde a execução da primeira preparação, o aparelho sinaliza a necessidade de esvaziar o recipiente mesmo que não esteja cheio (para que a contagem das 72 horas seja executada corretamente, a máquina nunca deve ser desligada com o interruptor geral).

#### **Atenção! Perigo de queimaduras**

Se forem preparados vários cappuccinos em sequência, a base metálica para chávenas (A10) fica quente. Espere que arrefeça antes de tocá-la e segure-a apenas pela parte traseira.

Para executar a limpeza (com a máquina ligada):

- Extraia o tabuleiro de recolha de pingos (A12) (fig. 25), para esvaziá-lo e limpá-lo.



- Esvazie e limpe cuidadosamente o depósito de borras (A13) tendo o cuidado de remover todos os resíduos que podem ter ficado depositados no fundo: o pincel fornecido (C2) possui uma espátula apropriada para esta operação.
- Verificar o tabuleiro de recolha de condensação (A9) e, se estiver cheio, esvaziá-lo (fig. 26).

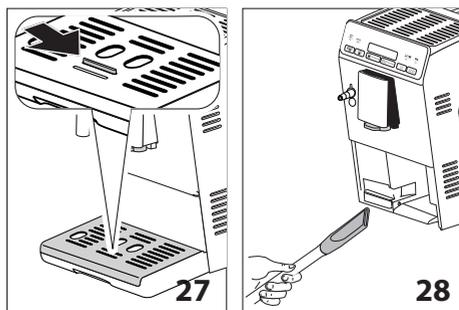
#### **Atenção!**

Quando se remove o tabuleiro de recolha de pingos é obrigatório esvaziar sempre o depósito de borras de café ainda que esteja pouco cheio. Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina.

### 10.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de gotas e do tabuleiro de recolha da condensação

#### **Atenção!**

O recipiente de recolha de gotas (A12) é dotado de um indicador flutuante (na cor vermelha) (A11) do nível da água coletada (fig. 27). Antes que este indicador comece a extravasar da bandeja de apoiar as chávenas (A10), é necessário esvaziar o tabuleiro e limpá-lo, caso contrário a água pode transbordar e danificar a máquina, o plano de apoio ou a zona circunstante.



Para remover o tabuleiro de recolha de gotas:

1. Extraia o tabuleiro de recolha de gotas e o recipiente das borras de café (A13) (fig. 25);
2. Esvaziar o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras e lavá-los;
3. Inspeccionar o tabuleiro de recolha de condensação (A9) e, se estiver cheio, esvaziá-lo.
4. Reinsira o tabuleiro de recolha de gotas juntamente com o recipiente das borras de café.

### 10.5 Limpeza do interior da máquina

#### **Perigo de choques elétricos!**

Antes de executar as operações de limpeza das partes internas, deve-se desligar a máquina (ver "5. Desligar a máquina") e desconectá-la da rede elétrica. Nunca mergulhe a máquina em água.

1. Inspeccionar periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o interior da máquina (acessível quando for extraído o tabuleiro de recolha de pingos - (A12)) está sujo. Se necessário, remova os acúmulos de café com o pincel fornecido (C2) e uma esponja.
2. Aspirar todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 28).

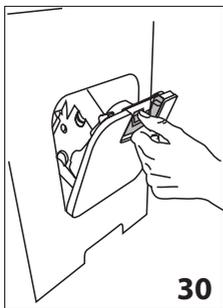
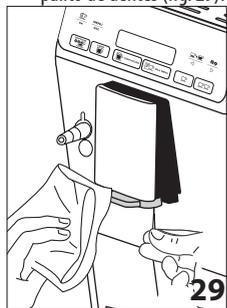
### 10.6 Limpeza do reservatório de água

1. Limpe periodicamente (aproximadamente uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (C4) (se previsto) o reservatório de água (A18) com um pano húmido e um pouco de detergente delicado.
2. Remova o filtro (se houver) e enxagúe-o com água corrente.
3. Insira novamente o filtro (se houver), encha o recipiente com água fresca e reinsira o recipiente.
4. (Apenas modelos com filtro amaciador) Extraia cerca de 100 ml de água quente para reativar o filtro.

### 10.7 Limpeza dos bicos de saída de café

1. Limpar periodicamente os bicos de saída de café (A8) utilizando uma esponja ou um pano (fig. 29).

2. Verificar que os furos do bico de saída de café não estejam obturados. Se necessário, remova os restos de café com um palito de dentes (fig. 29).



### 10.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído

Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o funil para a introdução do café (A4) pré-moído está obstruído. Se necessário, remova os acúmulos de café com o pincel (C5) fornecido.

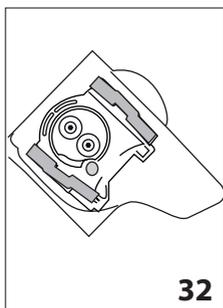
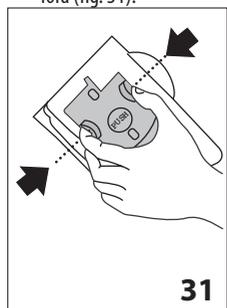
### 10.9 Limpeza do infusor

O infusor (A17) deve ser limpo pelo menos uma vez por mês.

#### Atenção!

O infusor não pode ser extraído com a máquina acesa.

1. Certificar-se que a máquina tenha efetuado corretamente o desligamento (veja "5. Desligar a máquina").
2. Abrir a porta do infusor (A16) (fig. 30) posicionada na lateral direita.
3. Pressionar para dentro as duas teclas coloridas de desengate e ao mesmo tempo extrair o infusor para o lado de fora (fig. 31).



4. Mergulhar por cerca de 5 minutos o infusor na água e depois enxaguar-lo com água corrente.

#### Atenção!

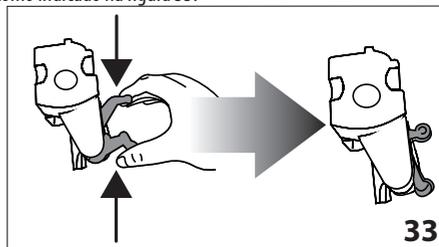
ENXAGUAR SOMENTE COM ÁGUA  
NÃO UTILIZE DETERGENTES - NÃO COLOQUE NA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA

Limpe o infusor sem usar detergentes porque poderiam danificá-lo.

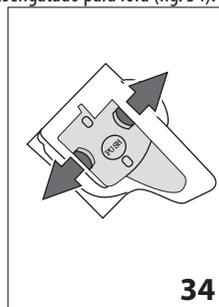
5. Utilizando o pincel (C2), limpar os resíduos de café no infusor, visíveis através da respetiva porta.
6. Depois da limpeza, introduza novamente o infusor, enfiando-o no suporte (fig. 32); em seguida prima na mensagem EMPURRAR até ouvir o clipe de encaixe.

#### Nota:

Se for difícil inserir o infusor, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão correta premindo as duas alavancas como indicado na figura 33.



7. Uma vez inserido, certificar-se que as duas teclas coloridas tenham desengatado para fora (fig. 34).

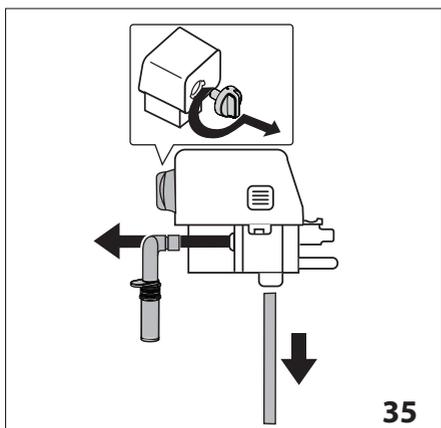


8. Feche a porta do infusor.

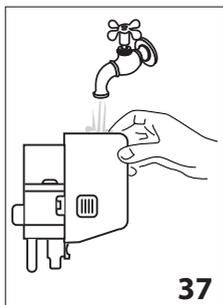
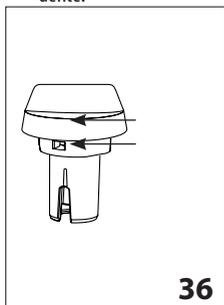
### 10.10 Limpeza do recipiente para o leite

Para manter eficiente o cursor da espuma de leite, limpar o depósito de leite (D) tal como descrito a seguir a cada dois dias:

1. Extraia a tampa (D2) premindo o botão de desengate (D6) e, ao mesmo tempo, elevá-la para cima (fig. 17).
2. Retire o tubo de saída do leite (D5) e o tubo de extração (D4) (fig. 35).
3. Girar em sentido horário o manípulo de regulação de espuma (D1) até à posição "INSERIR" (fig. 35) e puxá-lo para fora.



4. Lavar cuidadosamente todos os componentes com água quente e detergente delicado. É possível lavar na máquina de lavar louça todos os componentes, posicionando-os porém no cesto superior da máquina de lavar louça. Prestar muita atenção para que no encavo e no pequeno canal situado sob o manípulo (fig. 36) não restem resíduos de leite: se for o caso; raspar o canal com um palito de dente.



5. Enxaguar o interior da sede do manípulo de regulação da espuma com água corrente (fig. 37).
6. Verifique também se o tubo de sucção e o tubo de tiragem não estão obstruídos por resíduos de leite.
7. Remonte o manípulo inserindo-lhe em correspondência com a mensagem "INSERIR", o tubo de tiragem e o tubo de sucção.
8. Recoloque a tampa no recipiente de leite.

### 10.11 Limpeza do bico de água quente / vapor

Limpe o bico (A7) com uma esponja após cada preparação de leite, removendo os resíduos de leite depositados nas juntas (fig. 24).

## 11. DESCALCIFICAÇÃO

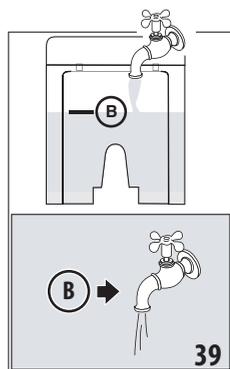
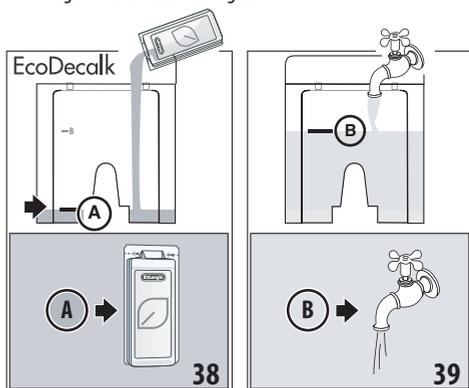
Descalcificar a máquina quando no ecrã (B3) apareça (intermitente) a mensagem "DESCALCIFICAR".

### Atenção!

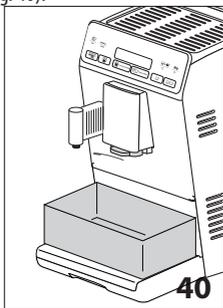
- Antes de utilizar, leia as instruções e as etiquetas do descalcificante indicadas na embalagem do produto.
- Recomenda-se utilizar exclusivamente o descalcificante De'Longhi. O uso de descalcificantes inadequados, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode comportar o surgimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.
- O descalcificador pode danificar as superfícies delicadas. Se o produto se estragar acidentalmente, seque-o de imediato.

Para efetuar a descalcificação	
Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Depósito	Capacidade aconselhada: 1,4l
Tempo	~45min

1. Ligar a máquina e aguardar que esteja pronta para a usar;
2. Entrar no menu premindo o ícone (B2).
3. Prima (B4) ou (B5) (fig. 5) até visualizar o item "Descalcificação".
4. Selecione premindo o ícone (B1) (fig. 6): o ecrã apresenta "Confirmar". Prima o ícone para confirmar.
5. No visor aparece a inscrição "ESVAZIAR TABULEIRO RECOLHA DE GOTAS" alternado com "Inserir descalcific." e "REMOVER FILTRO" (só se estiver presente o filtro). Prima OK";
6. Esvazie completamente o reservatório de água A18 (fig.3) e retire o filtro amaciador (C4); esvazie então o tabuleiro de recolha de pingos (A12) (fig.25) e o depósito de borras (A13) e reponha-os no lugar.
7. Deitar no reservatório de água o descalcificante até ao nível **A** (que corresponde a uma embalagem de 100 ml) impresso ao lado do depósito (fig.38); adicione depois água (um litro) até atingir o nível **B** (fig. 39); recolocar no lugar o reservatório de água.



8. Deite sob os bicos de saída do café (A8) e de água quente (C6) um recipiente vazio com uma capacidade mínima de 1,4 litros (fig. 40).



### Atenção! Perigo de queimaduras

Pelos bicos sai água quente contendo ácidos. Portanto, prestar atenção para não entrar em contacto com esta solução.

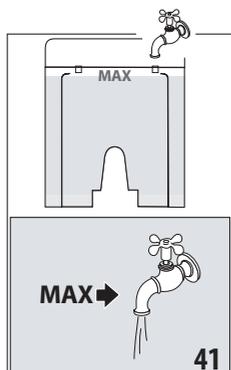
9. Prima o ícone  para confirmar a inserção da solução descalcificante: o ecrã exibirá "Máquina em descalcificação" e o programa de descalcificação inicia. O líquido descalcificante sai quer pelo bico de saída do café quer pelo bico de saída de água quente executando automaticamente toda uma série de enxaguamentos em intervalos regulares para remover os resíduos de calcário do interior da máquina de café;

### Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a distribuir água quente.

Após cerca de 25 minutos, no ecrã aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO"; alternada com "ENCHER O DEPÓSITO".

10. O aparelho está agora pronto para um processo de enxaguamento com água fresca. Esvaziar o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante e extrair o depósito de água, esvaziá-lo, enxaguá-lo água corrente, enchê-lo **até ao nível MAX** com água fresca (fig. 41) e inseri-lo na máquina: no ecrã aparecerá "ENXAGUAMENTO"; Pressione "OK";



11. Esvaziar o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante e posicioná-lo novamente, vazio, em baixo dos bicos de saída do café e de água quente (fig. 40).
12. Prima o ícone  para iniciar o enxaguamento: a água quente sai dos bicos de saída do café e água e no ecrã aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO, Por favor aguarde";
13. Quando o reservatório de água é esvaziado no ecrã aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO" alternado com "ENCHER O RESERVATÓRIO" (e com "REINSERIR FILTRO" se foi removido anteriormente): esvaziar o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento;
14. Extrair o reservatório de água, voltar a introduzir o filtro (se retirado anteriormente), encher o reservatório até ao nível MÁX com água fresca e introduzi-lo na máquina: o ecrã exibe "ENXAGUAMENTO. Prima OK";
15. Recoloque o recipiente usado vazio por baixo do distribuidor de água quente usado para recolher a água de enxaguamento (fig.40);
16. Prima o ícone  para reiniciar o enxaguamento: a máquina reinicia o enxaguamento apenas a partir do bico de saída da água e no ecrã aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO, Por favor aguarde";
17. No término, o ecrã exibirá a mensagem " Enxaguamento completo", Premir OK".
18. Prima o ícone : no ecrã é apresentada a mensagem "ENCHER DEPÓSITO";
19. Esvaziar o tabuleiro de recolha de pingos, extrair e encher o recipiente de água com água fresca até o nível MAX e inseri-lo novamente na máquina.

A operação de descalcificação está assim concluída.

### Nota!

- Se o ciclo de descalcificação não terminar corretamente (por ex., ausência de energia elétrica), é aconselhável repetir o ciclo.
- É normal que, depois de ter efetuado este de descalcificação, haja água no depósito das borras de café (A13).

## 12. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

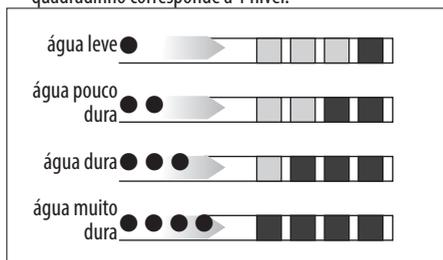
A mensagem DESCALCIFICAR é visualizada depois de um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau da dureza da água.

A máquina é programada na fábrica no nível 4 de dureza. Se desejar, é possível programar a máquina com base na dureza real da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação.

### 12.1 Medição da dureza da água

1. Retire da embalagem a tira reativa (C1) fornecida "TOTAL HARDNESS TEST", anexada às instruções em inglês.

2. Mergulhar completamente a tira em um copo com água por cerca um segundo.
3. Extraia a tira da água e sacuda-a levemente. Após um minuto mais ou menos, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadradinhos de cor vermelha, consoante a dureza da água. Cada quadradinho corresponde a 1 nível.



## 12.2 Configuração da dureza da água

1. Prima o ícone (B2) para entrar no menu.
2. Prima (B4) ou (B5) (fig. 5) até visualizar a opção "Dureza da Água".
3. Confirme a seleção premindo o ícone (B1) (fig. 6).
4. Prima ou e ajuste o nível detetado pela tira reativa (veja a fig. do parágrafo anterior).
5. Prima o ícone para confirmar a configuração.
6. Prima o ícone para sair do menu.

Nesta altura a máquina está reprogramada segundo a nova configuração de dureza da água.

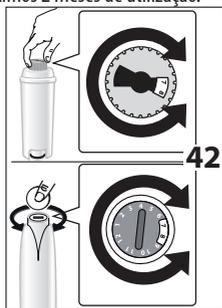
## 13. FILTRO AMACIADOR

Alguns modelos já vem com o filtro amaciador (C4): se no seu modelo não houver, aconselhamos adquiri-lo nos centros de assistência autorizados De'Longhi.

Para utilizar o filtro corretamente, siga as instruções descritas abaixo.

### 13.1 Instalação do filtro

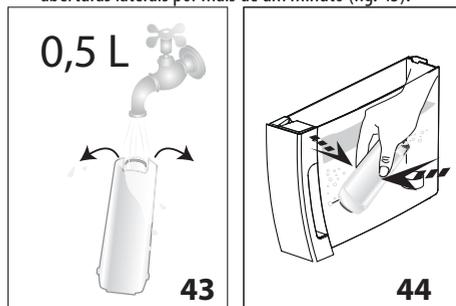
1. Retire o filtro (C4) da embalagem.
2. Rode o disco do datador (fig. 42) para que sejam visualizados os próximos 2 meses de utilização.



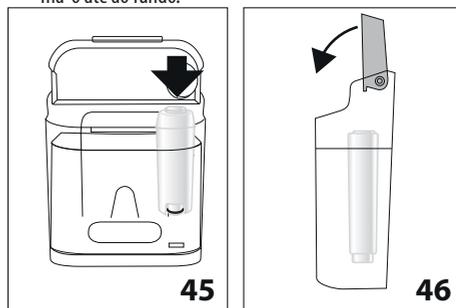
### Nota

O filtro tem duração de dois meses se o aparelho é utilizado normalmente; se, ao contrário, a máquina permanece inutilizada com o filtro instalado, a duração será de 3 semanas no máximo.

3. Para ativar o filtro, fazer escorrer a água da torneira no furo do filtro como indicado na figura até que a água saia pelas aberturas laterais por mais de um minuto (fig. 43).



4. Extraia o reservatório (A18) da máquina e encha-o com água.
5. Insira o filtro no reservatório de água e mergulhe-o completamente por uma dezena de segundos, inclinando-o para permitir que as bolhas de ar saiam (fig. 44).
6. Inserir o filtro no próprio alojamento (A19) (fig. 45) e prima-o até ao fundo.



7. Reintroduza o depósito na máquina e, em seguida, feche o depósito com a tampa (fig. 46).

Quando o filtro for instalado, é necessário sinalizar a sua presença no aparelho.

8. Prima o ícone (B2) para entrar no menu;
9. Prima (B4) ou (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Instalar filtro".
10. Prima o ícone (B1) (fig. 6).
11. No ecrã visualiza-se a mensagem "Ativar?"
12. Prima o ícone para confirmar a seleção: o ecrã exibirá "ÁGUA QUENTE - Pressione OK".
13. Coloque em baixo do distribuidor de água quente (C6) um recipiente (capacidade: min. 500ml) (fig. 7).

14. Prima o ícone  para confirmar a seleção: o aparelho inicia a distribuição de água e o ecrã exibe a mensagem "Por favor aguarde".
15. Uma vez completada a distribuição, o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".

Agora, o filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

### 13.2 Substituição do filtro

Quando o ecrã (B3) visualizar "SUBSTITUIR O FILTRO", ou após dois meses de duração (ver as datas) ou mesmo se o aparelho não for utilizado por 3 semanas, é necessário efetuar a substituição do filtro:

1. Extraia o reservatório (A18) e o filtro esgotado (C4);
2. Retirar o novo filtro da embalagem e fazer como ilustrado no pontos 2-3-4-5-6-7 do parágrafo anterior.
3. Coloque embaixo do distribuidor de água quente (C6) um recipiente (capacidade: min. 500ml).
4. Prima o ícone  (B2) para entrar no menu;
5. Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Substituir filtro".
6. Prima o ícone  (B1) (fig. 6);
7. No ecrã visualiza-se a mensagem "Confirmar?"
8. Prima o ícone  para confirmar a seleção;
9. No ecrã aparece a mensagem "ÁGUA QUENTE - Pressionar OK?";
10. Prima o ícone  para confirmar a seleção: o aparelho inicia a distribuição de água e o ecrã exibe a mensagem "Por favor aguarde".
11. Uma vez completada a tiragem, o aparelho volta automaticamente para "Café Pronto".

Agora o novo filtro está ativado e é possível usar a máquina.

### 13.3 Remoção do filtro

Se desejar continuar a utilizar a máquina sem o filtro (C4), é necessário removê-lo e sinalizar a sua remoção. Proceda conforme se segue:

1. Retirar o depósito (A18), extrair o filtro e voltar a introduzir o depósito na máquina;
2. Prima o ícone **MENU/ESC** (B2) para entrar no menu;
3. Prima  (B4) ou  (B5) (fig. 5) até aparecer no ecrã (B3) a mensagem "Instalar filtro, Ativado";
4. Prima o ícone  (B1) (fig. 6);
5. O visor exibe a inscrição "Desativa?";
6. Prima o ícone  para confirmar e a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

### 14. DADOS TÉCNICOS

Tensão:	220-240 V~ 50/60 Hz máx. 10A
Potência absorvida:	1450W
Pressão:	1,5 MPa (15 bar)
Capacidade máx. do depósito de água:	1,4 l
Dimensões CxLxA:	195x480x340 mm
Comprimento do fio:	1750 mm
Peso:	9,7 kg
Capacidade máx. do depósito de café em grão:	200 g

### 15. MENSAGENS EXIBIDAS NO ECRÃ

MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
ENCHER RESERVATÓRIO	A água no depósito (A18) não é suficiente.	Encha o reservatório de água e/ou insira-o corretamente, fazendo pressão até ao fundo para sentir o encaixe.
ESVAZIAR DEPÓSITO DE BORRAS	O depósito das borras (A13) de café está cheio.	Esvazie o depósito das borras de café, a bandeja de recolha de gotas (A12) e efetue a limpeza e depois insira-os novamente. Importante: ao retirar o tabuleiro de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito das borras de café, ainda que esta esteja pouco cheio. Se esta operação não for efetuada, pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito das borras encha mais que o previsto, entupindo a máquina.



MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
MOÍDO MUITO FINO; REGULAR MOINHO	A moagem está fina demais e, portanto, o café sai muito lentamente ou até nem sai.	Repita a preparação do café e rode o botão de regulação da moagem (A21) (fig. 13) em um nível no sentido horário em direção ao número 7 enquanto o moedor de café estiver em funcionamento. Se, depois de ter feito pelo menos 2 cafés a distribuição for ainda muito lenta, repita a correção atuando no botão de regulação, e aumente um outro “clique” (veja o parág. “7.4 Regulação do moinho de café”). Se o problema persistir, verifique se o reservatório de água (A18) está inserido até o fundo.
	Se o filtro amaciador (C4) existir poderia ter havido a libertação de uma bolha de ar no interior do circuito que bloqueou a tiragem.	Inserir o bico de saída de água quente (C6) na máquina e distribuir um pouco de água quente até que o fluxo se torne regular.
INSIRA DEPÓSITO DE BORRAS	Após a limpeza, o depósito das borras (A13) não foi inserido.	Extraia o tabuleiro de recolha de gotas (A12) e insira o recipiente das borras de café.
INTRODUZIR CAFÉ PRÉ-MOÍDO	Foi selecionada a função “café pré-moído”, mas não foi colocado café pré-moído no funil (A4).	Introduza o café pré-moído no funil (fig. 16) ou cancele a seleção da função pré-moído.
DESCALCIFICAR	Indica que é necessário descalcificar a máquina.	É necessário realizar o quanto antes o programa de descalcificação descrito no cap. “11. Descalcificação”.
REDUZIR A DOSE DE CAFÉ	Foi utilizado demasiado café.	Selecionar um sabor mais suave pressionando o ícone  (B5) (fig. 9) ou reduzir a quantidade de café pré-moído.
ENCHER RECIPIENTE CAFÉ EM GRÃO	O café em grão acabou.	Encha o depósito do café em grão (A3) (fig. 12).
	O funil (A4) para o café pré-moído está obstruído.	Esvaziar o funil com a ajuda do pincel (C2) como descrito no parágrafo “10.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído”.
INSERIR UNIDADE INFUSÕES	Após a limpeza não foi inserido o infusor (A17).	Insira o infusor como descrito no parág. “10.9 Limpeza do infusor”.
ALARME GENÉRICO	O interior da máquina está muito sujo.	Limpe cuidadosamente a máquina como descrito no cap. “10. Limpeza”. Se, após a limpeza, a máquina ainda exibir esta mensagem, contacte um centro de assistência.
CIRCUITO VAZIO ENCHER O CIRCUITO ÁGUA QUENTE Pressionar OK.	O circuito hidráulico está vazio	Prima  (B1) e deixe escoar a água pelo distribuidor (C6) até que a tiragem esteja regular. Se o problema persistir, verificar se o depósito de água está inserido até ao fundo.
SUBSTITUIR FILTRO	O filtro amaciador (C4) está esgotado.	Substitua o filtro ou remova-o seguindo as instruções do cap. “13. Filtro amaciador”.
		→

<b>MENSAGEM VISUALIZADA</b>	<b>POSSÍVEL CAUSA</b>	<b>SOLUÇÃO</b>
MANÍPULO PARA CLEAN	Foi recentemente tirado leite e portanto, é necessário efetuar a limpeza das condutas internas do recipiente de leite (D).	Rode o botão de regulação de espuma (D1) para a posição CLEAN (fig. 23).
INSIRA O DISPENSADOR DE ÁGUA	O distribuidor de água (C6) não está inserido ou está mal encaixado	Insira o dispensador de água a fundo.
INSIRA O RESERVATÓRIO DE LEITE	O recipiente do leite (D) não foi inserido corretamente.	Insira o reservatório de leite a fundo.

## 16. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A seguir são referidas algumas possíveis avarias.

Se o problema não puder ser resolvido no modo descrito, deve-se contactar a Assistência Técnica.

<b>PROBLEMA</b>	<b>POSSÍVEL CAUSA</b>	<b>SOLUÇÃO</b>
O café não está quente.	As châvenas não foram preaquecidas.	Escalde as châvenas enxaguando-as com água quente (Nota: pode utilizar a função água quente).
	Os circuitos internos arrefeceram porque decorreram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de fazer o café, aqueça o infusor com um enxaguamento (veja o parág. "6.1 Enxaguamento").
	A temperatura do café definida está baixa.	Configure no menu uma temperatura mais alta do café (ver seção "6.9 Configuração da temperatura").
O café está pouco encorpado ou tem pouca nata.	A moagem do café está muito grossa.	Rode o botão de regulação da moagem (A21) em um nível, para o número 1 em sentido anti-horário enquanto o moedor de café estiver em função (fig. 11). Avance um "clique" de cada vez até atingir uma dispensação satisfatória. O efeito só é visível após a tiragem de 2 cafés (veja o parág. "7.4 Regulação do moinho de café").
	O café não é adequado.	Utilize café para máquinas de café expresso.
O café sai muito lentamente ou às gotas.	O café está moído muito fino.	Rode o manípulo de regulação da moagem (A21) de um nível rumo ao número 7 no sentido horário enquanto o moedor de café está em função (fig. 11). Avance um "clique" de cada vez até atingir uma dispensação satisfatória. O efeito só é visível após a tiragem de 2 cafés (veja o parág. "7.4 Regulação do moinho de café").
O café não sai de um ou de ambos os bicos do distribuidor.	Os bicos de dispensação do café (A8) estão obturados.	Limpe os bocais com um palito de dentes (fig. 29).
→		

<b>PROBLEMA</b>	<b>POSSÍVEL CAUSA</b>	<b>SOLUÇÃO</b>
O aparelho não liga.	O conector do cabo de alimentação (C7) não está inserido bem.	Inserir de modo firme o conector na entrada específica (A15) na parte traseira do aparelho (fig. 1).
	A ficha não está ligada à tomada de corrente.	Ligue a ficha à tomada de corrente (fig. 1)
	O interruptor geral (A14) não está ligado.	Prima o interruptor geral (fig. 2).
O infusor não pode ser extraído	O desligar não foi executado corretamente	Desligue pressionando a tecla  (A5) (ver cap. "5. Desligar a máquina").
O leite não sai do tubo de tiragem	A tampa do reservatório do leite (D2) está suja	Limpe a tampa do leite como descrito nos par. "8.5 Limpeza do depósito de leite após cada uso" e "10.10 Limpeza do recipiente para o leite".
O leite tem bolhas grandes, ou sai aos borrifos pelo tubo de tiragem do leite ou ainda tem pouca espuma	O leite não está suficientemente frio ou não é meio-gordo.	Utilize leite desnatado ou semidesnatado em temperatura de frigorífico (cerca 5 °C). Se o resultado ainda não é aquele desejado, tentar com outra marca de leite.
	O botão de regulação da espuma (D1) foi mal regulado.	Regule segundo as indicações do parág. "8.2 Regular a quantidade de espuma".
	A tampa (D2) ou o botão de regulação de espuma (D1) do depósito de leite estão sujos	Limpar a tampa e o manípulo do reservatório do leite como descrito nos par. "8.5 Limpeza do depósito de leite após cada uso" e "10.10 Limpeza do recipiente para o leite".
	O bico da água quente / vapor (A7) está sujo	Limpe o bico conforme descrito no parág. "10.11 Limpeza do bico de água quente / vapor".

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

<b>1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b> .....	<b>5</b>
1.1 Γράμματα εντός παρένθεσης.....	5
1.2 Προβλήματα και επιδιορθώσεις.....	5
<b>2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ</b> .....	<b>5</b>
2.1 Περιγραφή της μηχανής .....	5
2.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου .....	5
2.3 Περιγραφή των εξαρτημάτων.....	5
2.4 Περιγραφή του δοχείου γάλακτος.....	5
<b>3. ΠΡΩΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ</b> .....	<b>6</b>
<b>4. ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ</b> .....	<b>6</b>
<b>5. ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ</b> .....	<b>7</b>
<b>6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΝΟΥ</b> .....	<b>7</b>
6.1 Rinsing (ξέβγαλμα) .....	7
6.2 Αφαλάτωση.....	7
6.3 Τοποθέτηση φίλτρου .....	7
6.4 Αντικατάσταση του φίλτρου (αν υπάρχει) .....	7
6.5 Ρύθμιση ώρας .....	8
6.6 Αυτόματη έναρξη .....	8
6.7 Αυτόματη απενεργοποίηση (standby) .....	8
6.8 Εξοικονόμηση ενέργειας.....	8
6.9 Ρύθμιση της θερμοκρασίας .....	9
6.10 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού.....	9
6.11 Ρύθμιση της γλώσσας .....	9
6.12 Ακουστικό σήμα .....	9
6.13 Εργοστασιακές ρυθμίσεις (επαναφορά - reset) .....	9
6.14 Λειτουργία στατιστικής .....	9
<b>7. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΚΑΦΕ</b> .....	<b>9</b>
7.1 Επιλογή της γεύσης του καφέ .....	9
7.2 Επιλογή της ποσότητας του καφέ στο φλιτζάνι .....	10
7.3 Προσωπική επιλογή ποσότητας “my coffee”.....	10
7.4 Ρύθμιση του μύλου του καφέ.....	10
7.5 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ.....	10
7.6 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους .....	11
7.7 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προ-αλεσμένο καφέ .....	11
7.8 Προετοιμασία του καφέ DOPPIO+ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους .....	12
7.9 Προσωπική επιλογή ποσότητας του καφέ DOPPIO+.....	12
7.10 Προετοιμασία του καφέ LONG χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους .....	12
7.11 Προετοιμασία του καφέ LONG χρησιμοποιώντας αλεσμένο καφέ.....	12
7.12 Προσωπική επιλογή ποσότητας του καφέ LONG .....	12
<b>8. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΑΛΛΑ</b> ...	<b>12</b>
8.1 Γεμίστε να ασφαλίστε το δοχείο του γάλακτος...12	
8.2 Ρυθμίστε την ποσότητα του αφρού.....	13
8.3 Προετοιμασία του καπουτσίνο .....	13
8.4 Προγραμματίστε τα ροφήματα “MILK MENU”. 13	
8.5 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση .....	14
8.6 Προγραμματίστε την ποσότητα του καφέ και του γάλακτος στο φλιτζάνι από το εικονίδιο CARPUCCINO.....	14
8.7 Προγραμματίστε την ποσότητα του καφέ και του γάλακτος στο φλιτζάνι για τα ροφήματα από το εικονίδιο MILK MENU .....	15
<b>9. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ</b> .....	<b>15</b>
9.1 Αυτόματη αλλαγή της ποσότητας του νερού που παρέχεται .....	15
<b>10. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ</b> .....	<b>15</b>
10.1 Καθαρισμός της μηχανής.....	15
10.2 Καθαρισμός του εσωτερικού κυκλώματος της μηχανής .....	15
10.3 Καθαρισμός του δοχείου κατακαθιών του καφέ ..16	
10.4 Καθαρισμός του δοχείου συλλογής σταγόνων και του δίσκου συλλογής συμπυκνώματος ..16	
10.5 Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής.... 16	
10.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού.....	16
10.7 Καθαρισμός ακροφύσιων του εγχυτήρα καφέ ....17	
10.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ .....	17
10.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα .....	17
10.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος .....	18
10.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού/ατμού ...18	
<b>11. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ</b> .....	<b>18</b>
<b>12. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ</b> ..	<b>20</b>
12.1 Μέτρηση της σκληρότητας του νερού.....	20
12.2 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού .....	20
<b>13. ΦΙΛΤΡΟ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ</b> .....	<b>20</b>
13.1 Εγκατάσταση του φίλτρου .....	20
Αντικατάσταση φίλτρου.....	20
Αφαίρεση του φίλτρου.....	20
<b>ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ</b> .....	<b>20</b>
<b>14. ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ</b> .....	<b>21</b>
<b>15. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ</b> .....	<b>22</b>

## 1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την αυτόματη μηχανή για καφέ και καπουτσίνο.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη νέα σας συσκευή. Θα χρειαστείτε μερικά λεπτά για να διαβάσετε τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Με τον τρόπο αυτό θα αποφύγετε τους κινδύνους ή τις βλάβες στη συσκευή.

### 1.1 Γράμματα εντός παρένθεσης

Τα γράμματα σε παρένθεση αντιστοιχούν στη λεζάντα που αναφέρεται στην Περιγραφή της συσκευής (σελ. 2-3).

### 1.2 Προβλήματα και επιδιορθώσεις

Σε περίπτωση εμφάνισης προβλημάτων, προσπαθήστε αρχικά να τα λύσετε ακολουθώντας τις υποδείξεις που αναφέρονται στα κεφάλαια «14. Μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη» και «15. Επίλυση προβλημάτων».

Αν αυτές δεν φέρουν αποτέλεσμα ή για περισσότερες πληροφορίες, συνιστάται να απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξη πελατών τηλεφωνώντας στον αριθμό που υποδεικνύει το φύλλο «Υποστήριξη πελατών».

Αν η χώρα σας δεν αναφέρεται στο φύλλο, τηλεφωνήστε στον αριθμό που αναφέρεται στην εγγύηση. Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε αποκλειστικά και μόνο στην Τεχνική Υποστήριξη της De'Longhi. Οι διευθύνσεις υπάρχουν στο πιστοποιητικό εγγύησης που συνοδεύει τη μηχανή.

## 2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

### 2.1 Περιγραφή της μηχανής

(σελ. 2 - A )

- A1. Καπάκι δοχείου κόκκων
- A2. Καπάκι χωνιού αλεσμένου καφέ
- A3. Δοχείο για κόκκους
- A4. Χωνί για αλεσμένο καφέ
- A5. Πλήκτρο : για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μηχανής (stand by)
- A6. Επιφάνεια φλιτζανιών
- A7. Ακροφύσιο ζεστού νερού και ατμού
- A8. Στόμιο καφέ (ρυθμιζόμενου ύψους)
- A9. Δίσκος συλλογής συμπυκνώματος
- A10. Δίσκος φλιτζανιών
- A11. Δείκτης στάθμης νερού στο δίσκο συλλογής σταγόνων
- A12. Δίσκος συλλογής σταγόνων
- A13. Δοχείο για κατακάθια καφέ
- A14. Γενικός διακόπτης (ON/OFF)
- A15. Σημείο σύνδεσης καλωδίου τροφοδοσίας
- A16. Θυρίδα εγχυτήρα
- A17. Εγχυτήρας
- A18. Δοχείο νερού
- A19 Θήκη φίλτρου αποσκλήρυνσης νερού
- A20. Καπάκι δοχείου νερού

A21. Κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης

### 2.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου

(σελ. 3 - B)

Ορισμένα εικονίδια του πίνακα έχουν διπλή λειτουργία: που υποδεικνύεται μεταξύ παρένθεσης, μέσα στην περιγραφή.

- B1. Εικονίδιο  για την παροχή ζεστού νερού (Κατά την πρόσβαση στο μενού προγραμματισμού, πατήστε για επιβεβαίωση της επιλογής)
- B2. Εικονίδιο  για πρόσβαση ή για έξοδο από το μενού προγραμματισμού
- B3. Οθόνη
- B4. Εικονίδιο : για να επιλέξετε την ποσότητα του καφέ στο φλιτζάνι (Κατά την πρόσβαση στο μενού προγραμματισμού, πατήστε για μετακινήθειτε μεταξύ των διαφόρων επιλογών του μενού)
- B5. Εικονίδιο επιλογής αρώματος : πατήστε για να επιλέξετε τη γεύση του καφέ (Κατά την πρόσβαση στο μενού προγραμματισμού, πατήστε για να μετακινήθειτε μεταξύ των διαφόρων επιλογών του μενού)
- B6. Εικονίδιο : για να ετοιμάσετε 2 φλιτζάνια καφέ με τις ρυθμίσεις που εμφανίζονται στην οθόνη
- B7. Εικονίδιο : για να ετοιμάσετε 1 φλιτζάνι καφέ με τις ρυθμίσεις που εμφανίζονται στην οθόνη
- B8. Εικονίδιο  MILK MENU: για την επιλογή ενός εκ των διαθέσιμων ροφημάτων γάλακτος (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK)
- B9. Εικονίδιο  CAPPUCINO: για την παρασκευή καπουτσίνο
- B10. Εικονίδιο : για την παρασκευή καφέ LONG
- B11. Εικονίδιο : για την παρασκευή καφέ DOPPIO+

### 2.3 Περιγραφή των εξαρτημάτων

(σελ. 3 - C )

- C1. Ταινία αντίδρασης «Total Hardness Test»
- C2. Μεζούρα για τον αλεσμένο καφέ
- C3. Αφαλατικό
- C4. Φίλτρο αποσκλήρυνσης (\*μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
- C5. Πινέλο καθαρισμού
- C6. Στόμιο παροχής ζεστού νερού
- C7. Καλώδιο τροφοδοσίας

### 2.4 Περιγραφή του δοχείου γάλακτος

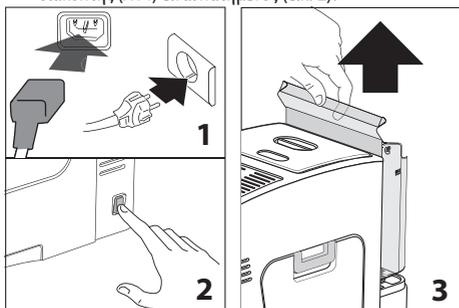
(σελ. 3 - D )

- D1. Κουμπί ρύθμισης αφρού και λειτουργίας CLEAN
- D2. Καπάκι δοχείου γάλακτος
- D3. Δοχείο γάλακτος
- D4. Σωλήνας άντλησης γάλακτος
- D5. Σωλήνας παροχής γάλακτος με αφρό (ρυθμιζόμενος)
- D6. Πλήκτρο αφαίρεσης κατακλιού

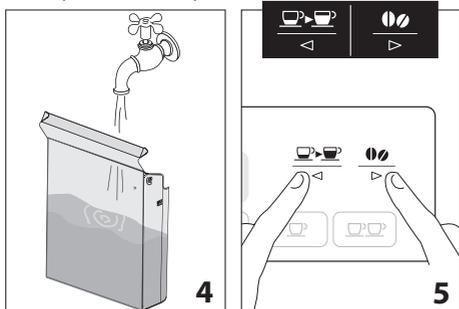
### 3. ΠΡΩΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

#### Σημείωση:

- Η μηχανή έχει ελεγχθεί στο εργοστάσιο χρησιμοποιώντας καφέ κατά συνέπεια είναι φυσικό να υπάρχουν λίγα ίχνη καφέ στο μύλο. Σας εγγυόμαστε ότι η συσκευή αυτή είναι καινούρια.
  - Συνιστάται να ρυθμίσετε το ταχύτερο δυνατόν τη σκληρότητα του νερού σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφει το κεφ. «12. Προγραμματισμός σκληρότητας νερού».
1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας (C7) στην υποδοχή (A15) στο πίσω μέρος της συσκευής, συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό ρεύμα (εικ. 1) και βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης (A14) είναι πατημένος (εικ. 2).



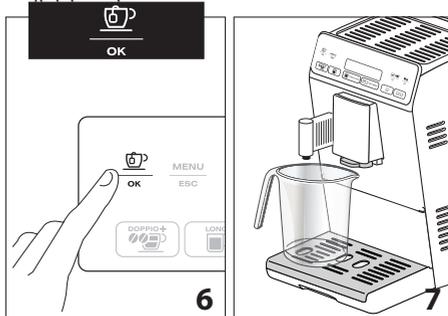
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού (A18) (εικ. 3), ανοίξτε το καπάκι (A20) (εικ. 4), γεμίστε το μέχρι τη γραμμή MAX με φρέσκο νερό, στη συνέχεια ξαναβάλτε το δοχείο στη θέση του και κλείστε το καπάκι. Είναι απαραίτητη η επιλογή της γλώσσας που επιθυμείτε προχωρώντας προς τα εμπρός ή πίσω με τα βέλη (B4) ή (B5) (εικ. 5) ή αφήνοντας να εναλλάσσονται στην οθόνη (B3) αυτόματα οι γλώσσες (περίπου ανά 3 δευτερόλεπτα):



3. μόλις εμφανιστούν τα αγγλικά, κρατήστε πατημένο για λίγα δευτερόλεπτα το εικονίδιο (B1) (εικ. 6) έως ότου στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα: "english installed" ("τέλος εγκατάστασης αγγλικών").

Στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της μηχανής:

4. "INSERT WATER SPOUT" ("ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΤΟΜΙΟ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ"): Βεβαιωθείτε ότι ο εγχυτήρας ζεστού νερού (C6) έχει τοποθετηθεί στο ακροφύσιο (A7) και τοποθετήστε από κάτω ένα δοχείο (εικ. 7) με ελάχιστη χωρητικότητα 100mL.



5. Στην οθόνη εμφανίζεται η επιγραφή "HOT WATER Press OK" (ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ Πατήστε OK).
6. Πατήστε το εικονίδιο για επιβεβαίωση: η μηχανή παρέχει νερό από τον εγχυτήρα και στη συνέχεια σβήνει αυτόματα.

Τώρα η μηχανή του καφέ είναι έτοιμη για κανονική λειτουργία.

#### Σημείωση:

- Κατά την πρώτη χρήση, θα πρέπει να ετοιμάσετε 4-5 καφέδες ή 4-5 καπουτσίνο για να έχετε ένα ικανοποιητικό αποτέλεσμα.
- Κατά την προετοιμασία των πρώτων 5-6 καπουτσίνο, είναι φυσικό να ακούγεται ο θόρυβος του νερού που βράζει: στη συνέχεια ο θόρυβος μειώνεται.
- Για ακόμη μεγαλύτερη απόλαυση του καφέ και για ακόμη καλύτερες επιδόσεις της μηχανής, συνιστάται η εγκατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (C4) ακολουθώντας τις οδηγίες του κεφαλαίου «13. Φίλτρο αποσκλήρυνσης». Αν το μοντέλο σας δεν έχει φίλτρο, μπορείτε να το ζητήσετε από την τεχνική υποστήριξη της De'Longhi.

### 4. ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

#### Σημείωση!

- Προτού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης (A14) έχει πατηθεί (εικ. 2).
- Κάθε φορά που ανάβετε τη συσκευή, εκτελείται αυτόματα ένας κύκλος προθέρμανσης και ξεβγάλματος ο οποίος δεν πρέπει να διακοπεί. Η μηχανή είναι έτοιμη για χρήση μόνο αφού ολοκληρωθεί αυτός ο κύκλος.

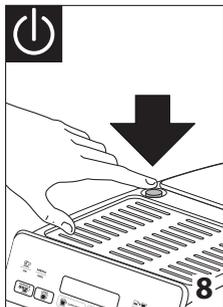
#### Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Κατά το ξεβγάλημα, από τα στόμα της συστήματος παροχής καφέ (A8) τρέχει λίγο ζεστό νερό το οποίο συλλέγεται στον δίσκο συλλογής σταγόνων (A12) που βρίσκεται από κάτω. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πιέστε το πλήκτρο  (A5-εικ. 8): στην οθόνη (B3) εμφανίζεται το μήνυμα "Heating up, Please wait" ("Θέρμανση, Παρακαλώ περιμένετε").

Μόλις ολοκληρωθεί η προθέρμανση, η συσκευή θα εμφανίσει ένα άλλο μήνυμα: «Rinsing» («ξέβγαλμα»). Με αυτόν τον τρόπο εκτός του ότι ζεσταίνεται ο λέβητας, η συσκευή προχωρά και αφήνει να τρέξει ζεστό νερό στο εσωτερικό κύκλωμα έτσι ώστε να ζεσταθεί.

Η συσκευή είναι στην κατάλληλη θερμοκρασία όταν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα που δείχνει τη γεύση και την ποσότητα καφέ.



## 5. ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Κάθε φορά που σβήνει η συσκευή, εκτελείται αυτόματα ξέβγαλμα, αν έχει ετοιμαστεί καφές.

### **Κίνδυνος εγκαυμάτων!**

Κατά τη διάρκεια του ξεβγάλματος, από τα στόμια παροχής καφέ(A8) θα βγει λίγο ζεστό νερό. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

- Για να σβήσετε τη συσκευή, πιέστε το πλήκτρο  (A5-εικ. 8).
- Στην οθόνη (B3) εμφανίζεται η επιγραφή "Turning off Please wait" (Σβήσιμο σε εξέλιξη, Παρακαλώ περιμένετε): εφόσον προβλέπεται, η συσκευή εκτελεί το ξέβγαλμα και στη συνέχεια σβήνει (stand-by).

### **Σημείωση!**

Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλες χρονικές περιόδους, αποσυνδέετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα:

- σβήστε πρώτα τη συσκευή πατώντας το πλήκτρο  (εικ. 8)
- πατήστε το γενικό διακόπτη (A14) που βρίσκεται στο πλάι της συσκευής (εικ. 2).

### **Προσοχή!**

Μην πατάτε ποτέ το γενικό διακόπτη όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

## 6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΝΟΥ

Η πρόσβαση στο μενού προγραμματισμού γίνεται πατώντας το εικονίδιο  (B2): διατρέξτε τις επιλογές του μενού πατώντας  (B4) ή  (B5) (εικ. 5).

### 6.1 Rinsing (ξέβγαλμα)

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να βγάλετε ζεστό νερό από τον εγχυτήρα καφέ (A8) και από τον εγχυτήρα ζεστού νερού (C6), εφόσον αυτός είναι ενεργοποιημένος, προκειμένου να καθαρίσετε και να ζεστάνετε το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής.

Τοποθετήστε κάτω από το σύστημα παροχής καφέ ένα δοχείο με ελάχιστη χωρητικότητα 100ml.

Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα "Rinsing" ("Ξεβγάζει").
3. Πιέστε το εικονίδιο  (B1) (εικ.6): στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα "Confirm?" ("Επιβεβαίωση;").

### **Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων.**

Μην αφήνετε τη μηχανή χωρίς επιτήρηση κατά την παροχή του ζεστού νερού ή ατμού.

4. Πιέστε το εικονίδιο  (B1): μετά από λίγα δευτερόλεπτα, πρώτα από τον εγχυτήρα του καφέ και στη συνέχεια από τον εγχυτή ζεστού νερού (αν είναι ενεργός) βγαίνει ζεστό νερό που καθαρίζει και θερμαίνει το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής.
5. Για να διακόψετε το ξέβγαλμα, πατήστε ένα οποιοδήποτε εικονίδιο ή περιμένετε την αυτόματη διακοπή.

### **Σημείωση!**

- Για περιόδους αχρησίας μεγαλύτερες των 3-4 ημερών συνιστάται, μόλις ανάψει ξανά η μηχανή, ξεβγάλετε 2-3 φορές πριν τη χρησιμοποίησετε.
- Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση αυτής της λειτουργίας, να υπάρχει νερό στο δοχείο με τα κατακάθια του καφέ (A13).

### 6.2 Αφαλάτωση

Για τις οδηγίες αφαλάτωσης, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «11. Αφαλάτωση».

### 6.3 Τοποθέτηση φίλτρου

Για τις οδηγίες σχετικές με την εγκατάσταση του φίλτρου, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «13. Φίλτρο αποσκλήρυνσης».

### 6.4 Αντικατάσταση του φίλτρου (αν υπάρχει)

Για τις οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση του φίλτρου, ανατρέξτε στην παράγραφο «Αντικατάσταση φίλτρου».

## 6.5 Ρύθμιση ώρας

Εάν θέλετε να ρυθμίσετε την ώρα στην οθόνη (B3), προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα "Adjust time" (Ρύθμιση ώρας).
3. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 3): οι ώρες αναβοσβήνουν.
4. Πατήστε  ή  για την αλλαγή των ωρών.
5. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση: τα λεπτά αναβοσβήνουν.
6. Πατήστε  ή  για να αλλάξετε τα λεπτά.
7. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.

Η ώρα έχει πλέον ρυθμιστεί: στη συνέχεια πατήστε το εικονίδιο  για να εξέλθετε από το μενού.

## 6.6 Αυτόματη έναρξη

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα της αυτόματης έναρξης με τρόπο ώστε να βρείτε τη μηχανή έτοιμη για χρήση την ώρα που επιθυμείτε (για παράδειγμα το πρωί) και να μπορέσετε να κάνετε αμέσως τον καφέ.

### Σημείωση!

Για να ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, θα πρέπει η ώρα να έχει ήδη ρυθμιστεί σωστά (δείτε παρ. «6.5 Ρύθμιση ώρας»).

Για να προγραμματίσετε την αυτόματη έναρξη, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου στην οθόνη (B3) εμφανιστεί το μήνυμα "Auto Start" ("Αυτόματη έναρξη").
3. Πιέστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 3): στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "Enable" ("Ενεργοποίηση;").
4. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.
5. Πατήστε  ή  για να επιλέξετε τις ώρες.
6. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.
7. Πατήστε  ή  για να αλλάξετε τα λεπτά.
8. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.
9. Στη συνέχεια πατήστε το εικονίδιο  για να εξέλθετε από το μενού.

Μόλις επιβεβαιωθεί η ώρα, η ενεργοποίηση της αυτόματης εκκίνησης επισημαίνεται στην οθόνη από το σύμβολο  το οποίο εμφανίζεται δίπλα στην ώρα.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία:

1. Επιλέξτε από το μενού τη λειτουργία αυτόματης έναρξης.
2. Πιέστε το εικονίδιο  στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "Disable?" ("Απενεργοποίηση;").
3. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.

Η οθόνη δεν εμφανίζει πλέον το σύμβολο .

## 6.7 Αυτόματη απενεργοποίηση (standby)

Μπορείτε να ρυθμίσετε την αυτόματη απενεργοποίηση έτσι ώστε η συσκευή να σβήσει μετά από 15 ή 30 λεπτά ή μετά από 1, 2 ή 3 ώρες μη χρήσης.

Για να επαναπρογραμματίσετε ξανά την αυτόματη απενεργοποίηση προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα "Auto-off" ("Αυτόματο σβήσιμο").
3. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6).
4. Πατήστε  ή  έως ότου εμφανιστεί ο χρόνος λειτουργίας που επιθυμείτε (15 ή 30 λεπτά, ή ύστερα από 1, 2 ή 3 ώρες).
5. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.
6. Στη συνέχεια πατήστε το εικονίδιο  για να εξέλθετε από το μενού.

Το αυτόματο σβήσιμο έχει προγραμματιστεί ξανά.

## 6.8 Εξοικονόμηση ενέργειας

Με αυτή τη λειτουργία μπορεί κανείς να ενεργοποιήσει ή να απενεργοποιήσει τον τρόπο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, εξασφαλίζει μικρότερη κατανάλωση ενέργειας σύμφωνα με τους εν ισχύ ευρωπαϊκούς κανονισμούς. Για να απενεργοποιήσετε ή να (ενεργοποιήσετε) τη λειτουργία "εξοικονόμησης ενέργειας", προχωρήστε ως εξής:

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα "Energy saving" ("Εξοικονόμηση ενέργειας").
3. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6): στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "Disable?" ("Απενεργοποίηση;") (η "Enable?" (Ενεργοποίηση;) η λειτουργία έχει απενεργοποιηθεί)
4. Πατήστε το εικονίδιο  για να ενεργοποιήσετε (ή να απενεργοποιήσετε) την εξοικονόμησης ενέργειας.
5. Στη συνέχεια πατήστε το εικονίδιο  για να εξέλθετε από το μενού.

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία, στην οθόνη εμφανίζεται, μετά από ένα χρονικό διάστημα αδράνειας, η επιγραφή "Energy Saving" ("εξοικονόμηση ενέργειας").

### Σημείωση!

- Στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας η μηχανή χρειάζεται μερικά δευτερόλεπτα αναμονής πριν την παροχή του πρώτου καφέ ή του ροφήματος με γάλα, γιατί θα πρέπει να θερμανθεί.
- Για να παρασκευάσετε ροφήματα πατήστε ένα οποιοδήποτε εικονίδιο για έξοδο από την εξοικονόμηση ενέργειας, στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο σχετικά με το ρόφημα που θέλετε.

- Αν το δοχείο του γάλατος έχει εισαχθεί, η λειτουργία “Energy Saving” (“εξοικονόμηση ενέργειας”) δεν ενεργοποιείται.

## 6.9 Ρύθμιση της θερμοκρασίας

Αν επιθυμείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία του νερού με την οποία βγαίνει ο καφές, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα “Set Temperature” (“Ρύθμιση θερμοκρασίας”).
3. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6).
4. Πατήστε  ή  έως ότου η επιθυμητή θερμοκρασία εμφανιστεί στην οθόνη (●=χαμηλή, ●●●●=μέγιστη).
5. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.
6. Στη συνέχεια πατήστε το εικονίδιο  για να εξέλθετε από το μενού.

## 6.10 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

Για τις οδηγίες που αφορούν τη ρύθμιση της σκληρότητας του νερού, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «12. Προγραμματισμός σκληρότητας νερού».

## 6.11 Ρύθμιση της γλώσσας

Εάν θέλετε να αλλάξετε τη γλώσσα της οθόνης (B3), ενεργήστε ως εξής:

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη το μήνυμα “Set Language” (“Ρύθμιση γλώσσας”).
3. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6).
4. Πατήστε  ή  έως ότου η επιθυμητή γλώσσα εμφανιστεί στην οθόνη.
5. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.
6. Στην οθόνη εμφανίζεται η επιγραφή η οποία επιβεβαιώνει την γλώσσα που έχει εγκατασταθεί.
7. Στη συνέχεια πατήστε το εικονίδιο  για να εξέλθετε από το μενού.

## 6.12 Ακουστικό σήμα

Με τη λειτουργία αυτή ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται η ηχητική ειδοποίηση που μεταδίδει η μηχανή σε κάθε πάτημα των εικονιδίων και σε κάθε τοποθέτηση/αφαίρεση των αξεσουάρ. Για την απενεργοποίηση ή την εκ νέου ενεργοποίηση του ακουστικού σήματος προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα “Beep” (“Ακουστικό σήμα”).
3. Πιέστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6): η οθόνη εμφανίζει το μήνυμα “Disable?” (“Απενεργοποίηση;”) (η “Enable?” (“Ενεργοποίηση;”), αν είναι απενεργοποιημένο).

4. Πατήστε το εικονίδιο  για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ηχητικής ειδοποίησης.
5. Στη συνέχεια πατήστε το εικονίδιο  για να εξέλθετε από το μενού.

## 6.13 Εργοστασιακές ρυθμίσεις (επαναφορά - reset)

Με αυτή τη λειτουργία γίνεται επαναφορά όλων των ρυθμίσεων από το μενού και όλων των προγραμματισμών των ποσοτήτων επαναφέροντας τις τιμές του εργοστασίου (εκτός της γλώσσας που παραμένει ως έχει ρυθμιστεί).

Για την αποκατάσταση των εργοστασιακών τιμών προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα “Default Values” (“Εργοστασιακές ρυθμίσεις”).
3. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6).
4. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «Confirm?» («επιβεβαίωση;»)
5. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση και έξοδο.

## 6.14 Λειτουργία στατιστικής

Με αυτή τη λειτουργία εμφανίζονται τα στατιστικά στοιχεία της μηχανής. Για την εμφάνισή τους, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα “Statistics” (“Στατιστικά”).
3. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6).
4. Πατώντας  ή , μπορείτε να ελέγξετε:
  - πόσοι καφέδες έχουν φτιαχτεί
  - πόσες συνολικές παρασκευές με γάλα έχουν παραχθεί.
  - πόσα λίτρα νερού έχουν παραχθεί συνολικά
  - πόσες αφαλατώσεις έχουν γίνει
  - πόσες φορές αντικαταστάθηκε το φίλτρο αποσκλήρυνσης.
5. Στη συνέχεια πατήστε 2 φορές το εικονίδιο  για να εξέλθετε από το μενού.

## 7. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΚΑΦΕ

### 7.1 Επιλογή της γεύσης του καφέ

Η μηχανή έχει προρυθμιστεί από το εργοστάσιο για να φτιάχνει καφέ με κανονική γεύση.

Μπορείτε να επιλέξετε μια από τις παρακάτω γεύσεις:

Extra-mild taste («πολύ ελαφριά γεύση»)

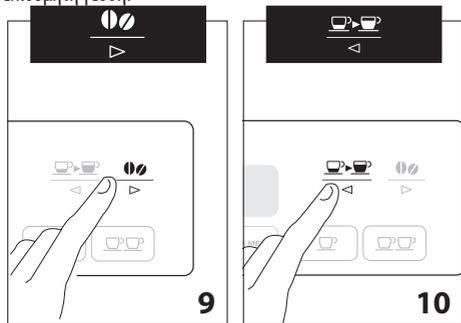
Mild taste («ελαφριά γεύση»)

Standard taste («κανονική γεύση»)

Strong taste («δυνατή γεύση»)

Taste extra strong («πολύ δυνατή γεύση»)

Για να αλλάξετε γεύση, πατήστε επαναλαμβανόμενα το εικονίδιο ☕ (B5)(εικ. 9) έως ότου στην οθόνη (B3) εμφανιστεί η επιθυμητή γεύση.



## 7.2 Επιλογή της ποσότητας του καφέ στο φλιτζάνι

Η μηχανή έχει προρυθμιστεί από το εργοστάσιο για καφέ με κανονική γεύση. Για την επιλογή της ποσότητας καφέ, πατήστε το εικονίδιο ☕ (B4) (εικ. 10) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα που αντιστοιχεί στην επιθυμητή ποσότητα καφέ:

Επιλεγμένος καφές	Ποσότητα στο φλιτζάνι (ml)
MY COFFEE	Προγραμματιζόμενο: από ≈20 ως ≈180
RISTRETTO	≈40
STANDARD COFFEE (ΚΑΝΟΝΙΚΟΣ)	≈60
LONG COFFEE (LUNGO)	≈90
EXTRA-LUNGO	≈120

## 7.3 Προσωπική επιλογή ποσότητας “my coffee”

Η μηχανή είναι ρυθμισμένη εργοστασιακά να παρέχει περίπου 30ml “MY COFFEE”. Αν επιθυμείτε να αλλάξετε την επιλογή αυτή, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

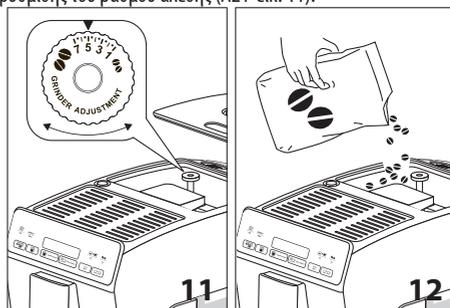
1. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από τα στόμια παροχής καφέ (A8) (εικ. 13).
2. Πατήστε το εικονίδιο ☕ (B4) (εικ.10) έως ότου εμφανιστεί το μήνυμα “my coffee”.
3. Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο ☕ (B7) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα “1 MY COFFEE Program Quantity” (“Ο ΚΑΦΕΣ ΜΟΥ Πρόγραμμα Ποσότητας”) και η μηχανή ξεκινήσει την παροχή καφέ. Στη συνέχεια αφίσητε το εικονίδιο.
4. Μόλις ο καφές στο φλιτζάνι φτάσει στο επιθυμητό σημείο, πατήστε και πάλι το πλήκτρο ☕.

Σε αυτό το σημείο η ποσότητα καφέ στο φλιτζάνι έχει προγραμματιστεί βάσει της νέας ρύθμισης.

## 7.4 Ρύθμιση του μύλου του καφέ

Ο μύλος του καφέ δεν θα πρέπει να ρυθμιστεί, τουλάχιστον στην αρχή, γιατί έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο έτσι ώστε να επιτυγχάνετε η σωστή παροχή του καφέ.

Ωστόσο, αφού φτιάξετε τους πρώτους καφέδες, εάν η παροχή δεν είναι αρκετά συμπαγής και με λίγη κρέμα ή είναι πολύ αργή (σε σταγόνες), θα πρέπει να τη διορθώσετε από το κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης (A21-εικ. 11).



### Σημείωση!

Ο διακόπτης ρύθμισης πρέπει να περιστρέφεται μόνον όταν ο μύλος λειτουργεί.



Αν ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου, στρέψτε δεξιόστροφα μία φορά προς τον αριθμό 7.

Για να έχετε, αντίθετα, μια παροχή καφέ πιο συμπαγή και για να βελτιώσετε οπτικά την κρέμα, γυρίστε αριστερόστροφα ένα κλικ προς τον αριθμό 1 (δεν γίνεται πάνω

από ένα κλικ τη φορά, διαφορετικά ο καφές μπορεί να βγαίνει σε σταγόνες).

Το αποτέλεσμα αυτής της διόρθωσης γίνεται εμφανές μόνο μετά την διαδοχική παρασκευή τουλάχιστον 2 καφέδων. Αν μετά από αυτή τη ρύθμιση δεν έχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα, θα πρέπει να επαναλάβετε τις διορθώσεις περιστρέφοντας το κουμπί κατά μία ακόμη θέση.

## 7.5 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ

Για πιο ζεστό καφέ σας συμβουλεύουμε:

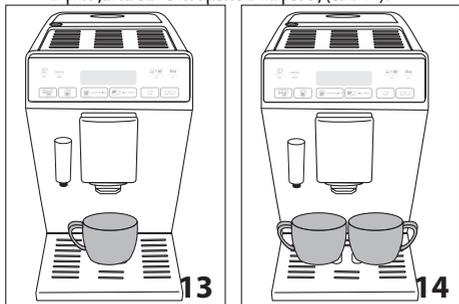
- προχωρήστε σε ξέβγαλμα επιλέγοντας τη λειτουργία “Rinsing” (“Ξέβγαλμα”) στο μενού προγραμματισμού (δείτε «6.1 Rinsing (ξέβγαλμα)»).
- ζεστάνετε με ζεστό νερό και τα φλιτζάνια (χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ζεστού νερού, δείτε κεφάλαιο «9. Παροχή ζεστού νερού»).
- αυξήστε τη θερμοκρασία του καφέ στο μενού προγραμματισμού (δείτε παρ. «6.9 Ρύθμιση της θερμοκρασίας»).

## 7.6 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους

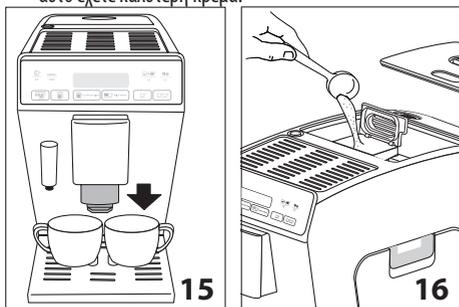
### Προσοχή!

Μη χρησιμοποιείτε πράσινους, καραμελωμένους ή ζαχαρωμένους κόκκους καφέ γιατί μπορεί να κολλήσουν στον μύλο και να τον αχρηστεύσουν.

1. Εισάγετε τον καφέ σε κόκκους στο αντίστοιχο δοχείο (A3) (εικ. 12).
2. Τοποθετήστε κάτω από τα στόμια παροχής του καφέ (A8):  
- 1 φλιτζάνι, εάν επιθυμείτε 1 καφέ (εικ. 13).  
- 2 φλιτζάνια εάν επιθυμείτε 2 καφέδες (εικ. 14).



3. Χαμηλώστε τον εγχυτήρα με τρόπο που να προσεγγίζει όσο το δυνατό περισσότερο τα φλιτζάνια (εικ. 15): με τον τρόπο αυτό έχετε καλύτερη κρέμα.



4. Πατήστε το εικονίδιο που αντιστοιχεί στην επιθυμητή παροχή (B7-1 φλιτζάνι ☐ ή B8- 2 φλιτζάνια ☐☐).
5. Η προετοιμασία ξεκινά και στην οθόνη (B3) εμφανίζεται η επιλεγμένη ποσότητα στο φλιτζάνι καθώς και μια γραμμή εξέλιξης που γεμίζει σταδιακά όσο προχωρά η προετοιμασία.

### Σημείωση:

- Ενώ η μηχανή ετοιμάζει τον καφέ, η παροχή μπορεί να σταματήσει οποιαδήποτε στιγμή πατώντας οποιοδήποτε εικονίδιο.
- Μόλις ολοκληρωθεί η παροχή, εάν θέλετε να αυξήσετε την ποσότητα του καφέ στο φλιτζάνι, κρατήστε πατημένο

(εντός 3 δευτερολέπτων) ένα από τα εικονίδια παροχής καφέ (B6 ή B7).

Μόλις ολοκληρωθεί η προετοιμασία, η μηχανή είναι έτοιμη για νέα χρήση.

### Προσοχή!

- Κατά τη διάρκεια της χρήσης μπορεί να εμφανιστούν στην οθόνη κάποια μηνύματα (FILL TANK - ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ -, EMPTY GROUNDS CONTAINER, ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΤΑΚΑΘΙΑ, κλπ.) των οποίων η σημασία αναφέρεται στο κεφάλαιο «14. Μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη».
- Για έναν πιο ζεστό καφέ, ανατρέξτε στην παράγραφο «7.5 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ».
- Αν ο καφές βγαίνει σε σταγόνες ή είναι ελάχιστα συμπαγή με λίγη κρέμα ή πολύ κρύος, διαβάστε τις υποδείξεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο «15. Επίλυση προβλημάτων».

## 7.7 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προ-αλεσμένο καφέ

### Προσοχή!

- Μην εισάγετε ποτέ καφέ σε κόκκους στο χωνί (A4) του αλεσμένου καφέ, διαφορετικά η μηχανή μπορεί να καταστραφεί.
- Μη βάζετε ποτέ προαλεσμένο καφέ με τη μηχανή σβηστή, για να αποφύγετε το διασκορπισμό του στο εσωτερικό λερώνοντάς το. Σε αυτή την περίπτωση η συσκευή θα μπορούσε να υποστεί βλάβη.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ περισσότερο από 1 κοφτή μεζούρα (C2), διαφορετικά το εσωτερικό της μηχανής μπορεί να λερωθεί και το χωνί να μπουκώσει.



### Σημείωση!

Όταν χρησιμοποιείτε προαλεσμένο καφέ, μπορείτε να προετοιμάσετε μόνο ένα φλιτζάνι καφέ τη φορά.

1. Πατήστε επανειλημμένα το εικονίδιο ☐ (B4) (εικ. 9) έως ότου στην οθόνη (B3) εμφανιστεί το μήνυμα "Pre-ground" ("Προαλεσμένος").
2. Ανοίξτε το καπάκι του χωνιού του προαλεσμένου καφέ (A2).
3. Βεβαιωθείτε ότι το χωνί δεν έχει φράξει, στη συνέχεια εισάγετε μια κοφτή μεζούρα προαλεσμένου καφέ (εικ. 16).
4. Τοποθετήστε στη συνέχεια ένα φλιτζάνι κάτω από το σύστημα παροχής ζεστού νερού (A8) (εικ. 13).
5. Πατήστε το πλήκτρο παροχής 1 φλιτζανιού ☐ (B7).
6. Η προετοιμασία ξεκινά και στην οθόνη εμφανίζεται η επιλεγμένη ποσότητα στο φλιτζάνι καθώς και μια γραμμή εξέλιξης που γεμίζει σταδιακά όσο προχωρά η προετοιμασία.

### Σημείωση!

Αν η λειτουργία "Energy Saving" (εξοικονόμηση ενέργειας) είναι ενεργή, η παροχή του πρώτου καφέ μπορεί να απαιτήσει μερικά δευτερόλεπτα αναμονής.

## 7.8 Προετοιμασία του καφέ DORPIO+

### χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους

Ακολουθήστε τις οδηγίες της παραγράφου «7.6 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους» για να ετοιμάσετε τη μηχανή και πατήστε το εικονίδιο  (B11).

## 7.9 Προσωπική επιλογή ποσότητας του καφέ DORPIO+

Η συσκευή είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο για παραγωγή περίπου 120ml καφέ DORPIO+. Εάν θέλετε να αλλάξετε αυτή την επιλογή, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Τοποθετήστε ένα αρκετά μεγάλο φλιτζάνι ή ποτήρι κάτω από τα στόμια παροχής καφέ (A8) (εικ. 13).
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο  (B11) έως ότου εμφανιστεί το μήνυμα "Program Quantity" ("Πρόγραμμα Ποσότητας").
3. Αφήστε το εικονίδιο : η μηχανή ξεκινά την παροχή του καφέ.
4. Μόλις ο καφές στο φλιτζάνι φτάσει στο επιθυμητό επίπεδο, πατήστε και πάλι το εικονίδιο .

Σε αυτό το σημείο η ποσότητα καφέ στο φλιτζάνι έχει προγραμματιστεί βάσει της νέας ρύθμισης.

### Σημείωση!

Η ελάχιστη προγραμματιζόμενη ποσότητα είναι περίπου 80ml. Η μέγιστη προγραμματιζόμενη ποσότητα είναι περίπου 160ml.

## 7.10 Προετοιμασία του καφέ LONG

### χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους

Ακολουθήστε τις οδηγίες της παραγράφου «7.6 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους» για να ετοιμάσετε τη μηχανή και πατήστε το εικονίδιο  (B10).

## 7.11 Προετοιμασία του καφέ LONG

### χρησιμοποιώντας αλεσμένο καφέ

1. Ακολουθήστε τις οδηγίες που υποδεικνύονται στα σημεία 1-2-3-4 της παραγράφου «7.7 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προ-αλεσμένο καφέ» και έπειτα πατήστε το εικονίδιο  (B10).
2. Η μηχανή ξεκινά την προετοιμασία του καφέ και εμφανίζεται μια γραμμή εξέλξης. Στα μισά της προετοιμασίας, εμφανίζεται το μήνυμα "ADD PRE-GROUND COFFEE, Press OK" ("ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΠΡΟΑΛΕΣΜΕΝΟ ΚΑΦΕ, Πίστετε OK").
3. Στη συνέχεια, βάλτε μία κοφτή μεζούρα (C2) προαλεσμένου καφέ και πατήστε  $\frac{67}{OK}$  (B1) (εικ. 6).

4. Η προετοιμασία ξεκινά και πάλι και η μηχανή θα εμφανίσει μία μπάρα προόδου που ολοκληρώνεται καθώς προχωρά και η προετοιμασία.

## 7.12 Προσωπική επιλογή ποσότητας του καφέ LONG

Η συσκευή είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο για παραγωγή περίπου 180ml καφέ LONG. Εάν θέλετε να αλλάξετε αυτή την επιλογή, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Τοποθετήστε ένα αρκετά μεγάλο φλιτζάνι ή ποτήρι κάτω από τα στόμια παροχής καφέ (A8) (εικ. 13).
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο  (B10) έως ότου εμφανιστεί το μήνυμα "Program Quantity" ("Πρόγραμμα Ποσότητας").
3. Αφήστε το εικονίδιο : η μηχανή ξεκινά την παροχή του καφέ.
4. Μόλις ο καφές στο φλιτζάνι φτάσει στο επιθυμητό επίπεδο, πατήστε και πάλι το εικονίδιο .

Σε αυτό το σημείο η ποσότητα καφέ στο φλιτζάνι έχει προγραμματιστεί βάσει της νέας ρύθμισης.

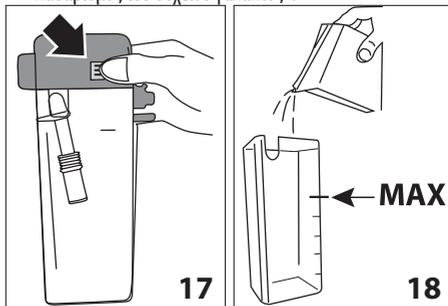
### Σημείωση!

Στην περίπτωση που ο προγραμματισμός έχει γίνει χρησιμοποιώντας προαλεσμένο καφέ, η μηχανή θα ζητήσει να βάλτε και μία δεύτερη κοφτή μεζούρα καφέ (C2).

## 8. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΑΛΑ

### Σημείωση!

- Για να αποφύγετε να έχετε ένα γάλα με λίγο αφρό ή με μεγάλες φουσκάλες, καθαρίζετε πάντα το καπάκι (D2) του δοχείου γάλακτος και το ακροφύσιο του ζεστού νερού (A7) όπως περιγράφεται στις παραγράφους «8.5 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση» και «10.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος».



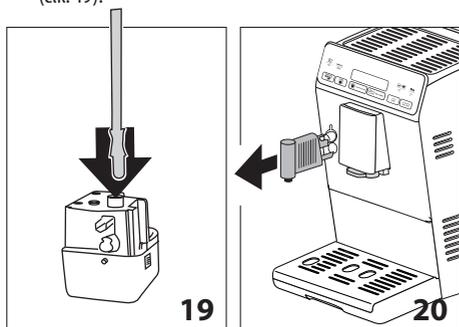
## 8.1 Γεμίστε να ασφαλίστε το δοχείο του γάλακτος

1. Αφαιρέστε το καπάκι (D2) πατώντας το κουμπί απασφάλισης (D6) και ταυτόχρονα ανασηκώστε το προς τα πάνω (εικ. 17).

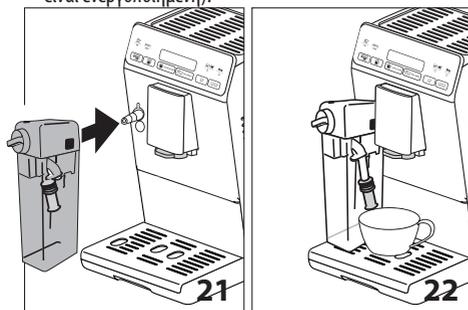
- Γεμίστε το δοχείο γάλακτος (D3) με αρκετή ποσότητα γάλακτος, χωρίς να ξεπεράσετε το επίπεδο MAX επί του δοχείου (εικ. 18). Λάβετε υπόψη σας ότι κάθε εγκοπή στο πλάι του δοχείου αντιστοιχεί σε περίπου 100 ml γάλατος.

### Σημείωση!

- Για να επιτύχετε πιο πυκνό και ομοιογενή αφρό, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε αποβουτυρωμένο ή ημι-αποβουτυρωμένο γάλα και σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°).
  - Αν η λειτουργία “Energy Saving” (“εξοικονόμηση ενέργειας”) είναι ενεργή, η παροχή του πρώτου ροφήματος μπορεί να απαιτήσει μερικά δευτερόλεπτα αναμονής.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης γάλακτος (D4) έχει τοποθετηθεί σωστά στην αντίστοιχη υποδοχή που βρίσκεται στο βάθος του καπακιού του δοχείου γάλακτος (εικ. 19).



- Ξανατοποθετήστε το καπάκι πάνω στο δοχείο γάλακτος.
- Αφαιρέστε τον γυχτήρα ζεστού νερού (C6), (εικ. 20).
- Ασφαλίστε πιέζοντας μέχρι τέρμα το δοχείο γάλακτος στο ακροφύσιο (A7) (εικ. 21): η μηχανή εκπέμπει ένα ακουστικό σήμα (αν η λειτουργία του ακουστικού σήματος είναι ενεργοποιημένη).



- Τοποθετήστε ένα αρκετά μεγάλο φλιτζάνι κάτω από τα στόμια της παροχής καφέ (A8) και κάτω από το σωλήνα παροχής γάλακτος με αφρόγαλα, (D5) (εικ. 22), ρυθμίστε το μήκος του σωλήνα παροχής γάλακτος, για να τον φέρετε κοντά στο φλιτζάνι, τραβώντας τον απλά προς τα κάτω.

- Ακολουθήστε τις υποδείξεις που αναφέρονται παρακάτω για κάθε συγκεκριμένη λειτουργία.

## 8.2 Ρυθμίστε την ποσότητα του αφρού

Περιστρέφοντας το κουμπί ρύθμισης αφρού (D1), επιλέγετε την ποσότητα αφρού γάλακτος που θα παρέχεται κατά την προετοιμασία των ροφημάτων γάλακτος.

Θέση λαβής	Περιγραφή	Συνιστάται για...
	No froth (Χωρίς αφρό)	CAFFELATTE / MILK (ζεστό γάλα)
	Little froth (με λίγο αφρό)	LATTE MACCHIATO/ (“ΓΑΛΛΑ ΜΕ ΚΑΦΕ”) FLAT WHITE
	Max. froth (με πολύ αφρό)	CAPPUCCINO / MILK (γάλα με αφρόγαλα)

## 8.3 Προετοιμασία του καπουτσίνο

Στον πίνακα ελέγχου (B) υπάρχει το εικονίδιο CAPPUCCINO (B9) για την αυτόματη παρασκευή ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ. Για να παρασκευάσετε αυτό το ρόφημα αρκεί επομένως να κάνετε τα εξής:

- Γεμίστε και συνδέστε το δοχείο του γάλακτος (D) όπως υποδεικνύεται προηγουμένως.
- Στρέψτε τη λαβή ρύθμισης αφρού (D1) που βρίσκεται στο καπάκι του δοχείου γάλακτος (D2), στη θέση που αντιστοιχεί στην ποσότητα του αφρού που επιθυμείτε (δείτε προηγούμενο πίνακα).
- Πιέστε το εικονίδιο CAPPUCCINO: στην οθόνη (B3) εμφανίζεται το όνομα του ροφήματος καθώς και μια γραμμική εξέλιξης που γεμίζει σταδιακά καθώς προχωρά η παρασκευή.
- Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, το γάλα βγαίνει από το σωλήνα παροχής γάλακτος (B5) και γεμίζει το φλιτζάνι που είναι από κάτω. Στη συνέχεια, η μηχανή ετοιμάζει αυτόματα τον καφέ μετά την παροχή γάλακτος.

## 8.4 Προγραμματίστε τα ροφήματα “MILK MENU”

Εκτός από τα ροφήματα που περιγράφονται παραπάνω, η μηχανή ετοιμάζει αυτόματα CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK.

Για την παρασκευή αυτών των ροφημάτων απλά:

- Γεμίστε και συνδέστε το δοχείο του γάλακτος (D) όπως υποδεικνύεται προηγουμένως.
- Στρέψτε τη λαβή ρύθμισης αφρού (D1) που βρίσκεται στο καπάκι του δοχείου γάλακτος (D2), στη θέση που αντιστοιχεί στην ποσότητα του αφρού που επιθυμείτε.
- Πατήστε το εικονίδιο MILK MENU (B8).
- Πατήστε (B4) ή (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα που αντιστοιχεί στο

ρόφημα που επιθυμείτε (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).

5. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6) για να ξεκινήσει η παροχή.
6. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, το γάλα βγαίνει από το σωλήνα παροχής γάλακτος (D5) και γεμίζει το φλιτζάνι που είναι από κάτω. Σε περίπτωση ροφημάτων, η μηχανή ετοιμάζει αυτόματα τον καφέ μετά την παροχή γάλακτος.

#### **Σημείωση: γενικές ενδείξεις για όλα τα ροφήματα με βάση το γάλα**

- Αν κατά τη διάρκεια της παροχής, θέλετε να διακόψετε την παρασκευή, πατήστε ένα οποιοδήποτε εικονίδιο.
- Αμέσως μόλις τελειώσει η παροχή, αν θέλετε να αυξήσετε την ποσότητα του γάλακτος ή του καφέ στο φλιτζάνι, αρκεί να κρατήσετε πατημένο (εντός 3 δευτερολέπτων) ένα από τα εικονίδια που αντιστοιχούν στις παρασκευές με βάση το γάλα ή τον καφέ.
- Μην αφήνετε για πολύ ώρα το δοχείο του γάλακτος εκτός ψυγείου: όσο περισσότερο αυξάνει η θερμοκρασία του γάλακτος (5°C ιδανική), τόσο χειρότερη είναι η ποιότητα του αφρού

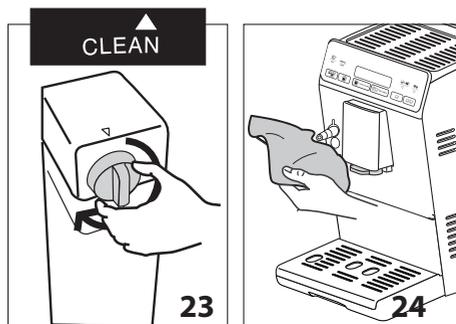
### **8.5 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση**

#### **Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων**

Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού των εσωτερικών αγωγών του δοχείου του γάλακτος (D), από το σωλήνα παροχής αφρόγαλα (D5) βγαίνει λίγο ζεστό νερό και ατμός. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

Μετά από κάθε χρήση των λειτουργιών του γάλακτος, στην οθόνη (B3) αναβοσβήνει το μήνυμα "TURN DIAL TO CLEAN" ("ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΗ ΛΑΒΗ ΣΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ"). Προχωρήστε σε καθαρισμό για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα του γάλακτος με τον παρακάτω τρόπο:

1. Αφήστε το δοχείο γάλακτος (D) μέσα στη μηχανή (δεν χρειάζεται να αδειάσετε το δοχείο του γάλακτος)
2. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι ή κάποιο άλλο δοχείο κάτω από το σωλήνα παροχής του αφρόγαλου (D5) (εικ. 22).
3. Στρέψτε τη λαβή ρύθμισης αφρού (D1) στο "CLEAN" (εικ. 23): στην οθόνη (B3) εμφανίζεται μια γραμμή εξέλιξης που γεμίζει σταδιακά καθώς εκτελείται η ενέργεια καθώς και το μήνυμα "Cleaning" ("Καθαρισμός σε εξέλιξη"). Ο καθαρισμός διακόπεται αυτόματα.



4. Επαναφέρετε τη λαβή ρύθμισης σε μία από τις επιλογές του αφρού.
5. Αφαιρέστε το δοχείο του γάλακτος και καθαρίστε το ακροφύσιο ατμού (A7) με ένα σφουγγάρι (εικ. 24).

#### **Σημείωση!**

- Αν πρέπει να παρασκευάσετε περισσότερα φλιτζάνια ροφημάτων με βάση το γάλα, προχωρήστε στον καθαρισμό του δοχείου γάλακτος μετά από την τελευταία παρασκευή.
- Το δοχείο με το γάλα μπορεί να διατηρηθεί στο ψυγείο.
- Σε μερικές περιπτώσεις, για να γίνει ο καθαρισμός, θα πρέπει να περιμένετε να ζεσταθεί η μηχανή.

### **8.6 Προγραμματίστε την ποσότητα του καφέ και του γάλακτος στο φλιτζάνι από το εικονίδιο CAPPUCCINO**

Η μηχανή είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο για παραγωγή κανονικής ποσότητας καφέ. Εάν θέλετε να αλλάξετε αυτή την ποσότητα, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από τα στόμια της παροχής καφέ (A8) και κάτω από το σωλήνα παροχής γάλακτος (D5) (εικ. 22).
2. Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο  CAPPUCCINO (B9) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το όνομα του ροφήματος καθώς και το μήνυμα "MILK PROGRAM" ("Πρόγραμμα γάλακτος").
3. Αφήστε το εικονίδιο. Η μηχανή αρχίζει την παροχή γάλακτος.
4. Αμέσως μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή ποσότητα γάλακτος στο φλιτζάνι, ξαναπατήστε το πλήκτρο.
5. Η μηχανή παύει να παρέχει γάλα και αν προβλέπεται από την προετοιμασία, μετά από μερικά δευτερόλεπτα αρχίζει να παρέχει καφέ: στην οθόνη εμφανίζεται το όνομα του ροφήματος και το "PROGRAMM CAFFÈ".
6. Μόλις ο καφές στο φλιτζάνι φτάσει στο επιθυμητή ποσότητα, πατήστε και πάλι το εικονίδιο. Η παροχή του καφέ διακόπτεται.

Σε αυτό το σημείο η μηχανή προγραμματίζεται και πάλι βάσει της νέας ποσότητας γάλακτος και καφέ.

## 8.7 Προγραμματίστε την ποσότητα του καφέ και του γάλατος στο φλιτζάνι για τα ροφήματα από το εικονίδιο MILK MENU

Η μηχανή είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο για παραγωγή κανονικής ποσότητας καφέ. Εάν θέλετε να αλλάξετε αυτή την ποσότητα, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε το εικονίδιο  MILK MENU (B8).
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα που αντιστοιχεί στο ρόφημα που επιθυμείτε να προγραμματίσετε (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
3. Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη το όνομα του ροφήματος και το μήνυμα "MILK PROGRAM" ("Πρόγραμμα γάλακτος").
4. Αφήστε το εικονίδιο. Η μηχανή αρχίζει την παροχή γάλακτος.
5. Μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή ποσότητα γάλακτος στο φλιτζάνι, πατήστε το εικονίδιο .
6. Η μηχανή παύει να παρέχει γάλα και αν προβλέπεται από την προετοιμασία, μετά από μερικά δευτερόλεπτα αρχίζει να παρέχει καφέ: στην οθόνη εμφανίζεται το όνομα του ροφήματος και το "PROGRAM COFFEE" ("πρόγραμμα καφέ").
7. Μόλις ο καφές στο φλιτζάνι φτάσει στην επιθυμητή ποσότητα, πατήστε και πάλι το εικονίδιο . Η παροχή του καφέ διακόπτεται.

Σε αυτό το σημείο η μηχανή προγραμματίζεται και πάλι βάσει της νέας ποσότητας γάλακτος και καφέ.

## 9. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

### Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων.

Μην αφήνετε τη μηχανή χωρίς επίτηρηση κατά την παροχή του ζεστού νερού ή ατμού.

### Σημείωση!

Αν η λειτουργία "Energy Saving" ("εξοικονόμηση ενέργειας") είναι ενεργή, η παροχή του ζεστού νερού και του ατμού μπορεί να απαιτήσει μερικά δευτερόλεπτα αναμονής..

1. Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ζεστού νερού (C6) είναι συνδεδεμένη σωστά (εικ. 7).
2. Τοποθετήστε ένα σκεύος κάτω από το σύστημα παροχής (όσο πιο κοντά γίνεται ώστε να αποφύγετε πιτσιλιές).
3. Πατήστε το εικονίδιο  (B1). Στην οθόνη (B3) εμφανίζεται το μήνυμα "HOT WATER" ("ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ") και μια γραμμή προόδου γεμίζει σιγά σιγά καθώς προχωρά η παρασκευή.
4. Η μηχανή παρέχει περίπου 250 ml ζεστού νερού και έπειτα διακόπτει αυτόματα την παροχή. Για να διακόψετε χειροκίνητα την παροχή ζεστού νερού πατήστε και πάλι το εικονίδιο .

## 9.1 Αυτόματη αλλαγή της ποσότητας του νερού που παρέχεται

Η μηχανή είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο για αυτόματη παροχή περίπου 250ml ζεστού νερού. Εάν θέλετε να αλλάξετε αυτή την ποσότητα, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από ακροφύσιο ζεστού νερού (C6) (εικ. 7)
2. Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο  (B1) έως ότου στην οθόνη (B3) εμφανιστεί το μήνυμα "HOT WATER Program Quantity" ("ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ Πρόγραμμα Ποσότητας") και έπειτα αφήστε το εικονίδιο .
3. Μόλις το ζεστό νερό στο φλιτζάνι φτάσει στο επιθυμητό σημείο, πατήστε και πάλι το εικονίδιο .

Στο σημείο αυτό μπορείτε να προγραμματίσετε ξανά τη μηχανή σύμφωνα με τη νέα ποσότητα.

## 10. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

### 10.1 Καθαρισμός της μηχανής

Τα παρακάτω μέρη της μηχανής θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά:

- το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής,
- το δοχείο για τα κατακάθια καφέ (A13),
- ο δίσκος συλλογής σταγόνων (A12) και ο δίσκος συλλογής συμπυκνώματος (A9),
- το δοχείο νερού (A18),
- τα στόμια της παροχής καφέ (A8),
- το χωνί για την εισαγωγή του αλεσμένου καφέ (A2),
- ο εγχυτήρας (A17), προσβάσιμος αφού ανοίξετε το πορτάκι πρόσβασης (A16),
- ο πίνακας ελέγχου (B)
- το δοχείο γάλακτος (D)
- το ακροφύσιο ζεστού νερού/ατμού (A7)

### Προσοχή!

- Για τον καθαρισμό της μηχανής, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή αλκοόλ. Με τις υπεραυτόματες μηχανές De'Longhi δεν χρειάζεται να χρησιμοποιείτε χημικά πρόσθετα για τον καθαρισμό.
- Κανένα από τα εξαρτήματα της μηχανής δεν πρέπει να πλυθεί σε πλυντήριο πιάτων εκτός από το δοχείο του γάλακτος (D).
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τις επικαθίσεις του καφέ γιατί μπορεί να γρατζουνίσουν τις μεταλλικές και πλαστικές επιφάνειες.

### 10.2 Καθαρισμός του εσωτερικού κυκλώματος της μηχανής

Για περιόδους αχρησίας μεγαλύτερες των 3-4 ημερών συνιστάται, μόλις ανάψει ξανά η μηχανή να προχωρήσετε σε:

- 2/3 ξεβγάλματα πατώντας (δείτε παράγραφο «6.1 Rinsing (ξεβγάλμα)»).

- του ζεστού νερού για λίγο (κεφάλαιο «9. Παροχή ζεστού νερού»).

#### **Σημείωση:**

Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση αυτής της λειτουργίας, να υπάρχει νερό στο δοχείο με τα κατακάθια του καφέ (A13).

### **10.3 Καθαρισμός του δοχείου κατακαθίων του καφέ**

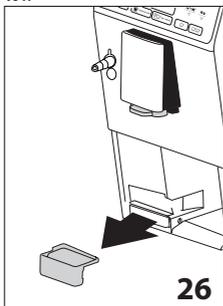
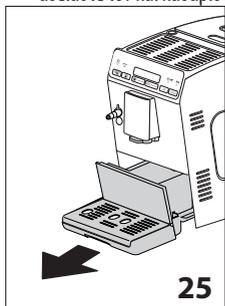
Όταν στην οθόνη (B3) εμφανίζεται το μήνυμα “EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER” (“Αδειάστε το δοχείο για κατακάθια”), θα πρέπει να το αδειάσετε και να το καθαρίσετε. Μέχρις ότου καθαριστεί το δοχείο από τα κατακάθια του καφέ (A13), η μηχανή δεν μπορεί να φτιάξει καφέ. Η συσκευή επισημαίνει ότι πρέπει να αδειάσει το δοχείο ακόμη και όταν δεν είναι γεμάτο, αν περάσουν 72 ώρες από την πρώτη προετοιμασία (εφόσον η μέτρηση των 72 ωρών έχει γίνει σωστά, η μηχανή δεν πρέπει ποτέ να σβήσει από τον γενικό διακόπτη).

#### **Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων**

Αν κάνετε αρκετούς καπουτσίνο χωρίς διακοπή, η μεταλλική βάση των φλιτζανιών (A10) ζεσταίνεται. Περιμένετε να κρυώσει πριν να την αγγίξετε και πιάστε το μόνο από μπροστά μέρος.

Για προχωρήσετε σε καθαρισμό (με το μηχάνημα αναμμένο):

- Αφαιρέστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A12)(εικ. 25), αδειάστε τον και καθαρίστε τον.



- Αδειάστε και καθαρίστε προσεχτικά το δοχείο για τα κατακάθια (A13) με προσοχή ώστε να αφαιρέσετε όλα τα υπολείμματα που μπορεί να υπάρχουν στον πάτο: το πινέλο που παρέχεται (C2) διαθέτει σπάτουλα κατάλληλη για αυτή την εργασία.
- Ελέγξτε το δίσκο συλλογής συμπυκνώματος (A9) και αν είναι γεμάτος, αδειάστε τον. (Εικ. 26).

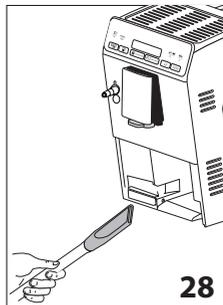
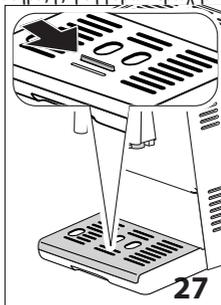
#### **Προσοχή!**

Όταν αφαιρείτε το δοχείο συλλογής σταγόνων είναι υποχρεωτικό πάντα να αδειάζετε το δοχείο με τα κατακάθια καφέ ακόμη κι αν δεν έχει γεμίσει. Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.

### **10.4 Καθαρισμός του δοχείου συλλογής σταγόνων και του δίσκου συλλογής συμπυκνώματος.**

#### **Προσοχή!**

Το δοχείο συλλογής σταγόνων (A12) διαθέτει έναν πλωτό δείκτη (κόκκινου χρώματος) (A11) της στάθμης του νερού που περιέχει (εικ. 27). Προτού ο δείκτης αυτός αρχίσει να προεξέχει από το δίσκο φλιτζανιών (A10), θα πρέπει να αδειάσετε και να καθαρίσετε το δίσκο, διαφορετικά το νερό μπορεί αρχίσει να βγαίνει και να προκαλέσει βλάβη στη μηχανή, την επιφάνεια στήριξης ή τη γύρω περιοχή.



Για να αφαιρέσετε το δίσκο συλλογής σταγόνων:

1. Βγάλτε το δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια του καφέ (A13) (εικ. 25).
2. Αδειάστε το δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για κατακάθια και πλύνετε.
3. Ελέγξτε το δοχείο συλλογής συμπυκνώματος (A9) και, αν είναι γεμάτο, αδειάστε το.
4. Τοποθετήστε και πάλι το δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια καφέ.

### **10.5 Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής**

#### **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού των εσωτερικών μερών, θα πρέπει να σβήσετε τη μηχανή (δείτε «5. Σβήσιμο της συσκευής») και να την αποσυνδέσετε από το ρεύμα. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή στο νερό.

1. Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) ότι το εσωτερικό της μηχανής (στο οποίο έχετε πρόσβαση όταν αφαιρέσετε το δοχείο συλλογής σταγόνων (A12)) δεν είναι βρώμικο. Εν ανάγκη αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με το πινέλο (C2) και ένα σφουγγάρι.
2. Αναρροφήστε όλα τα υπολείμματα με μια ηλεκτρική σκούπα (εικ. 28).

### **10.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού**

1. Καθαρίζετε περιοδικά (περίπου μια φορά το μήνα) και σε κάθε αντικατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (C4) (αν προβλέπεται) το δοχείο νερού (A18) με ένα υγρό πανί και με λίγο απαλό απορρυπαντικό.

2. Αφαιρέστε το φίλτρο (αν υπάρχει) και ξεπλύνετε με καθαρό νερό.
3. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο (αν υπάρχει), γεμίστε τη δεξαμενή με φρέσκο νερό και τοποθετήστε και πάλι τη δεξαμενή.
4. (Μόνο στα μοντέλα με φίλτρο αποσκλήρυνσης) Αφήστε να τρέξουν 100ml ζεστού νερού για να ενεργοποιήσετε το φίλτρο.

### 10.7 Καθαρισμός ακροφύσιων του εγχυτήρα καφέ

1. Καθαρίζετε τακτικά τα στόμια παροχής του καφέ (A8) με ένα σφουγγάρι ή ένα πανί (εικ. 29).
2. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές του εγχυτήρα καφέ δεν έχουν μπουκώσει. Αν χρειάζεται αφαιρέστε τα κατακάθια του καφέ με μια οδοντογλυφίδα (εικ. 30).



### 10.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ

Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) εάν το χωνί εισαγωγής προαλεσμένου καφέ (A4) έχει βουλώσει. Εν ανάγκη αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με το πινέλο (C5) που παρέχεται.

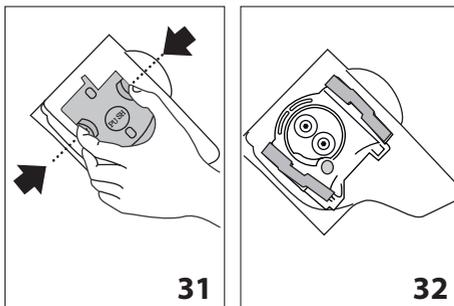
### 10.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα

Ο εγχυτήρας (A17) θα πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μια φορά το μήνα.

#### Προσοχή!

Ο εγχυτήρας δεν μπορεί να αφαιρεθεί όταν η μηχανή είναι αναμμένη.

1. Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή έχει εκτελέσει σωστά τη διαδικασία σβήσιματος (δείτε «5. Σβήσιμο της συσκευής»).
2. Ανοίξτε το πορτάκι του εγχυτήρα (A16) (εικ. 30) που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά.
3. Πατήστε προς τα μέσα τα δύο χρωματιστά κουμπιά απασφάλισης και ταυτόχρονα τραβήξτε τον εγχυτήρα προς τα έξω (εικ 31).



4. Βυθίστε τον εγχυτήρα για περίπου 5 λεπτά στο νερό και στη συνέχεια ξεπλύνετε τον κάτω από τη βρύση.

#### Προσοχή!

ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΜΟΝΟ ΜΕ ΝΕΡΟ.

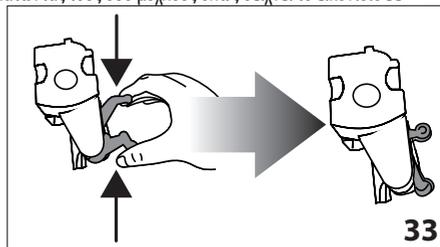
ΟΧΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΟΧΙ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

Καθαρίστε τον εγχυτήρα χωρίς απορρυπαντικά γιατί μπορεί να προκληθούν βλάβες.

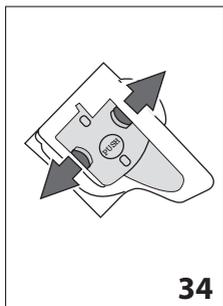
5. Με το πινέλο (C2), καθαρίστε τυχόν υπολείμματα καφέ στη θέση του εγχυτήρα, που φαίνονται και από τη θυρίδα του εγχυτήρα.
6. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε και πάλι τον εγχυτήρα στη βάση (εικ. 32) και έπειτα πατήστε πάνω στην ένδειξη PUSH έως ότου ασφαλίσει κάνοντας κλικ.

#### Σημείωση!

Αν ο εγχυτής τοποθετείται δύσκολα θα πρέπει (πριν από την εισαγωγή του) να τον επαναφέρετε στη σωστή διάσταση πατώντας τους δύο μοχλούς όπως δείχνει το εικονίδιο 33



7. Μετά την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι τα δύο χρωματιστά κουμπιά έχουν ασφαλίσει και βγαίνουν προς τα έξω (εικ. 34).



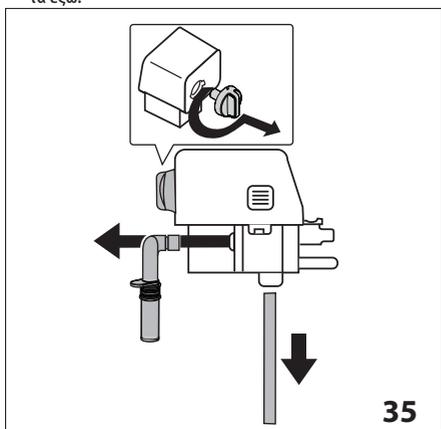
34

8. Κλείστε το πορτάκι του εγχυτήρα.

### 10.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος

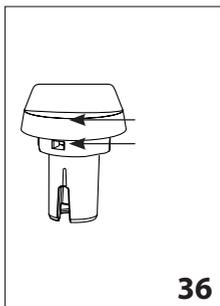
Για να λειτουργεί σωστά το εξάρτημα για το γάλα, καθαρίστε το δοχείο γάλακτος (D) όπως περιγράφεται παρακάτω, κάθε δύο ημέρες:

1. Αφαιρέστε το καπάκι (D2) πατώντας το κουμπί απασφάλισης (D6) και ταυτόχρονα ανασηκώστε το προς τα πάνω (εικ. 17).
2. Βγάλτε τον σωλήνα παροχής γάλακτος (D5) και τον σωλήνα άντλησης (D4) (εικ. 35).
3. Περιστρέψτε αριστερόστροφα τη λαβή ρύθμισης αφρού (D1) μέχρι τη θέση "INSERT" (εικ. 35) και τραβήξτε τη προς τα έξω.

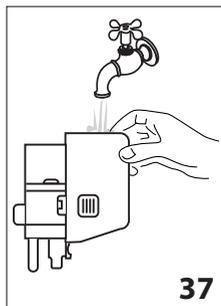


35

4. Καθαρίστε σχολαστικά όλα τα εξαρτήματα με ζεστό νερό και ένα απαλό απορρυπαντικό. Μπορείτε να πλύνετε στο πλυντήριο πιάτων όλα τα εξαρτήματα, τοποθετώντας τα όμως στην πάνω θέση του πλυντηρίου πιάτων. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή έτσι ώστε στην υποδοχή και στο αυλάκι που βρίσκεται κάτω από το διακόπτη (εικ.36) να μην υπάρχουν υπολείμματα γάλατος: αν χρειάζεται ξύστε το αυλάκι με μία οδοντογλυφίδα.



36



37

5. Ξεπλύνετε το εσωτερικό της θέσης του κουμπιού ρύθμισης αφρού με τρεχούμενο νερό (εικ. 37).
6. Βεβαιωθείτε επίσης ότι ο σωλήνας αναρρόφησης και ο σωλήνας παροχής δεν έχουν φράξει από υπολείμματα γάλακτος.
7. Επανατοποθετήστε τη λαβή σε αντιστοιχία με την ένδειξη "INSERT", το σωλήνα παροχής και το σωλήνα αναρρόφησης γάλακτος.
8. Ξανατοποθετήστε το καπάκι πάνω στο δοχείο γάλακτος.

### 10.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού/ατμού

Καθαρίστε το ακροφύσιο (A7) μετά από κάθε προετοιμασία γάλακτος, με ένα σφουγγάρι, αφαιρώντας τα υπολείμματα γάλακτος από τις φλάντζες (εικ. 24).

## 11. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

Καθαρίστε τα άλατα της μηχανής όταν στην οθόνη (B3) αρχίσει να αναβοσβήνει το μήνυμα "DESCALE" ("ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ").

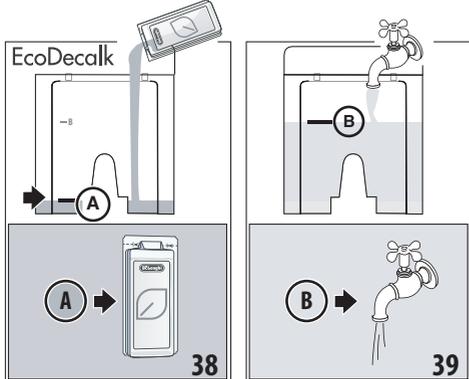
*Προσοχή!*

- Πριν από τη χρήση, διαβάστε με προσοχή τις οδηγίες και την ετικέτα του αφαλατικού που αναφέρονται στη συσκευασία του.
- Συνιστάται η αποκλειστική χρήση υγρών καθαρισμού αλάτων De'Longhi. Η χρήση των ακατάλληλων προϊόντων αφαλάτωσης, όπως και η ίδια η αφαλάτωση που δεν εκτελείται τακτικά, μπορεί να δημιουργήσει βλάβες που δεν καλύπτεται η εγγύηση του κατασκευαστή.
- Το αφαλατικό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις ευαίσθητες επιφάνειες. Αν το προϊόν αναποδογυρίσει τυχαία, στεγνώστε αμέσως.

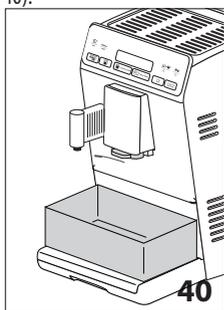
Για εκτέλεση αφαλάτωσης	
Αφαλατικό	Αφαλατικό De'Longhi
Δοχείο	Συνιστώμενη χωρητικότητα: 1,4l
Χρόνος	~45min

1. Ανάψτε τη μηχανή και περιμένετε μέχρι να είναι έτοιμη για χρήση.
2. Μπίετο στο μενού πατώντας το εικονίδιο  (B2).

3. Πατήστε (B4) ή (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί η επιλογή "Descale" ("Αφαλάτωση").
4. Επιλέξτε πατώντας το εικονίδιο (B1) (εικ. 6): η οθόνη εμφανίζει το μήνυμα "Coffee?" ("Επιβεβαίωση;"). Πατήστε το εικονίδιο για επιβεβαίωση.
5. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "EMPTY THE DRIP TRAY" ("ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΣΤΑΓΟΝΩΝ") που εναλλάσσεται με το "Add descaler" ("Προσθέστε αφαλατικό") και το "REMOVE WATER SOFTENER FILTER, Press OK" ("ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ, Πατήστε OK") (μόνο αν υπάρχει φίλτρο).
6. Αδειάστε εντελώς το δοχείο νερού A18 (εικ. 3) και αφαιρέστε το φίλτρο αποσκλήρυνσης (C4) εάν υπάρχει. Έπειτα, αδειάστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A12) (εικ. 25) και το δοχείο για τα κατακάθια (A13) και ξαναβάλτε τα στη θέση τους.
7. Ρίξτε μέσα στο δοχείο του νερού το υγρό αφαλάτωσης μέχρι το επίπεδο **A** (που αντιστοιχεί σε συσκευασία των 100ml), το οποίο είναι τυπωμένο στο πίσω μέρος του δοχείου (εικ. 38). Στη συνέχεια προσθέστε νερό (ένα λίτρο) μέχρι το επίπεδο **B** (εικ. 39). Τοποθετήστε και πάλι το δοχείο νερού.



8. Τοποθετήστε κάτω από τα ακροφύσια καφέ (A8) και ζεστού νερού (C6) ένα άδειο δοχείο ελάχιστης χωρητικότητας 1,4 λίτρου (εικ. 40).



### Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

Από τα ακροφύσια βγαίνει ζεστό νερό που περιέχει οξέα. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με αυτό το διάλυμα.

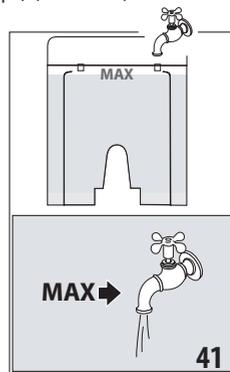
9. Πατήστε το εικονίδιο για να επιβεβαιώσετε την εισαγωγή του αφαλατικού: στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα "Machine in descale" ("Μηχανή σε αφαλάτωση") και το πρόγραμμα αφαλάτωσης θα ξεκινήσει. Το υγρό αφαλάτωσης βγαίνει τόσο από το στόμιο του καφέ και από το εξάρτημα παροχής ζεστού νερού εκτελώντας ταυτόχρονα μία σειρά από ξεβγάλματα κατά διαστήματα, για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα αλάτων από εσωτερικό της μηχανής του καφέ.

### Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων.

Μην αφήνετε τη μηχανή χωρίς επιτήρηση κατά την παροχή του ζεστού νερού ή ατμού.

Μετά από περίπου 25 λεπτά, στην οθόνη εμφανίζονται εναλλάξ τα μηνύματα "RINSING" ("Ξεβγάζει") και "FILL TANK" ("Γεμίστε το δοχείο").

10. Η μηχανή θα είναι τώρα έτοιμη για τη διαδικασία ξεβγάλματος με καθαρό νερό. Αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για τη συλλογή του διαλύματος αφαλάτωσης και αφαιρέστε το δοχείο νερού, αδειάστε το, ξεβγάλετε το με νερό βρύσης, γεμίστε το **μέχρι το επίπεδο MAX** με φρέσκο νερό (εικ. 41) και τοποθετήστε το στη μηχανή: η οθόνη θα εμφανίσει το μήνυμα "RINSING, Press Ok" ("Ξεβγάξει, πιάστε OK").



11. Αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για τη συλλογή του διαλύματος αφαλάτωσης και ξαναβάλτε το άδειο κάτω από τα ακροφύσια παροχής ζεστού νερού (εικ. 40).
12. Πατήστε το εικονίδιο για να ξεκινήσει το ξεβγάλαμα: το ζεστό νερό βγαίνει από τα ακροφύσια καφέ και νερού και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "RINSING, please wait" ("Ξεβγάξει, παρακαλώ περιμένετε").
13. Όταν το δοχείο νερού αδειάσει, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "RINSING" ("Ξεβγάξει") εναλλάξ με το μήνυμα "FILL TANK" ("Γεμίστε το δοχείο") (και με το "INSERT FIL-

TER" ("Τοποθετήστε το φίλτρο"), εφόσον το είχατε βγάλει προηγουμένως): αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για τη συλλογή του νερού ξεβγάλματος.

14. Αφαιρέστε το δοχείο νερού, (ξαναβάλτε το φίλτρο αποσκλήρυνσης, εφόσον το είχατε βγάλει προηγουμένως), γεμίστε το δοχείο μέχρι το επίπεδο MAX με φρέσκο νερό και τοποθετήστε το στη μηχανή: η οθόνη θα εμφανίσει το μήνυμα "Rinsing, Press Ok" ("Ξεβγάζει, πιάστε OK").
15. Ξαναβάλτε άδειο κάτω από το ακροφύσιο ζεστού νερού το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για τη συλλογή του νερού ξεβγάλματος (εικ. 40).
16. Πατήστε το εικονίδιο  για να ξεκινήσει και πάλι το ξεβγάλμα: η μηχανή θα συνεχίσει το ξεβγάλμα μόνο από το ακροφύσιο νερού και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα "Rinsing, please wait" ("Ξεβγάζει, παρακαλώ περιμενετε").
17. Στο τέλος, στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα "Rinsing Complete, Press Ok" (Το ξεβγάλμα ολοκληρώθηκε) Πατήστε OK»
18. Πατήστε το εικονίδιο  : η οθόνη εμφανίζει το μήνυμα "FILL TANK" ("Γεμίστε το δοχείο").
19. Αδειάστε το δοχείο συλλογής σταγόνων, αφαιρέστε και γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο νερό μέχρι τη στάθμη MAX και τοποθετήστε το ξανά στη μηχανή.

Η εκτέλεση της αφαλάτωσης έχει πια ολοκληρωθεί.

### Σημείωση!

- Αν ο κύκλος αφαλάτωσης δεν ολοκληρωθεί σωστά (πχ. δεν υπάρχει ρεύμα) συνιστάται να επαναλάβετε τον κύκλο.
- Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση του κύκλου αφαλάτωσης, να υπάρχει νερό στο δοχείο με τα κατακάθια του καφέ (A13).

## 12. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ

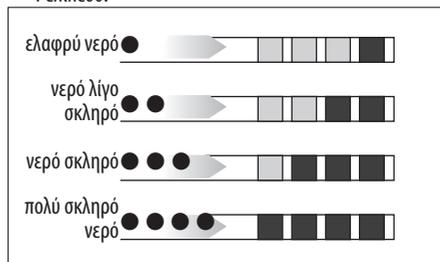
Το μήνυμα DESCAL ("αφαλάτωση") εμφανίζεται μετά από ένα προκαθορισμένο διάστημα λειτουργίας που εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού.

Η συσκευή είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο για επίπεδο σκληρότητας 4. Εάν θέλετε, μπορείτε να προγραμματίσετε τη μηχανή βάσει της πραγματικής σκληρότητας του νερού στις αντίστοιχες περιοχές, κάνοντας λιγότερο τακτική, με τον τρόπο αυτό, τη διαδικασία αφαλάτωσης.

### 12.1 Μέτρηση της σκληρότητας του νερού

1. Βγάλτε από τη συσκευασία την ταινία αντίδρασης (C1) "TOTAL HARDNESS TEST" που επισυνάπτεται στις οδηγίες στην αγγλική γλώσσα.
2. Βυθίστε την εντελώς σε ένα ποτήρι νερό για ένα δευτερόλεπτο περίπου.
3. Αφαιρέστε την ταινία από το νερό και τινάξτε την ελαφρά. Μετά από περίπου ένα λεπτό θα δημιουργηθούν 1, 2, 3 ή 4 τετραγωνάκια κόκκινου χρώματος, αναλόγως της

σκληρότητας του νερού, κάθε τετραγωνάκι αντιστοιχεί σε 1 επίπεδο.



### 12.2 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

1. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για να εισέλθετε στο μενού.
2. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) μέχρι να επιλέξετε την καταχώρηση "Water hardness" ("Σκληρότητα νερού").
3. Επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6).
4. Πατήστε  ή  και ρυθμίστε το επίπεδο που έχει ανιχνευτεί από την ταινία αντίδρασης (δείτε εικ. προηγούμενης παραγράφου).
5. Πατήστε το εικονίδιο  για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
6. Πατήστε το εικονίδιο  για να εξέλθετε από το μενού. Στο σημείο αυτό η συσκευή έχει προγραμματιστεί εκ νέου βάσει της νέας ρύθμισης της σκληρότητας του νερού.

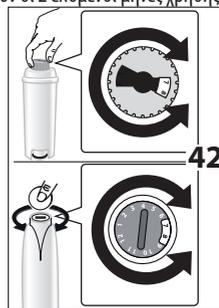
## 13. ΦΙΛΤΡΟ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ

Ορισμένα μοντέλα έχουν το φίλτρο αποσκλήρυνσης (C4): αν το δικό σας μοντέλο δεν διαθέτει, σας συνιστούμε να το αγοράσετε από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης De'Longhi.

Για τη σωστή χρήση του φίλτρου, ακολουθείστε τις οδηγίες που αναφέρονται ακολούθως.

### 13.1 Εγκατάσταση του φίλτρου

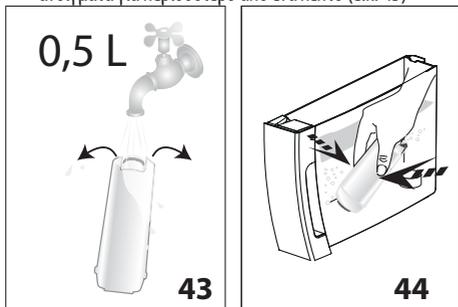
1. Βγάλτε το φίλτρο (C4) από τη συσκευασία.
2. Περιστρέψτε το δίσκο ημερομηνίας (εικ. 42) μέχρι να εμφανιστούν οι 2 επόμενοι μήνες χρήσης.



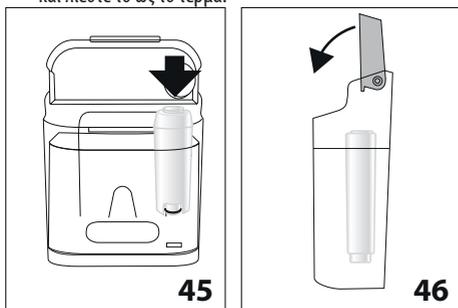
## Σημαντικό

η διάρκεια του φίλτρου ανέρχεται σε δύο μήνες αν η συσκευή χρησιμοποιείται κανονικά, ενώ αν η συσκευή παραμείνει αχρησιμοποίητη με το φίλτρο τοποθετημένο, η διάρκεια ανέρχεται το πολύ σε 3 εβδομάδες.

3. Για να ενεργοποιήσετε το φίλτρο, αφήστε να τρέξει νερό βρύσης στην οπή του φίλτρου όπως φαίνεται στην εικόνα μέχρι το νερό να αρχίσει να βγαίνει από τα πλάγια ανοίγματα για περισσότερο από ένα λεπτό (εικ. 43)



4. Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού (A18) από τη μηχανή και γεμίστε την νερό.
5. Εισάγετε το φίλτρο στο δοχείο νερού και βυθίστε το εντελώς για δέκα δευτερόλεπτα, με κλίση και ελαφριά πίεση ώστε να φύγουν οι φυσαλίδες αέρα (εικ. 44).
6. Τοποθετήστε το φίλτρο στην ειδική υποδοχή (A19) (εικ. 45) και πιέστε το ως το τέρμα.



7. Ξαναβάλτε το δοχείο στη μηχανή και έπειτα ξανακλείστε το δοχείο με το καπάκι (εικ. 46).

Κατά την στιγμή της τοποθέτησης του φίλτρου, θα πρέπει να επισημάνετε την παρουσία της μηχανής.

8. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για να εισέλθετε στο μενού.
9. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα "Install Filter" ("Τοποθέτηση φίλτρου").
10. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6).
11. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "Enable?" ("Ενεργοποίηση;")

12. Πατήστε το εικονίδιο  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή: η οθόνη εμφανίζει "HOT WATER Press OK" ("Ζεστό νερό, πιάστε OK").
  13. Κάτω από το σύστημα παροχής ζεστού νερού (C6) τοποθετήστε ένα δοχείο (ελάχιστης χωρητικότητας 500ml) (εικ. 7).
  14. Πατήστε το εικονίδιο  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή: η συσκευή ξεκινά την παροχή νερού και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "Please wait" ("Παρακαλώ περιμένετε...").
  15. Αφού ολοκληρωθεί η παροχή, η μηχανή επιστρέφει αυτόματα σε "Coffee ready" ("Καφές έτοιμος").
- Τώρα το φίλτρο έχει ενεργοποιηθεί και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση της μηχανής.

## 13.2 Αντικατάσταση φίλτρου

Όταν η οθόνη (B3) εμφανίσει "REPLACE FILTER" (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ), ή όταν περάσουν οι δύο μήνες (δείτε σφραγίδα χρονολογίας), ή αν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή για 3 εβδομάδες, είναι αναγκαίο να προχωρήσετε στην αντικατάσταση του φίλτρου:

1. Αφαιρέστε το δοχείο (A18) και το φίλτρο (C4) που έχουν εξαντληθεί
  2. Αφαιρέστε το νέο φίλτρο από τη συσκευασία και προχωρήστε όπως απεικονίζεται στα σημεία 2-3-4-5-6-7 της προηγούμενης παραγράφου.
  3. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το σύστημα παροχής ζεστού νερού (C6) (ελάχιστη χωρητικότητα 500ml).
  4. Πατήστε το εικονίδιο  (B2) για να εισέλθετε στο μενού.
  5. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα "Replace Filter" ("Αντικατάσταση φίλτρου").
  6. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6).
  7. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «Confirm?» («επιβεβαίωση;»)
  8. Πατήστε το εικονίδιο  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.
  9. στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "HOT WATER Press OK" (Ζεστό νερό, Πατήστε OK)
  10. Πατήστε το εικονίδιο  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή: η συσκευή ξεκινά την παροχή νερού και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "Please wait" ("Παρακαλώ περιμένετε").
  11. Αφού ολοκληρωθεί η παροχή, η συσκευή επιστρέφει αυτόματα σε "Coffee ready" ("Καφές έτοιμος").
- Τώρα το νέο φίλτρο έχει ενεργοποιηθεί και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση της μηχανής.

### 13.3 Αφαίρεση του φίλτρου

Αν επιθυμείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς φίλτρο (C4), θα πρέπει να το αφαιρέσετε και να επισημάνετε την αφαίρεσή του. Ακολουθήστε τον παρακάτω τρόπο:

1. Αφαιρέστε το δοχείο (A18), βγάλτε το φίλτρο και ξανατοποθετήστε το δοχείο στη μηχανή.
2. Πατήστε το εικονίδιο **MENU/ESC** (B2) για να εισέλθετε στο μενού.
3. Πατήστε  (B4) ή  (B5) (εικ. 5) έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη (B3) το μήνυμα "Install Filter, Enabled" ("Τοποθέτηση φίλτρου, ενεργοποιημένο").
4. Πατήστε το εικονίδιο  (B1) (εικ. 6).
5. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "Disable?" ("Απενεργοποίηση;")
6. Πατήστε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση και το πλήκτρο **MENU/ESC** για έξοδο από το μενού.

### 14. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τάση:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Καταναλούμενη ισχύς:	1450W
Πίεση:	1,5MPa (15 bar)
Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου νερού:	1,4l
Διαστάσεις ΜxΠxΥ:	195x480x340 mm
Μήκος καλωδίου:	1750 mm
Βάρος:	9,7 kg
Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου κόκκων:	200 g

### 15. ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ

Ε Μ Φ Α Ν Ι Ζ Ο Μ Ε Ν Ο ΜΗΝΥΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
FILL TANK (ΓΕΜΙΣΤΕΤΟ ΔΟΧΕΙΟ)	Το νερό στο δοχείο (A18) δεν είναι αρκετό.	Γεμίστε τη δεξαμενή νερού ή/και τοποθετήστε τη σωστά, πιέζοντάς τη μέχρι τέρμα ώστε να ακούσετε τον χαρακτηριστικό θόρυβο.
EMPTY GROUNDS CONTAINER (ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΓΙΑ ΚΑΤΑΚΑΘΙΑ)	Το δοχείο για κατακάθια (A13) του καφέ είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο για τα κατακάθια, το δίσκο συλλογής σταγόνων (A12) και προχωρήστε σε καθαρισμό, ενώ στη συνέχεια τοποθετήστε τα πάλι στη θέση τους. Σημαντικό: όταν αφαιρέτε το δίσκο συλλογής σταγόνων πρέπει πάντα να αδειάζετε το δοχείο για τα κατακάθια ακόμη και αν δεν έχει γεμίσει. Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.
→		

<b>Ε Μ Φ Α Ν Ι Ζ Ο Μ Ε Ν Ο Μ Η Ν Υ Μ Α</b>	<b>ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ</b>	<b>ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ</b>
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (ΠΟΛΥ ΨΙΛΟΣ ΚΟΚΚΟΣ ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΜΥΛΟ)	Το άλεσμα είναι πολύ λεπτό και επομένως ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου.	Επαναλάβετε την παροχή καφέ και γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης άλεσης (A21) (εικ. 13) δεξιόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, ενώ ο μύλος του καφέ λειτουργεί. Αν αφού έχετε κάνει τουλάχιστον 2 καφέδες, η παροχή είναι ακόμη πολύ αργή, επαναλάβετε τη διόρθωση από το κουμπί ρύθμισης κατά μια ακόμη θέση (δείτε παρ. «7.4 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»). Αν το πρόβλημα παραμένει, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού (A18) έχει τοποθετηθεί μέχρι κάτω.
	Αν υπάρχει φίλτρο αποσκλήρυνσης (C4) ενδέχεται να υπάρχει μία φυσαλίδα αέρα στο εσωτερικό του κυκλώματος που θα έχει μπλοκάρει την παροχή.	Τοποθετήστε το σύστημα παροχής ζεστού νερού (C6) στη μηχανή και αφήστε να βγει λίγο νερό μέχρι να σταθεροποιηθεί η ροή.
INSERT GROUNDS CONTAINER (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΔΟΧΕΙΟ ΓΙΑ ΚΑΤΑΚΑΘΙΑ)	Μετά τον καθαρισμό δεν έχει τοποθετηθεί το δοχείο για τα κατακάθια (A13).	Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής σταγόνων (A12) και τοποθετήστε το δοχείο υπολειμμάτων.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ΡΙΞΤΕ ΠΡΟ-ΑΛΕΣΜΕΝΟ ΚΑΦΕ)	Επιλέχθηκε η λειτουργία «προαλεσμένος καφές», αλλά δεν τοποθετήθηκε προαλεσμένος καφές στο χωνί (A4).	Εισάγετε τον αλεσμένο καφέ μέσα στο χωνί (εικ. 16) ή αποσιπλώστε τη λειτουργία αλεσμένου καφέ.
DESCALE (ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ)	Δείχνει ότι πρέπει να γίνει αφαλάτωση στη μηχανή.	Είναι αναγκαία η εκτέλεση του προγράμματος αφαλάτωσης όπως περιγράφει το κεφ. «11. Αφαλάτωση».
REDUCE COFFEE QUANTITY (ΜΕΙΩΣΤΕ ΤΗ ΔΟΣΗ ΚΑΦΕ)	Χρησιμοποιήθηκε μεγάλη ποσότητα καφέ.	Επιλέξτε πιο ελαφριά γεύση πατώντας το εικονίδιο  (B5) (εικ. 9) ή μειώστε την ποσότητα προαλεσμένου καφέ.
FILL BEANS CONTAINER (Γεμίστε το δοχείο κόκκων)	Οι κόκκοι του καφέ τελείωσαν.	Γεμίστε το δοχείο των κόκκων (A3) (εικ. 12).
	Το χωνί (A4) για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ έχει μπλοκώσει.	Αδειάστε το χωνί χρησιμοποιώντας ένα πινέλο (C2) όπως περιγράφει η παρ. «10.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ».
INSERT INFUSER ASSEMBLY (Τοποθετήστε τον εγχυτήρα)	Μετά τον καθαρισμό δεν τοποθετήθηκε ο εγχυτήρας (A17).	Τοποθετήστε τον εγχυτήρα σύμφωνα με τις οδηγίες της παρ. «10.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα».
GENERAL ALARM (ΓΕΝΙΚΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ)	Το εσωτερικό της μηχανής είναι πολύ βρώμικο.	Καθαρίστε προσεκτικά τη μηχανή όπως περιγράφει το κέφ. «10. Καθαρισμός». Αν μετά τον καθαρισμό, η μηχανή εμφανίζει ακόμη το μήνυμα, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης.
		→

<b>Ε Μ Φ Α Ν Ι Ζ Ο Μ Ε Ν Ο Μ Η Ν Υ Μ Α</b>	<b>ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ</b>	<b>ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ</b>
EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT (ΚΥΚΛΩΜΑ ΑΔΕΙΟ, ΓΕΜΙΣΤΕ ΚΥΚΛΩΜΑ) HOT WATER (ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ) PRESS OK (Πιέστε OK)	Το υδραυλικό κύκλωμα είναι άδειο	Πατήστε  (B1) και αφήστε το νερό να τρέξει (C6) έως ότου η παροχή γίνει κανονική. Αν το πρόβλημα παραμένει, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού έχει τοποθετηθεί μέχρι κάτω.
REPLACE FILTER (Αντικατάσταση φίλτρου)	Το φίλτρο αποσκλήρυνσης (C4) έχει φθαρεί.	Αντικαταστήστε το φίλτρο ή αφαιρέστε το ακολουθώντας τις οδηγίες του κεφ. «13. Φίλτρο αποσκλήρυνσης».
TURN DIAL TO CLEAN (Στρέψτε τη λαβή στο CLEAN)	Μόλις έγινε παροχή γάλακτος και θα πρέπει να προχωρήσετε σε καθαρισμό των εσωτερικών αγωγών του δοχείου του γάλακτος (D).	Περιστρέψτε τη λαβή ρύθμισης αφρού (D1) στη θέση CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ) (εικ. 23).
INSERT WATER SPOUT (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΤΟΜΙΟ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ)	Η παροχή νερού (C6) δεν έχει τοποθετηθεί ή έχει τοποθετηθεί με λάθος τρόπο	Τοποθετήστε τον εγχυτήρα νερού καλά ως το τέρμα.
INSERT MILK CONTAINER (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΓΑΛΑΚΤΟΣ)	Το δοχείο γάλακτος (D) δεν είναι τοποθετημένο σωστά.	Τοποθετήστε το δοχείο γάλακτος καλά ως το τέρμα.

## 16. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Παρακάτω αναφέρονται οι πιθανές δυσλειτουργίες.

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί εφαρμόζοντας τις οδηγίες, απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξη.

<b>ΠΡΟΒΛΗΜΑ</b>	<b>ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ</b>	<b>ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ</b>
Ο καφές δεν είναι ζεστός.	Δεν προθερμάνετε τα φλιτζάνια.	Ζεστάνετε με το ζεστό νερό τα φλιτζάνια (Σημ.: μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ζεστό νερό).
	Τα εσωτερικά κυκλώματα έχουν κρυώσει καθώς έχουν περάσει 2/3 λεπτά από τον τελευταίο καφέ.	Πριν φτιάξετε τον καφέ θερμάνετε τον εγχυτήρα ξεβγάζοντας, (δείτε παρ. «6.1 Rinsing (ξέβγαλμα)»).
	Η θερμοκρασία του καφέ είναι χαμηλή.	Ρυθμίστε από το μενού υψηλότερη θερμοκρασία καφέ (δείτε παρ. «6.9 Ρύθμιση της θερμοκρασίας»).
Ο καφές δεν είναι γεμάτος ή έχει λίγο καϊμάκι.	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ χοντρός.	Γυρίστε τον διακόπτη ρύθμισης άλεσης (A21) αριστερόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 1, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ. 11). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα γίνεται εμφανές μόνο μετά την παρασκευή 2 καφέδων (δείτε παρ. «7.4 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»).
	Ο καφές δεν είναι κατάλληλος.	Χρησιμοποιείτε μείγμα καφέ για μηχανές espresso.
→		

<b>ΠΡΟΒΛΗΜΑ</b>	<b>ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ</b>	<b>ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ</b>
Ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή σε σταγόνες.	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτός.	Γυρίστε τον διακόπτη ρύθμισης άλεσης (A21) κατά μία θέση δεξιόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ. 11). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα γίνεται εμφανές μόνο μετά την παρασκευή 2 καφέδων (δείτε παρ. «7.4 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»).
Ο καφές δεν τρέχει από το ένα ή και από τα δύο στόμια του συστήματος παροχής.	Τα στόμια παροχής καφέ (A8) είναι φραγμένα.	Καθαρίστε τα στόμια με μια οδοντογλυφίδα (εικ. 29).
Η μηχανή δεν ανάβει	Το φινιρ τροφοδοσίας (C7) δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Εισάγετε μέχρι τέρμα τον συνδέτη στην αντίστοιχη υποδοχή (A15) στο πίσω μέρος της συσκευής (εικ. 1).
	Το καλώδιο δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα.	Συνδέστε το φινιρ στην πρίζα (εικ. 1).
	Ο γενικός διακόπτης (A14) δεν είναι αναμμένος.	Πατήστε το γενικό διακόπτη (εικ. 2).
Ο εγχυτήρας δεν μπορεί να αφαιρεθεί	Δεν έχει εκτελεστεί σωστά τη διαδικασία σβήσιματος	Απενεργοποιήστε πατώντας το πλήκτρο  (A5) (δείτε κεφ. «5. Σβήσιμο της συσκευής»).
Το γάλα δεν τρέχει από το σωλήνα παροχής	Το καπάκι του δοχείου γάλακτος (D2) είναι βρώμικο	Καθαρίστε το καπάκι του γάλακτος όπως περιγράφεται στις παρ. «8.5 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση» και «10.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος».
Το γάλα έχει μεγάλες φυσαλίδες ή τρέχει με διακοπές από το σωλήνα παροχής γάλακτος ή έχει λίγο αφρό.	Το γάλα δεν είναι αρκετά κρύο ή αρκετά ημιαποβουτηρωμένο.	Χρησιμοποιείτε κατά προτίμηση πλήρως ή μερικώς αποβουτηρωμένο γάλα, σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°C). Αν το αποτέλεσμα δεν είναι και πάλι το επιθυμητό, δοκιμάστε να αλλάξετε μάρκα γάλακτος.
	Το κουμπί ρύθμισης του αφρού (D1) έχει ρυθμιστεί με λάθος τρόπο.	Ρυθμίστε σύμφωνα με τις ενδείξεις της παρ. «8.2 Ρυθμίστε την ποσότητα του αφρού».
	Το καπάκι (D2) ή ο διακόπτης ρύθμισης αφρού (D1) του δοχείου γάλακτος είναι βρώμικα	Καθαρίστε το καπάκι και το διακόπτη του δοχείου γάλακτος όπως περιγράφεται στην παρ. «8.5 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση» και «10.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος».
	Το ακροφύσιο ζεστού νερού/ατμού (A7) είναι βρώμικο	Καθαρίστε το ακροφύσιο σύμφωνα με τις οδηγίες της παρ. «10.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού/ατμού».

## SAMMENDRAG

<b>1. INNLEDNING .....</b>	<b>87</b>
1.1 Bokstaver i parentes .....	87
1.2 Problemer og reparasjoner .....	87
<b>2. BESKRIVELSE.....</b>	<b>87</b>
2.1 Beskrivelse av apparatet .....	87
2.2 Beskrivelse av kontrollpanel.....	87
2.3 Beskrivelse av tilbehør .....	87
2.4 Beskrivelse av melkebeholder .....	87
<b>3. FØRSTE GANGS BRUK AV APPARATET .....</b>	<b>87</b>
<b>4. SLÅ PÅ APPARATET.....</b>	<b>88</b>
<b>5. SLÅ AV APPARATET.....</b>	<b>89</b>
<b>6. MENYINNSTILLINGER.....</b>	<b>89</b>
6.1 Skylling .....	89
6.2 Avkalkning .....	89
6.3 Installere filter.....	89
6.4 Skifte ut filter (hvis montert).....	89
6.5 Stille klokken.....	89
6.6 Automatisk start .....	89
6.7 Automatisk slukking (stand-by) .....	90
6.8 Energisparing .....	90
6.9 Valg av temperatur.....	90
6.10 Innstilling av vannets hardhetsgrad .....	90
6.11 Innstilling av språk .....	90
6.12 Lydsignal.....	90
6.13 Standardverdier (reset) .....	91
6.14 Statistiske funksjoner .....	91
<b>7. TILBEREDELSE AV KAFFE .....</b>	<b>91</b>
7.1 Valg av kaffesmak .....	91
7.2 Valg av kaffemengde i koppen .....	91
7.3 Egendefinert kaffemengde for "min kaffe" ..	91
7.4 Justering av kaffekvernen .....	91
7.5 Anbefalinger for en varmere kaffe.....	92
7.6 Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner. .....	92
7.7 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe.....	92
7.8 Tilberedelse av DOBBEL+ kaffe ved bruk av kaffebønner .....	93
7.9 Personlig valg av mengden på DOBBEL+ kaffe .....	93
7.10 Tilberedelse av LONG kaffe ved bruk av kaffebønner .....	93
7.11 Tilberedelse av LONG kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe.....	93
7.12 Egendefinert kaffemengde for kaffe LONG ..	93
<b>8. TILBEREDELSE AV MELKEDRIKKER .....</b>	<b>93</b>
8.1 Fyll opp melkebeholderen og sett den på plass .....	93
8.2 Regulere skummengde .....	94
8.3 Tilberedelse av Cappuccino .....	94
8.4 Tilberedelse av drikkene i "MILK MENU" .....	94
8.5 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk . .....	95
8.6 Programmere mengde kaffe og melk i koppen for ikonet CAPPUCCINO.....	95
8.7 Programmere kaffe- og melkemengde i koppen for drikkene til ikonet MILK MENU ..	95
<b>9. TILBEREDELSE AV VARMT VANN .....</b>	<b>95</b>
9.1 Endre vannmengde som skilles ut automatisk. .....	96
<b>10. RENGJØRING .....</b>	<b>96</b>
10.1 Rengjøring av maskinen.....	96
10.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen	96
10.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut .....	96
10.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensbeholder .....	96
10.5 Innvendig rengjøring av maskinen.....	97
10.6 Rengjøring av vannbeholderen .....	97
10.7 Rengjøring av kaffedysene .....	97
10.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe.....	97
10.9 Rengjøring av bryggeenheten.....	97
10.10 Rengjøring av melkebeholder .....	98
10.11 Rengjøring av dyse for varmt vann / damp..	98
<b>11. AVKALKING .....</b>	<b>98</b>
<b>12. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET</b>	<b>100</b>
12.1 Måling av vannets hardhet.....	100
12.2 Innstilling av vannets hardhet.....	100
<b>13. AVHERDINGSFILTER .....</b>	<b>100</b>
13.1 Installasjon av filteret.....	100
13.2 Skifte ut filter .....	101
13.3 Fjerning av filter .....	101
<b>14. TEKNISKE EGENSKAPER.....</b>	<b>101</b>
<b>15. MELDINGER SOM VISES I DISPLAY .....</b>	<b>102</b>
<b>16. PROBLEMLØSNING.....</b>	<b>103</b>

## 1. INNLEDNING

Takk for at du valgte denne automatiske maskinen for kaffe og cappuccino.

Vi håper du blir fornøyd med din nye kaffemaskin. Sett av noen minutter til å lese denne bruksanvisningen. Man unngår på denne måten farlige situasjoner og at det oppstår skader på maskinen.

### 1.1 Bokstaver i parentes

Bokstaver i parentes viser til oversikten som er gjengitt i beskrivelsen av apparatet (s. 2-3).

### 1.2 Problemer og reparasjoner

Dersom problemer oppstår må man prøve å løse disse ved å følge anvisningene som gjengis i kapittel "15. Meldinger som vises i display" og "16. Problemløsning".

Dersom det skulle vise seg at dette ikke fungerer, eller for eventuelt andre forklaringer, anbefales det å kontakte kundeservice på nummeret som er gjengitt i det vedlagte skrevet "Kundeservice".

Dersom landet du bor i ikke finnes i dette skrevet henvises det til nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner henvises det til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adresse er gjengitt i garantisertifikatet som er vedlagt maskinen.

## 2. BESKRIVELSE

### 2.1 Beskrivelse av apparatet

(s. 2 - A )

- A1. Løkk på bønnebeholder
- A2. Løkk til trakt for malt kaffe
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Trakt for forhåndsmalt kaffe.
- A5. Tast : for å slå på eller av maskinen (stand-by).
- A6. Koppehylle
- A7. Dyse varmtvann og damp
- A8. Kaffeuttak (kan reguleres i høyden)
- A9. Kondensopsamlar
- A10. Koppebrett
- A11. Nivåindikator i dryppeskål
- A12. Dryppeskål
- A13. Beholder for kaffegrut
- A14. Hovedbryter (ON/OFF)
- A15. Tilkobling av strømledning
- A16. Luke på bryggeenhet
- A17. Bryggeenhet
- A18. Vannbeholder
- A19. Filterholder vannavherder.
- A20. Løkk vannbeholder
- A21. Reguleringsbryter for malegrad

### 2.2 Beskrivelse av kontrollpanel

(s. 3 - B )

Noen taster i panelet har dobbel funksjon: dette gjengis i parentes i beskrivelsene.

- B1. Ikon  for å skille ut varmtvann (Når man går til programmeringsmenyen trykker man på dette for å bekrefte det valgte elementet)
- B2. Ikon  for å få tilgang til eller gå ut av programmeringsmenyen
- B3. Display
- B4. Ikon : for å velge kaffedrikkens styrke (Når man åpner programmeringsmenyen kan man trykke for å bla igjennom elementene i menyen)
- B5. Ikon for valg av aroma : trykk for å velge kaffesmak (Når man går til programmeringsmenyen kan man trykke for å bla igjennom elementene i menyen)
- B6. Ikon : for å tilberede 2 kopper kaffe med de innstillingene som vises i displayet
- B7. Ikon : for å tilberede 1 kopp kaffe med de innstillingene som vises i displayet
- B8. Ikon  MILK MENU: for å velge en tilgjengelig melkedrikk (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK)
- B9. Ikon  CAPPUCCINO: for å tilberede en kopp cappuccino
- B10. Ikon : for å skille ut en LONG kaffe
- B11. Ikon : for å skille ut en DOPPIO+ kaffe

### 2.3 Beskrivelse av tilbehør

(s. 3 - C )

- C1. Reagensstrimmel "Total Hardness Test"
- C2. Måleskje for forhåndsmalt kaffe
- C3. Avkalkningsmiddel
- C4. Avherdingsfilter (\*bare i noen modeller)
- C5. Rengjøringskost
- C6. Varmtvannsuttak
- C7. Strømledning

### 2.4 Beskrivelse av melkebeholder

(side 3 - D )

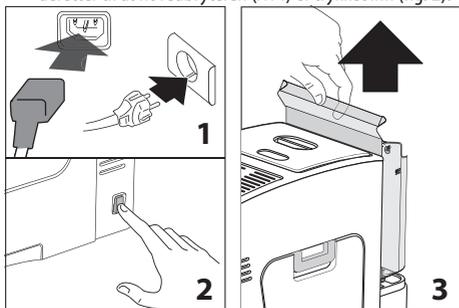
- D1. Reguleringsbryter for skum og CLEAN-funksjon
- D2. Løkk melkebeholder
- D3. Melkebeholder
- D4. Melkeslange
- D5. Rør for uttak av melkeskum (regulerbar)
- D6. Utløsertast for løkk

## 3. FØRSTE GANGS BRUK AV APPARATET

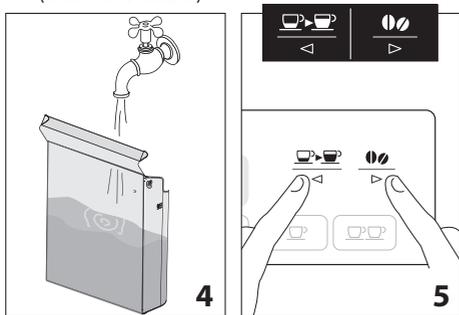
### NB:

- Maskinen er blitt testet med ekte kaffe ved fabrikken. Det er derfor normalt å finne kafferester i kvernen. Vi garanterer at denne maskinen er flunkende ny.

- Vi anbefaler at vannhardheten stilles inn ved å følge prosedyren i kapittelet "12. Programmering av vannets hardhet".
1. Plugg inn strømledningen (C7) i kontakten (A15) bak på apparatet og koble apparatet til strømmettet (fig. 1). Se deretter til at hovedbryteren (A14) er trykket inn (fig. 2).



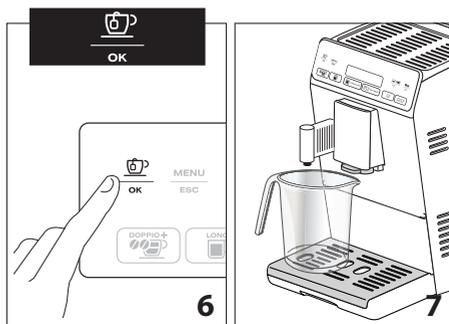
2. Trekk ut vannbeholderen (A18) (fig. 3), åpne lokket (A20) (fig. 4) og fyll den med friskt vann til MAX-nivå. Lukk deretter igjen lokket og sett beholderen tilbake på plass. For å velge ønsket språk kan man enten anvende piltastene (B4) eller (B5) (fig. 5), eller man kan la displayet (B3) vise de ulike språkene automatisk i tur og orden (cirka hvert 3. sekund):



3. når norsk dukker opp, trykker man på ikonet (B1) i noen sekunder (fig. 6) til skjermen viser meldingen: "Norsk innstilt".

Følg deretter instruksjonene i displayet på selve apparatet:

4. "SETT I VANNDYSEN". Kontroller at varmtvannsuttaget (C6) er satt på dysen (A7) og plasser en beholder (fig. 7) med minste kapasitet på 100 ml under uttaket.



5. Displayet viser meldingen "VARMT VANN, trykk OK"
  6. Trykk på ikonet for å bekrefte. Apparatet skiller ut vann fra uttaket før det slår seg av automatisk.
- Kaffemaskinen er nå klar for vanlig bruk.

#### NB:

- Ved første gangs bruk må man tilberede 4-5 kopper kaffe eller 4-5 cappuccino før man begynner å oppnå tilfredsstillende resultater.
- Underveis i tilberedelsen av de første 5-6 Cappuccino-drikkene, er det vanlig at det kommer litt støy grunnet vann som koker. Etter hvert vil denne ulyden forsvinne.
- For å oppnå en kaffe av høyere kvalitet, og for at maskinen skal fungere enda bedre, anbefales det å installere et avherdingsfilter (C4) ved å følge retningslinjene i kapittel "13. Avherdingsfilter". Hvis deres modell ikke er utstyrt med filter kan disse bestilles ved å kontakte De'Longhi teknisk assistanse.

## 4. SLÅ PÅ APPARATET

#### NB!

- Før man slår på apparatet må man sørge for at hovedbryteren (A14) er trykket inn (fig. 2).
- Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndsoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.

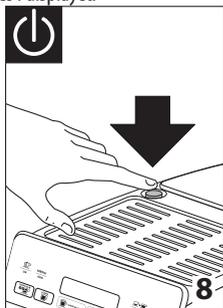
#### Fare for forbrenning!

Under skylling vil det komme ut litt varmt vann fra kaffeuttaket (A8) som vil samles opp i den underliggende dryppeskålen (A12). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

- For å slå på apparatet anvendes tasten (A5- fig. 8). Displayet (B3) vil vise teksten "Oppvarming, vennligst vent".

Når denne oppvarmingen er fullført vil apparatet vise en annen melding: "Skylling". På denne måten vil man varme opp de innvendige rørene i apparatet med varmt vann, i tillegg til å varme opp kjelen.

Apparatet har nådd ønsket temperatur når mengde og smak på kaffedrikken vises i displayet.



## 5. SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres dersom det har blitt tilberedt kaffe.

### Fare for brannskader!

Under skylling vil det komme ut litt varmt vann fra tutene i kaffeuttaket (A8). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

- For å slå av apparatet trykker man på tasten  (A5-fig. 8).
- Displayet (B3) viser teksten "Slår av, vennligst vent": hvis nødvendig vil apparatet utføre skylling før det slår seg av (stand-by).

### NB!

Hvis apparatet ikke skal brukes over en lengre periode, må det kobles fra strømmettet.

- slå først av apparatet med tasten  (fig. 8)
- trykk på hovedbryteren (A14) som befinner seg på siden av apparatet (fig. 2).

### OBS!

Trykk aldri på hovedbryteren når apparatet er slått på.

## 6. MENYINNSTILLINGER

Man åpner innstillingsmenyen ved å trykke på ikonet  (B2). Bla i menyelementene ved å trykke på  (B4) eller  (B5) (fig. 5).

### 6.1 Skylling

Denne funksjonen gjør det mulig å skille ut varmt vann fra kaffeuttaket (A8) og fra varmtvannuttaket (C6) (hvis innsett) slik at maskinens indre krets blir rensed og oppvarmet.

Sett en beholder med kapasitet på minst 100 ml under uttaket. For å aktivere denne funksjonen følger man disse anvisningene:

1. Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
2. Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) inntil displayet (B3) viser teksten "Skylling".
3. Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6): displayet viser "Bekreft?".

### OBS! Fare for brannskader.

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmt vann.

4. Trykk på ikonet  . Etter noen sekunder vil det komme varmt vann ut fra kaffeuttaket og varmtvannuttaket (hvis dette er satt i), som renser og varmer opp den innvendige rørkretsen i maskinen.
5. For å avbryte skyllingen trykker man på et hvilket som helst ikon, eller venter til skyllingen avbrytes automatisk.

### NB!

- Hvis maskinen ikke brukes på 3-4 dager anbefales det å utføre 2/3 skyllinger når maskinen slås på igjen.
- Etter at denne funksjonen er blitt utført vil det komme litt vann i kaffegrutbeholderen (A13). Dette er helt normalt.

### 6.2 Avkalkning

For instruksjoner angående avkalkning henvises det til kapittel "11. Avkalking".

### 6.3 Installere filter

For instruksjoner som angår installasjon av filter henvises det til kapittel "13. Avherdingsfilter".

### 6.4 Skifte ut filter (hvis montert)

For instruksjoner som angår bytte av filter henvises det til paragrafen "13.2 Skifte ut filter".

### 6.5 Stille klokken

Hvis man ønsker å stille klokken i displayet (B3) gjøre man som følger:

1. Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
2. Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) inntil displayet viser teksten "Justere klokke".
3. Trykk på ikonet  (B1) (fig. 3). Timene blinker.
4. Trykk på  eller  for å endre timene.
5. Trykk på ikonet  for å bekrefte. Minuttene blinker.
6. Trykk på  eller  for å endre minuttene.
7. Trykk på ikonet  for å bekrefte.

Timene er nå innstilt. Trykk deretter på ikonet  for å gå ut av menyen.

### 6.6 Automatisk start

Det er mulig å stille inn tidspunkt for automatisk start slik at apparatet står klart på et gitt tidspunkt (for eksempel morgen) og kan produsere kaffe umiddelbart.

### NB!

Ønsker man å aktivere denne funksjonen må klokken være korrekt innstilt (se par. "6.5 Stille klokken").

For å omprogrammere automatisk maskinstart gjør man som følger:

1. Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.

- Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) inntil displayet (B3) viser teksten "Automatisk start".
- Trykk på ikonet  (B1) (fig. 3). I displayet vises teksten "Aktivere?".
- Trykk på ikonet  for å bekrefte.
- Trykk på  eller  for å endre timene.
- Trykk på ikonet  for å bekrefte.
- Trykk på  eller  for å endre minuttene.
- Trykk på ikonet  for å bekrefte.
- Trykk deretter på ikonet  for å gå ut av menyen.

Når tidspunkt er bekrefte signaliseres autostart på skjermen med symbolet  som vises ved siden av klokken.

For å deaktivere funksjonen:

- Velg automatisk start fra menyen
- Trykk på ikonet . Displayet viser teksten "Deaktivere?".
- Trykk på ikonet  for å bekrefte.

Displayet vil ikke lenger vise symbolet .

## 6.7 Automatisk slukking (stand-by)

Man kan stille inn automatisk stopp slik at maskinen enten slår seg av etter 15 minutter, 30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timer med bruk.

For å omprogrammere automatisk stopp gjør man som følger:

- Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
- Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) inntil displayet (B3) viser teksten "Autostopp".
- Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6).
- Trykk på  eller  inntil skjermen viser ønsket funksjonstid (15 minutter, 30 minutter, eller 1, 2, 3 timer)
- Trykk på ikonet  for å bekrefte.
- Trykk deretter på ikonet  for å gå ut av menyen.

Autostopp er nå omprogrammert.

## 6.8 Energisparing

Med denne funksjonen kan man aktivere og deaktivere energisparing. Når funksjonen er aktivert vil man garantere et mindre energikonsum, i henhold til europeiske lover.

For å deaktivere (eller aktivere) modus for "energisparing" gjør som følger:

- Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
- Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig.5) inntil teksten "Energisparing" vises i displayet (B3).
- Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6). I displayet vises teksten "Deaktivere?" (eller "Aktivere?", hvis funksjonen er blitt deaktivert)
- Trykk på ikonet  for å deaktivere (eller aktivere) energisparemodus.
- Trykk deretter på ikonet  for å gå ut av menyen.

Når funksjonen er aktivert, vil displayet vise teksten "Energisparing" etter en tids inaktivitet.

## NB!

- I modus for energisparing må maskinen først varmes opp, maskinen kan derfor trenge noen sekunder før den er klar for å produsere kaffe eller melkedrikker.
- For å tilberede en ny drikk trykker man på et hvilket som helst ikon for å gå ut av energisparemodus, og deretter tasten for ønsket drikk.
- Hvis melkebeholderen er satt i, vil ikke funksjonen "energisparing" aktiveres.

## 6.9 Valg av temperatur

Dersom man ønsker å endre temperaturen i vannet som brukes i kaffen, gjør man som følger:

- Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
- Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig.5) inntil teksten "Stille inn temperatur" vises i display (B3).
- Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6).
- Trykk på  eller  inntil ønsket temperatur vises i displayet (●=lav ●●●●=maksimal).
- Trykk på ikonet  for å bekrefte.
- Trykk deretter på ikonet  for å gå ut av menyen.

## 6.10 Innstilling av vannets hardhetsgrad

For instruksjoner angående innstilling av vannhardhet henvises det til kapittel "12. Programmering av vannets hardhet".

## 6.11 Innstilling av språk

Ønsker man å endre språket i displayet (B3) gjør man som følger:

- Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
- Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig.5) inntil teksten "Stille inn Språk" vises i displayet.
- Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6).
- Trykk på  eller  inntil ønsket språk vises i displayet
- Trykk på ikonet  for å bekrefte.
- I displayet vises teksten som bekrefter valgt språk
- Trykk deretter på ikonet  for å gå ut av menyen.

## 6.12 Lydsignal

Denne funksjonen aktiverer eller deaktiverer lydsignalet maskinen skiller ut hver gang symbolene/tastene trykkes ned og hver gang ekstrautstyr settes inn/tas ut. For å deaktivere eller aktivere lydsignalet gjør man som følger:

- Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
- Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) inntil teksten "Lydsignal" vises i displayet (B3).
- Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6). Displayet viser "Deaktivere?" (eller "Aktivere?", hvis det er deaktivert)
- Trykk på ikonet  for å aktivere eller deaktivere lydsignalet.
- Trykk deretter på ikonet  for å gå ut av menyen.

## 6.13 Standardverdier (reset)

Med denne funksjonen nullstilles alle menyinnstillinger og alle mengdevalg (bortsett fra språk som forblir uforandret).

For å nullstille verdiene gjør man som følger:

1. Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
2. Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) inntil teksten "Standardverdier" vises i displayet (B3).
3. Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6).
4. Displayet viser skriften "Bekreft?"
5. Trykk på ikonet  for å bekrefte og forlate menyen.

## 6.14 Statistiske funksjoner

Med denne funksjonen åpner man maskinens statistiske menyvalg. For å vise disse gjør man som følger:

1. Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
2. Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) inntil teksten "Statistikk" vises i displayet (B3).
3. Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6).
4. Ved å trykke på  eller  kan man kontrollere følgende:
  - antall kaffedrikker som er blitt laget
  - hvor mange melkedrikker som er blitt laget
  - hvor mange liter vann som er blitt produsert
  - hvor mange avkalkninger som er blitt utført
  - hvor mange ganger avherdingsfilter er blitt skiftet.
5. Trykk deretter 2 ganger på ikonet  for å gå ut av menyen.

## 7. TILBEREDELSE AV KAFFE

### 7.1 Valg av kaffesmak

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten for å skille ut kaffe med normal smak.

Man kan velge mellom følgende smaker:

Ekstra-mild aroma

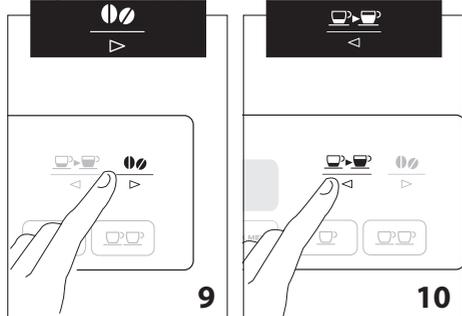
Mild aroma

Normal aroma

Sterk aroma

Ekstra kraftig aroma

For å endre smak trykker man gjentatte ganger på ikonet  (B5) (fig. 9) inntil displayet (B3) viser ønsket smak.



### 7.2 Valg av kaffemengde i koppen

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten for å skille ut normal kaffe. For å velge kaffemengde må man trykke på ikonet  (B4) (fig. 10) inntil displayet (B3) viser meldingen med ønsket kaffemengde:

Valgt kaffedrikk	Mengde i koppen (ml)
MIN KAFFE	Programmerbar: fra ≈20 til ≈180
liten espresso	≈40
ESPRESSO	≈60
KAFFE / LUNGO	≈90
STOR KAFFE / LUNGO	≈120

### 7.3 Egendefinert kaffemengde for "min kaffe"

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten slik at den skiller ut omtrent 30 ml av "MIN KAFFE". Ønsker man å endre denne mengden gjør man som følger:

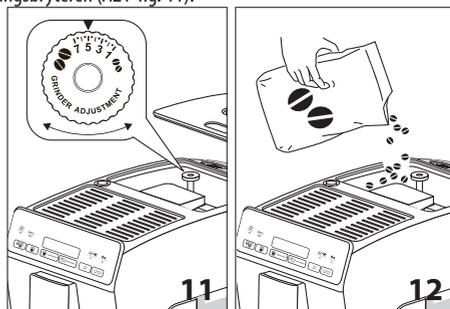
1. Sett en kopp under kaffeuttaket (A8) (fig. 13).
2. Trykk på ikonet  (B4) (fig.10) inntil meldingen "MIN KAFFE" vises i displayet:
3. Hold inne ikonet  (B7) inntil displayet (B3) viser meldingen "1 MIN KAFFE Mengdeprogram" og maskinen begynner å skille ut kaffe. Slipp deretter opp ikonet.
4. Når ønsket mengde kaffe er tilberedt trykker man igjen på tasten .

Nå er kaffemengden programmert i henhold til den nye innstillingen.

### 7.4 Justering av kaffekvernen

Kaffekvernen trenger ikke reguleres, den er allerede blitt forhåndsinnstilt på fabrikken slik at man får riktig kaffeuttak.

Hvis man etter å ha laget de første kaffedrikkene merker at kaffen begynner å bli for tynn, og har lite krem/langsom flyt (dråpevis), må man justere malegraden ved hjelp av reguleringsbryteren (A21-fig. 11).



**NB!**

Reguleringsbryteren må kun visis når kaffekvernen er i funksjon.



Dersom kaffen kommer ut svært langsomt eller ikke i det hele tatt, må man vri bryteren med klokkeretningen ett hakk mot nummer 7.

For å oppnå et langsommere kaffeuttak og forbedre utseendet på kaffekrem, må man vri bryteren ett hakk mot klokkeretning, mot nummer 1 (ikke mer enn et hakk om gangen ellers kan kaffen komme ut dråpevis).

Effekten av denne endringen vil først merkes etter at man har produsert minst 2 kaffedrikker. Dersom man ikke oppnår ønsket resultat, må man repetere korreksjonsprosedyren beskrevet tidligere.

## 7.5 Anbefalinger for en varmere kaffe

For å oppnå en varmere kaffe anbefales det:

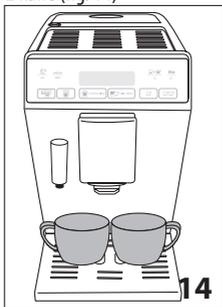
- utfør en skylling ved å bruke funksjonen "Skylling" i programmeringsmenyen (se "6.1 Skylling").
- Varm opp koppene med varmt vann (bruk funksjonen varmt vann, se kapittel "9. Tilberedelse av varmt vann").
- øke kaffetemperaturen i programmeringsmenyen (se par. "6.9 Valg av temperatur").

## 7.6 Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner

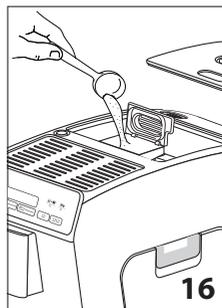
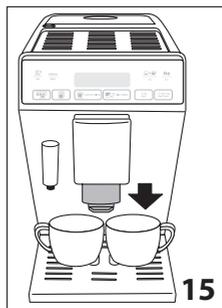
### OBS!

Ikke bruk grønne kaffebønner eller kaffebønner med sukker eller glasur, da disse kan klebe seg fast til kaffekvernen og gjøre denne ubrukelig.

1. Hell kaffebønnene i beholderen (A3) (fig. 12).
2. Sett følgende under kaffeuttaket (A8):
  - 1 kopp, hvis man ønsker 1 stk. kaffe (fig. 13)
  - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kaffe (fig. 14)



3. Senk uttaket slik at det kommer så nære koppene (fig. 15) som mulig. Dette vil gi en finere krem:



4. Trykk på tasten for ønsket antall kopper (B7-1 kopp ☐☐ eller B8- 2 kopper ☐☐☐).
5. Tilberedelsen starter og displayet (B3) viser kaffedrikkens mengde/styrke sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.

### NB:

- Mens maskinen tilbereder kaffen, kan flyten stanses når som helst ved å trykke på et hvilket som helst ikon.
- Når uttaket er ferdig og hvis man ønsker å øke mengden kaffe i koppen, holder man inne (innen 3 sekunder) et av ikonene for tilberedelse av kaffe (B6 - B7).

Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

### OBS!

- Under bruk vil displayet vise noen meldinger (FYLL OPP BEHOLDEREN, TØMME GRUTBEHOLDEREN, osv.). En forklaring av disse er gjengitt i kapittel "15. Meldinger som vises i display".
- For en varmere kaffe henvises det til paragrafen "7.5 Anbefalinger for en varmere kaffe".
- Dersom kaffen kommer ut dråpevis, for fort med lite krem-lag, eller hvis den er for kald, henvises det til rådene i kapittel "16. Problemløsning".

## 7.7 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe

### OBS!

- Aldri ha kaffebønner i trakten (A4) for forhåndsmalt kaffe. Dette for å unngå skader på maskinen.
- Man må aldri fylle på forhåndsmalt kaffe når maskinen er slått av. Dette for å unngå at den blir spredt inne i maskinen, slik at den skitnes til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
- Ha aldri i mer enn 1 strøken måleskje (C2), ellers kan maskinen bli skitten innvendig, eller trakten kan tilstoppes.



### NB!

Når man bruker forhåndsmalt kaffe kan man kun lage en kopp av gangen.

1. Trykk flere ganger på ikonet  (B4) (fig. 9) inntil displayet (B3) viser teksten "Forhåndsmalt".
2. Åpne lokket på trakten for forhåndsmalt kaffe (A2).
3. Se til at trakten ikke er tilstoppet, og tilsett deretter en strøken måleskje forhåndsmalt kaffe (fig. 16).
4. Sett en kopp under dysene på kaffeuttaket (A8) (fig. 13).
5. Trykk på ikonet for 1 kopp  (B7).
6. Tilberedningen starter og skjermen viser den valgte letthet og en indikator som beveger seg fremover i løpet av tilberedningen

### NB!

Hvis modus "Energisparing" er aktivert vil det ta noen sekunder før maskinen begynner å skille ut kaffe..

## 7.8 Tilberedelse av DOBBEL+ kaffe ved bruk av kaffebønner

Følg instruksjonene i paragrafen "7.6 Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner" for å klargjøre maskinen og trykk deretter på ikonet  (B11).

## 7.9 Personlig valg av mengden på DOBBEL+ kaffe

Maskinen er forhåndsinnstilt til å produsere cirka 120ml kaffe DOBBEL+ Ønsker man å endre dette valget, gjør som følger:

1. Sett en kopp eller et glass av passende størrelse under tutene på kaffeuttaket (A8) (fig. 13).
2. Trykk og hold nede ikonet  (B11) inntil meldingen "Mengdeprogram" vises.
3. Slipp opp ikonet . Maskinen begynner å skille ut kaffe.
4. Når mengden i koppen når ønsket nivå trykker man nok engang på ikonet .

Nå er kaffemengden programmert i henhold til den nye innstillingen.

### NB!

Den minste mengden som kan programmeres er omtrent 80ml. Den maksimale mengden som kan programmeres er omtrent 160 ml.

## 7.10 Tilberedelse av LONG kaffe ved bruk av kaffebønner

Følg anvisningene i paragrafen "7.6 Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner" for å klargjøre maskinen og trykk deretter på ikonet  (B10).

## 7.11 Tilberedelse av LONG kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe

1. Følg instruksjonene i punkt 1-2-3-4 i paragrafen "7.7 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe", og trykk deretter på ikonet  (B10).

2. Maskinen skiller ut kaffe og det vises en fremdriftslinje. Når denne er kommet halvveis vises meldingen "TILSETT FORHÅNDSMALT KAFFE, Trykk OK".
3. Fyll på en strøken måleskje (C2) forhåndsmalt kaffe og trykk på  (B1) (fig. 6).
4. Tilberedelsen starter og displayet viser en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover

## 7.12 Egendefinert kaffemengde for kaffe LONG

Maskinen er forhåndsinnstilt til å lage cirka 180ml LONG kaffe Ønsker man å endre dette valget, gjør som følger:

1. Sett en kopp eller et glass av passende størrelse under tutene på kaffeuttaket (A8) (fig. 13).
2. Trykk og hold inne ikonet  (B10) inntil meldingen "Mengdeprogram" vises.
3. Slipp opp ikonet . Maskinen begynner å skille ut kaffe.
4. Når mengden i koppen når ønsket nivå trykker man nok engang på ikonet .

Nå er kaffemengden programmert i henhold til den nye innstillingen.

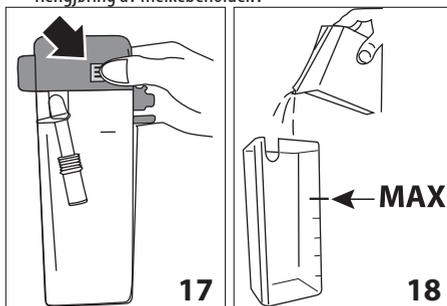
### NB!

Hvis programmeringen utføres med forhåndsmalt kaffe, vil maskinen etterspørre enda en strøken måleskje med forhåndsmalt (C2) kaffe.

## 8. TILBEREDELSE AV MELKEDRIKKER

### NB!

- For å unngå at melken har lite skum eller store bobler, burde man rengjøre lokket (D2) på melkebeholderen og varmtvannsdysen (A7) som forklart i paragrafene "8.5 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk" og "10.10 Rengjøring av melkebeholder."



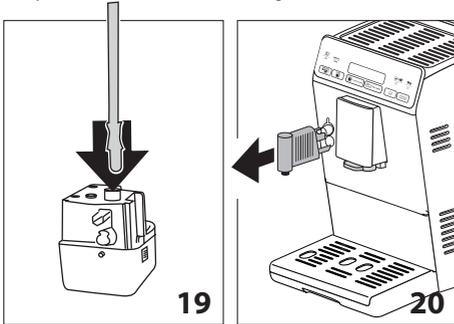
## 8.1 Fyll opp melkebeholderen og sett den på plass.

1. Ta av lokket (D2) ved å trykke på utløserknappen (D6) og samtidig dra lokket opp (fig. 17).
2. Fyll melkebeholderen (D3) med en passende mengde melk, se til at man ikke overstiger nivået MAX på behol-

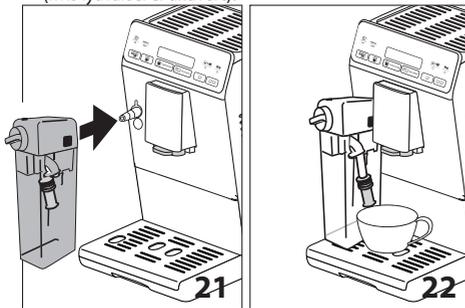
deren (fig. 18). Husk at hvert merke på beholderens side tilsvarer cirka 100 ml melk.

**NB!**

- For å oppnå et skum som er tykkere eller mer homogent må man bruke skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5° C).
  - Dersom modus for "Energisparing" er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket av drikken starter.
3. Se til at melkerøret (D4) er satt på plass i åpningen nederst på lokket til melkebeholderen (fig. 19).



4. Sett lokket tilbake på melkebeholderen.  
 5. Ta av varmtvannsutttaket (C6) (fig. 20).  
 6. Fest beholderen ved å trykke melkebeholderen helt inn på dysen (A7) (fig. 21). Maskinen vil skille ut et akustisk signal (hvis lydvarsel er aktivert).



7. Plasser en passe stor kopp under tutene på kaffedysen (A8) og under melkeuttaksrøret (D5) (fig. 22). Reguler lengden på melkeuttaksrøret ved å trekke det nedover slik at det kommer nærmere koppen.  
 8. Følg anvisningene som er gjengitt herunder for hver spesifikke funksjon.

**8.2 Regulere skummengde**

Vri håndtaket for regulering av skummet (D1) for å velge mengden på melkeskum som skal leveres under tilberedningen av melkedrikkene.

Bryterposisjon	Beskrivelse	Anbefalt for...
	Ingen skum	CAFFELATTE / MILK (varm melk)
	Lite skum	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	Max. skum	CAPPUCCINO / MILK (melkeskum)

**8.3 Tilberedelse av Cappuccino**

På kontrollpanelet (B) finnes ikonet  CAPPUCCINO (B9) som gjør det mulig å tilberede CAPPUCCINO AUTOMATISK. For å tilberede en av disse drikkene gjør man som følger:

1. Fyll opp og fest melkebeholderen (D) som vist tidligere.
2. Vri reguleringsbryteren for skum (D1) som er plassert på lokket til melkebeholderen (D2), til posisjonen som viser til ønsket skummengde (se forrige tabell).
3. Trykk på ikonet  CAPPUCCINO. På displayet (B3) vises valgt drikk sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.
4. Etter noen sekunder kommer melken ut av slangen for uttak av melk (B5) og fyller opp koppen under. Når maskinen er ferdig med å skille ut melken går den automatisk over til å tilberede kaffen.

**8.4 Tilberedelse av drikkene i "MILK MENU"**

I tillegg til drikkene nevnt over kan maskinen automatisk tilberede CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK.

For å tilberede en av disse drikkene gjør man som følger:

1. Fyll opp og fest melkebeholderen (D) som vist tidligere.
2. Vri reguleringsbryteren for skum (D1) som finnes på lokket til melkebeholderen (D2), til ønsket mengde skum.
3. Trykk på ikonet  MILK MENU (B8).
4. Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) inntil teksten for den ønskede drikk (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK ) vises i displayet (B3).
5. Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6) for å starte tilberedelsen.
6. Etter noen sekunder kommer melken ut av slangen for uttak av melk (D5) og fyller opp koppen under. Når maskinen er ferdig med å skille ut melken går den automatisk over til å tilberede kaffen for de drikker som krever dette.

**NB! Generelle anvisninger for alle melkeholdige drikker**

- Dersom man vil avbryte tilberedelsen av melken kan man trykke på et hvilket som helst ikon.
- Så snart uttaket er ferdig, og dersom man vil øke mengden melk eller kaffe i koppen, trenger man bare å holde inne et av ikonene som brukes til tilberedelse av melkedrikker (innen 3 sekunder).

- Ikke la beholderen for melk stå lenge i romtemperatur. Hvis temperaturen øker (5°C ideelt) vil også skumets kvalitet reduseres.

## 8.5 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk

### **OBS! Fare for forbrenninger**

I forbindelse med rengjøringen av melkebeholderen (D) vil det skilles ut litt varmt vann og damp fra melkedysen (D5). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten. Etter hver bruk av melkefunksjonene kommer den blinkende teksten "VELGER PÅ CLEAN" frem på displayet (B3). Utfør rengjøring for å fjerne melkerester. Dette gjøres på følgende måte:

1. La melkebeholderen (D) stå i maskinen (det er ikke nødvendig å tømme melkebeholderen).
2. Sett en kopp eller en beholder under uttaksrøret for melkeskum (D5) (fig. 22).
3. Vri bryteren for melkeskum (D1) til "CLEAN" (fig. 23). Displayet (B3) viser en fremdriftslinje som fylles opp etter hvert som operasjonen fullføres, sammen med teksten "Rengjøring pågår". Rengjøringen avbrytes automatisk.



4. Sett håndtaket på et av skumvalgene.
5. Ta ut melkebeholderen og rengjør alltid dampdysen (A7) med en svamp (fig. 24).

### **NB!**

- Hvis man ønsker å tilberede flere kopper med melkedrikker burde rengjøring utføres etter den siste koppen.
- Melkebeholderen kan oppbevares i kjøleskap.
- I noen tilfeller er det nødvendig å avvente til maskinen varmes opp.

## 8.6 Programmere mengde kaffe og melk i koppen for ikonet CAPPUCCINO

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten for å skille ut standard mengder. Ønsker man å endre denne mengden gjør man som følger:

1. Sett en kopp under tutene på kaffeuttaket (A8) og under melkeuttaksrøret (D5) (fig. 22).

2. Hold inne ikonet CAPPUCCINO (B9) inntil displayet (B3) viser navnet på drikken og "MELKEPROGRAM".
3. Slipp opp ikonet. Maskinen begynner å skille ut melk.
4. Trykk på ikonet på nytt så snart man har nådd ønsket mengde melk i koppen.
5. Maskinen vil slutte å skille ut melk. Etter noen sekunder vil den begynne å skille ut kaffe. Displayet viser meldingen "KAFFEPGRAM".
6. Når kaffemengde i koppen når ønsket nivå, trykker man på ikonet igjen. Kaffeflyten stanser.

Maskinen er nå omprogrammert i henhold til de nye mengdene for kaffe og melk.

## 8.7 Programmere kaffe- og melkemengde i koppen for drikkene til ikonet MILK MENU

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten for å skille ut standard mengder. Ønsker man å endre denne mengden gjør man som følger:

1. Trykk på ikonet MILK MENU (B8).
2. Trykk på (B4) eller (B5) (fig.5) inntil teksten til den drikken man ønsker å programmere (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK) vises i displayet (B3).
3. Hold inne ikonet (B1) (fig. 6) inntil displayet viser navnet på drikken og "MELKEPROGRAM".
4. Slipp opp ikonet. Maskinen begynner å skille ut melk.
5. Trykk på ikonet en gang til så snart ønsket mengde melk i koppen er nådd.
6. Maskinen vil slutte å skille ut melk. Etter noen sekunder vil den begynne å skille ut kaffe. Displayet viser meldingen "KAFFEPGRAM".
7. Når ønsket kaffemengde i koppen er nådd trykker man på ikonet igjen. Kaffeflyten stanser.

Maskinen er nå omprogrammert i henhold til de nye mengdene for kaffe og melk.

## 9. TILBEREDELSE AV VARMT VANN

### **OBS! Fare for brannskader.**

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmt vann.

### **NB!**

Dersomodus for "Energisparing" er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket starter..

1. Kontroller at varmtvannsutttaket (C6) er riktig festet (fig. 7).
2. Plasser en beholder under dysen (nærmest mulig for å unngå sprutene).
3. Trykk på ikonet (B1). I displayet (B3) vises teksten "VARMT VANN" sammen med en fremdriftslinje som fylles opp etter hvert som tilberedelsen fullføres.

- Maskinen vil skille ut cirka 250 ml varmtvann før den avbryter uttaket automatisk. For å stanse operasjonen manuelt trykker man en gang til på ikonet .

### 9.1 Endre vannmengde som skilles ut automatisk.

Maskinen er forhåndsinnstilt av produsenten slik at den skiller ut omtrent 250ml varmtvann. Ønsker man å endre denne mengden gjør man som følger:

- Sett en beholder under varmtvannsuttaget (C6) (fig. 7).
- Hold nede ikonet  (B1) inntil displayet (B3) viser meldingen "VARMT VANN Mengdeprogram". Slipp deretter opp ikonet .
- Når koppen inneholder ønsket mengde trykker man en gang til på ikonet .

Maskinen er nå programmert til ny mengde.

## 10. RENGJØRING

### 10.1 Rengjøring av maskinen

Følgende deler på maskinen må rengjøres regelmessig:

- innvendig krets på maskin
- beholderen for kaffegrut (A13),
- dryppeskål (A12) og kondensopsamler (A9).
- vannbeholder (A18)
- tutene på kaffeuttaket (A8)
- trakt for innføring av forhåndsmalt kaffe (A2),
- Bryggeenhet (A17), tilgjengelig etter at man har åpnet serviceluken (A16)
- kontrollpanel (B)
- melkebeholder (D)
- dyse for varmtvann/damp (A7)

#### **OBS!**

- Til rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene fra De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger i forbindelse med rengjøring av maskinen.
- Ingen av delene kan vaskes i oppvaskmaskin, bortsett fra melkebeholderen (D).
- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, da dette kan lage riper i overflaten til deler av metall eller plast.

### 10.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen

Hvis maskinen ikke skal brukes på 3/4 dager anbefales det å slå på maskinen og utføre følgende:

- 2/3 skylling ved å trykke på (se paragraf "6.1 Skylling").
- varmt vann i noen sekunder (kapittel "9. Tilberedelse av varmt vann").

#### **NB!**

Det er helt normalt at det kommer litt vann i grutbeholderen (A13) etter at rengjøringen er blitt utført.

### 10.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut

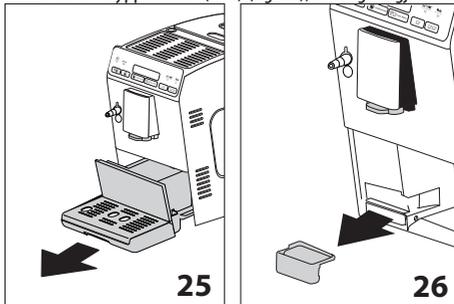
Når displayet (B3) viser teksten "TØM GRUTBEHOLDER", må denne beholderen tømmes og rengjøres. Inntil man rengjør beholderen (A13) kan ikke maskinen lage kaffe. Apparatet signaliserer de ganger man må tømme beholderen, også hvis den ikke er full. Meldingen vil komme opp for hver 72. time (hvis disse 72 timene skal gjelde må aldri maskinen slås av ved hjelp av hovedbryteren, noe som vil nullstille tellingen).

#### **OBS! Fare for forbrenninger**

Hvis man lager flere cappuccino etter hverandre vil koppebrettet (A10) i metall bli varmt. Vent til dette brettet avkjøles før det berøres. Ta alltid tak i den fremre delen.

For å utføre rengjøring (med maskinen slått på):

- Trekk ut dryppeskålen (A12) (fig. 25), tøm og rengjør den.



- Tøm og rengjør grutbeholderen (A13) grundig slik at alle restene på bunnen blir fjernet. Kosten (C2) er utstyrt med en spatel som er tilpasset denne operasjonen.
- Kontroller beholder for kondensopsamling (A9) og tøm den dersom den er full (fig. 26).

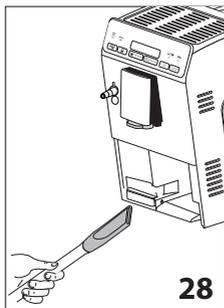
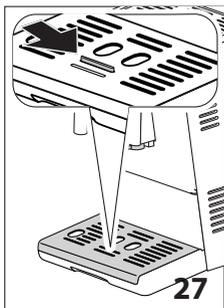
#### **OBS!**

Når man tar ut dryppeskålen må man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

### 10.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensbeholder

#### **OBS!**

Dryppeskålen (A12) er utstyrt med en flottør (rødfarget) (A11) som viser maskinens vannnivå (fig. 27). Før denne indikatoren begynner å komme ut fra koppebrettet (A10) må man tømme beholderen og vaske den. Hvis ikke kan vannet renne over og skade maskinen, benken den står på, eller området rundt.



For å ta ut dryppeskålen:

1. Trekk ut dryppeskålen og grubeholderen (A13) (fig. 25).
2. Tøm dryppeskål og grubeholder før du rengjør disse.
3. Kontroller kondensbeholderen (A9), tøm den dersom den er full.
4. Sett inn dryppeskålen sammen med grubeholderen.

### 10.5 Innvendig rengjøring av maskinen

#### Fare for elektriske støt!

Før man tar til med rengjøring av maskinens indre deler må maskinen slås av (se "5. Slå av apparatet") og koble den fra strømforsyningen. Man må aldri legge maskinen i vann.

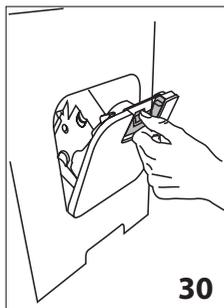
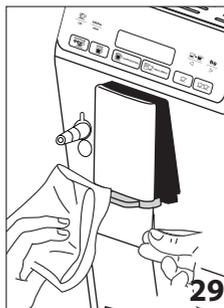
1. Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at innsiden av maskinen (tilgjengelig når dryppeskålen (A12) er blitt tatt ut) ikke er skitten. Om nødvendig kan man fjerne kafferester med den medfølgende kosten (C2) og en svamp.
2. Sug opp alle restene med en støvsuger (fig. 28).

### 10.6 Rengjøring av vannbeholderen

1. Rengjør vannbeholderen (A18) med en fuktig klut og litt nøytralt vaskemiddel cirka en gang i måneden, eller hver gang det byttes avherdingsfilter (C4) (hvis det brukes).
2. Fjern filteret (hvis det finnes) og skyll det under rennende vann.
3. Sett på plass filteret (hvis det brukes), fyll beholderen med friskt vann og sett den på plass igjen.
4. (Bare for modeller med avherdingsfilter) La det renne ut omtrent 100ml varmt vann for å reaktivere filteret.

### 10.7 Rengjøring av kaffedysene

1. Rengjør tutene på kaffeuttaket (A8) ved hjelp av en svamp eller en klut (fig. 29).
2. Kontroller at hullene i kaffeuttaket ikke er tette. Om nødvendig, fjern kafferester med en tannpirker (fig. 29)



### 10.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe

Kontroller med jevne mellomrom (cirka en gang i måneden) at trakten for innføring av forhåndsmalt kaffe (A4) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendig, fjern kafferester med den medfølgende penselen (C5).

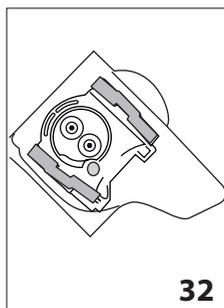
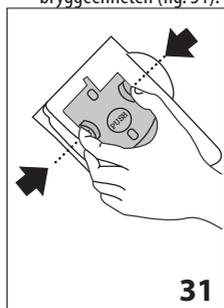
### 10.9 Rengjøring av bryggeenheten

Bryggeenheten (A17) må rengjøres minst en gang i måneden.

#### OBST!

Bryggeenheten kan ikke trekkes ut når maskinen er slått på.

1. Se til at maskinen er blitt avslått på korrekt måte (se "5. Slå av apparatet").
2. Åpne luken på høyre side av bryggeenheten (A16)(fig. 30).
3. Trykk inn de to fargede utløstastene og trekk samtidig ut bryggeenheten (fig. 31).



4. Legg bryggeenheten i vann i cirka 5 minutter og skyll den deretter med vann.

#### OBST!

SKYLL KUN MED VANN

IKKE BRUK VASKEMIDDEL – IKKE BRUK OPPVASKMASKIN

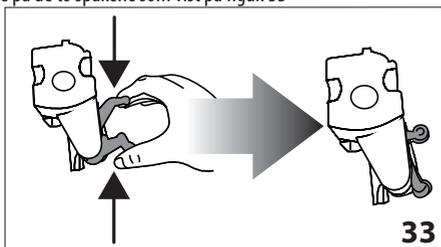
Rengjør bryggeenheten uten å anvende skadelige rengjøringsmidler.

5. Ved bruk av kosten (C2) fjernes eventuelle kafferester fra bryggeenhetens plassering og som kan sees fra bryggeenhetens luke.

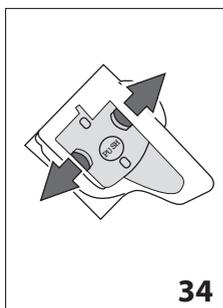
- Etter rengjøring settes bryggeenheten på plass igjen ved å føre den inn på støtten (fig. 32). Trykk deretter på PUSH helt til du hører en klikkelyd.

**NB!**

Dersom bryggeenheten skulle være vanskelig å sette inn, vil det være nødvendig (før innsetting) å dimensjonere den ved å trykke på de to spakene som vist på figur. 33



- Når den er satt på plass, må man forsikre seg om at de to røde tastene har klikket på plass mot utsiden av apparatet (fig. 34).

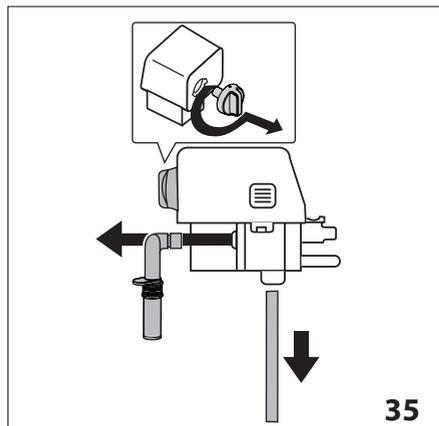


- Lukk luken på bryggeenheten.

### 10.10 Rengjøring av melkebeholder.

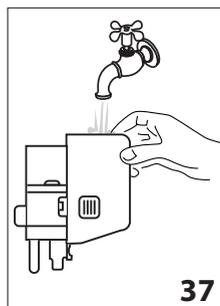
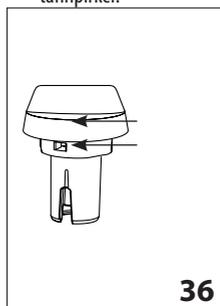
For at melkerøret skal fungere må melkebeholderen (D) rengjøres som beskrevet hver andre dag:

- Trekk ut lokket (D2) ved å trykke på utløserknappen (D6) og samtidig trekke lokket oppover (fig. 17).
- Trekk ut slangen for uttak av melk (D5) og slangen for innsug av melk (D4) (fig. 35).
- Vri reguleringsbryteren (D1) mot klokkeretningen til posisjon "INSERT" (fig. 35) og trekk den utover.



- Rengjør alle komponentene med varmt vann og skånsom såpe. Alle delene kan vaskes i oppvaskmaskin, men husk å bruke den øvre skuffen.

Vær særlig oppmerksom på hakket og kanalen under bryteren (fig. 36) slik at disse ikke inneholder melkerester. Skrap eventuelt dette sporet fritt for melkerester med en tannpirker.



- Skyll insiden av bryteren for regulering av skum med rennende vann (se figur 37).
- Se til at alle rørene er rene og ikke viser tegn til tilstoppelse som følge av melkerester.
- Sett rørene tilbake på plass i sporet med påskriften "INSERT"
- Sett lokket tilbake på melkebeholderen.

### 10.11 Rengjøring av dyse for varmt vann / damp

Rengjør alltid dysen (A7) med en svamp etter tilberedelse av melk, og fjern deretter melkerester som har festet seg på tetningene (fig. 24).

## 11. AVKALKING

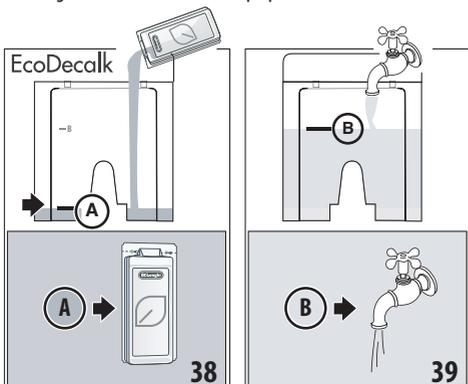
Maskinen må avkalkes når displayet (B3) viser den blinkende teksten "AVKALKNING".

### OBS!

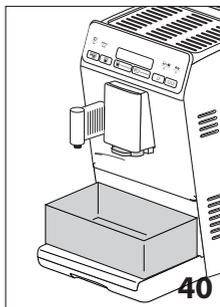
- Før bruk må man lese instruksjonene og merkingen som er gjengitt på pakken med avkalkningsmiddel.
- Det anbefales å bruke avkalkningsmiddel utelukkende produsert av De'Longhi. Hvis det anvendes upassende avkalkningsmidler, eller hvis avkalkningen utføres feil, kan dette føre til skader som ikke dekkes av produsentens garanti.
- Avkalkningsmiddelet kan skade ømfintlige overflater. Hvis produktet veltes ved et uhell må man umiddelbart tørke av.

For å utføre avkalkning	
Avkalkningsmiddel	De'Longhi avkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalt kapasitet: 1,4l
Tid	~45min

1. Slå på maskinen og vent til den er klar til bruk.
2. Gå inn i menyen ved å trykke på ikonet  (B2).
3. Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) til man kan velge "Avkalkning".
4. Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6). Displayet viser "Deaktivere?". Trykk på ikonet  for å bekrefte.
5. I displayet vises teksten "TØM DRYPPESKÅL" vekselvis med "Sett inn avkalk." og "FJERN FILTER" (kun hvis filteret er satt inn), "Trykk OK".
6. Tøm vannbeholderen (A18) (fig.3) og fjern avherdingsfilteret (C4) (hvis satt inn). Tøm deretter dryppeskålen (A12) (fig. 25) og grutbeholderen (A13) og sett disse tilbake på plass.
7. Hell avkalkningsmiddelet i vanntanken til nivå **A** (tilsvarende 100ml middel) som finnes på baksiden av tanken (fig. 38). Tilsett deretter vann (1 liter) opp til nivå **B** (fig. 39) og sett vanntanken tilbake på plass.



8. Sett en tom beholder med kapasitet på minst 1,4 liter under varmtvannsutttaket (C6) og kaffeuttakene (A8) (fig. 40).



### OBS! Fare for forbrenninger

Det kommer varmt syreholdig vann ut fra uttakene. Vær forsiktig slik at du ikke kommer i kontakt med denne væsken.

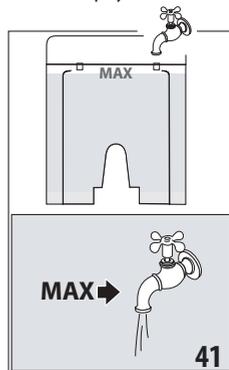
9. Trykk på ikonet  for å bekrefte at avkalkningsmiddel er blitt tilsatt. Displayet viser "Avkalkning av maskin pågå" og avkalkningsprogrammet starter opp. Avkalkningsmiddel kommer ut av både kaffeuttaket og varmtvannsutttaket og utfører automatisk en serie skylleoperasjoner for å fjerne restene av kalk som befinner seg inne i kaffemaskinen.

### OBS! Fare for brannskader.

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmt vann.

Etter cirka 25 minutter vil displayet vise meldingen "SKYLLING" vekselvis med "FYLL BEHOLDEREN".

10. Apparatet kan nå skylles med friskt vann. Tøm ut beholderen som samler opp avkalkningsmiddelet, trekk ut vanntanken, tøm og skyll den i rennende vann, **fyll til MAX-nivå** med friskt vann (fig. 41) og sett deretter vanntanken tilbake i maskinen. Displayet viser "SKYLLING, Trykk OK".



11. Tøm beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddel og sett den tom under varmtvannsdysen (fig. 40).

- Trykk på ikonet  for å starte skyllingen. Apparatet starter skylling fra kaffe- og vannuttakene og displayet viser meldingen "SKYLLING, vennligst vent".
- Når vannbeholderen er helt tom vises meldingen "SKYLLING" sammen med "FYLL OPP BEHOLDER" og "SETT I FILTER" (kun hvis filter er tatt ut). Tøm beholderen som ble brukt til å samle opp skyllevannet.
- Ta vannbeholderen ut (sett filteret tilbake på plass hvis det er blitt tatt ut), fyll beholderen til MAX-nivå med friskt vann og sett den deretter tilbake i maskinen. Displayet viser "SKYLLING Trykk OK".
- Sett den tomme beholderen som ble brukt til oppsamling av skyllevannet under varmtvannsutttaket (fig.40).
- Trykk på ikonet  for å starte skyllingen. Apparatet foretar skylling kun fra varmtvannsutttaket og displayet viser meldingen "SKYLLING, vennligst vent".
- Til slutt vises meldingen "Skylling fullført, trykk OK" i displayet
- Trykk på ikonet . Displayet viser meldingen "FYLL OPP BEHOLDER".
- Tøm dryppeskålen, trekk ut og fyll opp vanntanken med friskt vann til MAX-nivå og sett den tilbake på plass.

Avkalkingsoperasjonen er nå fullført.

#### **NB!**

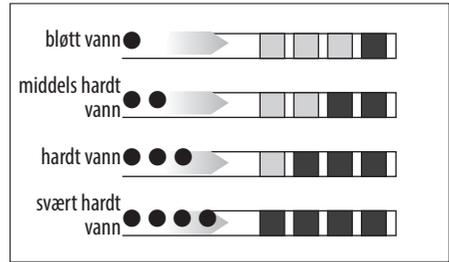
- Hvis avkalkningen ikke avsluttes korrekt (f.eks manglende strøm), anbefales det å gjenta syklusen.
- Etter at denne avkalkningen er blitt utført vil det komme litt vann i beholderen for kaffegrut (A13).

## **12. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET**

Meldingen AVKALKNING vil vises i displayet etter et forhåndsinnstilt bruksintervall som avhenger av vannets hardhetsgrad. Maskinen er forhåndsinnstilt fra fabrikk til hardhetsnivå 4. Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte denne meldingen vises

### **12.1 Måling av vannets hardhet**

- Ta ut reagensstrimmelen (C1) "TOTAL HARDNESS TEST" sammen med de vedlagte instruksjonene på engelsk.
- Senk strimmelen helt ned i et glass vann i cirka et sekund.
- Trekk ut strimmelen fra vannet og rist på den. Etter omtrent et minutt vil 1, 2, 3, eller 4 røde firkanter bli synlige, avhengig av vannets hardhet. Hver firkant tilsvarer 1 nivå.



### **12.2 Innstilling av vannets hardhet**

- Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
- Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) til man kan velge "Vannhardhet".
- Bekreft valget ved å trykke på ikonet  (B1) (fig. 6).
- Trykk på  eller  for å stille inn nivået som vises på reagensstrimmelen (se fig. i forrige paragraf).
- Trykk på ikonet  for å bekrefte innstillingen.
- Trykk på ikonet  for å gå ut av menyen.

Nå er maskinen omprogrammert i henhold til den nye innstillingen for vannets hardhetsgrad.

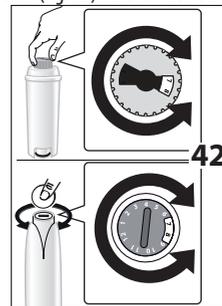
## **13. AVHERDINGSFILTER**

Noen modeller er utstyrt med avherdingsfilter (C4). Hvis din modell ikke er utstyrt med filter anbefaler vi at du kjøper dette hos et autorisert De'Longhi Servicesenter.

For en korrekt bruk av filteret følges instruksjonene som gjengis under.

### **13.1 Installasjon av filteret**

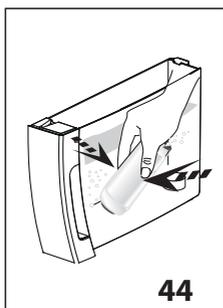
- Ta ut filteret (C4) fra pakken.
- Vri datoviseren (fig. 42) inntil de neste 2 månedene vises.



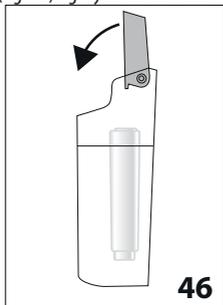
#### **NB:**

filteret varer i 2 måneder hvis apparatet blir brukt regelmessig. Hvis maskinen står ubrukt med filteret satt i, varer det i maksimalt 3 uker.

- For å aktivere filteret må vannet renne fra kranen og ned i filterets åpning slik som vist på figuren. Fortsett inntil vannet har kommet ut fra åpningene i mer enn ett minutt (fig. 43)



4. Ta beholderen (A18) ut av maskinen og fyll den med vann
5. Sett inn filteret i vannbeholderen og dypp den i vann i cirka 10 sekunder. Sett den på skrå slik at alle luftboblene slipper ut (fig. 44).
6. Sett filteret på plass (A19) (fig. 45) og trykk det helt inn.



7. Sett beholderen tilbake i maskinen og sett deretter på lokket (fig. 46).

Når filteret installeres må dette kommuniseres til apparatet.

8. Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
9. Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig.5) inntil teksten "Installer filter" vises i displayet (B3).
10. Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6).
11. Displayet viser teksten "Aktivere?",
12. Trykk på ikonet  for å bekrefte valget. Displayet viser "VARMT VANN Trykk OK".
13. Sett en beholder med kapasitet på minst 500ml under uttaket for varmt vann (C6) (fig. 7).
14. Trykk på ikonet  for å bekrefte valget. Apparatet begynner å skille ut vann og displayet viser teksten "Vennligst vent".
15. Når uttaket er ferdig vil apparatet gå automatisk tilbake til "Pronto caffè".

Filteret er nå aktivert og man kan igjen bruke maskinen.

### 13.2 Skifte ut filter

Når displayet (B3) viser teksten "SKIFT UT FILTER", eller etter at det har gått to måneder (se dato), eller dersom apparatet ikke brukes på 3 uker, må man sørge for at filteret byttes:

1. Ta ut beholderen (A18) og det oppbrukte filteret (C4)

2. Ta det nye filteret ut av forpakningen og gjør som beskrevet på punktene 2-3-4-5-6-7 i forrige avsnitt.
3. Sett en beholder med kapasitet på minst 500ml under uttaket for varmt vann (C6).
4. Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
5. Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig.5) inntil teksten "Skifte ut filter" vises i displayet (B3).
6. Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6).
7. Displayet viser skriften "Bekreftede?"
8. Trykk på ikonet  for å bekrefte valget.
9. Displayet viser meldingen "VARMT VANN Trykk OK "
10. Trykk på ikonet  for å bekrefte valget. Apparatet begynner å skille ut vann og displayet viser teksten "Vennligst vent".
11. Når tilberedelsen er fullført vil apparatet automatisk gå tilbake til "Kaffe klar".

Det nye filteret er nå aktivert og man kan ta maskinen i bruk.

### 13.3 Fjerning av filter

Hvis man ønsker å bruke maskinen uten filter (C4) må dette fjernes og deretter kommuniseres til maskinen. Gjør som følger:

1. Trekk ut beholderen (A18), ta ut filteret og sett beholderen tilbake i maskinen.
2. Trykk på ikonet  (B2) for å gå inn i menyen.
3. Trykk på  (B4) eller  (B5) (fig.5) inntil teksten "Installer filter, Aktivert" vises i displayet (B3).
4. Trykk på ikonet  (B1) (fig. 6).
5. Displayet viser teksten "Deaktivere?"
6. Trykk på ikonet  for å bekrefte og tasten  for å gå ut av menyen.

## 14. TEKNISKE EGENSKAPER

Spenning:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Avgitt effekt:	1450W
Trykk:	1,5MPa (15 bar)
Max. kapasitet vannbeholder:	1,4l
Dimensjoner LxDxH:	195x480x340 mm
Lengde på strømledning:	1750 mm
Vekt:	9,7 kg
Max. kapasitet bønnebeholder:	200 g

## 15. MELDINGER SOM VISES I DISPLAY

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
FYLL BEHOLDEREN	Det er ikke nok vann i beholderen (A18) .	Fyll beholderen med vann og/eller sett den korrekt inn og trykk den på plass til den fester seg.
TØM GRUTBEHOLDER	Grutbeholderen (A13) er full.	Tøm grutbeholderen og dryppeskålen (A12), foreta rengjøring og sett tilbake på plass. Viktig: Når man drar ut dryppeskålen er det viktig at grutbeholderen også tømmes samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom dette ikke gjøres kan det hende at grutbeholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som kan føre til at maskinen tilstoppes.
KAFFEPULVER ER FOR FINMALT, REGULERE KVERN	Kaffen er for finmalt og kaffen renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Gjenta uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for malegrad (A21) (fig. 13) ett hakk med klokkeretningen til nummer 7, mens kaffekvernen er i funksjon. Hvis man etter å ha tilberedt 2 stk. kaffe fortsatt merker at flyten er for langsom, kan man gjenta operasjonen og vri reguleringsbryteren enda et hakk (se par. "7.4 Justering av kaffekvernen"). Hvis problemet fortsetter må man kontrollere at vannbeholderen (A18) er korrekt innsatt.
	Hvis apparatet er utstyrt med avherdingsfilter (C4) må eventuelle luftbobler i kretsen fjernes. Luftbobler kan blokkere flyten i kaffeuttaket.	Sett inn varmtvannsutttaket (C6) i maskinen og la det skilles ut vann inntil flyten blir jevn.
SETT INN GRUTBEHOLDER	Etter rengjøring er ikke grutbeholderen (A13) blitt satt inn igjen.	Trekk ut dryppeskålen (A12) og sett inn grutbeholderen.
TILSETT FORHÅNDSMALT KAFFE	Funksjonen for "forhåndsmalt kaffe" er blitt valgt, men det er ikke blitt påfylt forhåndsmalt kaffe i trakten (A4).	Tilsett forhåndsmalt kaffe i trakten (fig. 16) eller deaktiver funksjonen.
AVKALKNING	Angir at maskinen må avkalkes.	Man må iverksette avkalkningsprogrammet som er beskrevet i kap. "11. Avkalking".
REDUSERE KAFFEDOSE	Det har blitt brukt for mye kaffe.	Velg en mildere smak ved å trykke på ikonet  (B5) (fig. 9) eller redusere mengden med forhåndsmalt kaffe.
FYLL KAFFEBØNNEBEHOLDEREN	Det er tomt for kaffebønner.	Fyll bønnebeholderen (A3) (fig. 12).
	Trakten (A4) for forhåndsmalt kaffe er tilstoppet.	Tøm trakten ved hjelp av kosten (C2) slik som beskrevet i par. "10.8 Rengjøring av påfyllingsstrakt for forhåndsmalt kaffe".
SETT INN BRYGGEENHET	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen (A17).	Sett i bryggeenheten som vist i par. "10.9 Rengjøring av bryggeenheten".
		→

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
GENERELL ALARM	Maskinen er veldig skitten innvendig.	Rengjør maskinen nøye som beskrevet i kap. "10. Rengjøring". Dersom maskinen etter rengjøring fremdeles viser denne meldingen, ta kontakt med et servicesenter.
KRETSEN ER TOM OG MÅ FYLLES VARMT VANN Trykk OK	Vannkretsen er tom	Trykk på  (B1) og la vannet renne ut av uttaket(C6) inntil flyten er normal. Hvis problemet fortsetter må man kontrollere at vannbeholderen er korrekt satt i.
BYTTE FILTER	Avherdingsfilter (C4) er tilstoppet.	Bytt filteret eller ta det ut i henhold til anvisningene i kap. "13. Avherdingsfilter".
BRYTER PÅ CLEAN	Det er blitt produsert melk og derfor nødvendig med rengjøring av de innvendige kretsene i melkebeholderen (D).	Sett reguleringsbryteren (D1) til posisjon CLEAN (fig. 23).
SETT PÅ VANDDYSE	Vannuttaket (C6) er ikke satt i, eller det er satt i feil.	Sett vannuttaket helt inn.
SETT INN MELKEBEHOLDER	Melkebeholderen (D) er ikke korrekt satt i.	Skyv melkebeholderen helt inn.

## 16. PROBLEMLØSNING

Herunder er det gjengitt noen mulige feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet, burde man ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke blitt forhåndsvarmet.	Skylle koppene i varmt vann (NB: man kan anvende varmtvannfunksjonen).
	De innvendige kretsene er blitt kalde fordi det har gått mer enn 2/3 minutter siden forrige kaffe ble laget.	Før det tilberedes kaffe må bryggeenheten varmes opp med en skylling (Se par. "6.1 Skylling").
	Den innstilte kaffetemperaturen er for lav.	Velg en høyere kaffetemperatur fra menyen (se par. "6.9 Valg av temperatur").
Kaffen er ikke fyldig og har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad (A21) ett hakk mot klokkeretningen (mot nummer 1), mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 11). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "7.4 Justering av kaffekvernen").
	Kaffetypen er ikke egnet.	Bruk en kaffeblanding som er egnet for espressomaskiner.
		→

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen renner for langsomt ut, eller den drypper.	Kaffen er for finmalt.	Vri håndtaket for justering av malegrad (A21) ett hakk med klokkeretningen mot nummer 7 mens kaffekvernen er i gang (fig. 11). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "7.4 Justering av kaffekvernen").
Kaffen kommer ikke ut hverken av den ene eller andre dysen på kaffeuttaket.	Tutene på kaffeuttaket (A8) er tette.	Rengjør dysene med en tannstikke (fig. 29).
Apparatet slår seg ikke på	Kontakten på strømledningen (C7) er ikke blitt satt i.	Trykk støpslet helt inn i kontakten (A15) bak på apparatet (fig. 1).
	Støpselet er ikke korrekt satt i.	Sett støpselet inn i stikkkontakten (fig. 1).
	Hovedbryteren (A14) er ikke slått på.	Trykk på hovedbryteren (fig. 2).
Bryggeenheten kan ikke trekkes ut	Man har ikke slått av på riktig måte	Slå av maskinen ved å trykke på tasten  (A5) (se kap."5. Slå av apparatet").
Melken kommer ikke ut av røret	Lokket til melkebeholderen (D2) er skittent	Rengjør lokket på melkebeholderen som beskrevet i par. "8.5 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk" og "10.10 Rengjøring av melkebeholder".
Melken har store bobler, melken spruter ut fra dysene, eller melken inneholder lite skum.	Melken er ikke kald nok, eller det er ikke lettmelk.	Bruk lettmelk eller skummet melk som holder kjøleskaptemperatur (cirka 5°C). Dersom resultatet fremdeles ikke er tilfredsstillende anbefales det å bytte melketype.
	Håndtaket for regulering av skum (D1) er stilt inn feil.	Utfør regulering i henhold til anvisningene i par. "8.2 Regulere skummengde".
	Lokket (D2) eller reguleringsbryteren for skum (D1) på melkebeholderen er skitne.	Rengjør lokket og bryteren på melkebeholderen som forklart i par. "8.5 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk" og "10.10 Rengjøring av melkebeholder".
	Dysen for varmtvann/damp (A7) er skittent	Rengjør dysen som vist i par. "10.11 Rengjøring av dyse for varmt vann / damp".

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

<b>1. INLEDNING.....</b>	<b>106</b>
1.1 Bokstöver inom parentes.....	106
1.2 Fel och reparationer .....	106
<b>2. BESKRIVNING.....</b>	<b>106</b>
2.1 Beskrivning av apparaten .....	106
2.2 Beskrivning av kontrollpanelen.....	106
2.3 Beskrivning av tillbehören .....	106
2.4 Beskrivning av mjölkbehållaren .....	106
<b>3. FÖRSTA GÅNGEN APPARATEN SÄTTTS PÅ ...</b>	<b>106</b>
<b>4. PÅSLAGNING AV MASKINEN .....</b>	<b>107</b>
<b>5. AVSTÄNGNING AV APPARATEN .....</b>	<b>108</b>
<b>6. INSTÄLLNINGAR AV MENYN .....</b>	<b>108</b>
6.1 Sköljning.....	108
6.2 Avkalkning .....	108
6.3 Installera filter.....	108
6.4 Byte av filtret (om installerat) .....	108
6.5 Tidsinst.....	108
6.6 Automatisk påslagning .....	108
6.7 Automatisk avstängning (standby) .....	109
6.8 Energisparläge .....	109
6.9 Inställning av temperaturen.....	109
6.10 Inställning av vattnets hårdhet .....	109
6.11 Inställning av språket .....	109
6.12 Ljudsignal .....	109
6.13 Fabriksvärden (reset).....	110
6.14 Statistik funktion.....	110
<b>7. BEREDNING AV KAFFE .....</b>	<b>110</b>
7.1 Val av kaffesmak .....	110
7.2 Val av mängd kaffe i koppen .....	110
7.3 Personalisering av my coffee-kvantitet .....	110
7.4 Justering av kaffekvarnen .....	110
7.5 Råd för varmare kaffe.....	111
7.6 Beredning av kaffe med användning av kaffeböror .....	111
7.7 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe .....	112
7.8 Beredning av kaffe DUBBEL+, med användning av kaffe i böror .....	112
7.9 Personalisering av kvantiteten för kaffe DUBBEL+ .....	112
7.10 Beredning av kaffe LONG (stor kopp), med användning av kaffe i böror.....	112
7.11 Beredning av kaffe LONG med användning av förmalet kaffe .....	112
7.12 Personalisering av kvantiteten för kaffe LONG .....	112
<b>8. BEREDNING AV MJÖLKDRYCKER.....</b>	<b>113</b>
8.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren .....	113
8.2 Justera mängden av skum.....	113
8.3 Beredning av cappuccino .....	113
8.4 Beredning av dryckerna i "MILK MENU" .....	114
8.5 Rengöring av behållaren efter varje användning.....	114
8.6 Programmera mängden kaffe och mjölk i koppen för symbolen CAPPUCCINO .....	114
8.7 Programmera mängden kaffe och mjölk i koppen, för dryckerna som tillhör symbolen MILK MENU .....	114
<b>9. DISPENSERING AV VARMVATTEN.....</b>	<b>115</b>
9.1 Modifiering av mängden automatiskt dispenserat vatten .....	115
<b>10. RENGÖRING.....</b>	<b>115</b>
10.1 Rengöring av maskinen.....	115
10.2 Rengöring av maskinens interna krets .....	115
10.3 Rengöring av behållaren för kaffesump .....	115
10.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret.....	116
10.5 Rengöring av maskinens innandöme .....	116
10.6 Renöring av vattenbehållaren .....	116
10.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycke.....	116
10.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet .....	116
10.9 Rengöring av brygggruppen .....	116
10.10 Rengöring av mjölkbehållaren .....	117
10.11 Rengöring av munstycket för varmt vatten/ ånga.....	118
<b>11. AVKALKA.....</b>	<b>118</b>
<b>12. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET....</b>	<b>119</b>
12.1 Mätning av vattnets hårdhet.....	119
12.2 Inställning av vattnets hårdhet .....	119
<b>13. AVHÄRDNINGSFILTER .....</b>	<b>120</b>
13.1 Installation av filtret.....	120
13.2 Byte av filtret.....	120
13.3 Avlägsnande av filtret .....	121
<b>14. TEKNISKA DATA .....</b>	<b>121</b>
<b>15. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN</b>	<b>122</b>
<b>16. PROBLEMLÖSNING.....</b>	<b>123</b>

## 1. INLEDNING

Tack för att du valt en automatisk kaffe-och cappuccinomaskin. Vi önskar dig mycket nöje med din nya maskin. Ta dig ett par minuter för att läsa dessa bruksanvisningar. På så sätt kommer du att undvika faror och skador på maskinen.

### 1.1 Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes överensstämmer med förklaringen som återges i Beskrivning av maskinen (sid 2-3).

### 1.2 Fel och reparationer

Vid problem ska du först och främst försöka att åtgärda felet genom att följa de anvisningar som finns i avsnitten "15. Meddelanden som visas på displayen" och "16. Problemlösning". Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklaringar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga. Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistans hos De'Longhi. Adresserna återges på garantisedel, som medföljer maskinen.

## 2. BESKRIVNING

### 2.1 Beskrivning av apparaten

(sid. 2 - A )

- A1. Lock för behållaren för kaffeböner
- A2. Lock för tratten för förmalet kaffe
- A3. Behållare för kaffeböner
- A4. Tratt för förvalt kaffe
- A5. Knapp : för att slå på och stänga av maskinen (stand by)
- A6. Anställningsyta för koppar
- A7. Munstycke för varmt vatten och ånga
- A8. Kaffemunstycke (justerbart i höjd)
- A9. Kondenskar
- A10. Bricka för koppar
- A11. Vattennivåvisare för droppkaret
- A12. Droppkar
- A13. Behållare för kaffesump
- A14. Huvudströmbrytare (PÅ/AV)
- A15. Utrymme för matningskabelns kontakt
- A16. Bryggglucka
- A17. Brygggrupp
- A18. Vattenbehållare
- A19. Utrymme för vattenavhärtningsfilter
- A20. Lock vattentank
- A21. Ratt för justering av malningsgraden

### 2.2 Beskrivning av kontrollpanelen

(sid. 3 - B )

Vissa av panelens knappar har dubbelfunktion: denna anges inom parentes i beskrivningen.

- B1. Symbol  för att leverera varmt vatten (När du går in i programmeringsmenyn, tryck in för att bekräfta den markerade titeln)
- B2. Symbol  för att komma in i eller lämna programmeringsmenyn
- B3. Display
- B4. Symbol : för att välja mängden kaffe (När programmeringsmenyn nås, trycker du in denna för att bläddra bland menyens titlar)
- B5. Symbol för val av arom : tryck in för att välja kaffesmak (När programmeringsmenyn nås, trycker du in denna för att bläddra bland menyens titlar)
- B6. Symbol : för att göra 2 koppar kaffe med de inställningar som visas på displayen
- B7. Symbol : För att göra 1 kopp kaffe med de inställningar som visas på displayen
- B8. Symbol  MILK MENU: för att välja en av de tillgängliga mjölktryckerna (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK)
- B9. Symbol  CAPUCCINO: för dispensering av cappuccino
- B10. Symbol : för att förbereda en stor LONG (kopp kaffe)
- B11. symbol : för att förbereda en stor kopp kaffe DUBBEL+

### 2.3 Beskrivning av tillbehören

(sid. 3 - C )

- C1. Reaktionssticka "Total Hardness Test"
- C2. Doseringsmått för förmalet kaffe
- C3. Avkalkningsmedel
- C4. Avhärtningsfilter (\*bara på vissa modeller)
- C5. Pensel för rengöring
- C6. Varmvattendispenser
- C7. Matningskabel

### 2.4 Beskrivning av mjölkbehållaren

(sid 3 - D )

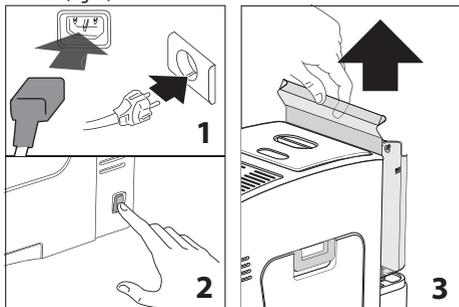
- D1. Ratt för justering av skum och funktion CLEAN
- D2. Lock för mjölkbehållaren
- D3. Mjölkbehållare
- D4. Mjölksugnings slang
- D5. Slang för leverans av skummad mjölk (justeringsbar)
- D6. Knapp för utdragning av locket

## 3. FÖRSTA GÅNGEN APPARATEN SÄTTS PÅ

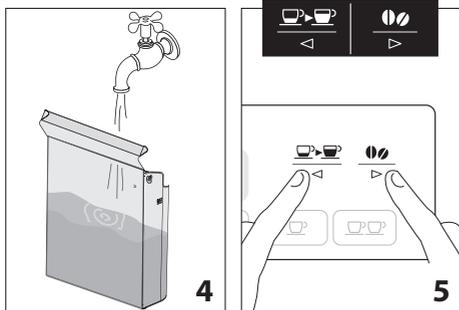
### Observera:

- Maskinen har kontrollerats vid fabriken, med användning av helt vanligt kaffe, varför det är möjligt att finna spår av kaffe i kvarnen. Det är emellertid garanterat att denna maskin är ny.

- Vi rekommenderar att så snart som möjligt personalisera vattnets hårdhet, enligt proceduren som beskrivs kapitlet "12. Programmering av vattnets hårdhet".
1. För in matningskabelns kontakt (C7) i dess utrymme (A15) på maskinens baksida och anslut maskinen till elnätet (fig. 1) och försäkra dig att huvudströmbrytaren (A14) är intryckt (fig. 2).



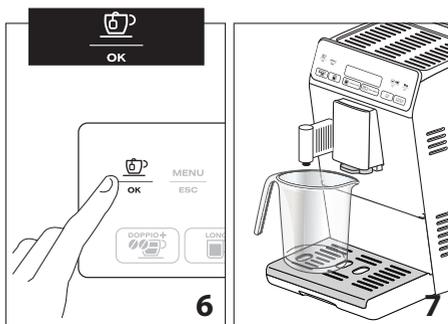
2. Dra ut vattentanken (A18) (fig. 3), öppna locket (A20) (fig. 4), fyll till linjen MAX med färskt vatten; för in tanken och stäng locket. Det är nödvändigt att välja önskat språk genom att gå fram eller tillbaka med pilarna (B4) eller (B5) (fig. 5) eller genom att låta språken skifta automatiskt på displayen (B3) (ungefär var 3:e sekund):



3. när svenska kommer upp, tryck in symbolen (B1) (fig. 6) i några sekunder, tills displayen visar meddelandet: "Svenska installerat".

Fortsätt sedan genom att följa instruktionerna som anges på själva maskinens display:

4. FÖR IN VATTENDISPENSERN": Kontrollera att varmvattendistributören (C6) är införd på munstycket (A7) och placera en behållare (fig. 7) med minimum kapacitet på 100ml under denna.



5. Displayen visar texten "VARMT VATTEN, Tryck in OK";
  6. Tryck in symbolen för att bekräfta: maskinen avger varmt vatten och stängs sedan av automatiskt.
- Nu är maskinen klar för normal användning.

#### Observera:

- Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda 4-5 kaffe eller 4-5 cappuccino innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat.
- Under beredningen av de första 5-6 cappuccino, är det normalt att höra ljudet av kokande vatten: därefter kommer ljudet att avta.
- För att avnjuta en ännu bättre kopp kaffe och för att förbättra maskinens prestanda, rekommenderar vi att installera avhärdningsfiltret (C4) enligt anvisningarna i kapitlet "13. Avhärdningsfilter". Om din modell inte har något medföljande filter, är det möjligt att beställa det från Auktoriserade De'Longhi Service Center.

## 4. PÅSLAGNING AV MASKINEN

#### Observera!

- Innan du slår på maskinen, försäkra dig att huvudströmbrytaren är intryckt (A14) (fig. 2).
- Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en föruppvärmnings- och sköljningscykel, som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförandet av denna cykel.

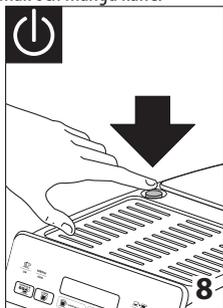
#### Risk för brännskador!

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycket (A8), vilket kommer att samlas upp i droppkaret. (A12) under. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att slå på maskinen, tryck in knappen (A5 - fig. 8): på displayen (B3) visas meddelandet "Uppvärmning, var god vänta".

När uppvärmningen fullbordats, kommer maskinen att visa ett annat meddelande: "Sköljning"; på detta sättet låter maskinen, förutom att värma upp brygggruppen, varmt vatten flyta igenom de inre rören, så att även dessa värms upp.

Maskinen har nått temperaturen när displayen visar meddelandet som anger smak och mängd kaffe.



## 5. AVSTÄNGNING AV APPARATEN

Vid varje avstängning, utför maskinen en automatisk sköljning, om kaffe har beretts.

### **Risk för brännskada!**

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A8). Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att stänga av maskinen, tryck in knappen  (A5 8).
- På displayen (B3) visas texten "Avstängning på gång, var god vänta": om förutsett, utför apparaten sköljningen och stängs sedan av (stand-by).

### **Observera!**

Om maskinen inte används under en längre tid, koppla bort den från elnätet:

- stäng först av maskinen, genom att trycka in knappen  (fig. 8);
- tryck in huvudströmbrytaren (A14) som är placerad på apparatens sida (fig. 2).

### **Observera!**

Tryck aldrig in huvudströmbrytaren när maskinen är påslagen.

## 6. INSTÄLLNINGAR AV MENYN

Du när programmeringsmenyn, genom att trycka in symbolen  (B2): bläddra bland titlarna i menyn, genom att trycka in  (B4) eller  (B5) (fig. 5).

### 6.1 Sköljning

Med den här funktionen kan du släppa ut varmvatten från kaffedispensern (A8) eller från varmvatten dispensern (C6), om införd, för att rengöra och värma upp maskinens inre krets. Placera en behållare med minimum kapacitet på 100ml under dispensarna.

För att aktivera denna funktionen, utför följande:

1. Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i menyn;
2. Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen (B3) visar texten "Sköljning";

3. Tryck in symbolen  (B1) (fig.6): displayen visar "Bekräfta?";

### **Varning! Fara för brännskador.**

Lämna aldrig maskinen oövervakad när varmt vatten dispensereras.

4. Tryck på symbolen  : efter ett par sekunder före dispensereringen av kaffe och efter dispensereringen av varmt vatten (om införd), kommer det varma vattnet ut som rengör och värmer maskinens inre krets.
5. För att avbryta sköljningen tryck in vilken symbol som helst och invänta automatiskt avbrott.

### **Observera!**

- Vid stillastående över 3-4 dagar rekommenderas starkt, när maskinen satts på igen att utföra 2/3 genomsköljningar innan den används.
- Det är normalt efter att ha utfört denna funktionen, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A13).

### 6.2 Avkalkning

För instruktioner om hur avkalkningen ska genomföras hänvisas till kapitlet "11. Avkalka".

### 6.3 Installera filter

För instruktionerna beträffande installation av filtret, hänvisas till kapitlet "13. Avhärtningsfilter".

### 6.4 Byte av filtret (om installerat)

För instruktionerna beträffande installation av filtret, hänvisas till avsnittet "13.2 Byte av filtret".

### 6.5 Tidsinst.

Om du vill justera tiden på displayen (B3), gör så här:

1. Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i menyn;
2. Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen visar texten "Justera tiden";
3. Tryck in symbolen  (B1) (fig. 3): timmarna blinkar;
4. Tryck in  eller  för att ändra timmar;
5. Tryck in symbolen  för att bekräfta, minuterna blinkar;
6. Tryck in  eller  för att modifiera minuterna;
7. Tryck in symbolen  för att bekräfta.

Tiden är nu inställd: tryck sedan in symbolen  för att lämna menyn.

### 6.6 Automatisk påslagning

Det är möjligt att ställa in tiden för automatisk påslagning för att maskinen ska vara klar för användning vid en önskad tidpunkt (t ex på morgonen) och på så sätt genast kunna bereda kaffet.

### **Observera!**

För att aktivera denna funktionen, är det nödvändigt att tiden är korrekt inställd (se avs. "6.5 Tidsinst.").

För att aktivera den automatiska påslagningen utför följande:

1. Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i menyn;
2. Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen (B3) visar texten "Automatisk påslagning";
3. Tryck in symbolen  (B1) (fig. 3): på displayen visas texten "Aktivera?";
4. Tryck in symbolen  för att bekräfta;
5. Tryck in  eller  för att välja timmar;
6. Tryck in symbolen  för att bekräfta;
7. Tryck in  eller  för att modifiera minuterna;
8. Tryck in symbolen  för att bekräfta;
9. Tryck sedan in symbolen  för att gå ut ur menyn.

När tiden bekräftats, signaleras aktiveringen av den automatiska påslagningen, på displayen med symbolen  som visas bredvid tidpunkten.

För att avaktivera funktionen:

1. Välj i menyn titeln automatisk påslagning;
2. Tryck på symbolen : på displayen visas texten "Inaktivera?";
3. Tryck in symbolen  för att bekräfta. Displayen visar inte längre symbolen .

## 6.7 Automatisk avstängning (standby)

Det är möjligt att ställa in automatisk avstängning, så att maskinen stängs av efter 15 eller 30 minuter eller efter 1, 2 eller 3 timmars användning.

För att programmera den automatiska avstängningen utför följande:

1. Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i menyn;
2. Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen visar (B3) texten "Automatisk avstängning";
3. Tryck in symbolen  (B1) (fig. 6);
4. Tryck in  eller  tills önskad funktionstid visas (15 eller 30 minuter, eller efter 1, 2 eller 3 timmar);
5. Tryck in symbolen  för att bekräfta;
6. Tryck sedan in symbolen  för att gå ut ur menyn. Nu är den automatiska avstängningen återprogrammerad.

## 6.8 Energisparläge

Med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller inaktivera energibesparingen. När funktionen är aktiverad, garanterar den en mindre energiförbrukning, i enlighet med gällande europeiska föreskrifter.

För att avaktivera (eller aktivera) funktionen "energibesparing", utför följande:

1. Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i menyn;
2. Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen visar (B3) texten "Energibesparing";
3. Tryck in symbolen  (B1) (fig. 6): på displayen visas texten "Inaktivera?" (eller "Aktivera?" om funktionen har avaktiverats);

4. Tryck in symbolen  för att inaktivera (eller aktivera) energibesparingsläget;
5. Tryck sedan in symbolen  för att gå ut ur menyn. När funktionen är aktiverad visar displayen, efter en period av inaktivitet, texten "Energibesparing".

### Observera!

- I läge för energibesparing, kräver maskinen några sekunders väntan innan den första koppen kaffe eller mjölkdrycken levereras, eftersom den måste värmas upp.
- För beredning av vilken dryck som helst, tryck in vilken knapp som helst för att lämna läget för energibesparing, tryck sedan in symbolen för den önskade drycken.
- Om mjölkbehållaren är införd, aktiveras inte funktionen för "energibesparing".

## 6.9 Inställning av temperaturen

Om du önskar modifiera vattentemperaturen med vilken kaffet dispenseras, utför följande:

1. Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i menyn;
2. Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen visar (B3) texten "Ställ in temperaturen";
3. Tryck in symbolen  (B1) (fig. 6);
4. Tryck in  eller  tills önskad temperatur visas på displayen (●=läg; ●●●●=max);
5. Tryck in symbolen  för att bekräfta;
6. Tryck sedan in symbolen  för att gå ut ur menyn.

## 6.10 Inställning av vattnets hårdhet

För instruktionerna beträffande inställning av vattnets hårdhet, hänvisas till kapitel "12. Programmering av vattnets hårdhet".

## 6.11 Inställning av språket

Om du önskar modifiera språket på displayen (B3), utför följande:

1. Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i menyn;
2. Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen visar texten "Ställ in språk";
3. Tryck in symbolen  (B1) (fig. 6);
4. Tryck in  eller  tills önskat språk visas på displayen;
5. Tryck in symbolen  för att bekräfta;
6. På displayen visas texten som bekräftar det inställda språket;
7. Tryck sedan in symbolen  för att gå ut ur menyn.

## 6.12 Ljussignal

Med denna funktionen aktiverar eller avaktiverar man ljussignalen, som maskinen avger, vid varje tryck på symbolerna och vid varje införande/avlägsnande av tillbehören. För att aktivera/inaktivera ljussignalen, utför följande:

1. Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i menyn;

- Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen visar (B3) texten "ljudsignal";
- Tryck in symbolen  (B1) (fig. 6): displayen visar "Aktivera?" (eller "Aktivera"? om avaktiverad);
- Tryck in symbolen  för att aktivera eller avaktivera ljudsignalen;
- Tryck sedan in symbolen  för att gå ut ur menyn.

### 6.13 Fabriksvärden (reset)

Med denna funktionen återställer du alla inställningar i menyn och alla programmeringar av mängd och återgår till fabriksvärdena (med undantag för språket, som förblir det inställda).

För att återställa fabriksvärdena, utför följande:

- Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i menyn;
- Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen visar (B3) texten "Fabriksvärden";
- Tryck in symbolen  (B1) (fig. 6);
- Displayen visar texten "Bekräfta?"
- Tryck in symbolen  för att bekräfta och lämna.

### 6.14 Statistik funktion

Med denna funktionen visas maskinens statistiska data. För att visa dessa, utför följande:

- Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i menyn;
- Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen (B3) visar texten "Statistik";
- Tryck in symbolen  (B1) (fig. 6);
- Genom att trycka in  eller , är det möjligt att verifiera:
  - hur många koppar kaffe som har tillagats;
  - totalt hur många beredningar med mjölk har dispenserats;
  - totalt hur många liter vatten som har dispenserats;
  - hur många avkalkningar som har utförts;
  - hur många gånger som avhärdningsfiltret har bytts ut.
- Tryck sedan in symbolen  två gånger för att gå ut ur menyn.

## 7. BEREDNING AV KAFFE

### 7.1 Val av kaffesmak

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera kaffe med normal smak.

Det är möjligt att välja en av dessa smaker:

Extra-mild smak

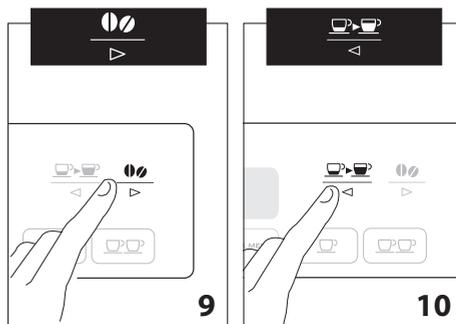
Mild smak

Normal smak

Stark smak

Extra-stark smak

För att byta smak, tryck in symbolen  (B5) (fig. 9) upprepade gånger tills önskad smak visas på displayen (B3).



### 7.2 Val av mängd kaffe i koppen

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera normal mängd kaffe. För att välja mängd kaffe, tryck in symbolen  (B4) (fig. 10) tills displayen (B3) visar meddelandet för önskad mängd kaffe:

Valt kaffe	Kvantitet i koppen (ml)
MY COFFEE	Programmerbart: från ≈20 till ≈180
LITEN KOPP	≈40
NORMAL	≈60
STOR KOPP	≈90
EXTRA STOR KOPP	≈120

### 7.3 Personalisering av my coffee-quantitet

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera ungefär 30 ml "MIO CAFFÈ". Om du önskar modifiera denna kvantitet, utför följande:

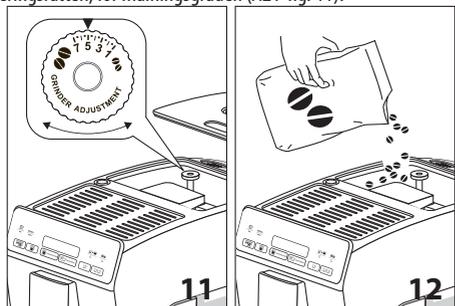
- Placera en kopp under kaffedispenserns munstycket (A8) (fig. 13).
- Tryck in symbolen  (B4) (fig.10) tills meddelandet "MIO CAFFÈ" visas.
- Håll symbolen  intryckt (B7) tills displayen (B3) visar meddelandet "1 MIO CAFFÈ Program quantity" ("Kvantitet-program") och maskinen börjar dispensera kaffet, släpp sedan symbolen;
- När kaffet i koppen når önskad nivå, tryck på nytt in knappen .

Mängden kaffe i koppen är nu programmerad enligt den nya inställningen.

### 7.4 Justering av kaffekvarnen

Kaffekvarnen ska inte justeras, åtminstone inte till en början, eftersom den redan förhandsinställts vid fabriken för att erhålla en korrekt dispensering av kaffet.

Om dispenseringen ändå, efter att ha berett de första kopparna kaffe, skulle vara tunn med lite skum eller alltför långsam (droppvis), är det nödvändigt att utföra en korrigering med justeringsratten, för malningsgraden (A21-fig. 11).



### Observera!

Justeringsratten ska vridas endast medan kaffekvarnen är igång.



Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, ska du vrida ratten medurs ett steg mot nummer 7.

För att däremot erhålla ett högre flöde av kaffet och för att förbättra skummets utseende, vrid moturs ett hack mot nummer 1 (inte mer än ett hack i taget,

annars kan kaffet sedan komma droppvis).

Effekten av denna korrigering, märks endast efter dispensering av åtminstone 2 påföljande koppar kaffe. Om du efter denna justering inte har erhållit önskat resultat, är det nödvändigt att upprepa korrigeringen genom att vrida ratten med ytterligare ett hack.

## 7.5 Råd för varmare kaffe

För att erhålla varmare kaffe, rekommenderar vi att:

- utföra en sköljning genom att välja funktionen "Sköljning" i programmeringsmenyn (se "6.1 Sköljning").
- värma kopparna med varmt vatten (använd funktionen för varmt vatten, se kapitlet "9. Dispensering av varmvatten");
- öka kaffetemperaturen i programmeringsmenyn (se avsnittet "6.9 Inställning av temperaturen").

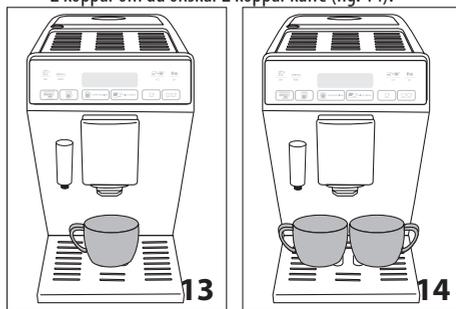
## 7.6 Beredning av kaffe med användning av kaffeböner

### Observera!

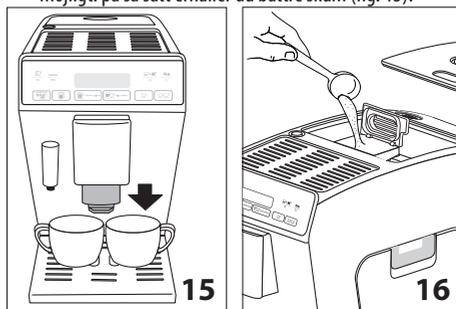
Använd inte gröna, karamellerade eller kanderade kaffeböner eftersom dessa kan klibba fast i kaffekvarnen och göra den oanvändbar.

1. Inför kaffebönorna i den därför avsedda behållaren (A3) (fig. 12).
2. Placera under kaffedispenserns munstycken (A8):

- 1 kopp, om du önskar 1 kopp kaffe (fig. 13);
- 2 koppar om du önskar 2 koppar kaffe (fig. 14).



3. Sänk dispensern så att den kommer så nära kopparna som möjligt: på så sätt erhåller du bättre skum (fig. 15).



4. Tryck in ikonen som motsvarar önskad dispensering (B7 -1 kopp ☐☐ eller- B8- 2 koppar ☐☐☐).
5. Beredningen startar och på displayen (B3) visas vald mängd och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

### Observera:

- Medan maskinen bereder kaffet, kan dispenseringen stoppas när som helst genom att trycka in vilken symbol som helst.
- Efter att det kaffet har slutat att rinna ut, om du vill öka mängden kaffe i koppen behöver du bara (inom 3 sekunder) hålla in en av symbolerna för kaffedispenseringen (B6 o B7).

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

### Observera!

- Under användning kan det hända att displayen visar vissa meddelanden (FYLL VATTENTANKEN, TÖM SUMPBEHÅLAREN, etc.) vars innebörd anges i kapitlet "15. Meddelanden som visas på displayen".
- För att erhålla varmare kaffe, hänvisas till avsnittet "7.5 Råd för varmare kaffe".

- Om kaffet kommer droppvis eller är tunt med lite skum eller är för kallt, läs råden som återges i kapitlet "16. Problemlösning".

## 7.7 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe

### Observera!

- Inför aldrig kaffeböner i tratten (A4) för förmalet kaffe, annars kan maskinen skadas.
- Inför aldrig förmalet kaffe i maskinen när den är avstängd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
- Inför aldrig mer än 1 struket mått (C2), annars kan maskinens inandöme smutsas ner eller så kan tratten täppas igen.



### Observera!

När du använder förmalet kaffe, är det möjligt att bereda endast en kopp kaffe åt gången.

1. Tryck in symbolen  (B4) (fig. 9) tills displayen (B3) visar "förmalet".
2. Öppna locket på tratten för förmalet kaffe (A2).
3. Försäkra dig att tratten inte är igentäppt, för sedan in ett struket mått förmalet kaffe (fig. 16).
4. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycken (A8) (fig. 13).
5. Tryck in symbolen för 1 kopp  (B7).
6. Beredningen startar och på displayen visas vald mängd och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

### Observera!

Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av den första koppen kaffe kräva några sekunders väntan.

## 7.8 Beredning av kaffe DUBBEL+, med användning av kaffe i böner

Följ anvisningarna i den föregående paragrafen "7.6 Beredning av kaffe med användning av kaffeböner" för förberedelse av maskinen och tryck in symbolen  (B11).

## 7.9 Personalisering av kvantiteten för kaffe DUBBEL+

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera ungefär 120ml för kaffe DUBBEL+. Om du önskar modifiera detta val, utför följande:

1. Placera en tillräckligt stor kopp eller ett glas under kaffedispenserns munstycken (A8) (fig. 13);
2. Tryck in och håll intryckt symbolen  (B11) tills meddelandet "Kvantitetsprogram visas";

3. Släpp upp symbolen : maskinen börjar dispensera kaffet;
4. När kaffet i koppen når önskad nivå, tryck in symbolen  på nytt.

Mängden kaffe i koppen är nu programmerad enligt den nya inställningen.

### Observera!

Den minsta programmerbara mängden är ca 80ml.

Den maximala programmerbara mängden är ca 160ml.

## 7.10 Beredning av kaffe LONG (stor kopp), med användning av kaffe i böner

Följ anvisningarna i den föregående paragrafen "7.6 Beredning av kaffe med användning av kaffeböner" för förberedelse av maskinen och tryck in symbolen  (B10).

## 7.11 Beredning av kaffe LONG med användning av förmalet kaffe

1. Följ instruktionerna som anges under punkt 1-2-3-4 i avsnittet "7.7 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe", och tryck sedan in symbolen  (B10).
2. Maskinen börjar dispensera kaffe och en progressiv linje visas; efter halva beredningen visas meddelandet "HÅLL I FÖRMALET KAFFE, Tryck in OK".
3. Håll i ett struket mått (C2) förmalet kaffe och tryck in  (B1) (fig. 6).
4. Beredningen startar och på displayen visas den progressiva linjen som fylls i efter hand som beredningen pågår.

## 7.12 Personalisering av kvantiteten för kaffe LONG

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera ungefär 180ml för kaffe LONG. Om du önskar modifiera detta val, utför följande:

1. Placera en tillräckligt stor kopp eller ett glas under kaffedispenserns munstycken (A8) (fig. 13).
2. Tryck in och håll intryckt symbolen  (B10) tills meddelandet "Kvantitetsprogram visas".
3. Släpp upp symbolen : maskinen börjar dispensera kaffet;
4. När kaffet i koppen når önskad nivå, tryck in symbolen  på nytt.

Mängden kaffe i koppen är nu programmerad enligt den nya inställningen.

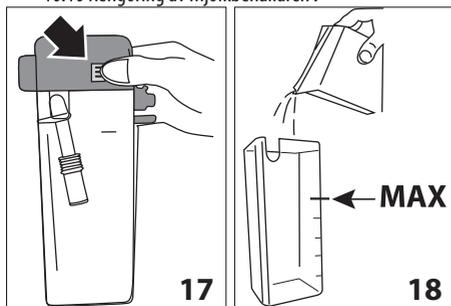
### Observera!

Om programmeringen har utförts med användning av förmalet kaffe, kommer maskinen att begära införandet av ytterligare ett struket mått (C2) kaffe.

## 8. BEREDNING AV MJÖLKDRYCKER

### Observera!

- För att undvika att erhålla mjölk med lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid mjölkbehållarens lock (D2) och varmvattenröret (A7) enligt beskrivningen i avsnitten, "8.5 Rengöring av behållaren efter varje användning" och "10.10 Rengöring av mjölkbehållaren".

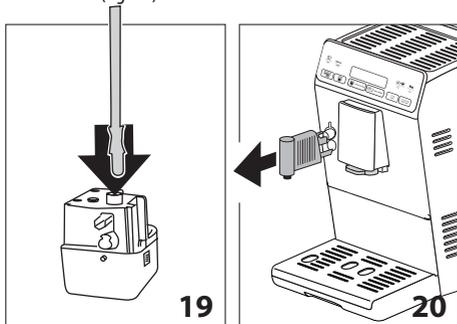


### 8.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren

- Ta av locket (D2) genom att trycka in knappen för frisläpning (D6) och lyft det samtidigt uppåt (fig. 17);
- Fyll mjölkbehållaren (D3) med en tillräcklig mängd mjölk, utan att överskrida MAX nivån som är tryckt på behållaren (fig. 18). Kom ihåg att varje hack som är tryckt på behållarens sida motsvarar 100 ml mjölk.

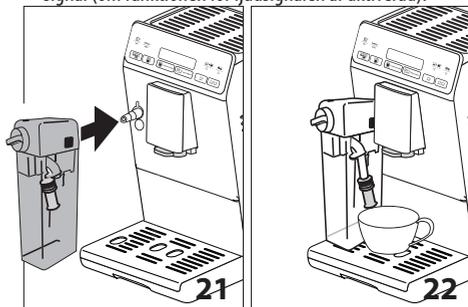
### Observera!

- För att erhålla tjockare och jämnare skum är det nödvändigt att använda mellanmjölk eller lättmjölk vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C).
  - Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av drycken kräva några sekunders väntan.
- Försäkra dig att mjölkuppsugningsröret (D4) är väl infört i det därför avsedda utrymmet på botten av mjölkbehållarens lock (fig. 19).



- Sätt tillbaka locket på mjölkbehållaren.
- Dra ut hetvattenröret (C6) (fig. 20).

- Haka fast mjölkbehållaren genom att föra den till botten på munstycket (A7) (fig. 21) maskinen avger en akustisk signal (om funktionen för ljudsignalen är aktiverad).



- Placera en tillräckligt stor kopp under kaffedispenserens munstycket (A8) och under röret för dispensering av skummad mjölk (D5) (fig. 22), justera längden för mjölkdispenserens rör, för att närma det till koppen, helt enkelt genom att dra det nedåt.

- Följ nedanstående anvisningar för varje specifik funktion.

### 8.2 Justera mängden av skum

Genom att vrida skumreglaget (D1), väljer du mängden mjölk-skum, som kommer att dispensereras under beredningen av mjölkdryckerna.

Rattens position	Beskrivning	Rekommenderas för...
	Inget skum	CAFFELATTE / MILK (VARM MJÖLK)
	Lite skum	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	Max skum	CAPPUCCINO / MILK (skummad mjölk)

### 8.3 Beredning av cappuccino

På Kontrollpanelen (B) visas symbolen  CAPPUCCINO (B9) för att automatiskt förbereda CAPPUCCINO. För att bereda denna drycken är det således tillräckligt att:

- Fylla på och haka fast mjölkbehållaren (D), som tidigare illustrerats.
- Vrida justeringsratten för dispensering av skum (D1), som är placerad på mjölkbehållarens lock (D2), till läget som motsvarar önskad mängd skum (se föregående tabell).
- Tryck in symbolen  CAPPUCCINO: på displayen (B3) visas namnet för vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.
- Efter några sekunder kommer mjölken ut genom mjölkdispenserens rör (B5) och fyller koppen under. Sedan

bereder maskinen automatiskt kaffet efter att ha dispenserat mjölken.

## 8.4 Beredning av dryckerna i "MILK MENU"

Förutom de ovan beskrivna dryckerna förbereder maskinen automatiskt CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK. För att bereda en av dessa drycker är det tillräckligt att:

1. Fylla på och haka fast mjölkbehållaren (D), som tidigare illustrerats.
2. Vrid justeringsratten för dispensering av skum (D1), som är placerad på mjölkbehållarens (B2) baksida, till läget som motsvarar önskad mängd skum.
3. Tryck in symbolen  MILK MENU (B8).
4. Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen (B3) visar texten för önskad dryck (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
5. Tryck in symbolen  (B1) (fig. 6) för att starta dispenseringen.
6. Efter några sekunder kommer mjölken ut genom mjölkdispenserns rör (D5) och fyller koppen som finns under. I händelse av drycker som förutser detta, bereder maskinen automatiskt kaffet efter att ha dispenserat mjölken.

### Obs: allmänna anvisningar för beredning av samtliga mjölkdrycker

- Om du under dispenseringen vill avbryta beredningen, tryck in vilken symbol som helst.
- När dispenseringen avslutats, om du önskar öka mängden mjölk eller kaffe i koppen, är det tillräckligt att hålla intryckt (inom 3 sekunder) en av symbolerna för beredning med mjölk eller kaffe.
- Lämna inte mjölkbehållaren utanför kylan en längre tid, ju mer mjölkens temperatur stiger (5°C idealisk), desto mera försämras skummets kvalitet.

## 8.5 Rengöring av behållaren efter varje användning

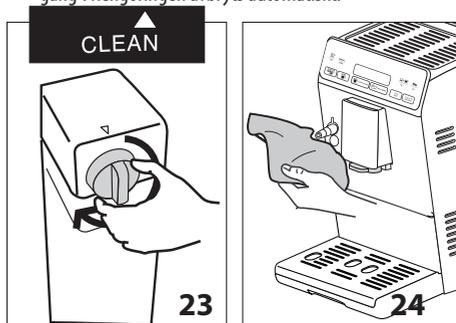
### Observera! Fara för brännskador

Under rengöringen av de interna rören i mjölkbehållaren (D), kommer lite varmt vatten och ånga ut genom mjölkdispenserröret (D5). Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

Efter varje användning av mjölkfunktionerna, visas på displayen (B3) den blinkande texten "RATT PÅ CLEAN". Utför rengöringen för att avlägsna mjölkresterna, på följande sätt:

1. Lämna mjölkbehållaren (D) inuti maskinen (du behöver inte tömma den);
2. Placera en kopp eller en annan behållare under dispenseringsröret för skummad mjölk (D5) (fig. 22).
3. Vrid ratten för skumjusteringen (D1) till "CLEAN" (fig. 23), på displayen (B3) visas en progressiv linje, som fylls i efter

hand som proceduren pågår, samt texten "Rengöring på gång". Rengöringen avbryts automatiskt.



4. För tillbaka justeringsratten till ett av valet för skum.
5. Ta bort mjölkbehållaren och rengör ångmunstycket (A7) med en svamp (fig. 24).

### Observera!

- Om du ska bereda flera koppar med mjölkbaserade drycker, utför rengöringen av mjölkbehållaren efter den sista beredningen.
- Behållaren med mjölken kan förvaras i kylskåpet.
- I vissa fall är det, för att utföra rengöringen, nödvändigt att vänta tills maskinen värmts upp.

## 8.6 Programmera mängden kaffe och mjölk i koppen för symbolen CAPPUCINO

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera standardkvantiteter. Om du önskar modifiera denna kvantitet, utför följande:

1. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycke (A8) och under röret för mjölkdispensering (D5) (fig. 22).
2. Håll symbolen  CAPPUCINO (B9) intryckt tills displayen (B3) visar namnet på drycken och "MJÖLKPROGRAM".
3. Släpp symbolen. Maskinen börjar dispensera mjölken.
4. När önskad mängd mjölk i koppen uppnås, tryck in symbolen på nytt.
5. Maskinen upphör att dispensera mjölk och, om beredningen förutser detta, börjar den efter några sekunder att dispensera kaffet: på displayen visas dryckens namn och "KAFFEPGRAM".
6. När kaffet i koppen når önskad nivå, tryck in symbolen på nytt. Dispenseringen av kaffet avbryts.

Maskinen är nu omprogrammerad med de nya mängderna mjölk och kaffe.

## 8.7 Programmera mängden kaffe och mjölk i koppen, för dryckerna som tillhör symbolen MILK MENU

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera standardkvantiteter. Om du önskar modifiera denna kvantitet, utför följande:

1. Tryck in symbolen  MILK MENU (B8).
2. Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen (B3) visar texten för önskad dryck att programmera (CAF-FELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
3. Håll symbolen  (B1) (fig. 6) intryckt tills displayen visar namnet på drycken och "MJÖLKPROGRAM".
4. Släpp symbolen. Maskinen börjar dispensera mjölken.
5. När önskad mängd mjölk i koppen uppnås, tryck in symbolen på nytt .
6. Maskinen upphör att dispensera mjölk och, om beredningen förutser detta, börjar den efter några sekunder att dispensera kaffet: på displayen visas dryckens namn och "KAFFPROGRAM".
7. När kaffet i koppen når önskad nivå, tryck in symbolen . Dispenseringen av kaffet avbryts.

Maskinen är nu omprogrammerad med de nya mängderna mjölk och kaffe.

## 9. DISPENSERING AV VARMVATTEN

### **Varning! Fara för brännskador.**

Lämna aldrig maskinen oövervakad när varmt vatten dispenserar.

### **Observera!**

Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.

1. Kontrollera att dispensern för varmt vatten (C6) är korrekt fasthakad (fig. 7).
2. Placera en behållare under dispensern (så nära som möjligt för att undvika stänk).
3. Tryck in symbolen  (B1). På displayen (B3) visas meddelandet "VARMT VATTEN" och en progressiv linje som flys i efter hand som beredningen pågår.
4. Maskinen dispenserar ungefär 250 ml varmt vatten och avbryter sedan automatiskt dispenseringen. Om du vill stoppa varmvattnet manuellt i förväg ska du trycka på symbolen .

### 9.1 Modifiering av mängden automatiskt dispenserat vatten

Maskinen är förhåndsinställd vid fabriken för att dispensera ungefär 250ml varmt vatten. Om du önskar modifiera denna kvantitet, utför följande:

1. Placera en tom behållare under dispensern för varmt vatten (C6) (fig. 7).
2. Håll symbolen  (B1) intryckt tills displayen (B3) visar meddelandet "VARMT VATTEN Kvantitetsprogram"; släpp sedan upp symbolen .
3. När varmvattnet i koppen når önskad nivå, tryck på nytt in knappen .

Apparaten är nu omprogrammerad enligt den nya kvantiteten.

## 10. RENGÖRING

### 10.1 Rengöring av maskinen

Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- maskinens interna krets;
- behållare för kaffesump (A13),
- droppkaret (A12) och kondensuppsamlingskaret (A9);
- vattentanken (A18),
- kaffedispenserns munstycken (A8),
- tratt för förmalet kaffe (A2),
- bryggruppen (A17), åtkomlig när serviceluckan öppnas (A16),
- kontrollpanelen (B)
- mjölkbehållaren (D)
- munstycket för varmvatten/ånga (A7)

### **Varning!**

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen.
- Inga av apparatens komponenter tål maskindisk, förutom mjölkbehållaren (D).
- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall- och plastytorna.

### 10.2 Rengöring av maskinens interna krets

För perioder av stillastående över 3/4 dagar är det tillrådligt att före användningen slå på maskinen och dispensera:

- 2/3 sköljningar genom att trycka in (se avsnitt "6.1 Sköljning");
- varmt vatten i några sekunder (kapitel "9. Dispensering av varmvatten").

### **Observera:**

Det är normalt efter att ha utfört denna rengöringen, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A13).

### 10.3 Rengöring av behållaren för kaffesump

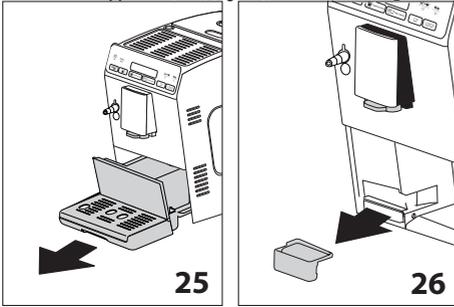
När displayen (B3) visar meddelandet "TÖM SUMPBEHÅLLAREN", är det nödvändigt att tömma den och rengöra den. Maskinen kan inte bereda kaffe förrän sumpbehållaren (A13) rengjorts. Maskinen meddelar att det är nödvändigt att tömma behållaren, även om den inte är full, om 72 timmar har förflutit sedan den först utförda beredningen (för att räkningen av de 72 timmarna ska utföras korrekt, får maskinen aldrig stängas av med huvudströmbrytaren).

### **Observera! Fara för brännskador**

Om du bereder flera cappuccino i följd, blir metallytan (A10) för kopporna varm. Vänta till den kyla av innan du rör vid den och grip den endast i den främre delen.

För att utföra rengöringen (med påslagen maskin):

- Dra ut droppkaret (A12)(fig. 25), töm det och rengör det.



- Töm och rengör noggrant behållaren för kaffesump (A13), med uppmärksamhet att avlägsna alla rester, som kan finnas på botten, den medföljande penseln (C2) är försedd med en spatel för detta skäl.
- Kontrollera karet för kondensuppsamling (A9) och töm det om det är fullt (fig. 26).

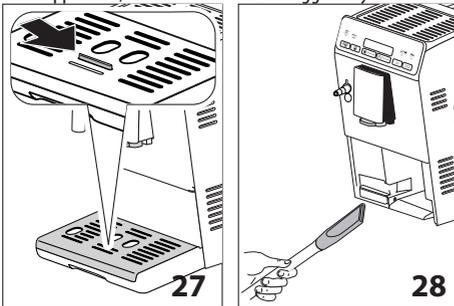
#### **Varning!**

När du drar ut droppbrickan är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

#### **10.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret**

##### **Varning!**

Droppkaret (A12) är försett med en flytande indikator (röd) (A11) för vattennivån i innehållet (fig. 27). Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället (A10) ska droppskålen tömmas och rengöras, annars kan vattnet rinna över kanten och skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.



För att avlägsna droppkaret:

1. Dra ut droppkaret och kaffesumpbehållaren (A13) (fig. 25);
2. Töm droppkaret och behållaren för sump och tvätta dem;
3. • Kontrollera karet för kondensuppsamling (A9) och töm det om det är fullt.
4. Sätt tillbaka droppkaret och kaffesumpbehållaren.

#### **10.5 Rengöring av maskinens innandöme**

##### **Risk för elektrisk stöt!**

Innan du utför rengöring av de invändiga delarna måste maskinen vara avstängd (se "5. Avstängning av apparaten") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten.

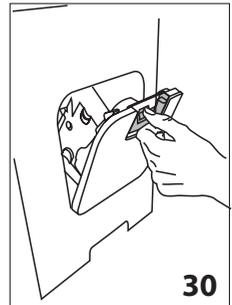
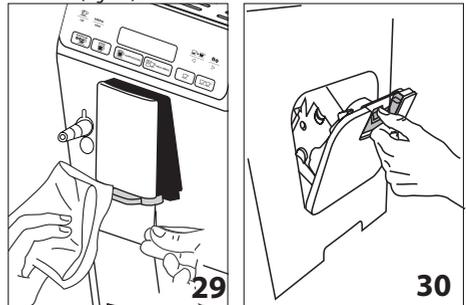
1. Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens innandöme (åtkomligt när droppkaret (A12) har avlägsnats) inte är smutsigt. Om nödvändigt, avlägsna kafferester med den medföljande penseln (C2) eller en svamp.
2. Sug upp alla rester med en dammsugare (fig. 28).

#### **10.6 Rengöring av vattenbehållaren**

1. Rengör vattentanken (A18) regelbundet (ungefär en gång i månaden) och vid varje byte av avhärtningsfiltret (C4) (om förutsett), med en fuktig duk och lite mildt diskmedel.
2. Avlägsna filtret (om befintligt) och skölj det med rinnande vatten.
3. För in filtret på nytt (om förutsett), fyll tanken med färskt vatten och sätt tillbaka tanken.
4. (Endast modeller med avhärtningsfilter) Dispensera cirka 100 ml varmt vatten för att återaktivera filtret.

#### **10.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycke**

1. Rengör kaffedispenserns munstycket (A8) med en svamp eller den duk (fig. 29).
2. Kontrollera att hålen i kaffedispensern inte är igentäppta. Om nödvändigt, avlägsna kafferesterna med en tandpetare. (fig. 29).



#### **10.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet**

Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att tratten för det förmalda kaffet (A4) inte är igentäppt. Avlägsna vid behov eventuella rester av kaffe med hjälp av den medföljande penseln (C5).

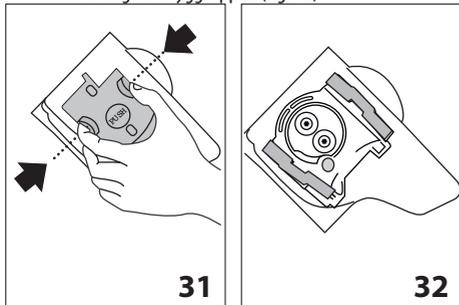
#### **10.9 Rengöring av bryggruppen**

Bryggruppen (A17) måste rengöras åtminstone en gång i månaden.

### Varning!

Bryggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

1. Försäkra dig att maskinen har utfört avstängningen korrekt (se "5. Avstängning av apparaten").
2. Öppna bryggruppens lucka (A16) (fig. 30), som är placerad på den högra sidan.
3. Tryck de två färgade knapparna för frisläppningen inåt och dra samtidigt ut bryggruppen (fig. 31).



4. Sänk bryggruppen ungefär 5 minuter i vatten och skölj den sedan under kranen.

### Varning!

SKÖLJ ENDAST MED VATTEN

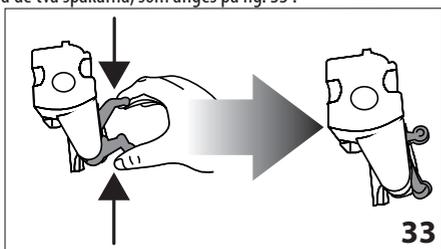
INGET DISKMEDEL - INGEN DISKMASKIN

Rengör bryggruppen, utan att använda diskmedel, eftersom dessa kan skada den.

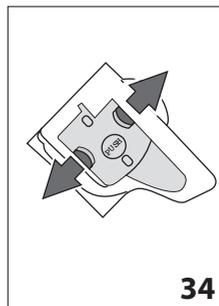
5. Rengör, med hjälp av penseln (C2), eventuella kafferester från bryggruppens utrymme, synliga från bryggruppens lucka.
6. Efter rengöringen, sätt tillbaka bryggruppen, genom att föra in den i hållaren (fig. 32), tryck sedan på texten PUSH, tills du hör att den klickar fast.

### Observera!

Om det är svårt att föra in bryggruppen, är det nödvändigt, (före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två spakarna, som anges på fig. 33 .



7. När den sedan är införd, försäkra dig att de två röda knapparna har skjutits ut (fig. 34).

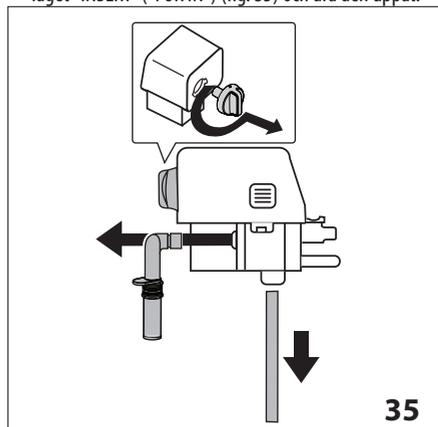


8. Stäng bryggruppens lucka.

## 10.10 Rengöring av mjölkbehållaren

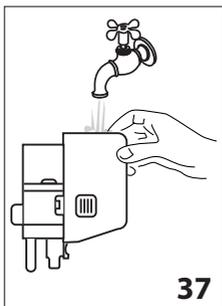
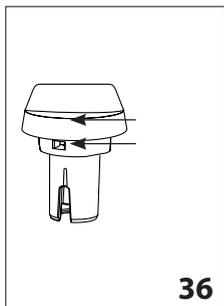
För att bibehålla mjölkskumningen effektiv, rengör mjölkbehållaren (D) enligt följande beskrivning, varannan dag:

1. Dra ut locket (D2) genom att trycka in knappen för frisläppning (D6) och lyft det samtidigt uppåt (fig. 17).
2. Dra ut mjölkroret (D5) och mjölkpupsuget (D4) (fig. 35).
3. Vrid justeringsratten för skumjusteringen (D1) medurs till läget "INSERT" ("FÖR IN") (fig. 35) och dra den uppåt.



4. Tvätta noggrant alla delarna med varmt vatten och skonsamt diskmedel. Det är möjligt att diska alla delarna i diskmaskin, men med uppmärksamhet att placera dem i diskmaskinens övre korg.

Var särskilt uppmärksam att inga rester av mjölk blir kvar i urholkningen och kanalen under ratten (fig. 36), skrapa eventuellt kanalen med en tandpetare.



5. Skölj skumjusteringsrättens utrymme med rinnande vatten (fig. 37).
6. Kontrollera även att uppsugningsröret och dispenseringsröret inte är igentäppta av mjölkrester.
7. Återmontera rätten i höjd med texten "INSERT" ("FÖR IN"), dispenseringsröret och mjölkuppsugningsröret.
8. Sätt tillbaka locket på mjölkbehållaren.

### 10.11 Rengöring av munstycket för varmt vatten/ ånga

Rengör munstycket (A7) efter varje mjölktilredning med en trasa för att avlägsna de mjölkrester som fastnat på packningarna (fig. 24).

## 11. AVKALKKA

Avkalka maskinen när det (blinkande) meddelandet "AVKALKKA" visas på displayen (B3).

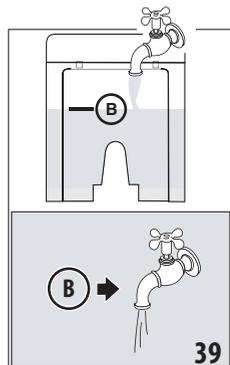
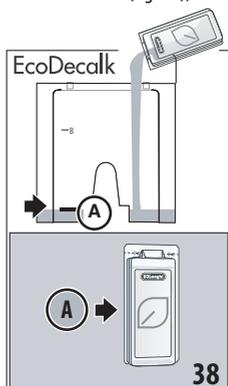
### Varning!

- Före användningen läs instruktionerna och etiketterna på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets behållare.
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.
- Avkalkningsmedlet kan skada de känsliga ytorna Om produkten spills ut oavsiktligt, torka omedelbart upp.

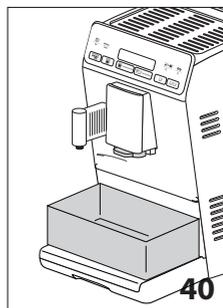
För att utföra avkalkningen	
Avkalkningsmedel	Avkalkningsmedel De'Longhi
Behållare	Rekommenderad kapacitet: 1,4l
Tid	~45min

1. Slå på maskinen och vänta tills den är klar för användning;
2. Gå in i menyn genom att trycka in symbolen (B2).
3. Tryck in (B4) eller (B5) (fig. 5) tills du väljer titeln "Avkalkning".

4. Välj genom att trycka in symbolen (B1) (fig. 6): displayen visar "Bekräfta?". Tryck in symbolen för att bekräfta.
5. På displayen visas texten "TÖM DROPPKAR" omväxlande med "Tillsätt avkalkningsmedel" och med "TA UT FILTRET" (om filtret är befintligt). Tryck in OK";
6. Töm vattentanken fullständigt (A18) (fig.3) och avlägsna avhärdningsfiltret (C4) (om befintligt), töm sedan droppekaret (A12) (fig.25) och sumpbehållaren (A13) och sätt sedan tillbaka dem.
7. Häll avkalkningsmedlet i vattentanken upp till nivån **A** ( motsvarande en förpackning på 100ml) som är tryckt på tankens sida (fig.38); och tillsätt sedan vatten (en liter) till nivån **B** nås (fig. 39), sätt tillbaka vattentanken.



8. Placera en tom behållare, med en minimum kapacitet på 1,4 L (fig. 40) under kaffedispensern (A8) och varmvattensröret (C6).



### Varning! Fara för brännskador

Varmt vatten som innehåller syra kommer ut från dispensarna. Var försiktig att inte komma i kontakt med denna lösningen.

9. Tryck in symbolen för att bekräfta införandet av avkalkningslösningen, displayen visar "Avkalkning på gång" och avkalkningsprogrammet startar. Avkalkningslösningen kommer både ut från kaffedispensern och från dispensern för varmt vatten och utför automatiskt en rad

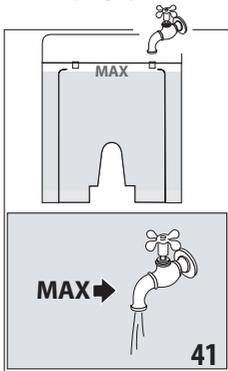
sköljningar med intervaller för att avlägsna kalkavlagringarna från kaffemaskinens inandöme;

### Varning! Fara för brännskador.

Lämna aldrig maskinen oövervakad när varmt vatten dispensereras.

Efter cirka 25 minuter visas meddelandet "SKÖLJNING" omväxlande med "FYLL VATTENTANK!" på displayen.

- Maskinen är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten. Töm behållaren som använts för att samla upp avkalkningslösningen och dra ut vattentanken, töm den, skölj den med rinnande vatten, fyll den till **MAX** nivå med färskt vatten (fig. 41) och sätt in vattentanken i maskinen: displayen visar "Sköljning tryck in OK";



- Töm den använda behållaren för att samla upp avkalkningsmedlet och sätt tillbaka den tom under dispensern för varmt kaffe vatten (fig. 40).
- Tryck in symbolen  för att starta sköljningen: varmt vatten kommer ut först från kaffedispensern för att sedan avsluta flödet genom cappuccinoröret: displayen visar texten "Sköljning, var god vänta";
- När vattentanken är tömd, visar displayen texten "SKÖLJNING" omväxlande med "FYLL TANKEN" och "FÖR IN FILTRET" (om tidigare avlägsnat): töm behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet;
- Dra ut vattentanken, sätt tillbaka avhärtningsfiltret (om tidigare avlägsnat), fyll tanken till MAX nivå med färskt vatten och sätt in vattentanken i maskinen: displayen visar "Sköljning tryck in OK";
- Sätt tillbaka behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet, tom under dispensern för varmt vatten (Fig.40);
- Tryck in symbolen  för att återstarta sköljningen: apparaten återupptar sköljningen endast från dispensern för varmt vatten och displayen visar texten "SKÖLJNING Var god vänta";

- Till sist visar displayen texten "Sköljning avslutad, tryck in OK";
- Tryck in ikonen : displayen visar meddelandet "FYLL VATTENTANK";
- Töm droppkaret, dra ut och fyll på vattentanken med färskt vatten till MAX nivån och för in den i maskinen igen.

Avkalkningsproceduren är därmed avslutad.

### Observera!

- Om avkalkningscykeln inte slutförs korrekt (t.ex.på grund av strömavbrott), är det lämpligt att upprepa cykeln;
- Det är normalt efter att ha utfört avkalkningscykeln, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A13).

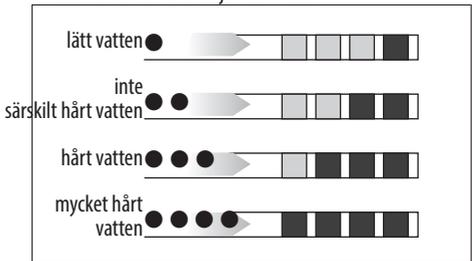
## 12. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

Meddelandet AVKALKA visas efter en bestämd driftsperiod, som beror på vattnets hårdhet.

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken på hårdhetsgrad 4. Om så önskas är det möjligt att programmera maskinen beroende på vattnets verkliga hårdhetsgrad i de olika regionerna, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent.

### 12.1 Mätning av vattnets hårdhet

- Avlägsna från förpackningen den medföljande stickan (C1) "TOTAL HARDNESS TEST" i bilaga till instruktionerna på engelska.
- För in en sticka helt i ett glas vatten i ungefär en sekund.
- Dra ut stickan ur vattnet och skaka den lätt. Efter cirka en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet motsvarar varje ruta 1 nivå.



### 12.2 Inställning av vattnets hårdhet

- Tryck in symbolen  (B2) för att gå in i meny.
- Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills du väljer titeln "Vattnets hårdhet".
- Bekräfta valet genom att trycka in symbolen  (B1) (fig. 6).
- Tryck in  eller  och ställ in nivån som avlästs av reaktionsstickan (se fig. föregående paragraf).
- Tryck in symbolen  för att bekräfta inställningen.
- Tryck sedan in symbolen  för att gå ut ur meny.

Maskinen är nu omprogrammerad enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

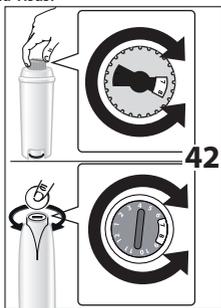
## 13. AVHÄRDNINGSFILTER

Vissa modeller är försedda med ett avhäringsfilter (C4): om din modell saknar detta, rekommenderar vi att köpa det hos auktoriserade De'Longhi. service center.

För en korrekt användning av filtret, följ de nedanstående instruktionerna.

### 13.1 Installation av filtret

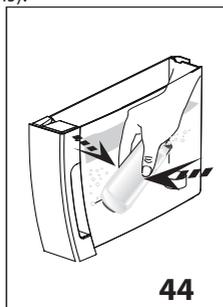
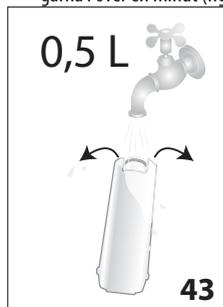
1. Ta ut filtret (C4) ur förpackningen.
2. Vrid datumskivan (fig. 42) tills de följande 2 användningsmånaderna visas.



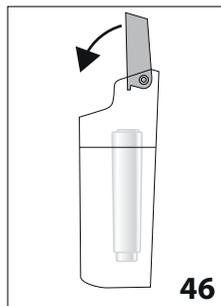
#### Observera

Filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen däremot förblir oanvänd med installerat filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.

3. För att aktivera filtret, låt kranvatten flyta i filtrets hål som anges på figuren, tills vattnet kommer ut ur sidoöppningarna i över en minut (fig. 43).



4. Dra ut tanken (A18) från maskinen och fyll den med vatten.
5. För in filtret i vattentanken och sänk det helt i ungefär tio sekunder och luta det, medan du trycker lätt på det för att tillåta luftbubblorna att komma ut. (Fig. 44).
6. För in filtret i det därför avsedda utrymmet (A19) (fig. 45) och tryck till botten.



7. För sedan in tanken i maskinen igen och stäng tanken med locket (fig. 46).
- När du installerar filtret, är det nödvändigt att meddela närvaron till apparaten.
8. Tryck in symbolen  $\frac{\text{MENU}}{\text{ESC}}$  (B2) för att gå in i menyn;
  9. Tryck in  $\frac{\text{Cup}}{\text{<}}$  (B4) eller  $\frac{\text{Cup}}{\text{>}}$  (B5) (fig. 5) tills displayen visar (B3) texten "Installera filtret".
  10. Tryck in symbolen  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  (B1) (fig. 6).
  11. Displayen visar texten "Aktivera".
  12. Tryck in symbolen  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  för att bekräfta valet: displayen visar "VARMT VATTEN Tryck in OK".
  13. Placera en behållare under dispensern för varmt vatten (C6) (kapacitet min. 500ml) (fig 7).
  14. Tryck in symbolen  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  för att bekräfta valet: maskinen börjar dispenseringen av vatten och displayen visar texten "Var god vänta".
  15. När dispenseringen avslutats, går apparaten automatiskt tillbaka till "Klar för kaffe".

Nu är filtret aktiverat och du kan börja använda maskinen.

### 13.2 Byte av filtret

När displayen (B3) visar "BYT UT FILTRET" eller när de två månaderna för dess varaktighet har förflutit (se datumskivan) eller om maskinen inte används under 3 veckor, är det nödvändigt att byta ut filtret::

1. Dra ut tanken (A18) och det uttjänta (C4) filtret;
2. Ta ut det nya filtret från förpackningen och utför vad som illustreras under punkterna 2-3-4-5-6-7 i föregående avsnitt.
3. Placera en behållare under dispensern för varmt vatten (C6) (kapacitet min. 500 ml).
4. Tryck in symbolen  $\frac{\text{MENU}}{\text{ESC}}$  (B2) för att gå in i menyn;
5. Tryck in  $\frac{\text{Cup}}{\text{<}}$  (B4) eller  $\frac{\text{Cup}}{\text{>}}$  (B5) (fig. 5) tills displayen visar (B3) texten "Byt ut filtret".
6. Tryck in symbolen  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  (B1) (fig. 6);
7. Displayen visar texten "Bekräfta?"
8. Tryck in symbolen  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  för att bekräfta valet;
9. På displayen visas texten "VARMT VATTEN Tryck OK";

10. Tryck in symbolen  för att bekräfta valet: maskinen börjar dispenseringen av vatten och displayen visar texten "Var god vänta".
  11. När dispenseringen avslutats, går maskinen automatiskt tillbaka till "Klar kaffe".
- Nu är filtret aktiverat och du kan använda maskinen.

### 13.3 Avlägsnande av filtret

Om du önskar fortsätta att använda apparaten utan filter (C4), är det nödvändigt att avlägsna det och meddela avlägsnandet. Gör så här:

1. Dra ut tanken(A18), avlägsna filtret och för in tanken i maskinen;
2. Tryck in symbolen **MENU/ESC** (B2) för att gå in i menyn;
3. Tryck in  (B4) eller  (B5) (fig. 5) tills displayen visar (B3) texten "Installera filtret, Aktiverat";
4. Tryck in symbolen  (B1) (fig. 6);
5. Displayen visar texten "Inaktivera?";
6. Tryck in symbolen  för att bekräfta och knappen **MENU/ESC** för att gå ut ur menyn.

## 14. TEKNISKA DATA

---

Spänning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Absorberad effekt:	1450W
Tryck:	1,5MPa (15 bar)
Vattentankens max. kapacitet:	1,4 l
Dimensioner (LxDxH):	195x480x340 mm
Kabelns längd:	1750 mm
Vikt: 9,7 kg	
Max kapacitet behållare för kaffeböner:	200 g

## 15. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
FYLL BEHÅLLAREN	Vattnet i tanken (A18) är inte tillräckligt.	Fyll på vattentanken och/eller för in den korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast.
TÖM SUMPBEHÅLLAREN	Kaffesumpbehållaren (A13) är full.	Töm kaffesumpbehållaren, droppkaret (A12) och utför rengöringen och sätt sedan tillbaka dem. Viktigt: När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma kaffesumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och maskinen täpps igen.
FÖR FINT MALET, JUSTERA KVARNEN	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls.	Upprepa dispenseringen av kaffe och vrid justeringsratten för malning (A21) (fig. 13) med ett hack mot nummer 7, medurs medan kaffekvarnen är igång. Om, efter att ha berett åtminstone 2 koppar kaffe, dispenseringen fortfarande skulle vara för långsam, upprepa korrigeringen med justeringsratten med ytterligare ett hack (se avs. "7.4 Justering av kaffekvarnen"). Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren (A18) är isatt ordentligt.
	Om avhärdningsfiltret (C4) är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen.	Sätt varmvattendispensern (C6) i maskinen och dosera lite vatten tills flödet är jämnt.
FÖR IN SUMPBEHÅLLAREN	Efter rengöringen har sumpbehållaren inte satts tillbaka (A13).	Dra ut droppkaret (A12) och för in sumpbehållaren.
HÄLL I FÖRMALET KAFFE	Funktionen "förmalet kaffe" har valts, men inget förmalet kaffe har hällts i tratten (A4).	Häll för malt kaffe i tratten (fig. 16) eller välj bort funktionen förmalet.
AVKALKA	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "11. Avkalka".
REDUCERA KAFFEDOSEN	För mycket kaffe har använts.	Välj en mildare smak, genom att trycka in symbolen  (B5) (fig. 9) eller minska mängden förmalet kaffe.
PÅFYLLNING AV BEHÅLLAREN FÖR KAFFEBÖNOR	Kaffebönorna har tagit slut.	Fyll på bönbehållaren (A3) (fig. 12).
	Tratten (A4) för det för malna kaffet är igentäppt.	Töm tratten med hjälp av penseln (C2), som beskrivs i avs. "10.8 Rengöring av tratten för matning av det för malda kaffet".
FÖR IN BRYGGRUPPEN	Efter rengöringen har bryggruppen (A17) inte satts tillbaka.	Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarna i par. "10.9 Rengöring av bryggruppen".
		→

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
ALLMÄNT LARM	Maskinens inandöme är mycket smutsigt.	Rengör grundligt maskinen enl. beskrivningen i avs. "10. Rengöring". Om maskinen, efter rengöringen fortfarande visar meddelandet, kontakta service center.
TOM KRETS FYLL PÅ KRETSEN VART VATTEN Tryck in OK	Hydraulkretsen är tom	Tryck in  (B1) och släpp ut vattnet från dispensern (C6) tills dispenseringen är jämn. Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren är isatt ordentligt.
BYTE AV FILTER	Avhärtningsfiltret (C4) är uttjänt.	Byt ut filtret eller avlägsna det enligt instruktionerna i kap. "13. Avhärtningsfilter".
RATT PÅ CLEAN	Mjök har just dispenserats och det är därför nödvändigt att utföra rengöringen av mjölkbehållarens (D) inre rör.	Vrid skumreglaget (D1) till läge CLEAN (fig. 23).
FÖR IN VATTENDISPENSERN	Vattendispensern (C6) har inte satts i eller har satts i felaktigt	För in vattenröret till botten.
FÖR IN MJÖLKBEHÅLLAREN	Mjökbehållaren (D) är inte korrekt införd.	För in mjölkbehållaren till botten.

## 16. PROBLEMLÖSNING

Nedan listas en del möjliga felfunktioner upp.

Om problemet inte kan lösas på beskrivet sätt, måste du kontakta Teknisk Assistent.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
kaffet är inte varmt.	Kopporna har inte förvärmats.	Värm kopporna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: du kan använda funktionen varmt vatten).
	Maskinens inre kretsar har kylts av eftersom 2/3 minuter har förflutit efter den sista kaffeberedningen.	Innan du bereder kaffet, värm brygggruppen med en sköljning, (avs. "6.1 Sköljning").
	Den inställda kaffetemperaturen är mycket låg.	Ställ in en högre kaffetemperatur från meny (se avs. "6.9 Inställning av temperaturen").
Kaffet är tunt och har lite skum.	Kaffet är för grovt malet.	Vrid justeringsratten för malning (A21) med ett hack mot nummer 1, moturs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 11). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "7.4 Justering av kaffekvarnen").
	Kaffet är inte lämpligt.	Använd kaffe för espresso maskiner.
		→

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Kaffet kommer för långsamt eller droppvis.	Kaffet är för finmalet.	Vrid justeringsratten för malning (A21) med ett hack mot nummer 7, medurs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 11). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "7.4 Justering av kaffekvarnen").
Kaffet kommer inte ut från dispenserns ena eller båda munstycken.	Kaffedispenserns munstycken (A8) är igentäppta.	Rengör munstyckena med en tandpetare (fig. 29).
Maskinen slås inte på	Matningskabelns kontakt (C7) är inte ordentligt införd.	För in kontakten ordentligt i det därför avsedda utrymmet på maskinens baksida (A15) (fig. 1).
	Kontakten är inte införd i uttaget.	Anslut kontakten till uttaget (fig. 1)
	Huvudströmbrytaren (A14) är inte påslagen.	Tryck in huvudströmbrytaren (fig. 2).
Bryggruppen kan inte dras ut	Avstängningen har inte utförts korrekt	Utför avstängningen genom att trycka på knappen  (A5) (se kap. "5. Avstängning av apparaten").
Mjölken kommer inte ut från dispenseringsröret	Mjölkebehållarens lock (D2) är smutsigt	Rengör mjölklocket enligt beskrivningen i avs. "8.5 Rengöring av behållaren efter varje användning" och "10.10 Rengöring av mjölkebehållaren".
Mjölken har stora bubblor eller kommer ut sprutande från mjölkroret eller är lite skummad	Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte mellanmjölk.	Använd lättmjölk eller mellanmjölk. vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). Om resultatet fortfarande inte är det önskade, försök att byta mjölmärke.
	Skumreglaget (D1) är fel justerat.	Justera enligt anvisningarna i avs. "8.2 Justera mängden av skum".
	Mjölkebehållarens lock (D2) eller justeringsratt för skum (D1) är smutsiga	Rengör mjölkebehållarens lock och ratt enligt beskrivningen i avs. "8.5 Rengöring av behållaren efter varje användning" och "10.10 Rengöring av mjölkebehållaren".
	Munstycket för varmt vatten/ånga (A7) är smutsigt	Rengör munstycket enl. beskrivningen i avs. "10.11 Rengöring av munstycket för varmt vatten/ånga".

## OVERSIGT

<b>1. INDLEDNING.....</b>	<b>126</b>
1.1 Bogstaver i parentes.....	126
1.2 Problemer og reparationer .....	126
<b>2. BESKRIVELSE.....</b>	<b>126</b>
2.1 Beskrivelse af maskinen .....	126
2.2 Beskrivelse af betjeningspanelet.....	126
2.3 Beskrivelse af tilbehør .....	126
2.4 Beskrivelse af mælkebeholder.....	126
<b>3. FØRSTE ANVENDELSE AF APPARATET.....</b>	<b>127</b>
<b>4. TÆNDING AF APPARATET .....</b>	<b>127</b>
<b>5. SLUKNING AF APPARATET.....</b>	<b>128</b>
<b>6. MENUINDSTILLINGER .....</b>	<b>128</b>
6.1 Skylning.....	128
6.2 Afkalkning.....	128
6.3 Installation af filter.....	128
6.4 Udskiftning af fileteret (hvis monteret).....	128
6.5 Indstilling af klokkeslæt .....	128
6.6 Automatisk start .....	128
6.7 Auto-off [Automatisk slukning] (stand-by)129	
6.8 Energibesparelse .....	129
6.9 Indstilling af temperaturen .....	129
6.10 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	129
6.11 Valg af sprog .....	129
6.12 Lydsignal.....	129
6.13 Default values [Standardindstillinger] (reset) .	130
6.14 Funktionen Statistics [Statistik].....	130
<b>7. KAFFETILBEREDNING.....</b>	<b>130</b>
7.1 Valg af kaffesmag.....	130
7.2 Valg af kaffemængde i koppen.....	130
7.3 Tilpasning af mængden af "min egen kaffe" ...	130
7.4 Justering af kaffekværnen .....	130
7.5 Sådan får du en varmere kaffe .....	131
7.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner .....	131
7.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe. ...	132
7.8 Tilberedning af kaffe DOPPIO+ [DOBBELT+] med kaffebønner .....	132
7.9 Tilpasning af kaffemængden DOPPIO+ [DOBBELT+].....	132
7.10 Tilberedning af LANG kaffe med kaffebønner..	132
7.11 Tilberedning af kaffearoma LONG med formalet kaffe .....	132
7.12 Tilpasning af LANG kaffemængde .....	132
<b>8. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK ....</b>	<b>132</b>
8.1 Fyld mælkebeholderen og sæt den i maskinen .....	133
8.2 Justering af mængden af mælkeskum .....	133
8.3 Tilberedning af cappuccino .....	133
8.4 Tilberedning af drikke i "MILK MENU".....	134
8.5 Rengøring af mælkebeholderen efter brug134	
8.6 Programmering af mængde af kaffe og mælk i koppen med ikonet CAPPUCCINO .....	134
8.7 Programmér den mængde kaffe og mælk, der skal være i koppen til drikken under ikonet MILK MENU. ....	134
<b>9. UDLEDNING AF VARMT VAND.....</b>	<b>135</b>
9.1 Ændring af den mængde vand, der udledes automatisk.....	135
<b>10. RENGØRING.....</b>	<b>135</b>
10.1 Rengøring af kaffemaskinen .....	135
10.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb .....	135
10.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen .....	135
10.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren.....	136
10.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen .....	136
10.6 Rengøring af vandbeholderen.....	136
10.7 Rengøring af kaffestuder.....	136
10.8 Rengøring af kaffepulvertragten .....	136
10.9 Rengøring af bryggeenheden .....	136
10.10 Rengøring af mælkebeholder.....	137
10.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen .....	138
<b>11. AFKALKNING .....</b>	<b>138</b>
<b>12. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD.....</b>	<b>139</b>
12.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	139
12.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	139
<b>13. KALKFILTER .....</b>	<b>140</b>
13.1 Installation af filteret .....	140
13.2 Udskiftning af filteret.....	140
13.3 Udtagning af filter.....	141
<b>14. TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....</b>	<b>141</b>
<b>15. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET. 141</b>	
<b>16. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER .....</b>	<b>143</b>

## 1. INDLEDNING

Tak fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse instruktionerne i denne brugsanvisning. Det vil hjælpe dig til at undgå at blive udsat for fare eller komme til at beskadige kaffemaskinen.

### 1.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i beskrivelsen af apparatet (side 2-3).

### 1.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer bør du først af alt forsøge at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "15. Meddelelser, der vises på displayet" og "16. Afhjælpning af problemer".

Skulle anvisningerne være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, anbefaler vi, at du kontakter kundeservice på det telefonnummer, der er oplyst på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

## 2. BESKRIVELSE

### 2.1 Beskrivelse af maskinen

(side 2 - A )

- A1. Låg til kaffebønnebeholder
- A2. Låg til kaffepulvertragt
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Kaffepulvertragt
- A5. Knappen : Tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby)
- A6. Plade til kopper
- A7. Varmtvands-/dampdyse
- A8. Kaffestuds (justerbar højde)
- A9. Kondensatbakke
- A10. Bakke til kopper
- A11. Vandniveaumåler drypbakke
- A12. Drypbakke
- A13. Kaffegrumsbeholder
- A14. Hovedafbryder (ON/OFF)
- A15. Opbevaringssted for strømkabel
- A16. Luge bryggeenhed
- A17. Infusionsenhed
- A18. Vandbeholder
- A19. Holder til vandfilter
- A20. Låg til vandbeholder
- A21. Drejeknap til indstilling af malegrad

### 2.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 3 - B )

Nogle af panelets ikoner har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.

- B1. Ikonet  til at tappe varmt vand (I programmeringsmenuen: Tryk for at bekræfte det valgte punkt)
- B2. Ikonet  for at åbne eller forlade programmeringsmenuen
- B3. Display
- B4. Ikonet : for at vælge kaffelængde (Når du får adgang til programmeringsmenuen, skal du trykke på denne knap for at rulle ned igennem menuelementerne)
- B5. Ikonet for aromavalg : Tryk for at vælge kaffemagen (Når du får adgang til programmeringsmenuen, skal du trykke på denne knap for at rulle ned igennem menuelementerne)
- B6. Ikonet : for at tilberede 2 kopper kaffe med de indstillinger, der vises på displayet
- B7. Ikonet : For at tilberede 1 kop kaffe med de indstillinger, der vises på displayet
- B8. Ikonet  MÆLKEMENU: for at vælge en af de mulige mælkedrikke (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, VARM MÆLK)
- B9. Ikonet  CAPPUCINO: for at tilberede en cappuccino
- B10. Ikonet : for at tilberede en LANG kaffe
- B11. Ikonet : for at tilberede en kaffe DOPPIO+ [DOBBLT+]

### 2.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 3 - C )

- C1. Målestrimmel "Total Hardness Test"
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (\*kun på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring
- C6. Varmtvandsudløb
- C7. El-ledning

### 2.4 Beskrivelse af mælkebeholder

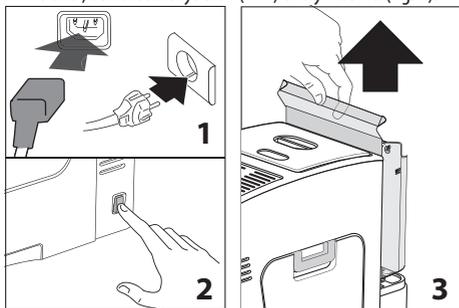
(side 3 - D )

- D1. Håndtag til regulering af skum og funktionen CLEAN
- D2. Låg til mælkebeholder
- D3. Mælkebeholder
- D4. Opsugningsrør til mælk
- D5. Udlædningsrør til opskummet mælk (kan reguleres)
- D6. Knap til udtagning af låg

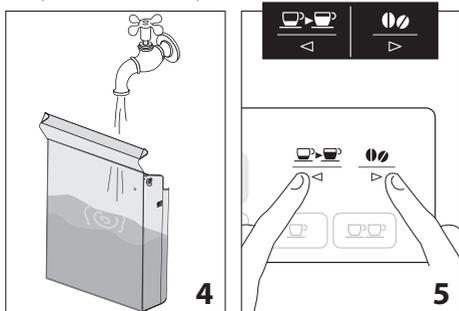
### 3. FØRSTE ANVENDELSE AF APPARATET

#### Bemærk:

- På fabrikken bruger vi kaffe, når vi kontrollerer maskinen. Derfor er det helt normalt at, der er spor af kaffe i kværnen. Vi garanterer, at denne maskine er ny.
  - Vi tilråder, at du tilpasser vandets hårdhedsgrad så hurtigt som muligt. Følg proceduren, som er beskrevet i kapitlet "12. Programmering af vandets hårdhedsgrad".
1. Indsæt el-forsyningsledningen (C7) på apparatets bagside (A15), og tilslut apparatet med el-nettet (fig. 1), og kontroller, at hovedafbryderen (A14) er trykket ind (fig. 2).



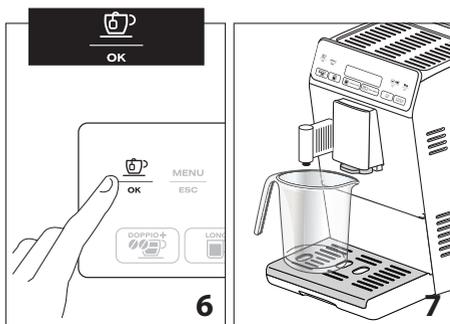
2. Træk vandbeholderen (A18) (fig. 3) ud, åbn låget (A20) (fig. 4) med friskt, rent vand indtil MAX-stregen. Sæt beholderen tilbage på kaffemaskinen og luk låget igen. Det ønskede sprog skal vælges ved at bevæge sig frem eller tilbage med pilen eller (B4) eller (B5) (fig. 5), eller vente, indtil sprogene vises skiftevis på displayet (B3) (cirka hvert 3. sekund):



3. Når engelsk vises, holdes ikonet trykket i nogle sekunder (B1) (fig. 6), indtil denne meddelelse vises på displayet: "English set" [Engelsk valgt].

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på kaffemaskinens display:

4. "INSERT WATER SPOUT" [Indsæt varmtvandsudløbet]: Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er indsat på dysen (A7), og anbring en beholder (fig. 7) på mindst 100 ml under dysen.



5. På displayet vises meddelelsen "HOT WATER, Press OK" [VARMT VAND, Tryk OK].
6. Tryk på ikonet for at bekræfte. Apparatet udlæder vand fra udløbet og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.

#### Bemærk:

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- Det er normalt at høre lyden af vand, som koger, under tilberedningen af de første 5-6 cappuccinoer. Herefter forsvinder lyden langsomt.
- Du kan nyde en endnu bedre kaffe og sikre, at din kaffemaskine altid fungerer optimalt ved at installere et kalkfilter (C4). Følg anvisningerne i kapitlet "13. Kalkfilter". Hvis der ikke følger et filter med din model, kan du få det ved at henvende dig til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

### 4. TÆNDING AF APPARATET

#### Bemærk!

- Inden du tænder for apparatet, skal du kontrollere, at hovedafbryderen (A14) er trykket ind (fig. 2).
- Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk forvarmnings- og skyllecyklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.

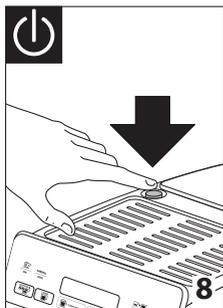
#### Fare for skoldning!

Under skyllingen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffefestudsen (A8), som opsamles i drypbakken (A12) nedenunder. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tænd apparatet ved at trykke på knappen (A5- fig. 8): på displayet (B3) vises meddelelsen "Heating up, please wait" [Maskinen varmer op, vent venligst].

Når opvarmningen er udført, viser apparatet en ny meddelelse: "Rinsing" [Skyllning]: Maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Kaffemaskinen har nået temperaturen, når meddelelsen, som viser smag og kaffemængde, vises på displayet.



## 5. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.

### Fare for forbrænding!

Under skylningen løber der en smule varmt vand ud fra kaffeudløbet (A8). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (A5-fig. 8) for at slukke apparatet.
- Displayet (B3) viser "Turning off Please wait" [Slukker Vent venligst]: Hvis det er planlagt, udfører apparatet en skylning og slukkes herefter (standby).

### Bemærk!

Hvis apparatet ikke skal anvendes i længere perioder, skal det frakobles el-nettet:

- Sluk først kaffemaskinen ved at trykke på knappen  (fig. 8);
- Tryk på hovedafbryderen (A14) på siden af maskinen (fig. 2).

### Pas på!

Der må aldrig trykkes på hovedafbryderen, mens kaffemaskinen er tændt.

## 6. MENUINDSTILLINGER

Man får adgang til programmeringsmenuen ved at trykke på ikonet  (B2): Rud ned gennem menuelementerne ved at trykke på  (B4) eller  (B5) (fig. 5).

### 6.1 Skylning

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffeudløbet (A8) og fra varmtvandsudløbet (C6), hvis det er indsat, så kaffemaskinens indvendige kredsløb rengøres og varmes op. Placér en beholder med en minimum kapacitet på 100ml under udløbene.

Denne funktion aktiveres på følgende måde:

1. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;
2. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) indtil meddelelsen "Rinsing" [Skylning] vises på displayet (B3).
3. Tryk på ikonet  (B1) (fig.6): Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?];

### Pas på! Fare for skoldning.

gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand.

4. Tryk på ikonet  : Efter nogle få sekunder udledes varmt vand først fra kaffestudsens og derefter fra varmtvandsudløbet (hvis indsat), som rengør og opvarmer kaffemaskinens indre kredsløb.
5. Tryk på en vilkårlig knap for at afbryde skylningen, eller vent til maskinen afbryder automatisk.

### Bemærk!

- Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt i 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt, at du udfører 2-3 skylninger inden du brygger kaffe, når du tænder maskinen igen.
- Når proceduren er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A13).

### 6.2 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henviser vi til kapitlet "11. Afkalkning".

### 6.3 Installation af filter

For anvisninger vedrørende installation af filteret, henvises til kapitlet "13. Kalkfilter".

### 6.4 Udskiftning af filteret (hvis monteret)

Du kan finde anvisninger for udskiftning af filteret i afsnittet "13.2 Udskiftning af filteret".

### 6.5 Indstilling af klokkeslæt

For indstilling af klokkeslæt på displayet (B3) gøres følgende:

1. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;
2. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5), indtil displayet viser teksten "Adjust time" [Indstil klokkeslæt].
3. Tryk på ikonet  (B1) (fig. 3): Timerne blinker.
4. Tryk på  eller  for at ændre timerne.
5. Tryk på ikonet  for at bekræfte valget: Minutterne blinker.
6. Tryk på  eller  for at ændre minutterne.
7. Tryk på ikonet  for at bekræfte.

Klokkeslættet er nu indstillet: Tryk derefter på ikonet  for at forlade menuen.

### 6.6 Automatisk start

Det er muligt at indstille tidspunktet for automatisk tænding, så kaffemaskinen er klar til brug på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen) til straks at lave kaffe.

### Bemærk!

For at denne funktion aktiveres, er det nødvendigt, at klokkeslættet allerede er korrekt indstillet (se. afs. "6.5 Indstilling af klokkeslæt").

Den automatiske tændefunktion aktiveres på denne måde:

1. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;

- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5), indtil displayet (B3) viser teksten "Auto-start" [Automatisk start];
- Tryk på ikonet  (B1) (fig. 3): På displayet vises meddelelsen "Enable?" [Aktivér?];
- Tryk på ikonet  for at bekræfte;
- Tryk på  eller  for at vælge timerne;
- Tryk på ikonet  for at bekræfte;
- Tryk på  eller  for at ændre minutterne;
- Tryk på ikonet  for at bekræfte;
- Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.

Når tidspunktet er blevet bekræftet, signaleres aktivering af den automatiske tændefunktion på displayet af symbolet , der vises ved siden af klokkeslættet.

For at deaktivere funktionen:

- Vælg menupunktet "Auto-start" [Automatisk start].
- Tryk på ikonet : På displayet vises meddelelsen "Disable?" [Deaktivér?];
- Tryk på ikonet  for at bekræfte.

Nu viser displayet ikke længere symbolet .

## 6.7 Auto-off [Automatisk slukning] (stand-by)

Du kan indstille den automatiske slukning, så apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timers stilstand. Omprogrammeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på denne måde:

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5), indtil displayet (B3) viser teksten "Auto-off" [automatisk slukning];
- Tryk på ikonet  (B1) (fig. 6);
- Tryk på  eller  indtil den ønskede funktionstid vises (15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer);
- Tryk på ikonet  for at bekræfte;
- Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.

Nu er den automatiske slukkefunktion omprogrammeret.

## 6.8 Energibesparelse

Du kan aktivere og deaktivere energisparefunktionen. Når funktionen er aktiv, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder.

Funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] deaktiveres (eller aktiveres) på denne måde:

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5), indtil displayet (B3) viser teksten "Energy saving" [Energibesparelse];
- Tryk på ikonet  (B1) (fig. 6): På displayet vises meddelelsen "Disable?" [Deaktivér?] (eller "Enable?" [Aktivér?]), hvis funktionen er blevet deaktiveret.
- Tryk på ikonet  for at deaktivere (eller aktivere) energisparefunktionen.
- Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.

Når funktionen er aktiveret, vises teksten "Energy saving" [Energibesparelse] på displayet efter et vist tidsrum.

### Bemærk!

- Fra energisparemodus har kaffemaskinen brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe eller drik med mælk tilberedes, fordi den skal varme op.
- Hvis du ønsker at tilberede en drik, trykker du på en vilkårlig knap for at forlade energisparefunktionen. Herefter trykker du på ikonet for den ønskede drik.
- Hvis mælkebeholderen er indsat, aktiveres funktionen "energibesparelse" ikke.

## 6.9 Indstilling af temperaturen

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrugningen, gøres følgende:

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5), indtil displayet (B3) viser teksten "Set temperature" [Indstil temperatur].
- Tryk på ikonet  (B1) (fig. 6);
- Tryk på  eller  indtil den ønskede temperatur vises på displayet (●=lav; ●●●●=maksimum).
- Tryk på ikonet  for at bekræfte;
- Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.

## 6.10 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "12. Programmering af vandets hårdhedsgrad".

## 6.11 Valg af sprog

Hvis du ønsker at indstille sproget, der anvendes på displayet (B3), skal du gøre følgende:

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5), indtil displayet viser teksten "Set language" [Vælg sprog].
- Tryk på ikonet  (B1) (fig. 6);
- Tryk på  eller  indtil det ønskede sprog vises på displayet.
- Tryk på ikonet  for at bekræfte.
- Displayet viser teksten, som bekræfter, at sproget er indstillet.
- Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.

## 6.12 Lydsignal

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres lydsignalet, som kaffemaskinen udsender hver gang, der trykkes på et ikon/en knap eller tilbehør påsættes/fjernes. Lydsignalet deaktiveres eller genaktiveres på følgende måde:

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5), indtil "Beep" [Lydsignal] vises på displayet (B3);

- Tryk på ikonet  (B1) (fig. 6): På displayet vises meddelelsen "Disable? [Deaktiver?]" (eller "Enable?" [Aktivér?], hvis deaktiveret);
- Tryk på ikonet  for at aktivere eller deaktivere lydsignalet;
- Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.

### 6.13 Default values [Standardindstillinger] (reset)

Denne funktion nulstiller alle menuindstillinger og alle mængder, og sætter dem tilbage til de standardværdierne (med undtagelse af sproget, som forbliver det indstillede).

De fabriksindstillede standardværdier genoprettes på denne måde:

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5), indtil displayet (B3) viser meddelelsen "Default values" [Standardindstillinger];
- Tryk på ikonet  (B1) (fig. 6);
- Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?]
- Tryk på ikonet  for at bekræfte og forlade menuen.

### 6.14 Funktionen Statistics [Statistik]

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. Du kan vise dem på displayet på denne måde:

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;
- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) indtil "Statistics" [Statistik] vises på displayet (B3).
- Tryk på ikonet  (B1) (fig. 6);
- Ved at trykke på  eller , er det muligt at kontrollere:
  - hvor mange kopper kaffe, der er blevet brygget
  - hvor mange tilberedninger, er i alt blevet udledt
  - hvor mange liter vand, som i alt er blevet udledt
  - hvor mange afkalkninger, der er blevet gennemført
  - hvor mange gange vandfilteret er blevet udskiftet.
- Tryk nu 2 gange på ikonet  for at forlade menuen.

## 7. KAFFETILBEREDNING

### 7.1 Valg af kaffesmag

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at tilberede kaffe med normal smag.

Det er muligt at vælge mellem følgende aromaer:

Extra mild taste [Ekstra mild aroma]

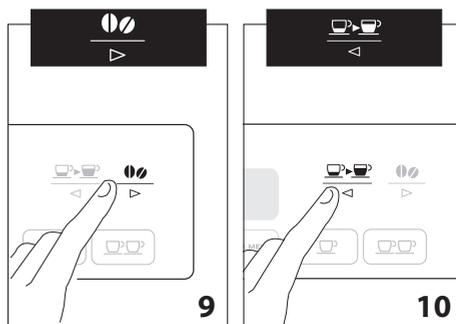
Mild taste [Mild smag]

Standard taste [Normal smag]

Strong taste [Stærk smag]

Extra-strong taste [Ekstra stærk aroma]

For at skifte smag trykkes flere gange på ikonet  (B5) (fig. 9) indtil displayet (B3) viser den ønskede smag.



### 7.2 Valg af kaffemængde i koppen

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at tilberede normal kaffe. For at vælge kaffemængden trykkes på ikonet  (B4) (fig. 10) indtil displayet (B3) viser meddelelsen vedrørende den ønskede mængde kaffe:

Valgt kaffe.	Mængde i kop (ml)
MY COFFEE [MIN EGEN KAFFE]	Programmerbar: fra ≈20 til ≈180
SHORT COFFEE [KORT KAFFE]	≈40
STANDARD COFFEE [NORMAL KOP ESPRESSO]	≈60
LONG COFFEE [STOR KOP ESPRESSO]	≈90
EXTRA LONG [MEGET STOR KOP KAFFE]	≈120

### 7.3 Tilpasning af mængden af "min egen kaffe"

Maskinen er forprogrammeret til at tilberede "MIN EGEN KAFFE" med ca. 30 ml vand. Hvis du vil ændre denne mængde er fremgangsmåden denne:

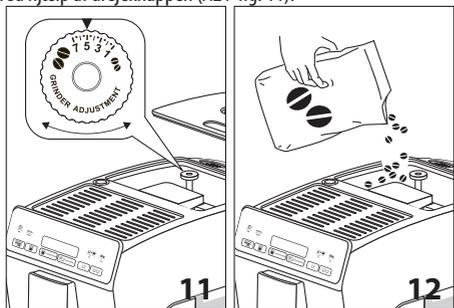
- Placér en kop under kaffestudsen (A8) (fig. 13).
- Tryk på ikonet  (B4) (fig. 10) indtil meddelelsen "MY COFFEE" [MIN EGEN KAFFE] vises.
- Hold ikonet  (B7) trykket indtil displayet (B3) viser meddelelsen "1 MY COFFEE Program Quantity [1 MIN EGEN KAFFE Programmér mængde], og kaffemaskinen begynder at tilberede kaffen. Slip derefter ikonet.
- Så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykker du igen på knappen .

Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.

### 7.4 Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forprogrammeret sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere mængden ved hjælp af drejeknappen (A21-fig. 11).



### Bemærk!

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejer du knappen et hak i urets retning mod tallet 7.

Omvendt, for at opnå fyldigere og mere cremet kaffe drejer du knappen et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke mere end et hak ad gangen, ellers kan

det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Du kan først smage virkningen af justeringen efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat heller ikke opnås efter denne justering, skal du gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

## 7.5 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du:

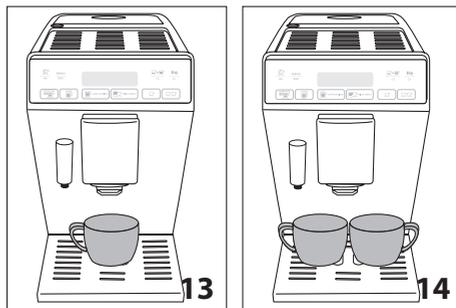
- at udføre en skylning ved at vælge funktionen "Rinsning" [Skykning] i programmeringsmenuen (se afsnit "6.1 Skykning").
- opvarmer kopperne med varmt vand (brug varmtvandsfunktionen, se kapitel "9. Udledning af varmt vand").
- at øge kaffetemperaturen i programmeringsmenuen (se afs. "6.9 Indstilling af temperaturen").

## 7.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner

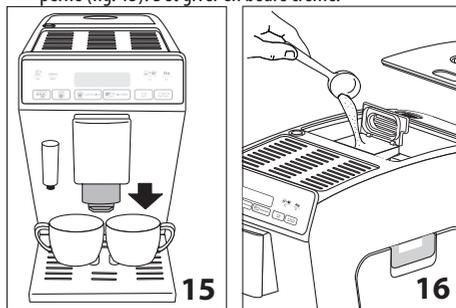
### Pas på!

Undgå at bruge grønne, karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A3) (fig. 12).
2. Under kaffestudsens (A8) placerer du:
  - 1 kop, hvis du ønsker 1 kop kaffe (fig. 13)
  - 2 kopper, hvis du ønsker 2 kopper kaffe (fig. 14).



3. Sænk kaffestudsens for at nærme den mest muligt til kopperne (fig. 15). Det giver en bedre creme.



4. Tryk på ikonet, der svarer til den ønskede udskænkning (B7-1 kop ☐☐ eller B8- 2 kopper ☐☐☐).
5. Tilberedningen starter, og displayet (B3) viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, som udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

### Bemærk:

- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på et hvilken som helst ikon.
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde et af kaffetilberedningsikonerne inde (B6 eller B7).

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

### Pas på!

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER], EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER] osv.), hvis betydninger er forklaret i kapitel "15. Meddelelser, der vises på displayet".
- For at opnå en varmere kaffe, se afsnittet "7.5 Sådan får du en varmere kaffe".
- Hvis kaffen udledes dråbevist eller for hurtigt med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, læs de tips, der er angivet i kapitel "16. Afhjælpning af problemer".

## 7.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe

### Pas på!

- Kom aldrig kaffebønner i kaffepulvertragten (A4), da kaffemaskinen kan tage skade.
- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det vil kunne skade kaffemaskinen.
- Tilsæt højst 1 strøget måleske (C2). Ellers kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten tilstoppet.



### Bemærk!

Når der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Tryk gentagne gange på ikonet  (B4) (fig. 9) indtil displayet (B3) viser "Pre-ground" [Formalet].
2. Åbn låget på tragten til den formalede kaffe (A2).
3. Det skal sikres, at tragten ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formalet kaffe (fig. 16).
4. Placér en kop under kaffestudserne (A8) (fig. 13).
5. Tryk på ikonet til 1 kaffekop  (B7).
6. Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

### Bemærk!

Hvis "Energy saving" er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder.

## 7.8 Tilberedning af kaffe DOPPIO+ [DOBBELT+] med kaffebønner

Følg instruktionerne i afsnit "7.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner" for at forberede maskinen, og tryk på ikonet  (B11).

## 7.9 Tilpasning af kaffemængden DOPPIO+ [DOBBELT+]

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at tilberede ca. 120 ml kaffe DOPPIO+ [DOBBELT+]. Hvis du vil ændre dette valg skal du gøre følgende:

1. Placér en kop eller et tilstrækkelig stort glas under kaffeudløbet (A8) (fig. 13).
2. Tryk på ikonet  (B11) og hold det nede, indtil meddelelsen "Program Quantity" [Programmér mængde] vises.
3. Slip ikonet : Maskinen begynder at udlede kaffe.
4. Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på ikonet .

Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.

### Bemærk!

Den mindste mængde, som kan programmeres, er cirka 80 ml.

Den største mængde, som kan programmeres, er cirka 160 ml.

## 7.10 Tilberedning af LANG kaffe med kaffebønner

Følg instruktionerne i afsnit "7.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner" for at forberede maskinen, og tryk på ikonet  (B10).

## 7.11 Tilberedning af kaffearoma LONG med formalet kaffe

1. Følg anvisningerne som angivet under pkt. 1-2-3-4 af afsnittet "7.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe", og tryk derefter på ikonet  (B10).
2. Maskinen begynder at tilberede kaffe og en statuslinje vises; når kaffen er halvvejs tilberedt vises meddelelsen "ADD PRE-GROUND COFFEE [TILSÆT FORMALET KAFFE]", tryk på OK".
3. Tilsæt en strøget måleske (C2) formalet kaffe og tryk  (B1) (fig. 6).
4. Tilberedningen starter igen, og apparatet viser statuslinjen, der udfyldes i takt med at tilberedningen skrider frem.

## 7.12 Tilpasning af LANG kaffemængde

Kaffemaskinen er forindstillet fra fabrikkens side til at tilberede ca. 180 ml LANG kaffe. Hvis du vil ændre dette valg skal du gøre følgende:

1. Placér en kop eller et stort glas under kaffeudløbet (A8) (fig. 13).
2. Tryk på ikonet  (B10) og hold det nede, indtil meddelelsen "Program Quantity" [Programmér mængde] vises.
3. Slip ikonet : Maskinen begynder at udlede kaffe.
4. Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på ikonet .

Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.

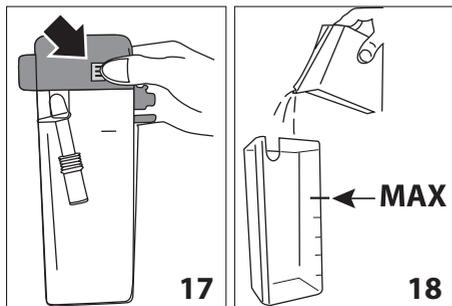
### Bemærk!

Hvis tilberedningen er programmeret med formalet kaffe, anmoder maskinen om, at du påfylder den strøget måleske ekstra (C2) kaffe.

## 8. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK

### Bemærk!

- For at undgå at mælken skummer for lidt eller får store bobler, bør låget (D2) til mælkebeholderen og varmtvandsdysen (A7) altid renses som beskrevet i afsnittene "8.5 Rengøring af mælkebeholderen efter brug" og "10.10 Rengøring af mælkebeholder".

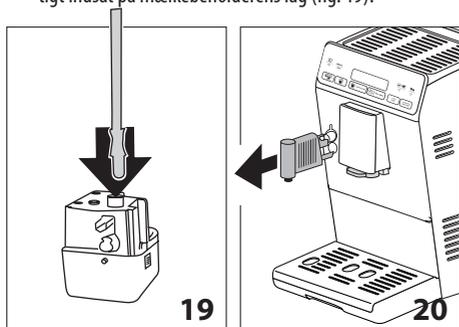


## 8.1 Fyld mælkebeholderen og sæt den i maskinen

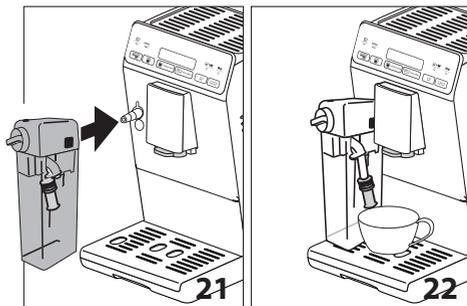
1. Fjern låget (D2) ved at trykke på udløserknappen (D6) mens låget samtidigt trækkes op (fig. 17).
2. Fyld beholderen (D3) med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørg for ikke at overskride MAX-niveaet, der er trykt på beholderen (fig. 18). Vær opmærksom på, at hvert hak, trykt på beholderens side svarer til ca. 100 ml mælk.

### Bemærk!

- For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal der bruges køleskabskold (ca. 5° C) skummet- eller letmælk.
  - Hvis funktionen energibesparelse er aktiveret er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af drikken begynder.
3. Det skal sikres, at røret, som opsuger mælken (D4), er rigtigt indsat på mælkebeholderens låg (fig. 19).



4. Sæt låget tilbage på mælkebeholderen.
5. Fjern varmtvandsudløbet (C6) fra maskinen (fig. 20).
6. Sæt mælkebeholderen på dysen ved at skubbe den helt i bund (A7) (fig. 21). Maskinen udsender et lysignal (hvis funktionen er aktiveret).



7. Sæt en tilstrækkelig stor kop under kaffeudløbet (A8) og studsden, som udleder opskummet mælk (D5)(fig. 22); justér mælkestudsens længde for at nærme den til koppen ved at trække den nedad.
8. Følg nedenstående indikationer for hver enkelt funktion.

## 8.2 Justering af mængden af mælkeskum

Ved at dreje skumregulatoren (D1) vælges den skummængde, som bliver udledt under tilberedningen af mælkedrikken.

Regulatorens position	Beskrivelse	Anbefales til...
	Ingen skum	CAFFELATTE/ MILK (varm mælk)
	Lidt skum	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Maks. skum	CAPPUCCINO/ MILK (opskummet mælk)

## 8.3 Tilberedning af cappuccino

På kontrolpanelet (B) sidder ikonet Cappuccino (B9) for automatisk tilberedning af CAPPUCCINO. For at tilberede denne drik er det tilstrækkeligt at:

1. Fyld mælkebeholderen (D), og sæt den i, som tidligere beskrevet.
2. Drej justeringsknappen til skum (D1) på mælkebeholderens låg (D2) til den position, der er egnet i forhold til den ønskede mængde skum (se foregående tabel).
3. Tryk på ikonet CAPPUCCINO: Displayet (B3) viser navnet på drikken og en statuslinje, der udfyldes, efterhånden som tilberedningen skrider frem.
4. Efter et par sekunder strømmer mælken ud af mælkestudsen (B5) og fylder koppen. Herefter tilbereder maskinen automatisk kaffen, når mælken er løbet ud.

## 8.4 Tilberedning af drikke i "MILK MENU"

Ud over de drikke, som er beskrevet ovenfor, tilberede kaffemaskinen automatisk CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK.

For at forberede en af disse drikke er det tilstrækkeligt at:

1. Fyld mælkebeholderen (D), og sæt den i, som tidligere beskrevet.
2. Drej skumregulatoren (D1) på mælkebeholderens låg (D2) til positionen for den ønskede mængde skum.
3. Tryk på ikonet  MILK MENU (B8).
4. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) indtil displayet (B3) viser den ønskede drik (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
5. Tryk på ikonet  (B1) (fig. 6) for at starte udledningen.
6. Efter nogle sekunder løber mælken ud af mælkeudløbet (D5) og fylder koppen under udløbet. Til drikke, hvor der bruges mælk, tilbereder maskinen automatisk kaffe efter udledning af mælken.

### Bemærk: Generelle anvisninger for alle mælkedrikke

- Hvis du ønsker at afbryde tilberedningen under udløbet, trykket du på et vilkårligt ikon.
- Lige så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af mælk eller kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde det relevante ikon for tilberedning af drikke med mælk eller kaffe trykket ned.
- Lad ikke mælkebeholderen være uden for køleskab i længere perioder: Jo højere mælkens temperatur er (5 °C er ideelt), jo dårligere skummer den.

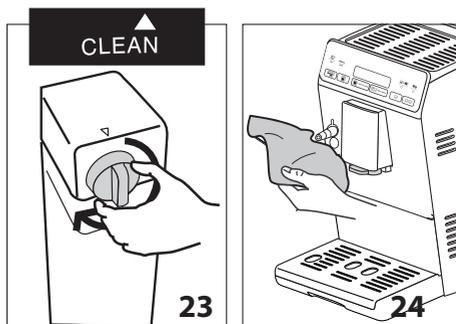
## 8.5 Rengøring af mælkebeholderen efter brug

### Pas på! Fare for forbrænding

Under rengøring af det indvendige kredsløb i mælkebeholderen (D) løber lidt varmt vand og damp ud af mælkeudløbsrøret (D5). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

Hver gang en af mælkefunktionerne har været brugt, blinker teksten "SET DIAL TO CLEAN" [VÆLGER PÅ RENGØRING] på displayet (B3). Rengøringen, som fjerner mælkerester, udføres på denne måde:

1. Lad mælkebeholderen (D) sidde i maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme mælkebeholderen).
2. Placér en kop eller en anden beholder under røret, hvor den opskummede mælk udledes (D5) (fig. 22).
3. Drej knappen til justering af skum (D1) over på CLEAN (fig. 23): Displayet (B3) viser en statuslinje, der udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem og "Cleaning underway, Please wait" [Rengøring i gang, Vent venligst]. Rengøringen afsluttes automatisk.



4. Drej reguleringsknappen over på en af valgmulighederne for skum.
5. Fjern mælkebeholderen, og gør altid dampdysen (A7) ren med en svamp (fig. 24).

### Bemærk!

- Hvis der skal tilberedes flere kopper med mælkedrikke, skal rengøringen af mælkebeholderen udføres, når den sidste kop er tilberedt.
- Mælkebeholderen med mælk kan opbevares i køleskabet.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at tænde for maskinens opvarmning for at udføre rengøringen.

## 8.6 Programmering af mængde af kaffe og mælk i koppen med ikonet CAPPUCCINO

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at udlede standardmængder. Hvis du ønsker at ændre disse mængder, skal du følge denne procedure:

1. Sæt en kop under kaffestudsens (A8) og røret, som udleder opskummet mælk (D5) (fig. 22).
2. Hold ikonet  CAPPUCCINO (B9) trykket indtil displayet (B3) viser navnet på drikken og "PROGRAM MILK" [PROGRAMMÉR MÆLK].
3. Slip ikonet. Kaffemaskinen begynder at udlede mælk.
4. Så snart den ønskede mængde mælk er nået i koppen, trykker du igen på ikonet.
5. Maskinen afbryder mælkeudløbet, og, hvis tilberedningen forudsætter det, begynder kaffen at løbe ud efter nogle få sekunder. På displayet vises navnet på drikken og "PROGRAM COFFEE" [PROGRAMMER KAFFE].
6. Så snart den ønskede mængde kaffe er nået i koppen, trykker du igen på ikonet. Udledningen af kaffe bliver afbrudt. Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til de nye mængder mælk og kaffe.

## 8.7 Programmér den mængde kaffe og mælk, der skal være i koppen til drikke under ikonet MILK MENU.

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at udlede standardmængder. Hvis du ønsker at ændre disse mængder, skal du følge denne procedure:

1. Tryk på ikonet  MILK MENU (B8).
  2. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) indtil displayet (B3) viser den ønskede drik, du ønsker at programmere (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
  3. Hold ikonet  (B1) (fig. 6) trykket indtil displayet viser navnet på drikken og "PROGRAM MILK" [PROGRAMMÉR MÆLK].
  4. Slip ikonet. Kaffemaskinen begynder at udlede mælk.
  5. Så snart den ønskede mængde mælk i koppen nås, trykkes igen på ikonet  .
  6. Kaffemaskinen holder op med at udlede mælk, og afhængigt af tilberedningen begynder den efter et par sekunder at udlede kaffe. Displayet viser navnet på drikken og "PROGRAM COFFEE" [PROGRAMMÉR KAFFE].
  7. Så snart den ønskede mængde kaffe i koppen nås, trykkes igen på ikonet  . Udledningen af kaffe bliver afbrudt.
- Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til de nye mængder mælk og kaffe.

## 9. UDLEDNING AF VARTM VAND

### *Pas på! Fare for skoldning.*

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand.

#### **Bemærk!**

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder.

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er sat rigtigt fast (fig. 7).
2. Placér en beholder under hanen (så tæt som muligt for at undgå at det sprøjter).
3. Tryk på ikonet  (B1). Displayet (B3) viser "HOT WATER" [VARTM VAND] og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
4. Kaffemaskinen udleder cirka 250 ml varmt vand og afbryder derefter automatisk udledningen. For at afbryde udledningen af varmt vand manuelt, trykkes igen på ikonet  .

### 9.1 Ændring af den mængde vand, der udledes automatisk.

Kaffemaskinen er forprogrammeret til automatisk at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis du vil ændre mængden, er fremgangsmåden denne:

1. Placér en beholder under varmtvandsudløbet (C6) (fig. 7).
  2. Hold ikonet  (B1) inde, indtil displayet (B3) viser "HOT WATER Program quantity" [VARTM VAND Programmér mængde]. Slip herefter ikonet  .
  3. Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes endnu en gang på ikonet  .
- Nu er maskinen omprogrammeret med den nye mængde.

## 10. RENGØRING

### 10.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb
- kaffegrumsbeholder (A13),
- drypbakke (A12) og kondenssamleren (A9)
- vandbeholder (A18),
- kaffestuds (A8),
- kaffepulverskakt (A2),
- bryggenhedenen (A17), tilgængelig efter åbning af servicelugen (A16),
- kontrolpanel (B)
- mælkebeholder (D)
- varmtvands-/dampdyse (A7)

#### **Advarsel!**

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. På de fuldautomatiske De'Longhi maskiner er det ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af kaffemaskinen.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra mælkebeholderen (D).
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

### 10.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3/4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tænder den, inden du tager den i brug og udfører:

- 2-3 skylninger ved at trykke på (se afsnit "6.1 Skylning");
- udleder varmt vand i nogle sekunder (kapitel "9. Udledning af varmt vand").

#### **Bemærk!**

Når rengøringen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A13).

### 10.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

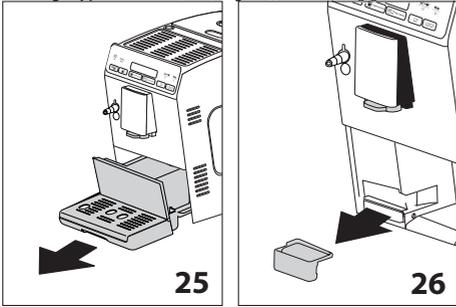
Når displayet (B3) viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER" [tøm kaffegrumsbeholder], skal den tømmes og rengøres. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A13), kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen).

#### **Pas på! Fare for forbrænding**

Hvis du tilbereder flere cappuccinoer efter hinanden, bliver kopbakken (A10) i metal varme. Vent med at røre den til den er afkølet, og tag kun fat i den fra forsiden.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A12) (fig. 25), tøm den og gør den rent.



- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen (A13) omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel (C2) har en spatel, som egner sig til dette formål.
- Kontrollér kondensopsamleren (A9), og tøm den, hvis den er fyldt (fig. 26).

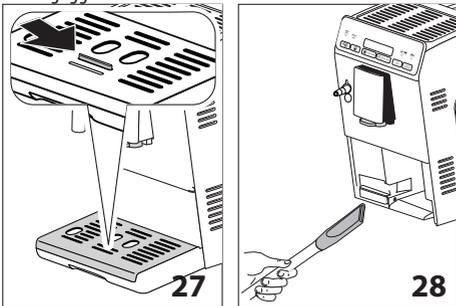
#### Advarsel!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres

### 10.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren

#### Pas på!

Drypbakken (A12) er udstyret med en flydende indikator (rød) (A11), som viser vandniveauet i den (fig. 27). Før denne indikator begynde at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes (A10), skal bakken tømmes og rengøres. I modsat fald kan vandet løber over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.



Drypbakken fjernes på denne måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A13) (fig. 25).
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen, og vask dem.
3. Kontrollér kondensopsamleren (A9), og tøm den, hvis den er fyldt.

4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

### 10.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen

#### Fare for elektrisk stød!

Før de indvendige dele rengøres, skal maskinen slukkes (jf. "5. Slukning af apparatet") og el-nettet frakobles. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

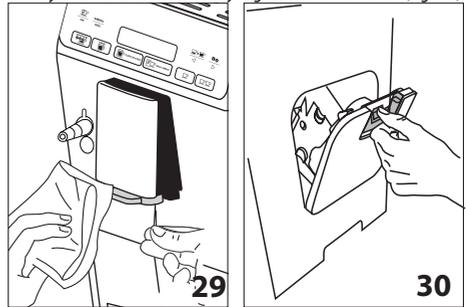
1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskidt indvendigt (fjern drypbakken (A12) for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeaflæjringer med den medfølgende pensel (C2) og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 28).

### 10.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A18) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret (C4) (hvis anvendt) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis til stede) og skyl det under rindende vand.
3. Sæt filteret (hvis anvendt) på igen, fyld beholderen med friskt vand og sæt den tilbage på maskinen igen.
4. (Kun modeller med kalkfilter) Hæld ca. 100ml varmt vand gennem filteret for at genaktivere det.

### 10.7 Rengøring af kaffestudser

1. Rengør jævnligt kaffeudløbet (A8) med en svamp eller en klud (fig. 29).
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsen ikke er tilstoppede. Fjern eventuelle kaffeaflæjringer med en tandstik (fig. 29).



### 10.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at tragten til påfyldning af formalet kaffe (A4) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflæjringer med den medfølgende pensel (C5).

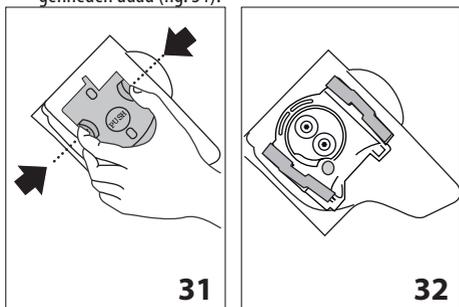
### 10.9 Rengøring af bryggeenheden

Bryggeenheden (A17) skal gøres rent mindst en gang om måneden.

#### Advarsel!

Bryggeenheden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.

1. Kontrollér, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se "5. Slukning af apparatet").
2. Åbn lugen til bryggeenheden (A16) (fig. 30), som befinder sig på højre side.
3. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt bryggeenheden udad (fig. 31).



4. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under hanen.

**Pas på!**

SKYL KUN MED VAND

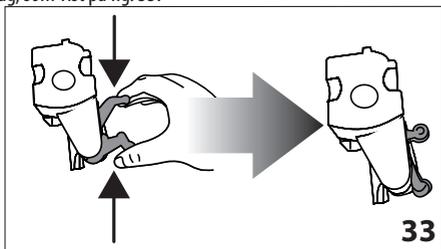
INGEN RENGØRINGSMIDLER – INGEN OPVASKEMASKINE

Brug ikke rengøringsmidler til at gøre bryggeenheden ren, da de vil kunne beskadige den.

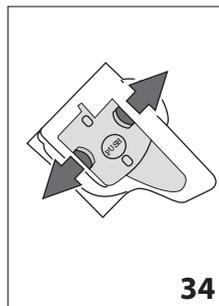
5. Ved hjælp af penslen (C2) fjernes eventuelle kafferester fra bryggeenhedens leje, som ses fra bryggeenhedens luge.
6. Efter rengøringen sættes bryggeenheden på plads ved at sætte den i holderen (fig. 32) og trykke på påskriften PUSH, til du hører et klik.

**Bemærk!**

Hvis det er svært at indsætte bryggeenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på fig. 33.



7. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen (fig. 34).

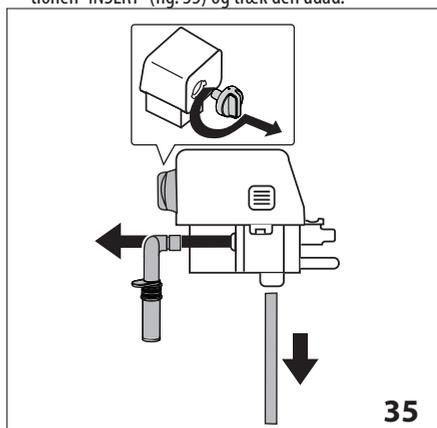


8. Luk lugen til bryggeenheden.

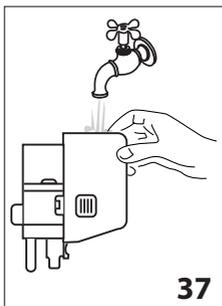
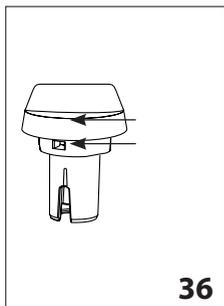
### 10.10 Rengøring af mælkebeholder

Mælkebeholderen (D) skal gøres rent for at sikre, at mælkeskummeren fungerer. Rengøringen udføres hver anden dag som beskrevet i det følgende:

1. Tag låget (D2) af ved at trykke på udløserknappen (D6) mens låget samtidigt trækkes op (fig. 17).
2. Træk mælkeudløbets rør (D5) og opsugningsrøret (D4) ud (fig. 35).
3. Drej knappen til justering af skum (D1) mod uret til positionen "INSERT" (fig. 35) og træk den udad.



4. Vask omhyggeligt alle komponenterne med varmt vand og et mildt opvaskemiddel. Alle komponenter kan vaskes i opvaskemaskine, men de skal placeres i den øverste kurv. Vær særlig opmærksom på, at indhaket og kanalen under regulatoren (fig. 36) bliver rene, og at der ikke bliver mælkerester siddende tilbage. Skrab eventuelt mælkekanalen ren med en tandstikker.



5. Skyl skumregulatorens leje indvendigt under rindende vand (fig. 37).
6. Kontrollér, at sugerøret og udløbsrøret ikke er tilstoppede af mælkerester.
7. Sæt regulatoren tilbage ude for teksten "INSERT", og derefter udløbsrøret og sugerøret.
8. Sæt låget tilbage på mælkebeholderen.

### 10.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen

Rengør dysen (A7) efter hver tilberedning af mælkedrikke. Brug en svamp til at fjerne mælkerester fra tætningerne (fig. 24).

## 11. AFKALKNING

Kaffemaskinen skal afkalkes, når beskeden "DESCALE!" [AFKALK!] blinker på displayet (B3).

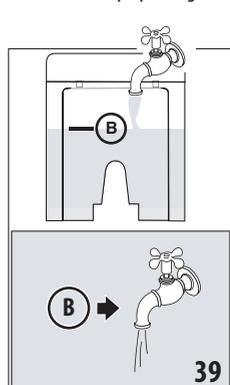
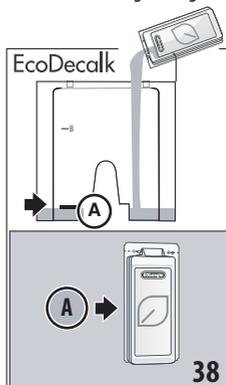
*Pas på!*

- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
- Afkalkningsmidlet kan beskadige sart overflader. Hvis produktet, ved et uheld, hældes ud, skal man straks tørre det op.

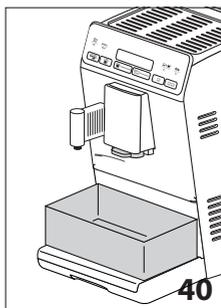
Sådan afkalker du	
Afkalkningsmiddel	De'Longhi afkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalet kapacitet: 1,4l
Tid	~45min.

1. Tænd for kaffemaskinen, og vent til den er klar til brug.
2. For at gå ind i menuen, trykkes på ikonet (B2).
3. Tryk på (B4) eller (B5) (fig. 5) indtil punktet "Descale" [Afkalkning] vises.
4. Vælg ved at trykke på ikonet (B1) (fig. 6): På displayet vises meddelelsen "Confirm?" [Bekræft?]. Tryk på ikonet for at bekræfte.

5. På displayet vises skiftevis meddelelsen "EMPTY DRIP TRAY" [TØM DRYPBAKKEN] og "Add descaler" ["tilsæt afkalkningsmiddel"] og "REMOVE FILTER" [FJERN FILTER] (hvis filteret er til stede), tryk på "OK";
6. Tøm vandbeholderen fuldstændigt A18 (fig.3) og fjern kalkfilteret (C4) (hvis tilstede), tøm derefter drypbakken (A12) (fig. 25) og kaffegrumsbeholderen (A13), og sæt dem på plads igen.
7. Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau A (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens bagside (fig. 38). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau B (fig. 39) og sæt vandbeholderen på plads igen.



8. Placér en tom beholder under kaffeudløbene (A8) og varmtvandsudløbet (C6) med en min. kapacitet på 1,4 l (fig. 40).



### Advarsel! Fare for forbrænding

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af udløbene. Pas på ikke at komme i kontakt med opløsningen med afkalkningsmidlet.

9. Tryk på ikonet for at bekræfte indsætningen af afkalkningsopløsningen. Displayet viser "Descale underway" [Maskinen afkalker], og afkalkningsprogrammet starter. Afkalkningsvæsken udledes både fra maskinens kaffe- og vandudløb. Afkalkningsprogrammet udfører

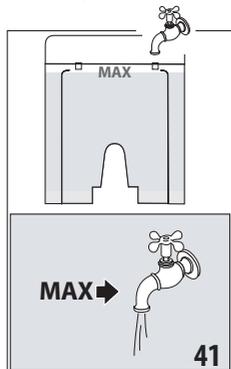
automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen.

### **Pas på! Fare for skoldning.**

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand.

Efter ca. 25 minutter viser displayet skiftevis "RINSING" [SKYLNING] og "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER].

- Apparatet er nu klar til en skyllecyklus med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken og tag vandbeholderen ud, tøm den, skyl den under rindende vand. Fyld den med rent vand (fig. 41) **op til MAX-niveauet**, og den på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].



- Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og anbring den igen under kaffe- og varmtvandsudløbet (fig. 40).
- Tryk på ikonet  for at starte skylningen. Det varme vand løber ud af kaffe- og vandudløbet, og displayet viser "Rinsing, Please wait" [Skylning, Vent venligst].
- Når vandbeholderen er helt tom, vises meddelelsen "RINSING" [SKYLNING] skiftevis med "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER] (kun hvis den har været fjernet). Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle skyllevandet.
- Tag vandbeholderen af, (sæt filteret tilbage hvis det har været fjernet), fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt vandbeholderen på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].
- Sæt den tomme beholder tilbage under varmtvandsudløbet for at opsamle skyllevandet (fig. 40).
- Tryk på ikonet  for at starte skylningen. Vandet begynder kun at løbe ud fra varmtvandsudløbet, og displayet viser meddelelsen "RINSING, Please wait" [SKYLNING, Vent venligst].
- Når proceduren er afsluttet, viser displayet meddelelsen "Rinsing complete, Press OK" [Skylning afsluttet, Tryk OK].
- Tryk på ikonet : displayet viser meddelelsen "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER].

- Tøm drypbakken, fjern vandbeholderen, og fyld den op med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen.

Afkalkningen er nu afsluttet.

### **Bemærk!**

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen.
- Når rengøringscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A13).

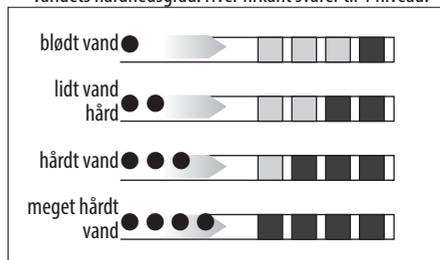
## **12. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD**

Meddelelsen DESCAL [AFKALK] vises efter en forudbestemt driftsperiode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Kaffemaskinen er fabriksindstillet til en hårdhedsgrad på 4. Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

### **12.1 Måling af vandets hårdhedsgrad**

- Tag testsstrimlen (C1) "TOTAL HARDNESS TEST", som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
- Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
- Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.



### **12.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad**

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5), og vælg punktet "Water hardness" [Vandets hårdhedsgrad].
- Bekræft ved at trykke på ikonet  (B1) (fig. 6).
- Tryk på  eller  og indstil niveauet, der svarer til det, som blev målt med teststrimlen (se fig. i foregående afsnit).
- Tryk på ikonet  for at bekræfte indstillingen.
- Tryk på ikonet  for at forlade menuen.

Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

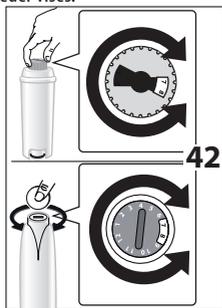
## 13. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (C4): Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

For en korrekt brug af filteret skal du følge disse anvisninger.

### 13.1 Installation af filteret

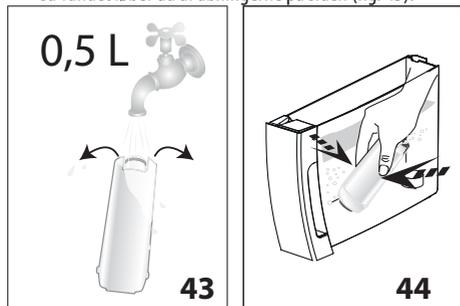
1. Tag filteret (C4) ud af pakken.
2. Drej datoskiven (fig. 42) indtil de næste 2 anvendelsesmåneders vises.



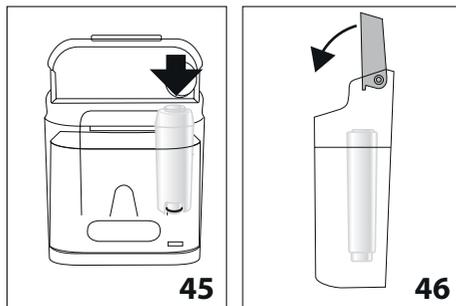
#### Bemærk

Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen forbliver ubenyttet med filteret installeret.

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandudløbet løbe ned i filterets hul som vist på figuren i mere end et minut, så vandet løber ud af åbningerne på siden (fig. 43).



4. Tag vandbeholderen (A18) ud af kaffemaskinen, og fyld den med vand.
5. Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. ti sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud (fig. 44).
6. Sæt filteret i dets leje (A19) (fig. 45), og tryk det i bund.



7. Sæt beholderen i maskinen og luk derefter beholderen med låget (fig. 46).

Når filteret installeres på apparatet, skal kaffemaskinen informere om dets tilstedeværelse.

8. Tryk på ikonet (B2) for at åbne menuen;
9. Tryk på (B4) eller (B5) (fig. 5), indtil displayet (B3) viser teksten "Install filter" [Installér filter].
10. Tryk på ikonet (B1) (fig. 6).
11. Displayet viser "Enable?" [Aktivér?].
12. Tryk på ikonet for at bekræfte valget: displayet viser "HOT WATER Press OK" [VARMT VAND, Tryk på OK].
13. Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvand-sudløbet (C6) (fig. 7).
14. Tryk på ikonet at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
15. Når udledningen er færdig, vender kaffemaskinen automatisk tilbage til "Coffee ready" [Kaffe klar].

Nu er filteret aktiveret, og du kan bruge maskinen.

### 13.2 Udskiftning af filteret

Når displayet (B3) viser "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER], eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis kaffemaskinen ikke er blevet anvendt i 3 uger, skal filteret udskiftes:

1. Tag beholderen (A18) og det brugte filter (C4) ud.
2. Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-3-4-5-6-7 i det foregående afsnit.
3. Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvand-shanen (C6).
4. Tryk på ikonet (B2) for at åbne menuen;
5. Tryk på (B4) eller (B5) (fig. 5), indtil displayet (B3) viser teksten "Replace filter" [Udskift filter].
6. Tryk på ikonet (B1) (fig. 6);
7. Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?]
8. Tryk på ikonet for at bekræfte valget;
9. På displayet vises meddelelsen "HOT WATER, Press OK" [VARMT VAND, Tryk OK].

10. Tryk på ikonet  at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
11. Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "Ready to coffee" [Klar til kaffe].
- Nu er det nye filter aktiveret, og man kan bruge kaffemaskinen.

### 13.3 Udtagning af filter

Hvis du ønsker at bruge apparatet uden kalkfilter (C4), er det nødvendigt at fjerne filteret og meddele det til maskinen. Gå frem som følger:

1. Træk vandbeholderen (A18) ud, fjern filteret og sæt beholderen tilbage i maskinen;
2. Tryk på ikonet **MENU/ESC** (B2) for at åbne menuen.
3. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 5) indtil meddelelsen "Install filter, Activated" [Installér filter, Aktiveret] vises på displayet (B3).
4. Tryk på ikonet  (B1) (fig. 6).
5. Displayet viser teksten "Disable?" [Deaktivér?].
6. Tryk på ikonet  for at bekræfte, og på tasten **MENU/ESC** for at forlade menuen.

## 14. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A
Strømforbrug:	1450W
Tryk:	1,5 MPa (15 bar)
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,4 l
Dimensioner LxDxH:	195x480x340 mm
Ledningslængde:	1750 mm
Vægt:	9,7 kg
Maks. kapacitet bønnebeholder:	200 g

## 15. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER]	Der er ikke tilstrækkeligt vand i beholderen (A18).	Fyld beholderen med vand, og/eller indsæt den korrekte ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik.
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen (A13) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A12), rengør dem, og sæt dem på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
GROUND TO FINE ADJUST MILL [FOR FINTMALET. JUSTÉR KVÆRN]	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud.	Gentag kaffebrygningen og drej reguleringssknappen (A21) (fig. 13) et hak mod tallet 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentager du reguleringen ved at dreje reguleringssknappen et hak til (se afsn. "7.4 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet består, skal du kontrollere, at vandbeholderen (A18) er sat i helt ind.
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4), kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Sæt varmtvandsudløbet (C6) på kaffemaskinen, og lad lidt vand løb ud indtil strømmen er jævn.



VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
INSERT GROUNDS CONTAINER [SÆT KAFFEGRUMSBEHOLDEREN I]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsat efter rengøringen (A13).	Træk drypbakken (A12) ud, og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE [TILSÆT FORMALET KAFFE]	Der er valgt "formalet kaffe", men der er ikke kommet formalet kaffe i tragten (A4).	Kom formalet kaffe i tragten (fig. 16), eller fravælg funktionen til formalet kaffe.
DESCALE [AFKALKNING]	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "11. Afkalkning".
LESS COFFEE [reducér kaffemængden]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere aroma ved at trykke på ikonet  (B5) (fig. 9), eller reducér mængden af formalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER [FYLD BØNNEBEHOLDEREN]	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (A3) (fig. 12).
	Kaffepulverskakt (A4) er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen (C2), som beskrevet i afsnittet "10.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
INSERT INFUSER ASSEMBLY [INDSÆT BRYGGEENHED]	Bryggeenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen (A17).	Sæt bryggeenheden i maskinen som beskrevet i afsnittet "10.9 Rengøring af bryggeenheden".
GENEREL ALARM [GENEREL ALARM]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kap. "10. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.
WATER CIRCUIT EMPTY, FILL WATER CIRCUIT [VANDKREDSLØB TOMT, FYLD VANDKREDSLØB] HOT WATER [VARMT VAND] Press OK [Tryk på OK]	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk på  (B1), og lad vandet løbe af udløbet (C6) indtil strømmen er jævn. Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen er sat i helt i bund.
REPLACE FILTER [UDSKIFT FILTER]	Filteret (C4) er opbrugt.	Udskift filteret, eller fjern det ved at følge instruktionerne i kap. "13. Kalkfilter".
SET DIAL SU CLEAN [SÆT VÆLGER PÅ CLEAN]	Mælk er lige løbet ud, og derfor er det nødvendigt at fortsætte med rengøring af de indvendige rør i mælkebeholderen (D).	Drej skumregulatoren (D1) til positionen CLEAN [RENGØRING] (fig. 23).
INSERT WATER SPOUT [INDSÆT VARMTVANDSUDLØB]	Vandudløbet (C6) er ikke eller forkert indsat.	Sæt varmtvandsudløbet helt i bund.
INSERT MILK CONTAINER [SÆT MÆLKEBEHOLDEREN I]	Mælkebeholderen (D) er ikke indsat korrekt.	Sæt mælkebeholderen helt i bund.

## 16. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet fortsætter, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Varm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: varmtvandsfunktionen kan bruges).
	De indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2-3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm bryggenheden med en skylning, inden du laver kaffe (se afs. "6.1 Skylning").
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen (se afs. "6.9 Indstilling af temperaturen").
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej justeringsknappen (A21) et hak mod nummer 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 11). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsn. "7.4 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen (A21) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 11). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsn. "7.4 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge kaffestudser på kaffeudløbet.	Kaffestudserne (A8) er tilstoppede.	Rengør udløbene med en tandstikker (fig. 29).
Maskinen tænder ikke	Stikket på strømkablet (C7) er ikke sat korrekt i.	Sæt stikforbindelsen helt ind i stikket (A15) på apparatets bagside (fig. 1).
	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten (fig. 1)
	Hovedafbryderen (A14) er ikke tændt.	Tryk på hovedafbryderen (fig. 2).
Bryggeenheden kan ikke tages ud	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (A5) (se kap. "5. Slukning af apparatet").
Der kommer ikke mælk ud af mælkeudløbet	Låget på mælkebeholderen (D2) er snavset	Rengør låget som beskrevet i afsn. "8.5 Rengøring af mælkebeholderen efter brug" og "10.10 Rengøring af mælkebeholder".
		→

<b>PROBLEM</b>	<b>MULIG ÅRSAG</b>	<b>AFHJÆLPNING</b>
Mælken har store bobler eller kommer ud i sprøjt fra udledningsrøret, eller den er ikke tilstrækkeligt opskummet	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du forsøge med et andet mærke mælk.
	Skumregulatoren (D1) er reguleret forkert.	Regulér som anvist i afsn. "8.2 Justering af mængden af mælkeskum".
	Mælkebeholderens låg (D2) eller skumregulatoren (D1) på mælkebeholderen er snavset	Rengør omhyggeligt låget og knappen på mælkebeholderen, som beskrevet i afsnit "8.5 Rengøring af mælkebeholderen efter brug" og "10.10 Rengøring af mælkebeholder".
	Varmtvands-/dampdysen (A7) er snavset	Rengør dysen som beskrevet i afsn. "10.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

## SISÄLTÖ

<b>1. JOHDANTO.....</b>	<b>146</b>
1.1 Suluissa olevat kirjaimet .....	146
1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet .....	146
<b>2. KUVAUS .....</b>	<b>146</b>
2.1 Keittimen kuvaus .....	146
2.2 Ohjauspaneelin kuvaus .....	146
2.3 Tarvikkeiden kuvaus.....	146
2.4 Maitosäiliön kuvaus .....	146
<b>3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA .....</b>	<b>146</b>
<b>4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS.....</b>	<b>147</b>
<b>5. KEITTIMEN SAMMUTUS .....</b>	<b>148</b>
<b>6. VALIKON ASETUKSET .....</b>	<b>148</b>
6.1 Huuhtelu .....	148
6.2 Kalkinpoisto .....	148
6.3 Suodattimen asennus .....	148
6.4 Suodattimen vaihto (jos asetettu).....	148
6.5 Kellonajan säätö.....	148
6.6 Automaattinen käynnistys .....	148
6.7 Automaattinen sammutus (standby) .....	149
6.8 Energian säästö.....	149
6.9 Lämpötilan asetus.....	149
6.10 Veden kovuuden asettaminen.....	149
6.11 Kielen asettaminen .....	149
6.12 Summeri .....	149
6.13 Oletusarvot (nollaus) .....	150
6.14 Toiminto tilastotiedot.....	150
<b>7. KAHVIN VALMISTUS .....</b>	<b>150</b>
7.1 Kahvin maun valinta .....	150
7.2 Kahvimäärän valinta kuppia kohden.....	150
7.3 Oma kahvi -määrän ohjelmointi .....	150
7.4 Kahvimyllyn säätö.....	150
7.5 Jos haluat kuumempaa kahvia .....	151
7.6 Kahvin valmistus kahvipavuista .....	151
7.7 Kahvin valmistus esijauhetausta kahvista .....	152
7.8 DOPPIO+ kahvin valmistus kahvipavuista .....	152
7.9 DOPPIO+ kahvin määrän ohjelmointi .....	152
7.10 LONG kahvin valmistus kahvipavuista .....	152
7.11 LONG kahvin valmistus esijauhetausta kahvista .....	152
7.12 LONG kahvin määrän ohjelmointi.....	152

<b>8. MAITOUJOMIEN VALMISTUS .....</b>	<b>152</b>
8.1 Maitosäiliön täyttö ja kiinnitys.....	153
8.2 Vaahtomäärän säätö .....	153
8.3 Cappuccinon valmistus.....	153
8.4 "MILK MENU" -juomien valmistus.....	154
8.5 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen .....	154
8.6 Ohjelmoi kahvi- ja maitomäärä kuppiin CAPPUCCINO-kuvakkeelle .....	154
8.7 Kahvin ja maidon määrän ohjelmointi kuppiin MILK MENU -kuvakkeelle .....	154
<b>9. KUUMAN VEDEN ANNOSTELU.....</b>	<b>155</b>
9.1 Automaattisesti annostellun vesimäärän muuttaminen.....	155
<b>10. PUHDISTUS .....</b>	<b>155</b>
10.1 Keittimen puhdistus.....	155
10.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus.....	155
10.3 Sakkasäiliön puhdistus.....	155
10.4 Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus .....	156
10.5 Keittimen sisäosien puhdistus.....	156
10.6 Vesisäiliön puhdistus.....	156
10.7 Kahvisuuttimien puhdistus .....	156
10.8 Esijauhetausta kahvin suppilon puhdistus .....	156
10.9 Uutinyksikön puhdistus.....	156
10.10 Maitosäiliön puhdistus .....	157
10.11 Kuumavesi/höyrysuuttimien puhdistus .....	158
<b>11. KALKINPOISTO .....</b>	<b>158</b>
<b>12. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI.....</b>	<b>159</b>
12.1 Veden kovuuden mittausta .....	159
12.2 Veden kovuuden ohjelmointi .....	159
<b>13. PEHMENYSSUODATIN .....</b>	<b>160</b>
13.1 Suodattimen asentaminen.....	160
13.2 Suodattimen vaihto .....	160
13.3 Suodattimen poisto.....	161
<b>14. TEKNISET TIEDOT .....</b>	<b>161</b>
<b>15. NÄYTÖLLE ILMESTYVÄT VIESTIT .....</b>	<b>161</b>
<b>16. VIANETSINTÄ.....</b>	<b>163</b>

## 1. JOHDANTO

Kiitämme, että valitsit valmistamamme automaattisen kahvi- ja cappuccinokeitimen.

Toivotamme sinulle mukavia hetkiä uuden keittimesi parissa. Varaa itsellesi muutama minuutti tutustuaksesi käyttöohjeisiin. Näin välttyt vaaratilanteilta tai keittimen vahingoittumiselta.

### 1.1 Suluissa olevat kirjaimet

Sulkumerkkien välissä olevilla kirjaimilla viitataan laitteen kuvauksen yhteydessä annettuihin selityksiin (sivu 2–3).

### 1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet

Jos esiin tulee ongelmia, yritä ratkaista ne ennen kaikkea noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvuissa "15. Näytölle ilmestyvät viestit" ja "16. Vianetsintä".

Mikäli näistä ohjeista ei ole apua tai kaipaat lisätietoja, ota yhteys asiakaspalveluun soittamalla liitteenä olevassa asiakaspalvelulehtisessä osoitettuun numeroon.

Soita takuudistuksessa osoitettuun puhelinnumeroon, mikäli asuinmaasi ei ole lehtisessä. Jos korjauksia tarvitaan, käänny ainoastaan De'Longhin teknisen huoltopalvelun puoleen. Osoitteet on lueteltu keittimen mukana toimitetussa takuudistuksessa

## 2. KUVAUS

### 2.1 Keittimen kuvaus

(sivu 2 - A )

- A1. Kahvipapusaälliön kansi
- A2. Esijauhetun kahvin suppilon kansi
- A3. Kahvipapusaälliö
- A4. Esijauhetun kahvin suppilo
- A5. Näppäin (I): keittimen käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi (stand by)
- A6. Kuppialusta
- A7. Kuumavesi-/höyrysuutin
- A8. Korkeuden mukaan säädettävä kahvisuutin
- A9. Kondenssiveden alusta
- A10. Kuppialusta
- A11. Tippa-alustan veden tason osoitin
- A12. Tippa-alusta
- A13. Sakkasaälliö
- A14. Virtakatkaisin (ON/OFF)
- A15. Virtajohdon liittimen kiinnityskohta
- A16. Uutinyksikön luukku
- A17. Uutinyksikkö
- A18. Vesisaälliö
- A19. Vedenpehmenysuodattimen paikka
- A20. Vesisaälliön kansi
- A21. Jauhatuskarkeuden säätönappi

### 2.2 Ohjauspaneelin kuvaus

(sivu 3 - B )

Joillakin ohjauspaneelin kuvilla on kaksi tehtävää, joista toinen on osoitettu sulkumerkkien sisällä.

- B1. Kuvake  kuuman veden annostelemiseksi (ohjelmointivalikkoon siirryttäessä sitä painetaan valinnan vahvistamiseksi)
- B2. Kuvake  ohjelmointivalikkoon siirtymiseksi tai siitä poistumiseksi
- B3. Näyttö
- B4. Kuvake  : kahvimäärän valitsemiseksi (ohjelmointivalikkoon siirryttäessä sitä painetaan valikon selaamiseksi)
- B5. Kahviaromin valintakuvake  : paina valitaksesi kahvin maun (Ohjelmointivalikkoon siirryttäessä sitä painetaan valikon selaamiseksi)
- B6. Kuvake  : kahden kahvikupillisen valmistukseen näytöllä olevilla asetuksilla
- B7. Kuvake  : yhden kahvikupillisen valmistukseen näytöllä olevilla asetuksilla
- B8. Kuvake  MILK MENU: yhden seuraavan juoman valitsemiseksi (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK)
- B9. Kuvake  CAPPUCCINO: cappuccinon annostelemiseksi
- B10. Kuvake  : LONG-kahvin annostelemiseksi
- B11. Kuvake  : DOPPIO+ kahvin annostelemiseksi

### 2.3 Tarvikkeiden kuvaus

(sivu 3 - C )

- C1. "Total Hardness Test" -reagenssiliuska
- C2. Esijauhetun kahvin annoslusikka
- C3. Kalkinpoistoaine
- C4. Pehmenysuodatin (\*vain joissakin malleissa)
- C5. Puhdistussuti
- C6. Kuumavesisuutin
- C7. Virtajohto

### 2.4 Maitosaälliön kuvaus

(sivu 3 - D )

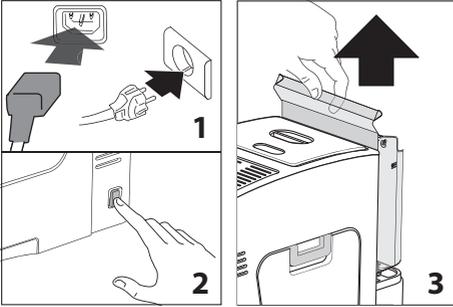
- D1. Vaahdon ja CLEAN-toiminnon säätönappi
- D2. Maitosaälliön kansi
- D3. Maitosaälliö
- D4. Maidon imuputki
- D5. Vaahdotetun maidon suutin (säädettävä)
- D6. Kannen irrotusnäppäin

## 3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA

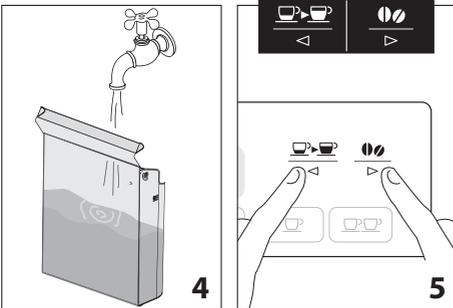
### Tärkeää:

- Keitin on tarkastettu tehtaalla kahvia käyttämällä, joten on täysin normaalia, että löydät jonkin verran kahvia kahvimyllystä. Vakuutamme kuitenkin, että tämä keitin on täysin uusi.

- Säädä veden kovuus mahdollisimman pian noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "12. Veden kovuuden ohjelmointi".
- Kytke virtajohdon liitin (C7) keittimen takaosassa olevaan paikkaan (A15) ja kytke laite verkkovirtaan (kuva 1) ja varmista, että virtakatkaisinta (A14) on painettu (kuva 2).



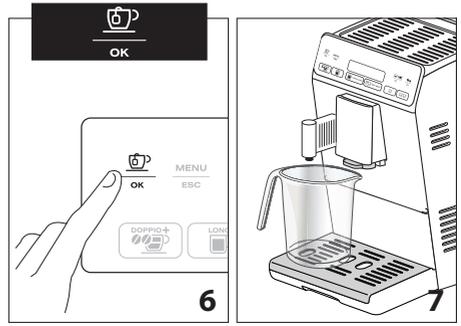
- Irrota vesisäiliö (A18), avaa kansi (A20) (kuva 4), täytä se raikkaalla vedellä aina MAX-linjaan saakka, aseta säiliö takaisin paikoilleen ja sulje kansi. Kieli valitaan siirtymällä eteen- tai taaksepäin nuolilla (B4) tai (B5) (kuva 5) tai antamalla kielen vaihtua automaattisesti näytöllä (B3) (tämä tapahtuu noin 3 sekunnin välein):



- kun esiin tulee suomi, pidä muutaman sekunnin ajan painettuna kuvaketta (B1) (kuva 6), kunnes näyttölle ilmestyy viesti: "Suomi asetettu".

Toimi tämän jälkeen keittimen näytölle ilmestyvien ohjeiden mukaisesti:

- "ASETA VESISUUTIN PAIKOILLEEN": Tarkista, että kuumavesisuutin (C6) on asetettu suuttimeen (A7) ja aseta sen alle tilavuudeltaan vähintään 100 ml astia (kuva 7).



- Näytölle ilmestyy viesti "KUUMA VESI Paina OK!";
  - Vahvista painamalla kuvaketta : laite annostelee vettä suuttimesta ja sammuu sitten automaattisesti.
- Nyt kahvinkeitin on valmis normaaliin käyttöön.

#### Tärkeää:

- Valmista keittimen ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä 4-5 kahvikupillista tai 4-5 cappuccinoa. Vasta tämän ensikäytön jälkeen kahvin maku on paras mahdollinen.
- Ensimmäisten 5-6 cappuccinon valmistuksen aikana on täysin normaalia, että veden kiehuaan liittyvä ääni kuuluu: myöhemmin ääni vaimenee.
- Saadaksesi maultaan vielä parempaa kahvia ja keittimen parhaan suorituskyvyn kannalta asenna pehmennys-suodatin (C4) noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "13. Pehmennys-suodatin". Jos mallissasi ei ole suodatinta, sellaisen voi pyytää De'Longhin valtuutetuista huoltokeskuksista.

## 4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS

#### Tärkeää!

- Varmista ennen keittimen käynnistämistä, että takaosaan asetettua virtakatkaisinta (A14) on painettu (kuva 2).
- Keitin suorittaa esikuumennus- ja huuhteluohjelman aina käynnistymisen yhteydessä. Älä keskeytä tätä ohjelmaa. Kahvinkeitin on käyttövalmis vasta tämän ohjelman suorittamisen jälkeen.

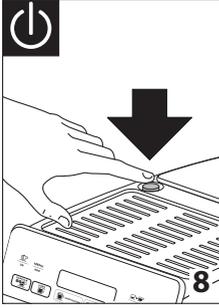
#### Palovammavaara!

Kahvisuuttimen putkista (A8) valuu jonkin verran kuumaa vettä huuhteluvaiheen aikana. Vesi kerätään alla olevalle tippa-alus-talle (A12). Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

- Jos haluat käynnistää keittimen, paina näppäintä (A5-kuva 8): näytölle (B3) ilmestyy viesti "Lämmitys Odota, ole hyvä!".

Lämmityksen jälkeen näytölle ilmestyy seuraava viesti: "Huuhtelu"; tämä toiminto kierrättää kuumaa vettä keittimen sisäisissä piireissä, minkä ansiosta ne lämpenevät.

Keittimen lämpötila on oikea silloin, kun näytölle ilmestyy maku ja kahvimäärä.



## 5. KEITTIMEN SAMMUTUS

Jokaisen sammutuksen yhteydessä keitin suorittaa automaattisen huuhtelun, mikäli kahvia on valmistettu.

### Palovammavaara!

Kahvisuuttimen putkista (A8) valuu jonkin verran kuumaa vettä huuhteluvaiheen aikana. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

- Sammuta keitin painamalla näppäintä  (A5-kuva 8).
- Näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus "Sammutus meneillään. Odota, ole hyvä!": Jos näin on ohjelmoitu, keitin suorittaa huuhtelun ja sammuu sitten (stand-by).

### Tärkeää!

Mikäli et aio käyttää keitintä pitkään aikaan, kytke se irti verkkovirrasta:

- sammuta keitin painamalla näppäintä  (kuva 8).
- paina virtakatkaisinta (A14), joka sijaitsee keittimen sivussa (kuva 2).

### Varoitus!

Älä koskaan paina virtakatkaisinta, kun keitin on päällä.

## 6. VALIKON ASETUKSET

Ohjelmointivalikkoon pääsemiseksi painetaan kuvaketta  (B2): selaa valikon kohtia painamalla  (B4) tai  (B5) (kuva 5).

### 6.1 Huuhtelu

Tällä toiminnolla kuumaa vettä voidaan annostella kahvisuuttimesta (A8) ja kuumavesisuuttimesta (C6), jos se on laitettu, niin että koneen sisäinen piiri puhdistuu ja lämpenee.

Aseta suutinten alle astia, jonka vähimmäistilavuus on 100 ml. Kytke toiminto päälle seuraavasti:

1. Paina kuvaketta  (B2) siirtyäksesi valikkoon;
2. Paina  (B4) tai  (B5) (kuva 5), kunnes näytössä (B3) näkyy "Huuhtelu";
3. Paina kuvaketta  (B1) (kuva 6): näytölle ilmestyy "Vahvistatko?";

### Varoitus! Palovammojen vaara.

Älä koskaan poistu keittimen luota kuuman veden valutuksen aikana.

4. Paina kuvaketta  : tällöin muutaman sekunnin kuluttua ensin kahvisuuttimesta ja sitten kuumavesisuuttimesta (jos paikoillaan), tulee ulos kuumaa vettä, joka puhdistaa ja lämmittää keittimen sisäkanavat.
5. Voit keskeyttää huuhtelun painamalla mitä tahansa kuvaketta tai odota automaattista keskeytystä.

### Tärkeää!

- Kun viimeisestä käyttökerrasta on kulunut yli 3–4 päivää suosittelme, että teet 2–3 huuhtelua ennen keittimen käyttämistä.
- On aivan normaalia, että kyseisen toiminnon jälkeen saksäiliossä (A13) on vettä.

## 6.2 Kalkinpoisto

Kalkinpoistoon liittyviä ohjeita varten, ks. luku "11. Kalkinpoisto".

## 6.3 Suodattimen asennus

Suodattimen asennuksen ohjeita on luvussa "13. Pehmennyssuodatin".

## 6.4 Suodattimen vaihto (jos asetettu)

Suodattimen vaihdon ohjeita on kappaleessa "13.2 Suodattimen vaihto".

## 6.5 Kellonajan säätö

Näytön (B3) kellonaikaa säädetään seuraavasti:

1. Paina kuvaketta  (B2) siirtyäksesi valikkoon;
2. Paina  (B4) tai  (B5) (kuva 5), kunnes näytölle ilmestyy kirjoitus "Säädä kellonaika";
3. Paina kuvaketta  (B1) (kuva 3): tunnit vilkkuvat;
4. Paina  tai  muuttaaksesi tunteja;
5. Paina kuvaketta  vahvistaaksesi: minuutit vilkkuvat;
6. Paina  tai  muuttaaksesi minuutit;
7. Paina kuvaketta  vahvistaaksesi.

Nyt kellonaika on asetettu: paina sitten kuvaketta  valikkosta poistumiseksi.

## 6.6 Automaattinen käynnistyminen

Tämän toiminnon avulla voit ohjelmoida kellonajan, jolloin keitin käynnistyy automaattisesti. Näin löydät keittimen jo käyttövalmiina (esimerkiksi aamulla).

### Tärkeää!

Tätä toimintoa voi käyttää vain siinä tapauksessa, että kellonaika on jo asetettu oikein (ks. kappale "6.5 Kellonajan säätö").

Automaattisen käynnistymisen ohjelmoimiseksi toimi seuraavalla tavalla:

1. Paina kuvaketta  (B2) siirtyäksesi valikkoon;

- Paina (B4) tai (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus "Aut. käynnistys";
- Paina kuvaketta (B1) (kuva 3): näytölle ilmestyy kirjoitus "Päälle?";
- Paina kuvaketta vahvistaaksesi;
- Paina tai valitaksesi tunnit;
- Paina kuvaketta vahvistaaksesi;
- Paina tai muuttaaksesi minuutit;
- Paina kuvaketta vahvistaaksesi;
- Paina sitten kuvaketta poistuaksesi valikosta.

Kun kellonaika on vahvistettu, näytöllä kellonajan vieressä oleva symboli tarkoittaa, että automaattinen käynnistys on päällä.

Kytkeäksesi toiminnon pois päältä:

- Valitse valikosta aut. käynnistys kohta.
  - Paina kuvaketta : näytölle ilmestyy kirjoitus "Pois päältä?";
  - Paina kuvaketta vahvistaaksesi.
- Näytöllä ei enää näy symboli .

## 6.7 Automaattinen sammutus (standby)

Voit asettaa automaattisen sammutuksen, jotta keitin sammusi 15 tai 30 minuutin tai 1, 2 tai 3 tunnin kuluttua viimeisestä käyttökerrasta.

Automaattinen sammutus ohjelmoidaan seuraavalla tavalla:

- Paina kuvaketta (B2) siirtyäksesi valikkoon;
- Paina (B4) tai (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus "Aut; sammutus";
- Paina kuvaketta (B1) (kuva 6);
- Paina tai , kunnes esiin tulee haluamasi toiminta-aika (15 tai 30 minuuttia tai 1, 2 tai 3 tunnin jälkeen);
- Paina kuvaketta vahvistaaksesi;
- Paina sitten kuvaketta poistuaksesi valikosta.

Nyt automaattinen sammutus on ohjelmoitu uudelleen.

## 6.8 Energian säästö

Tämän toiminnon avulla energiansäästötila voidaan kytkeä päälle tai pois päältä. Kun toiminto on päällä, pienempi energiankulutus voidaan taata eurooppalaisten määräysten mukaisesti.

Tilan "Energian säästö" kytkemiseksi pois päältä (tai päälle) toimi seuraavasti:

- Paina kuvaketta (B2) siirtyäksesi valikkoon;
- Paina (B4) tai (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus "Energian säästö";
- Paina kuvaketta (B1) (kuva 6): näytölle ilmestyy kirjoitus "Pois päältä?" (tai "Päälle?"), jos toiminto oli otettu pois päältä);

- Paina kuvaketta ottaaksesi pois päältä (tai laittaaksesi päälle) energiansäästötilan;
  - Paina sitten kuvaketta poistuaksesi valikosta.
- Kun toiminto on aktiivitona, näyttöön ilmestyy hetken käytöstä pois olemisen jälkeen viesti "Energian säästö".

### Tärkeää!

- Energiansäästötilassa kestää muutaman sekunnin, ennen kuin keitin valmistaa ensimmäisen kahvin tai ensimmäisen maitojuoman valmistusta, sillä keittimen täytyy ensin lämmetä.
- Minkä tahansa juoman valmistamiseksi, paina mitä kuvaketta tahansa poistuaksesi energian säästö-tilasta ja paina sen jälkeen haluamasi juoman näppäintä.
- Jos maitosäiliö on paikallaan, "energian säästö"-toiminto ei aktivoidu.

## 6.9 Lämpötilan asetus

Jos haluat muuttaa kahviveden lämpötilaa, toimi seuraavasti:

- Paina kuvaketta (B2) siirtyäksesi valikkoon;
- Paina (B4) tai (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus "Aseta lämpötila";
- Paina kuvaketta (B1) (kuva 6);
- Paina tai kunnes haluamasi lämpötila ilmestyy näyttöön (●=alhainen; ●●●●=korkea);
- Paina kuvaketta vahvistaaksesi;
- Paina sitten kuvaketta poistuaksesi valikosta.

## 6.10 Veden kovuuden asettaminen

Katso veden kovuuden ohjelmointiin liittyviä ohjeita luvusta "12. Veden kovuuden ohjelmointi".

## 6.11 Kielen asettaminen

Jos haluat muuttaa näytön (B3) kieltä, toimi seuraavasti:

- Paina kuvaketta (B2) siirtyäksesi valikkoon;
- Paina (B4) tai (B5) (kuva 5), kunnes näytölle ilmestyy kirjoitus "Aseta kieli";
- Paina kuvaketta (B1) (kuva 6);
- Paina tai , kunnes haluamasi kieli ilmestyy näytölle;
- Paina kuvaketta vahvistaaksesi;
- Näytölle ilmestyy teksti, joka varmistaa asetetun kielen.
- Paina sitten kuvaketta poistuaksesi valikosta.

## 6.12 Summeri

Tämän toiminnon avulla on mahdollista laittaa äänimerkki päälle tai pois päältä. Äänimerkki soi, kun kuvaketta/näppäimiä painetaan ja kun varusteita asetetaan/irrotetaan. Äänimerkki laitetaan päälle ja pois päältä seuraavasti:

- Paina kuvaketta (B2) siirtyäksesi valikkoon;
- Paina (B4) tai (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus "Summeri";

- Paina kuvaketta  (B1) (kuva 6): näytölle ilmestyy ”Pois päältä?” (tai ”Päälle?”, jos se oli pois päältä);
- Paina kuvaketta  laittaaksesi summerin päälle tai pois päältä;
- Paina sitten kuvaketta  poistuaksesi valikosta.

### 6.13 Oletusarvot (nollaus)

Tämän toiminnon avulla voit palauttaa valikon kaikki oletusasetukset (poikkeuksena kieliasetus, joka pysyy ennallaan).

Oletusarvot palautetaan seuraavalla tavalla:

- Paina kuvaketta  (B2) siirtyäksesi valikkoon;
- Paina  (B4) tai  (B5) (kuva 5), kunnes näyttö (B3) ilmestyy kirjoitus ”Oletusarvot”;
- Paina kuvaketta  (B1) (kuva 6);
- Näytölle ilmestyy kirjoitus ”Vahvistatko?”
- Paina kuvaketta  vahvistaaksesi ja poistuaksesi.

### 6.14 Toiminto tilastotiedot

Tämän toiminnon avulla voidaan tarkastella keittimen tilastotietoja. Tarkastele niitä toimimalla seuraavasti:

- Paina kuvaketta  (B2) siirtyäksesi valikkoon;
- Paina  (B4) tai  (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus ”Tilastotiedot”;
- Paina kuvaketta  (B1) (kuva 6);
- Painamalla  tai  voit tarkistaa seuraavat seikat:
  - valmistettujen kahvien määrä;
  - kuinka monta maitopohjaista juomaa on valmistettu yhteensä
  - annosteltujen vesilitrojen kokonaismäärä;
  - tehtyjen kalkinpoistojen määrä;
  - pehmennyssuodattimen vaihtokerrat
- Paina sitten 2 kertaa kuvaketta  poistuaksesi valikosta.

## 7. KAHVIN VALMISTUS

### 7.1 Kahvin maun valinta

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan normaalin makuista kahvia.

Voit valita seuraavista mauista:

Erit. mieto maku

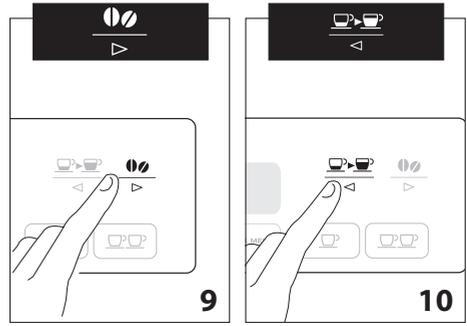
Mieto maku

Normaali maku

Voimakas maku

Erit. voimakas maku

Muuttaaksesi makua, paina useaan kertaan kuvaketta  (B5) (kuva 9), kunnes haluamasi maku ilmestyy näyttöön (B3).



### 7.2 Kahvimäärän valinta kuppia kohden

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan normaalia kahvia. Kun haluat valita kahvin määrän, paina kuvaketta  (B4) (kuva 10), kunnes näytölle (B3) ilmestyy haluamaasi kahvimäärää vastaava kirjoitus:

Valittu kahvi	Kahvin määrä kuppia kohden (ml)
OMA KAHVI	Ohjelmoitavissa: ≈20 - ≈180
LYHYT	≈40
NORMAALI	≈60
PITKÄ	≈90
EXTRAPITKÄ KAHVI	≈120

### 7.3 Oma kahvi -määrän ohjelmointi

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan noin 30 ml ”OMAA KAHVIA”. Jos haluat muuttaa tätä määrää, toimi seuraavasti:

- Aseta kuppi kahvisuuttimien alle (A8) (kuva 13).
- Paina kuvaketta  (B4) (kuva 10), kunnes esiin tulee viesti ”OMAA KAHVI”.
- Pida painettuna kuvaketta  (B7), kunnes näyttö (B3) ilmestyy viesti ”1 OMA KAHVI Määrän ohjelmointi” ja keitin alkaa annostella kahvia. Vapauta sitten kuvake;
- Heti kun kupissa oleva kahvi saavuttaa halutun tason, paina uudelleen näppäintä .

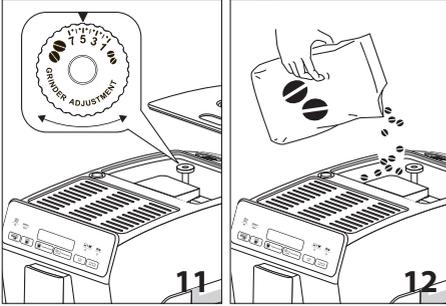
Nyt kahvin määrä on ohjelmoitu ja toimii uuden asetuksen mukaan.

### 7.4 Kahvimyllin säätö

Kahvimyllin on säädetty tehtaalla jauhatukselle, joka sopii erittäin hyvin kahvin valmistukseen. Älä siis säädä sitä heti ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä.

Muuta säätöä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A21-kuva 11) käyttämällä, mikäli huomaat ensimmäisen kahvikupillis-

en valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu nopeasti pienellä määrällä vaahtoa tai liian hitaasti (tippumalla).



### Tärkeää!

Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia ainoastaan silloin, kun kahvimylly on päällä.



Jos kahvi valuu liian hitaasti tai ei valu lainkaan, väännä nuppia myötäpäivää yhden naksahduksen verran kohti lukua 7.

Käännä nuppia yhden naksahduksen verran vastapäivään numeron 1 suuntaan (ei enää naksahdus kerrallaan,

muutoin kahvi saattaa valua sen jälkeen tippumalla), jolloin kahvi on täyteläisempää ja vaahto syntyy paremmin. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta seuraavien kahden kupillisen valmistuksen jälkeen. Jos tämän säädön jälkeen tulos ei ole tyydyttävä, toista toimenpide kääntämällä nuppia toisen naksahduksen verran.

## 7.5 Jos haluat kuumempaa kahvia

Saadaksesi kahvista kuumempaa, toimi seuraavasti:

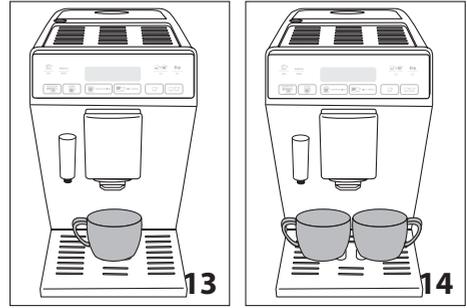
- tee yksi huuhtelu. Se tehdään valitsemalla ohjelmointivalikon "Huuhtelu" (katso "6.1 Huuhtelu").
- lämmitä kupit kuumalla vedellä (käytä kuumavesitoimintoa, katso luku "9. Kuuman veden annostelu").
- lisää kahvin lämpötilaa ohjelmointivalikossa (katso kappale "6.9 Lämpötilan asetus").

## 7.6 Kahvin valmistus kahvipavuista

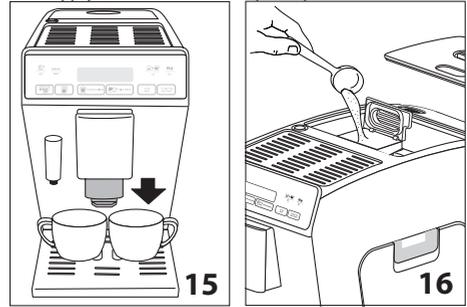
### Varoitus!

Älä käytä kahvimyllyssä vihreitä, sokeroituja tai täytettyjä kahvipapuja, sillä ne saattavat tarttua kahvimyllyyn ja vahingoittaa sen korvauskelvottomaksi.

1. Kaada kahvipavut tarkoitusta varten olevaan kahvipapusuäiliöön (A3) (kuva 12).
2. Aseta kahvisuuttimien (A8) alle
  - 1 kuppi, jos haluat valmistaa yhden kahvin (kuva 13).
  - 2 kuppia, mikäli haluat kaksi kupillista (kuva 14).



3. Madalla suutinta niin, että se on mahdollisimman lähellä kuppeja (kuva 15). Näin saat parempaa vaahtoa.



4. Paina haluamaasi annostukseen liittyvää kuvaketta (B7-1 kuppi ☐ tai B8- 2 kuppia ☐☐).
5. Valmistus alkaa ja näytölle (B3) ilmestyy valittu kahvimäärä ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta kahvin valmistumisen.

### Tärkeää:

- Keittimen valmistaessa kahvia valuminen voidaan keskeyttää millä hetkellä tahansa painamalla mitä tahansa kuvaketta.
- Jos haluat lisätä kupissa olevaa kahvin määrää heti annostelun päätyttyä, paina (3 sekunnin kuluessa) yhtä kahvin annostelukuvaketta (B6 tai B7).

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

### Varoitus!

- Käytön aikana näyttöön voi ilmestyä joitakin viestejä (TÄYTÄ VESISÄILIÖ, TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ jne.). Niiden merkitys on annettu kappaleessa "15. Näytölle ilmestyvät viestit".
- Jos haluat kuumempaa kahvia, katso kappaletta "7.5 Jos haluat kuumempaa kahvia".
- Jos kahvi valuu tippumalla tai liian nopeasti pienellä määrällä vaahtoa tai se on kylmää, lue ohjeet, jotka on annettu luvussa "16. Vianetsintä".

## 7.7 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista

### **Varoitust!**

- Älä laita koskaan kahvipapuja esijauhetun kahvin suppiloon (A4). Muuten keitin saattaa vahingoittua.
- Älä koskaan kaada kahvijauhetta keittimeen silloin kun se on sammutettuna. Kahvi saattaa joutua keittimen sisäosiin ja liata sen. Tässä tapauksessa keitin voisi vahingoittua.
- Älä koskaan kaada suppiloon yhtä tasaista mittalusikallista (C2) enempää kahvia, sillä tällöin kahvi joutuu keittimen sisään ja liikaa sen tai suppilo voi tukkiutua.



### **Tärkeää!**

Esijauhetta kahvia käyttäessäsi voit valmistaa vain yhden kahvikupillisen kerrallaan.

1. Paina monta kertaa kuvaketta  (B4) (kuva 9), kunnes näytölle (B3) ilmestyy "Esijauhettu kahvi".
2. Avaa esijauhetun kahvin suppilon kansi (A2).
3. Varmista, ettei suppilo ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen annoslusikallinen esijauhetta kahvia (kuva 16).
4. Aseta kuppi kahvisuuttimien alle (A8) (kuva 13).
5. Paina 1 kupillisen annostelukuvaketta  (B7).
6. Valmistus alkaa ja näytölle ilmestyy valittu kahvimäärä ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta kahvin valmistumisen.

### **Tärkeää!**

Jos "Energian säästö" -tila on päällä, ensimmäisen kahvin annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.

## 7.8 DOPPIO+ kahvin valmistus kahvipavuista

Noudata kappaleessa "7.6 Kahvin valmistus kahvipavuista" annettuja ohjeita valmistellaksesi keittimen ja paina kuvaketta  (B11).

## 7.9 DOPPIO+ kahvin määrän ohjelmointi

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan noin 120 ml tuplakahvia (DOPPIO+). Jos haluat muuttaa tätä määrää, toimi seuraavasti:

1. Laita tarpeeksi iso kuppi tai lasi kahvisuuttimien alle (A8) (kuva 13);
2. Pidä painettuna kuvaketta  (B11), kunnes esiin tulee viesti "Määrän ohjelmointi";
3. Vapauta kuvake : keitin alkaa annostella kahvia;
4. Kun kahvi saavuttaa halutun tason, paina uudelleen kuvaketta .

Nyt kahvin määrä on ohjelmoitu ja toimii uuden asetuksen mukaan.

### **Tärkeää!**

Pienin ohjelmoitavissa oleva määrä on noin 80 ml.  
Suurin ohjelmoitavissa oleva määrä on noin 160 ml.

## 7.10 LONG kahvin valmistus kahvipavuista

Noudata kappaleessa "7.6 Kahvin valmistus kahvipavuista" annettuja ohjeita valmistellaksesi keittimen ja paina kuvaketta  (B10).

## 7.11 LONG kahvin valmistus esijauhetusta kahvista

1. Noudata ohjeita, jotka on annettu kohdissa 1-2-3-4 kappaleessa "7.7 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista", ja paina sitten kuvaketta  (B10).
2. Keitin alkaa annostella kahvia ja esiin tulee etenemisestä kertova palkki. Valmistuksen puoleessävälissä esiin tulee viesti "LISÄÄ ESIAUHUETTU KAHVI,, Paina OK".
3. Kaada sitten sisään tasainen mittalusikallinen esijauhetta kahvia (C2) ja paina  (B1) (kuva 6).
4. Valmistus jatkuu ja näytölle ilmestyy palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta kahvin valmistumisen.

## 7.12 LONG kahvin määrän ohjelmointi

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla valmistamaan noin 180ml LONG kahvia. Jos haluat muuttaa tätä määrää, toimi seuraavasti:

1. Laita tarpeeksi iso kuppi tai lasi kahvisuuttimien alle (A8) (kuva 13).
2. Pidä painettuna kuvaketta  (B10), kunnes esiin tulee viesti "Määrän ohjelmointi".
3. Vapauta kuvake : keitin alkaa annostella kahvia.
4. Kun kahvi saavuttaa halutun tason, paina uudelleen kuvaketta .

Nyt kahvin määrä on ohjelmoitu ja toimii uuden asetuksen mukaan.

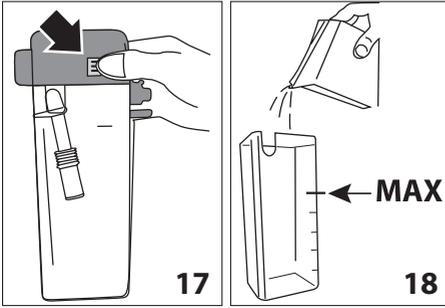
### **Tärkeää!**

Jos ohjelmointi tehdään esijauhetulla kahvilla, keitin pyytää toisen tasaisen mittalusikallisen (C2) laittamista.

## 8. MAITUJUOMIEN VALMISTUS

### **Tärkeää!**

- Jotta vaahdot ei olisi vähäistä tai suurikuplaista, muista aina puhdistaa maitosäiliön kansi (D2) ja kuumavesisuutin (A7) noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleissa "8.5 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen" ja "10.10 Maitosäiliön puhdistus".

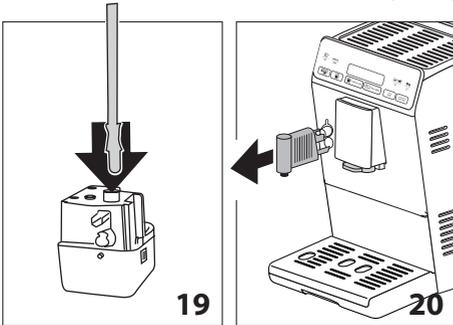


## 8.1 Maitosäiliön täyttö ja kiinnitys

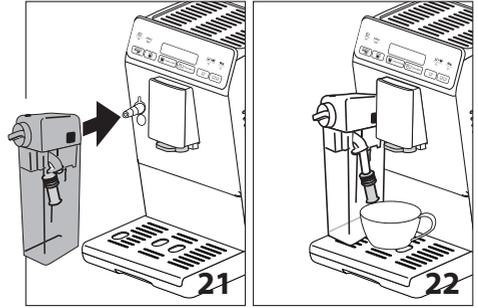
1. Ota pois kansi (D2) painamalla vapautuspainiketta (D6) ja nosta sitä samanaikaisesti ylöspäin (kuva 17);
2. Kaada maitosäiliöön (D3) riittävä määrä maitoa, mutta älä ylitä kuitenkaan säiliöön merkittyä MAX-tasoa (kuva 18). Ota huomioon, että jokainen säiliöön merkitty raja vastaa 100 ml maitoa.

### Tärkeää!

- Saadaksesi aikaan kiinteämmän ja tasaisemman vaahdon, käytä jääkaappikylmää (noin 5 °C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa.
  - Jos "Energian säästö" -tila on päällä, juoman annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.
3. Varmista, että maidon imuputki (D4) on asettunut oikein maitosäiliön kannessa sitä varten olevaan uraan (kuva 19).



4. Aseta maitosäiliön kansi takaisin paikoilleen.
5. Jos paikalla, irrota kuumavesisuutin (C6), (kuva 20).
6. Kiinnitä työntämällä maitosäiliö suuttimen pohjaan (A7) (kuva 21): keitin antaa äänimerkin (jos äänimerkkitoiminto on päällä).



7. Aseta riittävän suuri kuppi kahvisuuttimen (A8) sekä vaahdotetun maidon suuttimen (D5) (kuva 22) alle. Aseta maidon suutin kupin lähelle vetämällä sitä alasuuntaan.
8. Alla on annettu ohjeita, joita on noudatettava kutakin toimintoa käytettäessä.

## 8.2 Vaahtomäärän säätö

Kääntämällä vaahton säätönuppia (D1) valitaan maitojuoman valmistuksen aikana annosteltavan maitovaahdon määrä.

N u p i n asento	Kuvaus	Suosittelaaan...
	Ei vaahtoa	CAFFELATTE / MILK (kuuma maito)
	V ä h ä n vaahtoa	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Max vaahto	CAPPUCCINO/ MILK (vaahdotettu maito)

## 8.3 Cappuccinon valmistus

Ohjauspaneelissa (B) on kuvake CAPPUCCINO (B9) CAPPUCCINON AUTOMAATTISTA VALMISTUSTA VARTEN. Tämä juoma valmistetaan seuraavasti:

1. Täytä ja kiinnitä paikoilleen maitosäiliö (D) aiemmin annettujen ohjeiden mukaan.
2. Käännä maitosäiliön kannessa (D2) oleva vaahton säätönuppi (D1) haluamasi vaahtomäärän kohdalle (katso edellinen taulukko).
3. Paina kuvaketta CAPPUCCINO: näyttö (B3) ilmestyy valittu juoma ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta juoman valmistumisen.
4. Muutaman sekunnin kuluttua maitoa alkaa valua maidon suuttimesta (B5) ja täyttää alla olevan kupin. Tämän jälkeen keitin valmistaa kahvin automaattisesti maidon annostelun jälkeen.

## 8.4 "MILK MENU" -juomien valmistus

Yllä mainittujen juomien lisäksi keitin valmistaa automaattisesti seuraavat juomat: CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK.

Näitä juomia valmistetaan seuraavasti:

1. Täytä ja kiinnitä paikoiheen maitosäiliö (D) aiemmin annettujen ohjeiden mukaan.
2. Käännä maitosäiliön kannessa (D2) oleva vaahdon säätönappi (D1) haluamasi vaahdomäärän kohdalle.
3. Paina kuvaketta  MILK MENU (B8).
4. Paina  (B4) tai  (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
5. Paina kuvaketta  (B1) (kuva 6) annostelun aloittamiseksi.
6. Muutaman sekunnin kuluttua maitoa alkaa valua maidon suuttimesta (D5) ja täyttää alla olevan kupin. Jos juoman valmistukseen se kuuluu, keitin valmistaa automaattisesti kahvin maidon annostelun jälkeen.

### Tärkeää: yleisiä ohjeita kaikkien maitopohjaisten juomien valmistamiseen

- Jos valmistus halutaan keskeyttää annostelun aikana, paina mitä tahansa kuvaketta.
- Heti kun annostelu on päättynyt, jos haluat lisätä kupissa olevaa maidon tai kahvin määrää riittää, että pidät yhtä maito- tai kahvijuoman valmistuskuvakkeista painettuna (3 sekunnin sisällä).
- Älä jätä maitosäiliötä jääkaapin ulkopuolelle pitkään. Mitä enemmän maidon lämpötila nousee (ihanteellinen lämpötila on 5°C), sitä huonompi on vaahdon laatu.

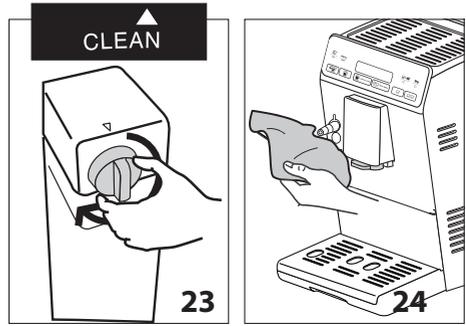
## 8.5 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen

### Varoitus! Palovammojen vaara

Maitosäiliön (D) sisäisten putkien puhdistuksen aikana vaahdotetun maidon suuttimesta (D5) valuu jonkin verran kuumaa vettä ja höyryä. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

Joka kerta kun maitotoimintoja käytetään, näytölle (B3) ilmestyy vilkkuva viesti "NUPPI ASEN. CLEAN". Suorita puhdistus poistaaksesi maitojäämät seuraavalla tavalla:

1. Jätä maitosäiliö (D) kiinni keittimeen (maitosäiliötä ei tarvitse tyhjentää).
2. Aseta kuppi tai jokin muu tarkoitukseen soveltuva astia vaahdotettua maitoa ruiskuttavan suuttimen alle (D5) (kuva 22).
3. Väännä vaahdon säätönappi (D1) asentoon "CLEAN" (kuva 23). Näyttöön (B3) ilmestyy palkki, joka täyttyy toimenpiteen edetessä ja kirjoitus "Puhd. meneillään". Puhdistus keskeytyy automaattisesti.



4. Käännä säätönappi vaahdon valinnan kohdalle.
5. Poista maitosäiliö ja puhdista höyryputki (A7) sienellä (kuva 24).

### Tärkeää!

- Jos useampia maitojuomia joudutaan valmistamaan, puhdista maitosäiliö viimeisen valmistuksen jälkeen.
- Maitoa sisältävää maitosäiliötä voi säilyttää jääkaapissa.
- Joissakin tapauksissa ennen puhdistusta on tarpeen odottaa, että keitin kuumenee.

## 8.6 Ohjelmoi kahvi- ja maitomäärä kuppiin CAPPUCINO-kuvakkeelle

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla annostelemaan vakiomäärän kahvia ja maitoa. Jos haluat muuttaa näitä määriä, toimi seuraavasti:

1. Aseta kuppi kahvisuuttimen (A8) ja maidon suuttimen (D5) alle (kuva 22).
2. Pidä painettuna kuvaketta  CAPPUCINO (B9), kunnes näytölle (B3) ilmestyy juoman nimi ja "MAIDON OHJELMOINTI".
3. Vapauta kuvake. Keitin alkaa annostella maitoa.
4. Kun kupissa on sopiva määrä maitoa, paina kuvaketta uudelleen.
5. Keitin lopettaa maidon annostelun ja, valmistuksen mukaisesti, alkaa muutaman sekunnin kuluttua annostella kahvia: näytölle ilmestyy juoman nimi ja "KAHVIN OHJELMOINTI".
6. Heti kun kupissa on haluttu määrä kahvia, paina uudelleen kuvaketta. Kahvin annostelu keskeytyy.

Nyt keitin on ohjelmoitu uudelleen uusien kahvi- ja maitomäärien mukaisesti.

## 8.7 Kahvin ja maidon määrän ohjelmointi kuppiin MILK MENU -kuvakkeelle

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla annostelemaan vakiomäärän kahvia ja maitoa. Jos haluat muuttaa näitä määriä, toimi seuraavasti:

1. Paina kuvaketta  MILK MENU (B8).

- Paina  (B4) tai  (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus juomasta, joka halutaan ohjelmoida (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK).
  - Pidä painettuna kuvaketta  (B1) (kuva 6), kunnes näytölle ilmestyy juoman nimi ja "MAIDON OHJELMOINTI".
  - Vapauta kuvake. Keitin alkaa annostella maitoa.
  - Kun maitoa on valunut haluttu määrä kuppiin, paina kuvaketta  .
  - Keitin lopettaa maidon annostelun ja, valmistuksen mukaisesti, alkaa muutaman sekunnin kuluttua annostella kahvia: näytölle ilmestyy juoman nimi ja "KAHVIN OHJELMOINTI".
  - Heti kun kupissa on haluttu määrä kahvia, paina uudelleen kuvaketta  . Kahvin annostelu keskeytyy.
- Nyt keitin on ohjelmoitu uudelleen uusien kahvi- ja maitomäärien mukaisesti.

## 9. KUUMAN VEDEN ANNOSTELU

### **Varoitus! Palovammojen vaara.**

Älä koskaan poistu keittimen luota kuuman veden valutuksen aikana.

### **Tärkeää!**

Jos "Energian säästö" -tila on aktivoitu, kuuman veden annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.

- Tarkista, että kuumavesisuutin (C6) on asetettu oikein paikoilleen (kuva 7).
- Sijoita astia suuttimen alle (mahdollisimman lähelle, jotta vältyt roiskeilta).
- Paina kuvaketta  (B1). Näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus "KUUMA VESI" ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta valmistumisen edistymistä.
- Keitin valuttaa noin 250 ml kuumaa vettä ja keskeyttää annostelun sitten automaattisesti. Jos haluat keskeyttää kuuman veden valutuksen manuaalisesti, paina uudelleen kuvaketta  .

### 9.1 Automaattisesti annostellun vesimäärän muuttaminen

Keitin on ohjelmoitu tehtaalla annostelemaan automaattisesti noin 250 ml kuumaa vettä. Jos haluat muuttaa tätä määrää, toimi seuraavasti:

- Aseta kuumavesisuuttimen (C6) alle astia (kuva 7).
- Pidä painettuna kuvaketta  (B1), kunnes näyttöön (B3) ilmestyy viesti "KUUMA VESI Määrän ohjelmointi"; vapauta sitten kuvake  .
- Kun kuppiin on valunut haluttu määrä kuumaa vettä, paina uudelleen kuvaketta  .

Nyt keitin on ohjelmoitu uudelleen uusien määrien mukaisesti.

## 10. PUHDISTUS

### 10.1 Keittimen puhdistus

Puhdista seuraavat keittimen osat säännöllisin väliajoin:

- keittimen sisäpiiri
- sakkasäiliö (A13),
- tippa-alusta (A12) ja kondenssiveden alusta (A9);
- vesisäiliö (A18),
- kahvisuuttimet (A8),
- esijauhettun kahvin suppilo (A2),
- uutinyksikkö (A17), johon päästään, kun avataan huoltoluukku (A16),
- ohjauspaneeli (B)
- maitosäiliö (D)
- kuumavesi-/höyryputki (A7)

### **Varoitus!**

- Älä käytä liuotainaineita, hankausaineita tai denaturoitua spräitä keittimen puhdistukseen. Kemiallisten lisäainesten käyttö ei ole tarpeen De'Longhin täysin automaattisten keittimien puhdistuksessa.
- Mitään keittimen osaa ei saa pestä astianpesukoneessa, maitosäiliötä (D) lukuun ottamatta.
- Älä käytä metallisia välineitä kalkkikerrostumien tai kovettuneen kahvin poistoon, sillä ne saattavat naarmuttaa keittimen metalli- tai muovipintoja.

### 10.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus

Jos keitintä ei käytetä yli 3–4 päivään, ennen käyttöä keitin on käynnistettävä ja siitä on annosteltava seuraavasti:

- 2–3 huuhtelua painamalla (katso kappale "6.1 Huuhtelu");
- kuumaa vettä muutaman sekunnin ajan (luku "9. Kuuman veden annostelu").

### **Tärkeää:**

On aivan normaalia, että kyseisen puhdistuksen jälkeen sakkasäiliössä (A13) on vettä.

### 10.3 Sakkasäiliön puhdistus

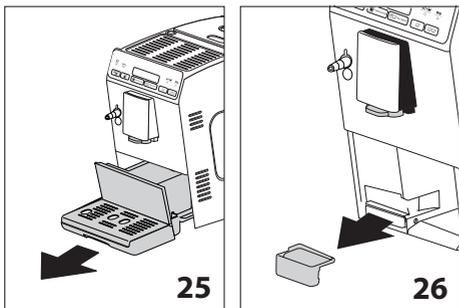
Aina kun näytölle (B3) ilmestyy viesti "TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ", tämä tulee tyhjentää ja puhdistaa. Ennen sakkasäiliön (A13) puhdistamista kahvia ei voi valmistaa. Keitin ilmoittaa, että tyhjäksi säiliö täytyy tyhjentää, kun ensimmäisestä valmistuksesta on kulunut 72 tuntia (jotta 72 tuntia laskettaisiin oikein, keitintä ei tule koskaan sammuuttaa virtakatkaisimesta).

### **Varoitus! Palovammojen vaara**

Jos useita cappuccinoja valmistetaan peräkkäin, metallinen kuppialusta (A10) tulee kuumaksi. Odota, että se jäähtyy ennen kuin kosket siihen ja tartu siihen ainoastaan etuosasta.

Puhdistuksen suorittamiseksi (keitin päällä):

- Irrota tippa-alusta (A12) (kuva 25), tyhjennä ja puhdista.



- Tyhjennä sakkasäiliö (A13) ja puhdista se huolella. Ole tarkkana, että poistat kaikki mahdollisesti pohjaan kertyneet jäämät. Mukana toimitetussa sudissa (C2) on juuri tähän toimenpiteeseen sopivat harjakset.
- Tarkasta kondenssiveden alusta (A9) ja jos se on täynnä, tyhjennä (kuva 26).

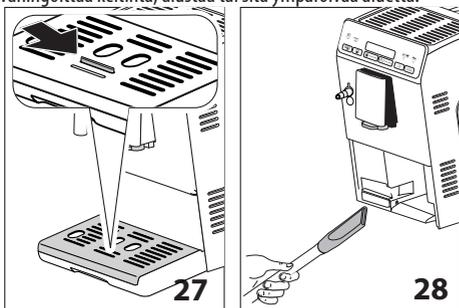
#### **Varoitus!**

Tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikka se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

### **10.4 Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus**

#### **Varoitus!**

Tippa-alustassa (A12) on punaisella kellukkeella (A11) varustettu veden tason osoitin (kuva 27). Ennen kuin osoitin alkaa työntyä ulos kuppialustasta (A10), alusta on tyhjennettävä ja puhdistettava. Jos näin ei toimita, vesi saattaa tulla ulos alustasta ja vahingoittaa keitintä, alustaa tai sitä ympäröivää aluetta.



Poista tippa-alusta seuraavalla tavalla:

1. Vedä tippa-alusta ja sakkasäiliö pois paikoiltaan (A13) (kuva 25).
2. Tyhjennä tippa-alusta ja sakkasäiliö ja pese ne.
3. Tarkasta kondenssiveden alusta (A9). Jos se on täynnä, tyhjennä.
4. Aseta tippa-alusta sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

### **10.5 Keittimen sisäosien puhdistus**

#### **Sähköiskuvaara!**

Varmista ennen minkään sisäosiin liittyvän puhdistustoimenpiteen aloittamista, että keitin on sammutettu (ks. "5. Keittimen sammutus") ja kytketty irti sähköverkosta. Älä koskaan upota keitintä veteen.

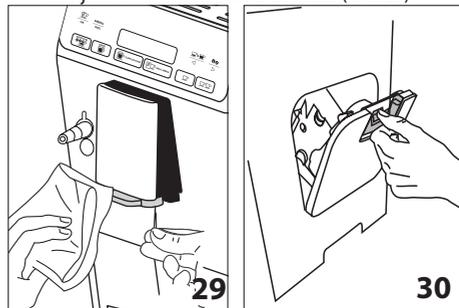
1. Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), etteivät keittimen sisäosat (joihin päästään, kun tippa-alusta (A12) on irrotettu) ole likaisia. Poista kahvijäämät tarvittaessa varustuksiin kuuluvalla sudilla (C2) ja sienellä.
2. Poista kaikki jäämät polyimurilla (kuva 28).

### **10.6 Vesisäiliön puhdistus**

1. Puhdista vesisäiliö (A18) säännöllisin väliajoin – noin kerran kuukaudessa ja joka kerta kun pehmennyssuodatin (C4) vaihdetaan (jos kuuluu varustuksiin) – kostealla pyyhkeellä ja miedolla pesuaineella.
2. Irrota suodatin (jos paikalla) ja huuhtele se juoksevilla vedellä.
3. Aseta suodatin takaisin paikalleen (jos kuuluu varustuksiin), täytä säiliö raikkaalla vedellä ja aseta säiliö takaisin.
4. (Vain pehmennyssuodattimella varustetut mallit.) Valuta noin 100 ml kuumaa vettä, jotta suodatin olisi jälleen toimintakunnossa.

### **10.7 Kahvisuuttimien puhdistus**

1. Puhdista kahvisuuttimet (A8) säännöllisin väliajoin sientä tai pehmeää pyyhettä käyttämällä (kuva 29).
2. Varmista, etteivät kahvisuuttimen reiät ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa hammastikulla (kuva 29).



### **10.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus**

Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), ettei esijauhetun kahvin suppilo (A4) ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa varustuksiin kuuluvalla sudilla (C5).

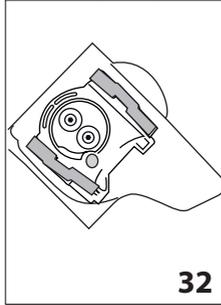
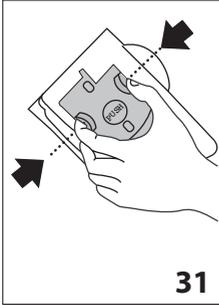
### **10.9 Uutinyksikön puhdistus**

Puhdista uutinyksikkö (A17) vähintään kerran kuukaudessa.

#### **Varoitus!**

Uutinyksikköä ei voi irrottaa, kun keitin on päällä.

1. Varmista, että keitin on suorittanut sammutuksen oikein (ks. "5. Keittimen sammutus").
2. Avaa uutinyksikön luukku (A16) (kuva 30), joka on asetettu oikealle sivulle.
3. Paina kahta värillistä vapautuspainiketta sisäänpäin ja vedä uutinyksikkö samanaikaisesti ulos (kuva 31).



4. Upota uutinyksikkö noin 5 minuutin ajaksi veteen ja huuhtelee se sitten vesihanan alla.

**Varoitus!**

HUUHTELE VAIN VEDELLÄ

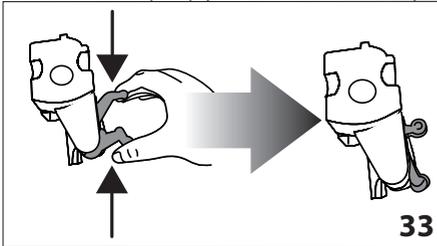
ÄLÄ KÄYTÄ PESUAINETA ÄLÄKÄ ASTIANPESUKONETTA

Älä puhdistaa uutinyksikköä pesuaineilla, sillä ne saattavat vahingoittaa sitä.

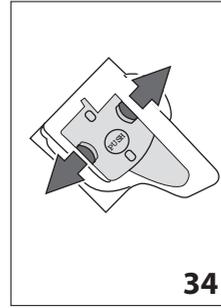
5. Puhdista mahdolliset uuttimeen jääneet kahvijäämät, jotka näkyvät uutinyksikön luukun kautta, sudilla (C2).
6. Aseta uutin takaisin paikoilleen (kuva 32) puhdistuksen jälkeen. Paina tämän jälkeen PUSH-kirjoituksella varustettua kohtaa, kunnes kuulet naksahduksen.

**Tärkeää!**

Jos uutinyksikön paikalleen asettamisessa ilmenee ongelmia, purista yksikkö oikeisiin mittoihinsa painamalla (ennen paikoilleen asetusta) molempia vipuja kuvassa 33 osoitettuun tapaan.



7. Varmista paikoilleen asettamisen jälkeen, että kaksi värikästä painiketta naksahtavat ulospäin (kuva 34).

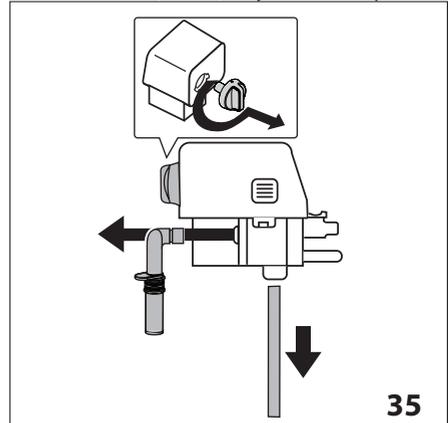


8. Sulje uutinyksikön luukku.

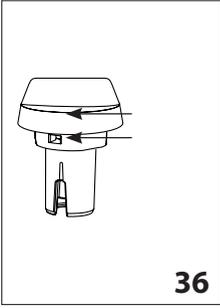
**10.10 Maitosäiliön puhdistus**

Pidä vaahdotinyksikkö tehokkaana puhdistamalla maitosäiliö (D) joka toinen päivä seuraavien ohjeiden mukaan:

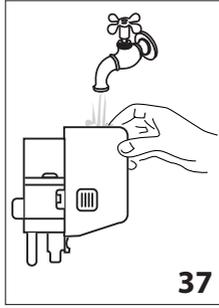
1. Irrota kansi (D2) painamalla vapautuspainiketta (D6) ja nostamalla sitä samanaikaisesti ylhäältä (kuva 17).
2. Vedä maitosuuttimen putki (D5) ja imuputki (D4) pois paikaltaan (kuva 35).
3. Kierrä vaahdon säätönuppia (D1) vastapäivään "INSERT"-asettoon (kuva 35) asti ja vedä sitä ulospäin.



4. Pese kaikki osat huolellisesti kuumalla vedellä ja miedolla pesuaineella. Osat voidaan pestä astianpesukoneen yläkorissa. Ole erityisen huolellinen kahvan alla olevan uran ja pienen putken suhteen (kuva 36), ettei niihin jää maidon jäämiä. Raaputa uraa tarvittaessa hammastikulla.



36



37

5. Puhdista vaahdon säätönupin sisäosa juoksevilla vedellä (kuva 37).
6. Tarkista myös, etteivät maitojäämät ole tukkineen imuputkea ja suuttimen putkea.
7. Asenna säätönuppi takaisin paikoilleen kohdakkain kirjoituksen "INSERT" suuttimen putken ja imuputken kanssa.
8. Aseta maitosäiliön kansi takaisin paikoilleen.

### 10.11 Kuumavesi/höyrysuuttimen puhdistus

Puhdista putki (A7) jokaisen maidon valmistuksen jälkeen sienellä poistamalla tiivisteisiin jääneet maitojäämät (kuva 24).

## 11. KALKINPOISTO

Suorita keittimen kalkinpoisto silloin, kun näytölle (B3) ilmestyy (vilkkuva) viesti "SUORITA KALK. POISTO".

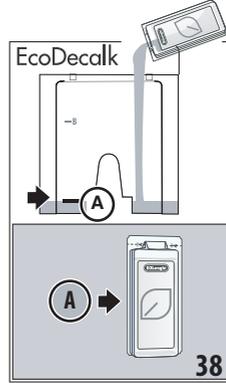
### Varoitus!

- Lue huolella kalkinpoistoaineen valmistajan antamat käyttöohjeet ja merkinnät ennen käyttöä. Ne löytyvät kalkinpoistoaineen pakkauksesta.
- Suosittelemme käyttämään ainoastaan De'Longhin kalkinpoistoainetta. Vääränlaisten kalkinpoistoaineiden käyttäminen, tai kalkinpoiston laiminlyöminen, voi aiheuttaa vikoja, joita valmistajan takuu ei korvaa.
- Kalkinpoistoaine voi vahingoittaa herkkiä pintoja. Jos tuotetta läikkyä vahingossa, kuivaa välittömästi.

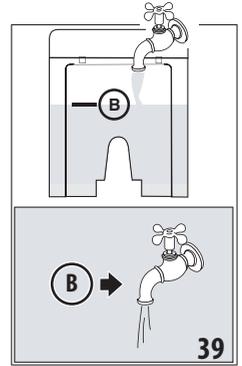
Kalkinpoiston ohjeet	
Kalkinpoistoaine	De'Longhi-kalkinpoistoaine
Astia	Suosittelut tilavuus: 1,4l
Aika	n. 45 min

1. Käynnistä keitin ja odota, että se on käyttövalmis.
2. Siirry valikkoon painamalla kuvaketta (B2).
3. Paina (B4) tai (B5) (kuva 5) kunnes näkyy kohta "Kalkinpoisto".
4. Valitse painamalla kuvaketta (B1) (kuva 6): näytölle ilmestyy "Vahvistatko?". Paina kuvaketta (B1) vahvistaaksesi.

5. Näytölle ilmestyy "TYHJENNÄ TIPPA-ALUSTA" vuorotellen kohtien "lisää kalkinp. aine" ja "POISTA SUODATIN" kanssa (vain jos suodatin on läsnä), "Paina OK";
6. Tyhjennä vesisäiliö A18 kokonaan (kuva 3) ja irrota, jos on, pehmenyysuodatin (C4). Tyhjennä sitten tippa-alusta (A12) (kuva 25) ja sakkasäiliö (A13) ja aseta ne takaisin paikoilleen.
7. Kaada kalkinpoistoainetta vesisäiliöön taakse (kuva 39) merkittyyn A-tasoon asti (vastaa noin 100 ml:n pakkausta). Lisää sitten vettä (litra), kunnes saavutat tason B (kuva 39). Aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen.

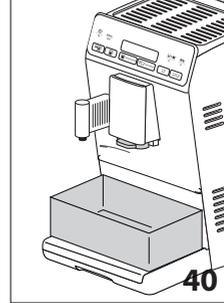


38



39

8. Aseta kahvi- (A8) ja kuumavesisuuttimen (C6) alle tyhjä astia, jonka vähimmäistilavuus on 1,4 litraa (kuva 40).



40

### Varoitus! Palovammojen vaara

Suuttimista tulee kuumaa vettä, joka sisältää happoja. Ole siis erityisen varovainen, ettei kyseistä liuosta pääse roiskumaan päällesi.

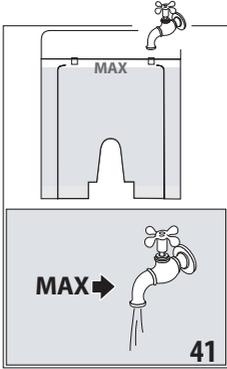
9. Paina kuvaketta (B1) vahvistaaksesi kalkinpoistoaineen laiton. Näytölle ilmestyy "Kalkinpoisto meneillään", ja kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy. Kalkinpoistoneste tulee ulos kahvi/kuumavesisuuttimesta, ja se suorittaa automaattisesti huuhtelujaksosarjan kahvinkeittimen sisällä olevan kalkkijäämän poistamiseksi.

### Varoitus! Palovammojen vaara.

Älä koskaan poistu keittimen luota kuuman veden valutuksen aikana.

Noin 25 minuutin kuluttua näytölle ilmestyy viesti "HUUHTELU vuorotellen viestin "TÄYTÄ SÄILIÖ" kanssa.

10. Nyt keitin on valmis raikkaalla vedellä huuhteluun. Tyhjennä astia, johon kalkinpoistoneste oli kerätty, ja irrota vesisäiliö, tyhjennä se, huuhtele se juoksevalla vedellä, täytä se raikkaalla vedellä (kuva 41) **MAX-tasoon** asti ja laita se keittimeen. Näytölle ilmestyy viesti "HUUHTELE, Paina OK";



11. Tyhjennä kalkinpoistoaineen talteenotossa käytetty astia ja aseta se tyhjänä uudelleen kahvi- ja kuumavesisuuttimen alle (40).
12. Paina kuvaketta  aloittaaksesi huuhtelun. Kuuma vesi tulee ulos ensin kahvi- ja vesisuuttimista, ja näyttöön ilmestyy viesti "HUUHTELU, Odota, ole hyvä";
13. Kun vesisäiliö on tyhjennetty, näytölle ilmestyy viesti "HUUHTELU" vuorotellen kirjoitusten "TÄYTÄ SÄILIÖ" ja "ASETA SUODATIN" (jos se oli irrotettu) kanssa. Tyhjennä huuhteluveden keräyksessä käytetty astia;
14. Irrota vesisäiliö (ja laita pehmennyssuodatin uudelleen paikoilleen, jos se oli irrotettu). Täytä sitten säiliö raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se keittimeen. Näytölle ilmestyy "HUUHTELU, Paina OK";
15. Aseta huuhteluveden keräyksessä käytetty astia (kuva 40) tyhjänä takaisin kuumavesisuuttimen alle;
16. Paina näppäintä  huuhtelun käynnistämiseksi: keitin jatkaa huuhtelua vain kuumavesisuuttimista ja näytölle ilmestyy viesti "HUUHTELU Odota, ole hyvä";
17. Lopuksi näytölle ilmestyy viesti "Huuhtelu suoritettu, Paina OK".
18. Paina kuvaketta : näytölle ilmestyy viesti "TÄYTÄ SÄILIÖ";

19. Tyhjennä tippa-astia, irrota vesisäiliö ja täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se sitten uudelleen keittimeen.

Kalkinpoistotoimenpide on nyt valmis.

### Tärkeää!

- Jos kalkinpoistojakso ei pääty oikein (esim. sähkökatkon vuoksi), sykli kannattaa toistaa.
- On aivan normaalia, että kalkinpoistokyklin jälkeen sakkasäiliössä (A13) on vettä.

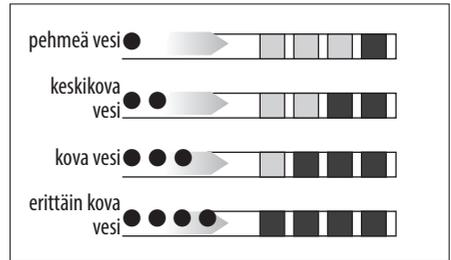
## 12. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI

SUORITA KALK. POISTO ilmestyy näytölle keittimen tietyn toiminta-ajan jälkeen, joka määräytyy veden kovuuden perusteella.

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla kovuusasteeseen 4. Voit halutessasi ohjelmoida keittimen myös alueesi todelliselle veden kovuudelle, jolloin myös kalkinpoisto on tehtävä harvemmin.

### 12.1 Veden kovuuden mittaus

1. Ota keittimen mukana toimitettu reagenssiliuska (C1) "TOTAL HARDNESS TEST" pois pakkauksestaan, jossa on englanninkieliset ohjeet.
2. Upota se kokonaan vesilasiin noin sekunnin ajaksi.
3. Ota liuska vedestä ja ravista sitä kevyesti. Noin minuutin kuluttua liuskalle ilmestyy joko 1, 2, 3 tai 4 punaista neliötä veden kovuudesta riippuen. Jokainen neliö vastaa 1 kovuusastetta.



### 12.2 Veden kovuuden ohjelmointi

1. Paina kuvaketta  (B2) siirtyäksesi valikkoon.
  2. Paina  (B4) tai  (B5) (kuva 5), kunnes valintana on "Veden kovuus".
  3. Vahvista valinta painamalla kuvaketta  (B1) (kuva 6).
  4. Paina  tai  ja aseta reagenssiliuskan havaitsema taso (katso edellisessä kappaleessa olevaa kuvaa).
  5. Paina kuvaketta  vahvistaaksesi asetuksen.
  6. Paina kuvaketta  poistuaksesi valikosta.
- Nyt keitin on ohjelmoitu veden uuden kovuuden mukaisesti.

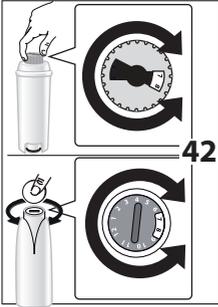
## 13. PEHMENNYSSUODATIN

Joissakin malleissa on mukana pehmennyssuodatin (C4). Jos hankkimaasi malliin ei kuulu suodatinta, hanki se valtuutetusta De'Longhin huoltokeskuksesta.

Noudata seuraavassa annettuja ohjeita suodattimen oikeaa käyttöä varten.

### 13.1 Suodattimen asentaminen

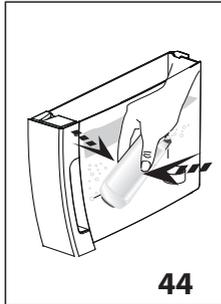
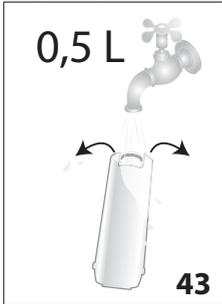
1. Poista suodatin (C4) pakkauksesta.
2. Käännä päivityrin levyä (kuva 42), kunnes seuraavat 2 käyttökuukautta ilmestyvät näkyviin.



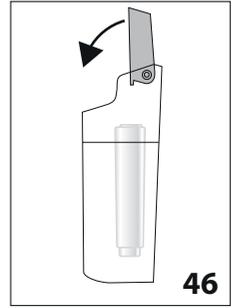
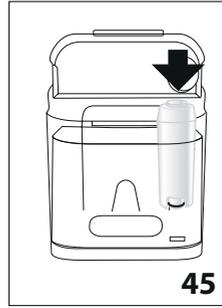
#### Tärkeää

Suodatin on vaihdettava kahden kuukauden välein, jos keitintä käytetään normaaliin tapaan. Jos keitin jää käyttämättä suodatin paikallaan asennettuna, suodatin on vaihdettava vähintään 3 viikon välein.

3. Suodattimen aktivoimiseksi anna hanaveden virrata suodattimen aukon kautta kuvassa osoitettuun tapaan, kunnes vettä tulee ulos sivuaukoista yli minuutin ajan (kuva 43).



4. Irrota säiliö (A18) keitimestä ja täytä se vedellä.
5. Aseta suodatin vesisäiliöön ja upota se kokonaan noin 10 sekunnin ajaksi kallistamalla sitä ja painamalla sitä kevyesti, jotta ilmakuplat tulevat ulos (kuva 44).
6. Aseta suodatin tarkoituksenmukaiseen paikkaan (A19) (kuva 45) ja paina se pohjaan.



7. Laita säiliö takaisin keittimeen ja sulje säiliö sitten kannella (kuva 46).

Kun suodatin asennetaan, sen läsnäolosta ilmoitettava keittimelle.

8. Paina kuvaketta  $\frac{\text{MENU}}{\text{ESC}}$  (B2) siirtyäksesi valikkoon;
9. Paina  $\frac{\text{OK}}{\text{C}}$  (B4) tai  $\frac{\text{OK}}{\text{D}}$  (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus "Asenna suodatin".
10. Paina kuvaketta  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  (B1) (kuva 6).
11. Näytölle ilmestyy kirjoitus "Päälle?"
12. Paina kuvaketta  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  vahvistaaksesi valinnan: näytölle ilmestyy "KUUMA VESI Paina OK".
13. Aseta astia kuumavesisuuttimen (C6) alle (tilavuus väh. 500 ml) (kuva 7).
14. Paina kuvaketta  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  valinnan vahvistamiseksi: keitin alkaa valuttaa kuumaa vettä ja näytölle ilmestyy kirjoitus "Odot, ole hyvä".
15. Kun annostelu on päättynyt, keitin palaa automaattisesti käyttövalmiiseen tilaan.

Nyt suodatin on päällä ja keitintä voidaan käyttää.

### 13.2 Suodattimen vaihto

Kun näytölle (B3) ilmestyy "VAIHDA SUODATIN", tai kun kaksi kuukautta on kulunut sen asentamisesta (ks. päivityri) tai jos keitintä ei käytetä 3 viikkoon, suodatin on vaihdettava:

1. Irrota säiliö (A18) ja loppuun kulunut suodatin (C4).
2. Poista uusi suodatin pakkauksesta ja etene kuten näytetty edellisen kappaleen kohdissa 2-3-4-5-6-7.
3. Aseta astia kuumavesisuuttimen (C6) alle (tilavuus väh. 500 ml).
4. Paina kuvaketta  $\frac{\text{MENU}}{\text{ESC}}$  (B2) siirtyäksesi valikkoon;
5. Paina  $\frac{\text{OK}}{\text{C}}$  (B4) tai  $\frac{\text{OK}}{\text{D}}$  (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus "Vaihto suodatin".
6. Paina kuvaketta  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  (B1) (kuva 6);
7. Näytölle ilmestyy kirjoitus "Vahvistatko?"
8. Paina kuvaketta  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  vahvistaaksesi valinnan;
9. Näytölle ilmestyy viesti "KUUMA VESI Paina OK";
10. Paina kuvaketta  $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$  valinnan vahvistamiseksi: keitin alkaa valuttaa kuumaa vettä ja näytölle ilmestyy kirjoitus "Odot, ole hyvä".

11. Kun annostus on päättynyt, keitin palautuu automaattisesti "Kahvi valmis" asentoon.

Nyt uusi suodatin on päällä ja keitin on käyttövalmis.

### 13.3 Suodattimen poisto

Jos keitintä halutaan käyttää ilman suodatinta (C4), suodatin on poistettava ja astiasta on ilmoitettava. Toimi seuraavalla tavalla:

1. Irrota säiliö (A18), poista suodatin ja laita säiliö keittimeen;
2. Paina kuvaketta **MENU/ESC** (B2) siirtyäksesi valikkoon;
3. Paina  (B4) tai  (B5) (kuva 5), kunnes näytölle (B3) ilmestyy kirjoitus "Asenna suodatin, Päällä";
4. Paina kuvaketta  (B1) (kuva 6);
5. Näytölle ilmestyy kirjoitus "Pois päältä?";
6. Paina kuvaketta  vahvistaaksesi ja näppäintä **MENU/ESC** poistuaksesi valikosta.

## 14. TEKNISET TIEDOT

Jännite:	220-240 V~ 50/60 Hz enint. 10A
Tehonotto:	1450 W
Paine:	1,5 MPa (15 bar)
Vesisäiliön max-tilavuus:	1,4 l
mitat LxSxK:	195x480x340 mm
Johdon pituus:	1750 mm
Paino:	9,7 kg
Kahvipapusaaliön max tilavuus:	200 g

## 15. NÄYTÖLLE ILMESTYVÄT VIESTIT

NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
TÄYTÄ SÄILIÖ	Säiliössä (A18) oleva vesi ei riitä.	Täytä vesisäiliö ja/tai aseta se oikein paikoilleen painamalla se pohjaan saakka, kunnes kuulet naksahduksen.
TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ	Sakkasäiliö (A13) on täynnä.	Tyhjennä sakkasäiliö ja tippa-alusta (A12). Puhdista ja aseta ne uudelleen paikoilleen. Tärkeää: tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikei se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.
JAUHE LIIAN HIENOA, SÄÄDÄ MYLLYÄ	Kahvi on liian hienoksi jauhettua, ja kahvi valuu tämän vuoksi liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.	Toista kahvin annostelu ja käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A21) (kuva 13) yhden naksahduksen verran myötöpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa. Jos huomaat vähintään kahden kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu vieläkin liian hitaasti, toista toimenpide säätämällä nuppia toisen naksahduksen verran (ks. kappale "7.4 Kahvimyllyn säätö"). Jos ongelma jatkuu, tarkista, että vesisäiliö (A18) on asennettuna pohjaan asti.
	Jos pehmennyssuodatin (C4) on asennettuna, piirin sisälle on saattanut päästä ilmakupla, joka on estänyt annostelun.	Asenna kuumavesisuutin (C6) keittimeen ja annostelee vähän vettä, kunnes se virtaa tasaisesti.
ASETA SAKKASÄILIÖ PAIKOILLEEN	Sakkasäiliötä (A13) ei ole asetettu paikoilleen puhdistuksen jälkeen.	Irrota tippa-alusta (A12) ja aseta sakkasäiliö paikoilleen.
		→

NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
LISÄÄ ESIJAUHETTU KAHVI	Olet valinnut "esijauhettu kahvi" -toiminnon, mutta suppilossa (A4) ei ole esijauhettua kahvia.	Kaada esijauhettua kahvia suppiloon (kuva 16) tai pane esijauhetun kahvin toiminto pois päältä.
SUORITA KALK. POISTO	Osoittaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava.	Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "11. Kalkinpoisto".
VÄHENNÄ KAHVIA	Olet käyttänyt liikaa kahvia.	Valitse miedompi maku painamalla kuvaketta  (B5) (kuva 9) tai vähennä esijauhetun kahvin määrää.
TÄYTÄ KAHVIPAPUSÄILIÖ	Kahvipavut ovat loppuneet.	Täytä kahvipapusäiliö (A3) (kuva 12).
	Esijauhetun kahvin suppilo (A4) on tukossa.	Tyhjennä suppilo sudilla (C2), kuten on kuvattu kappaleessa "10.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus".
ASETA UUTINYKSIKKÖ PAIKOILLEEN	Uutinyksikköä ei ole asetettu takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen (A17).	Aseta uutinyksikkö noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "10.9 Uutinyksikön puhdistus".
YLEINEN HÄLYTYS	Keittimen sisäosat ovat likaiset.	Puhdista keitin huolellisesti noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "10. Puhdistus". Mikäli viesti ei poistu keittimen puhdistuksen jälkeen, ota yhteys huoltopalveluun.
PIIRI TYHJÄ, TÄYTÄ PIIRI KUUMA VESI Paina OK	Vesipiiri on tyhjä	Paina  (B1) ja valuta vettä suuttimesta (C6), kunnes annostelu on säännöllistä. Jos ongelma jatkuu, tarkista, että vesisäiliö on asennettuna pohjaan asti.
VAIHDA SUODATIN	Pehmennysuodatin (C4) on kulunut loppuun.	Vaihda suodatin tai irrota se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "13. Pehmennysuodatin".
Nuppi asen. CLEAN	Maitoa on juuri annosteltu, joten maitosäiliön sisäiset putket (D) on puhdistettava.	Käännä vaahdon säätönuppi (D1) CLEAN-asentoon (kuva 23).
LAITA VESISUUTIN	Vesisuutin (C6) ei ole paikoillaan tai sen on asetettu väärin	Laita vesisuutin pohjaan asti.
LISÄÄ MAITOSÄILIÖ	Maitosäiliötä (D) ei ole asetettu oikein paikoilleen.	Laita maitosäiliö pohjaan asti.

## 16. VIANETSINTÄ

Seuraavassa on lueteltu joitakin mahdollisia toimintahäiriöitä.

Mikäli et kykene poistamaan ongelmaa ohjeiden avulla, ota yhteys tekniseen huoltopalveluun.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole kuumaa.	Kuppeja ei ole esilämmitetty.	Lämmitä kahvikupit huuhtelemalla ne kuumalla vedellä (HUOM. voit käyttää kuumaa vesi-toimintoa).
	Keittimen sisäpiirit ovat jäähtyneet, koska viimeisen kahvin valmistuksesta on kulunut 2–3 minuuttia.	Lämmitä uutin ennen kahvin valmistusta sitä huuhtelemalla (ks. kappale ”6.1 Huuhtelu”).
	Asetettu kahvin lämpötila on alhainen.	Aseta korkeampi kahvin lämpötila valikosta (ks. kappale ”6.9 Lämpötilan asetus”).
Kahvi ei ole täyteläistä tai siinä on vähän vaahtoa.	Kahvi on jauhettu liian karkeaksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A21) yhden naksahduksen verran vastapäivään numeroa 1 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 11). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale ”7.4 Kahvimyllyn säätö”).
	Kahvi ei ole sopivaa.	Käytä espressokeittimelle tarkoitettua kahviseosta.
Kahvi valuu liian hitaasti tai tipoitain.	Kahvi on jauhettu liian hienoksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A21) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 11). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale ”7.4 Kahvimyllyn säätö”).
Kahvi ei valu yhdestä tai kummasta-kaan suuttimesta.	Kahvisuuttimet (A8) ovat tukossa.	Puhdista suuttimen reiät hammastikulla (kuva 29).
Keitin ei käynnisty	Virtajohdon liitin (C7) ei ole kunnolla paikoillaan.	Aseta liitin tarkoituksenmukaiseen paikkaan (A15) keittimen takapuolelle (kuva 1).
	Pistoke ei ole pistorasiassa.	Kytke pistoke pistorasiaan (kuva 1)
	Virtakatkaisin (A14) ei ole päällä.	Paina virtakatkaisinta (kuva 2).
Uutinyksikköä ei voi irrottaa	Sammutusta ei ole suoritettu oikein	Sammuta painamalla näppäintä  (A5) (ks. luku ”5. Keittimen sammutus”).
		→

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Maitoa ei valu suuttimesta	Maitosäiliön kansi (D2) on likainen	Puhdista maitosäiliön kansi noudattamalla ohjeita, jotka on annettu käyttöohjeiden kappaleissa "8.5 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen" ja "10.10 Maitosäiliön puhdistus".
Maitoon muodostuu suuria kuplia tai se roiskuu maidon suuttimesta tai se on vähän vaahdottunut.	Maito ei ole riittävän kylmää tai se ei ole kevytmaitoa.	Käytä jääkaappikylmää (noin 5°C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Vaihda maitotyyppiä, mikäli vaahdotus ei ole vielä tämän jälkeenkään sopivaa.
	Vaahdon säätönuppi (D1) on säädetty väärin.	Säädä noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "8.2 Vaahdomäärän säätö".
	Maitosäiliön kansi (D2) tai vaahdon säätönuppi (D1) on likainen	Puhdista maitosäiliön kansi ja säätönuppi noudattamalla ohjeita, jotka on annettu käyttöohjeiden kappaleissa "8.5 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen" ja "10.10 Maitosäiliön puhdistus".
	Kuumavesi-/höyryputki (A7) on likainen	Puhdista putki noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "10.11 Kuumavesi/höyrysuuttimen puhdistus".







**Register Now**   
[www.delonghi.com/register](http://www.delonghi.com/register)

